ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΠΡΙΛΙΟΣ — APRIL

1961

ΤΟΜΟΣ VI Ἀριθ. 4
VOLUME VI № 4

662854.

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΠΡΙΛΙΟΣ — APRIL

1961

ΤΟΜΟΣ VI Ἀριθ. 4
VOLUME VI № 4

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS
ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ — NATIONAL PRINTING OFFICE


ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Εἰς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας.

2. Εἰς τὸ ***Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον*** *χρησιμοποιοῦνται τὰ κατωτέρω σημεῖα:*

· = Περίπτωσις ἀδύνατος, λόγῳ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων.

· · · = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον.

— = Στοιχεῖα ἀσήμαντα.

Αἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε ἓν κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the ***Monthly Statistical Bulletin*** *:*

· = Not applicable.

· · · = Not available.

— = Magnitude nil or less than half of the final digit shown.

Thousands and millions are separated by a period (.).

Decimal figures are always preceded by a comma (,).


ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ III
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ XIII

Ἑλληνικοὶ Πίνακες

Πίναξ

I. Κλῖμα

I : 1. Σταθμοὶ Παρατηρήσεων 1
I : 2. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα 2

II. Πληθυσμὸς

II : 1. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ 4
II : 2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος κατὰ αἰτίαν θανάτου 6
II : 3. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος 7

III. Ἀπασχόλησις - Ἀνεργία

III : 1. Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν 9
III : 2. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μηνῶν 11
III : 3. Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων 12
III : 4. Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τῶν μηνῶν 14
III : 5. Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας 15
III : 6. Δεῖκται ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ 16
III : 7. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατ' εἰδικότητα 18
III : 8. Κατανομὴ κατὰ κατηγορίας καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα τοῦ ἀπασχολουμένου προσωπικοῦ εἰς τὰ ἀστικὰ καὶ ὑπεραστικὰ λεωφορεῖα τῶν κοινῶν ταμείων εἰσπράξεων λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ.) 20
III : 9. Ἀπεργίαι 21
III : 9α. Ἀπεργίαι κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος 21

IV. Γεωργία - Δάση

IV : 1. Δραστηριότης τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς ὡρισμένους τομεῖς 22
IV : 2. Ἐκκοκκισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος 22
IV : 3. Ποσότης σφαγίων προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα 23

V. Βιομηχανία

V : 1. Προσωρινὸς μηνιαῖος δείκτης ὄγκου βιομηχανικῆς παραγωγῆς 24
V : 2. Παραγωγὴ λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀγοραὶ ἐκκοκκισμένου βάμβακος καὶ ραιγιὸν 26
V : 3. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους 27
V : 4. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους 29

Πίναξ *Σελίς*

VI. Μεταλλεῖα

VI : 1. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων 31

VII. Κατασκευαί

VII : 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν 32

VIII. Ἠλεκτρισμὸς - Φωταέριον

VIII : 1. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας 34
VIII : 2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν - Πειραιῶς 34

IX. Ἐξωτερικὸν Ἐμπόριον

IX : 1. Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν-Ὅροι Ἐμπορίου 36
IX : 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα 37
IX : 3. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ 38
IX : 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ τὴν Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) 39
IX : 5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων 46
IX : 6. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει 47
IX : 7. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων 48
IX : 8. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα .. 49

X. Κοινωνικὴ Ἀντίληψις καὶ Ἀσφάλισις

X : 1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 51
X : 2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινων. Ἀσφαλίσεων 52
X : 3. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας μηνῶν Αὐγούστου-Σεπτεμβρίου 1960 53
X : 4. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ τόπον μονίμου διαμονῆς των, ἕδρας θεραπευτηρίου, γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν, μηνῶν Αὐγούστου-Σεπτεμβρίου 1960 54
X : 5. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, ἀποβιώσαντες, κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων, γεωγραφικὸν διαμέρισμα, μηνῶν Αὐγούστου-Σεπτεμβρίου 1960 58

XI. Μεταφοραί

XI : 1. Σιδηρόδρομοι 62
XI : 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν περιφερείας πρωτευούσης 64
XI : 3. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις τῶν ἀστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 65
XI : 4. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις ὑπεραστικῶν λεωφορείων κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα 67
XI : 5. Κατανομὴ ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν λεωφορείων τῶν κοινῶν ταμείων εἰσπράξεων λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ.) κατὰ τρίμηνον, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸν θέσεων 69
XI : 6. Ἐμπορικὴ Ναυτιλία: Δύναμις ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων καὶ ἀργοῦντα ἐξ αὐτῶν πλοῖα 70
XI : 7. Ἐμπορικὴ ναυτιλία: Κίνησις ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιβατῶν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος 71
XI : 8. Πολιτικὴ Ἀεροπορία: Κίνησις τῶν ἀερολιμένων Ἑλλάδος 71
XI : 9. Πολιτικὴ Ἀεροπορία. Κίνησις ἐπιβατῶν κατὰ ἀερολιμένα 72
XI : 10. Πολιτικὴ Ἀεροπορία τῆς Ἑλλάδος 72

XII. Ἐπικοινωνίαι

XII : 1. Κίνησις ταχυδρομικῶν δεμάτων 73
XII : 2. Κίνησις ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν 73
XII : 3. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα 74
XII : 4. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις 74

XIII. Τουρισμὸς

XIII : 1. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου 75
XIII : 2. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων κατὰ μέσον ταξιδίου 76

XIV. Ἰσοζύγιον Πληρωμῶν

XIV : 1. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος) 77
XIV : 2. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου) 79
XIV : 3. Ἄδηλοι πόροι καὶ εἰσροὴ κεφαλαίων 80
XIV : 4. Ἄδηλοι πληρωμαὶ καὶ ἐκροὴ κεφαλαίων 81

XV. Δημόσια Οἰκονομικὰ

XV : 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς.. 82
XV : 2. Δημόσια ἔσοδα ἐκ φορολογίας καὶ ἐξ ἄλλων πηγῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ κατηγορίας πηγῶν προελεύσεώς των ... 84
XV : 3. Δημόσια ἔξοδα, κατὰ κατηγορίας τῶν ἐπὶ μέρους κρατικῶν προϋπολογισμῶν (μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν), ὡς καὶ κατὰ φορεῖς 86
XV : 4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των 87

XVI. Τιμαὶ

XVI : 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως 89
XVI : 2. Εἰδικοὶ τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου Χώρας) 90
XVI : 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως .. 91
XVI : 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν 92
XVI : 5. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας 94
XVI : 6. Δεῖκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἴδη γεωργικῆς χρήσεως 96
XVI : 7. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ 97

XVII. Νόμισμα - Πίστις - Τράπεζαι

XVII : 1. Προσφορὰ χρήματος 98
XVII : 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος 99
XVII : 3. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν Τραπεζῶν 101
XVII : 4. Καταθέσεις Δημοσίων Ὀργανισμῶν, Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων, Ἰδιωτῶν καὶ Ἑταιρειῶν εἰς Ἑλληνικὰς Τραπέζας καὶ Εἰδικοὺς Πιστωτικοὺς Ὀργανισμούς 102
XVII : 5. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Καταθέσεις - Κίνησις βιβλιαρίων καὶ κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν 104
XVII : 6. Συνολικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς 105
XVII : 7. Συνολικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους 106
XVII : 8. Χρηματοδότησις Γεωργίας καὶ Ἁλιείας 107

XVII : 9. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως καὶ Μεταλλείων 108
XVII : 10. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου 109
XVII : 11. Χρηματοδότησις διαφόρων σκοπῶν 110
XVII : 12. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Χορηγήσεις δανείων 111
XVII : 13. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ 112
XVII : 14. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 114
XVII : 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις 115

Διεθνεῖς Πίνακες

1. Ἀνεργία : Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων 117
2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας 118
3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν 119
4. Σιδηρομετάλλευμα : Παραγωγὴ 120
5. Νήματα ἐξ ἐρίου : Παραγωγὴ 121
6. Νήματα ἐκ βάμβακος : Παραγωγὴ 122
7. Τσιμέντο : Παραγωγὴ 123
8. Βιομηχανικὴ παραγωγὴ : Δεῖκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς 124
9. Ἠλεκτρισμὸς : Παραγωγὴ 126
10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραὶ : Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα 127
11. Τιμαὶ συναλλάγματος 129
12. Προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια Κεντρικῶν Τραπεζῶν 130
13. Μέσα πληρωμῆς 131
14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος 133
15. Ἐκτιμήσεις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος 135
16. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως 136
17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς 137

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

TABLE OF CONTENTS

		Page
GENERAL REMARKS		III
DIAGRAMS		XIII

National Tables

Table

I. Climate

I:	1. Meteorological Stations	1
I:	2. Climate data	2

II. Population

II:	1. Vital statistics of the population	4
II:	2. Deaths of the population of Greece by cause of death	6
II:	3. Emigration of Greek citizens from Greece	7

III. Employment - Unemployment

III:	1. Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them	9
III:	2. Registered at the Employment Offices as seeking employment within the months	11
III:	3. Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupation groups	12
III:	4. Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the months	14
III:	5. Unemployment benefit payments	15
III:	6. Trend of employment in larger industrial establishments	16
III:	7. Greek seamen employed in ships under Greek flag and Greek seamen registered as unemployed in ports of the country at the end of the recent months and a year before, by speciality	18
III:	8. Distribution of personnel employed on city and interurban bus lines by category of employees and geographic region	20
III:	9. Strikes	21
III:	9a. Strikes by branches of economic activity	21

IV. Agriculture - Forestry

IV:	1. Some activities of the Agricultural Bank of Greece	22
IV:	2. Total quantity of cotton ginned	22
IV:	3. Weight of animals slaughtered presented for inspection in main cities, by region	23

V. Manufacturing

V:	1. Provisional monthly volume index of manufacturing	24
V:	2. Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres	26
V:	3. Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power in HP	27
V:	4. Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and power of motors in HP	29

Table *Page*

VI. Mining

VI : 1. Permits issued for prospecting and final concession of mines 31

VII. Construction

VII : 1. Number of permits for construction 32

VIII. Electricity and Gas

VIII : 1. Production and consumption of electricity 34
VIII : 2. Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus 34

IX. External Trade

IX : 1. Unit value index and quantum index of imports and exports-Terms of trade 36
IX : 2. Value and quantity of total imports and exports, by month 37
IX : 3. Value of imports and exports, by country of origin and destination 38
IX : 4. Value and quantity of imports and exports according to the S.I.T.C. 39
IX : 5. Imports and exports of agricultural implements and produce 46
IX : 6. Imports of principal raw materials, industrial products and machinery for industrial and construction use 47
IX : 7. Exports of raw materials and industrial products 48
IX : 8. Value and quantity of imports and exports by main custom house .. 49

X. Social Welfare and Insurance

X : 1. Relief in cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region 51
X : 2. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions) 52
X : 3. Patients dismissed from hospital, by category of payer and days paid foran d average number of days of hospitalization during August and Septemper 1960 53
X : 4. Patients dismissed from hospital by place of permanent residence of location of hospital, by geographic region and department for August-September 1960 54
X : 5. Patients dismissed from hospital, number of deceased, by hospital speciality and geographical region for August and September 1960 58

XI. Transportation

XI : 1. Railways 62
XI : 2. Passenger transport in the cities Athens-Piraeus 64
XI : 3. Passenger transport effected by, and gross earnings of city buses, by geographic region 65
XI : 4. Passenger transport effected by interurban buses and gross earnings by geographic region 67
XI : 5. Distribution of city and interurban buses, by geographic region and number of seats 69
XI : 6. Merchant Shipping: Greek merchant fleet and laid up ships 70
XI : 7. Merchant Shipping : Traffic of goods and passengers at the ports of Greece 71
XI : 8. Civil Aviation : Airport traffic statistics 71
XI : 9. Civil Aviation : Passengers' traffic by airport 72
XI : 10. Civil Aviation of Greece 72

Table *Page*

XII. Communication

XII : 1. Post parcels movement 73
XII : 2. Cheque movement 73
XII : 3. Telecommunication : Number of telegrams and telephone calls 74
XII : 4. Telecommunications : Telephone connections 74

XIII. Tourism

XIII : 1. Tourist traffic : Arrivals of tourists by citizenship and of cruise passengers in Greece 75
XIII : 2. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport 76

XIV. Balance of Payments

XIV : 1. Balance of payments : basic global data (based on foreign exchange statistics) 77
XIV : 2. Balance of payments (based on foreign trade statistics) 79
XIV : 3. Invisible receipts and capital inflow 80
XIV : 4. Invisible payments and capital outflow 81

XV. Public Finance

XV : 1. Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments 82
XV : 2. State revenue from taxation and other sources, based on state budget and by kind of source 84
XV : 3. Public expenditure by sections of the general state budget (including extra-budgetary special accounts and fixed advances), and by agents 86
XV : 4. Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios 87

XVI. Prices

XVI : 1. General index of wholesale prices 89
XVI : 2. Special indices of wholesale prices (all of Greece) 90
XVI : 3. Index of wholesale prices of internally cosumed items 91
XVI : 4. Monthly average wholesale prices of selected commodities 92
XVI : 5. Monthly average retail prices of commodities in the urban areas of the country 94
XVI : 6. Indices of prices received by farmers for their produce and of prices paid by them for produce of agricultural use 96
XVI : 7. Consumer Price Index 97

XVII. Money and Banking

XVII : 1. Money supply 98
XVII : 2. Assets and liabilities of the Bank of Greece 96
XVII : 3. Consolidated balance sheet of the commercial banks 101
XVII : 4. Deposits of public Entities, public Enterprises, Individuals and private Enterprises with the greek Banks and Special Financing Institutions 102
XVII : 5. Post-Office Savings Bank : Deposits-Booklets and amounts deposited and withdrawded 104
XVII : 6. Total credit granted by sources of financing 105
XVII : 7. Total credit granted by sectors and branches 106
XVII : 8. Credits granted to agriculture and fishing industry 107

Table *Page*

XVII : 9. Credits granted to manufacturing and mining industry 108
XVII : 10. Credits granted to the trade 109
XVII : 11. Credits granted for various purposes 110
XVII : 12. Post-Office Savings Bank : Loans 111
XVII : 13. Movement of Clearing Houses 112
XVII : 14. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange 114
XVII : 15. Foreign exchange rates in Athens 115

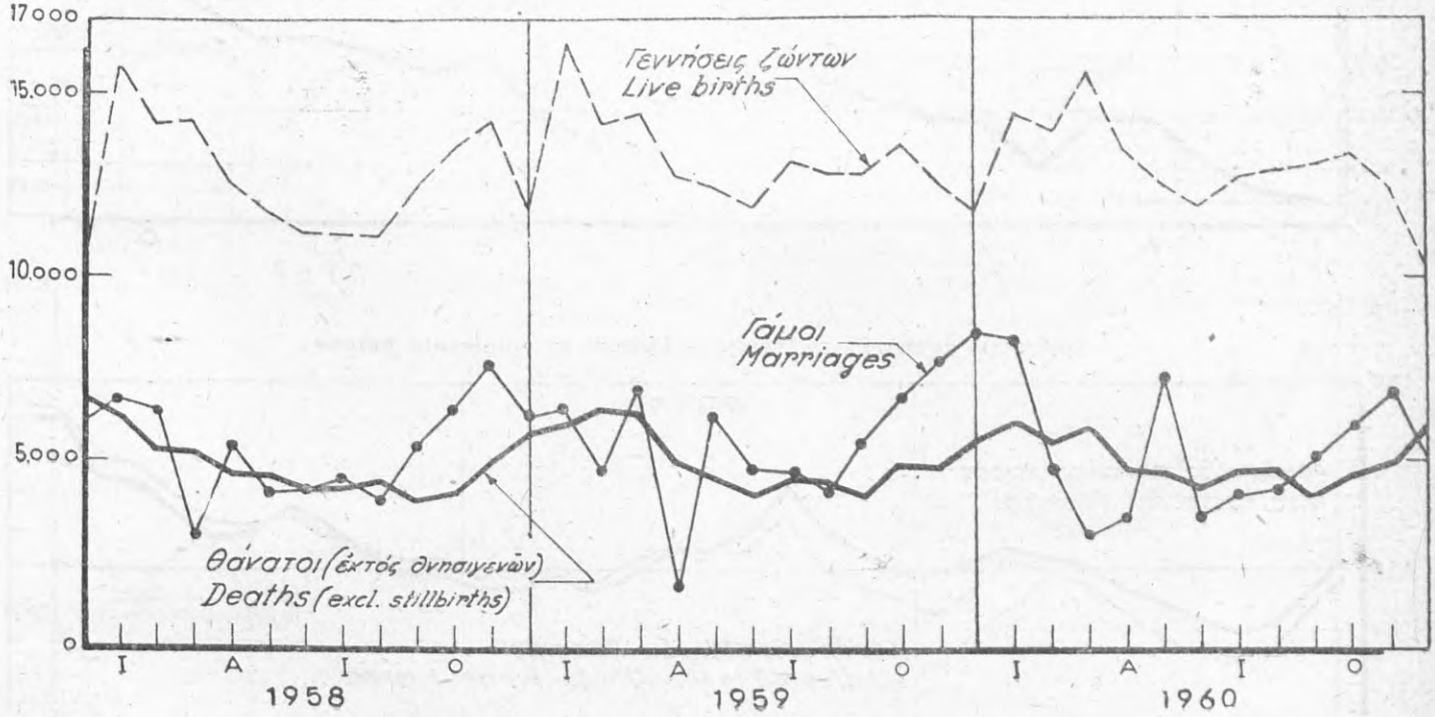
International Tables

1. Unemployment: Number (thousands) and percentage of unemployed 117
2. Index numbers of employment, excluding agriculture 118
3. Index numbers of employment in manufacturing 119
4. Iron ore : Production 120
5. Wool yarn : Production 121
6. Cotton yarn : Production 122
7. Cement : Production 123
8. Industrial production : Index numbers of industrial production 124
9. Electricity : Production 126
10. International sea-borne shipping : Goods loaded and unloaded in external trade 127
11. Exchange rates 129
12. Central Banks discount rates 130
13. Money supply 131
14. Official gold and foreign exchange holdings 133
15. Estimates of national income 135
16. Index numbers of wholesale prices 136
17. Consumer price index numbers 137

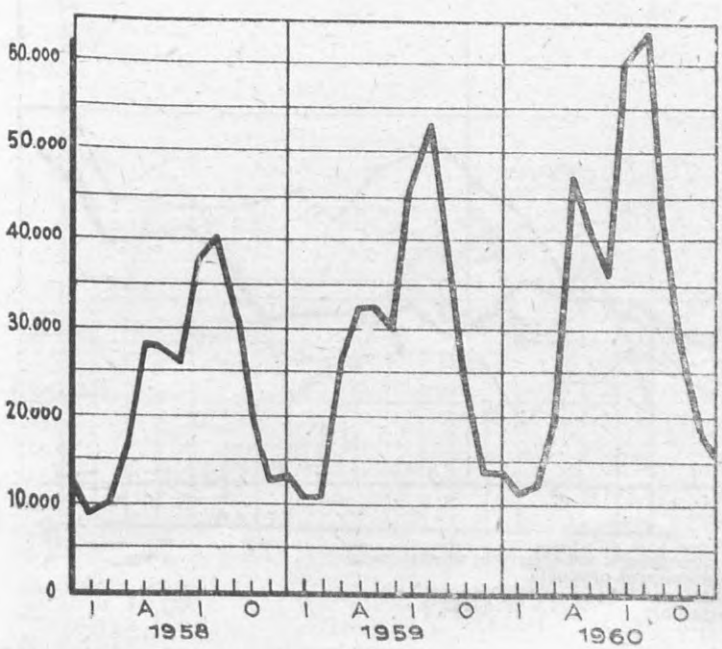
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ — DIAGRAMS

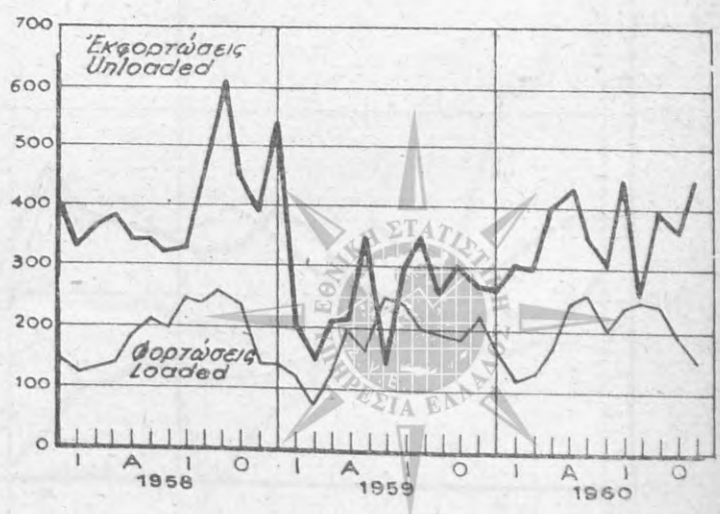
Γεννήσεις, θάνατοι καὶ γάμοι — Births, deaths and marriages



Τουριστικὴ κινησις: Ἀφίξεις
Tourist traffic: Arrivals

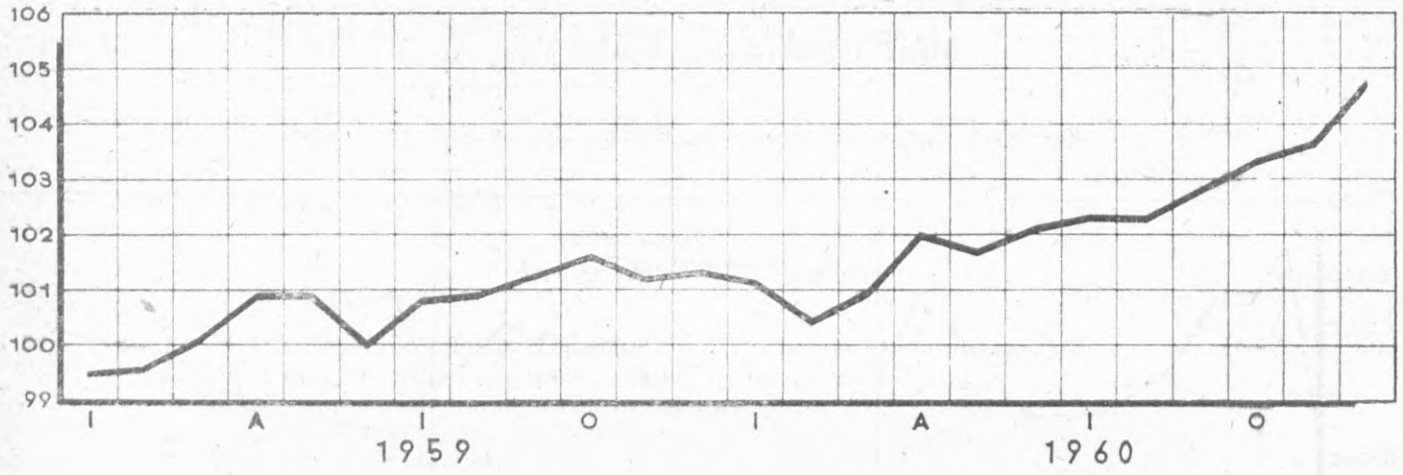


Ναυτιλιακὴ κίνησις: Ἐμπορεύματα φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος
(εἰς χιλιάδας μετρ. τόννους
Shipping: Goods loaded and unloaded in the ports of Greece (thousand metric tons)

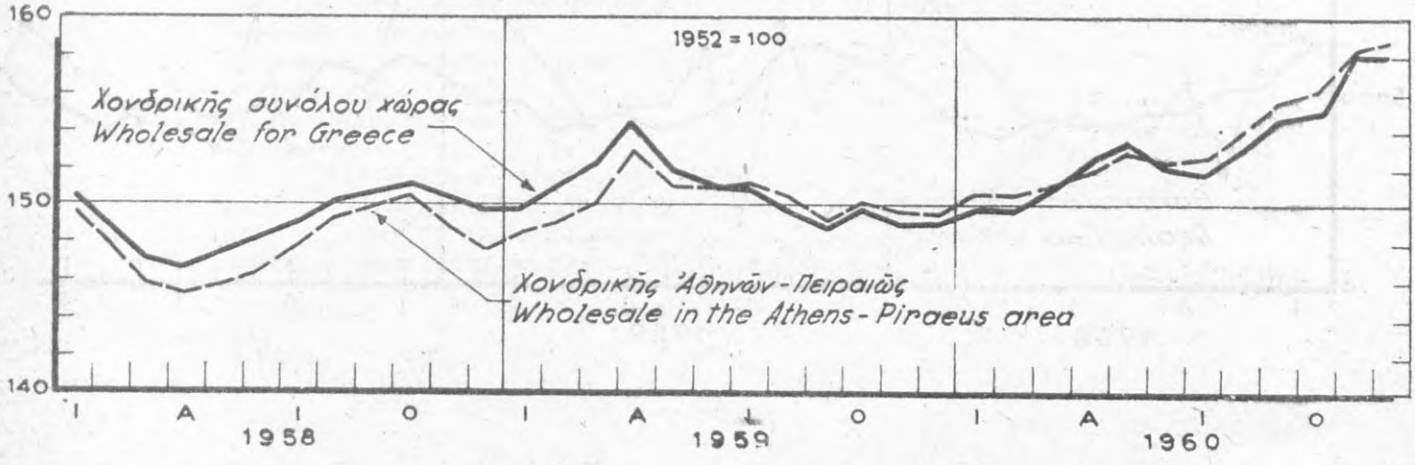


Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

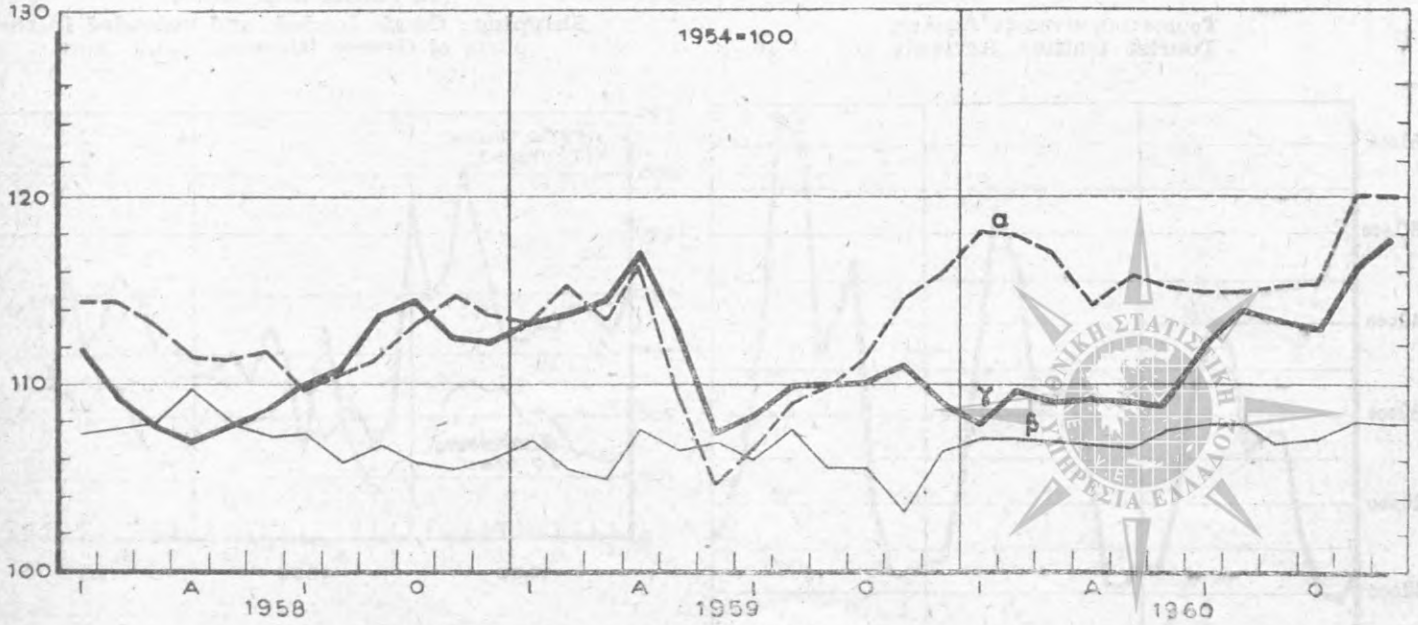
Ἰούνιος—June 1959=100



Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — Indices of wholesale prices



Γεωργικοί τιμάριθμοι — Agricultural price indices



α: Καταβαλλόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial and agricultural products.

β: Καταβαλλόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ δι' εἴδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως.
Prices paid by farmers for industrial products only.

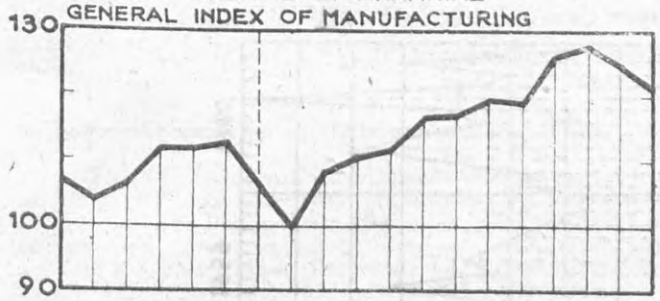
γ: Ἀπολαμβανόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαί.
Prices received by farmers.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

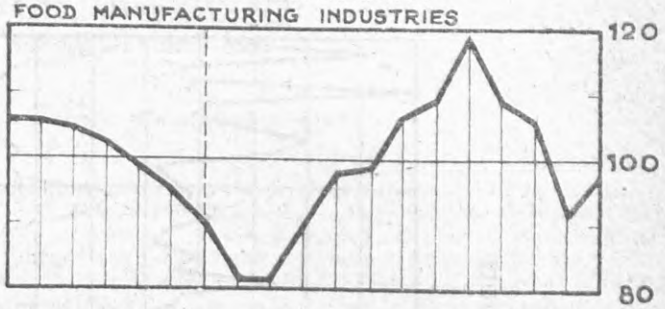
Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς — Indices of industrial production

(1957 = 100)

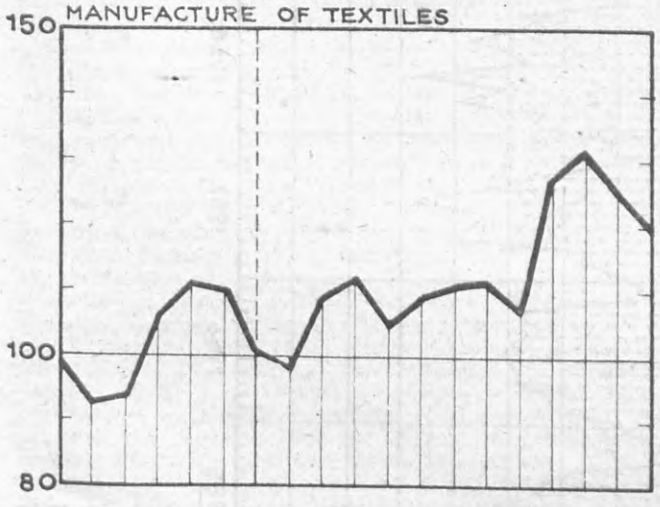
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
GENERAL INDEX OF MANUFACTURING



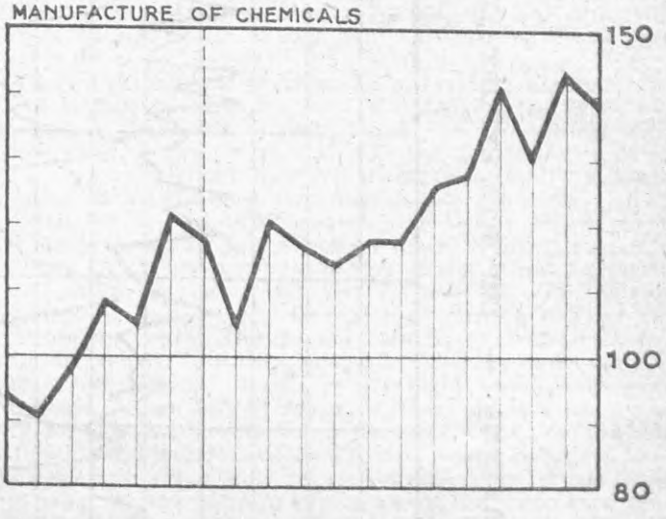
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΕΙΔΩΝ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
FOOD MANUFACTURING INDUSTRIES



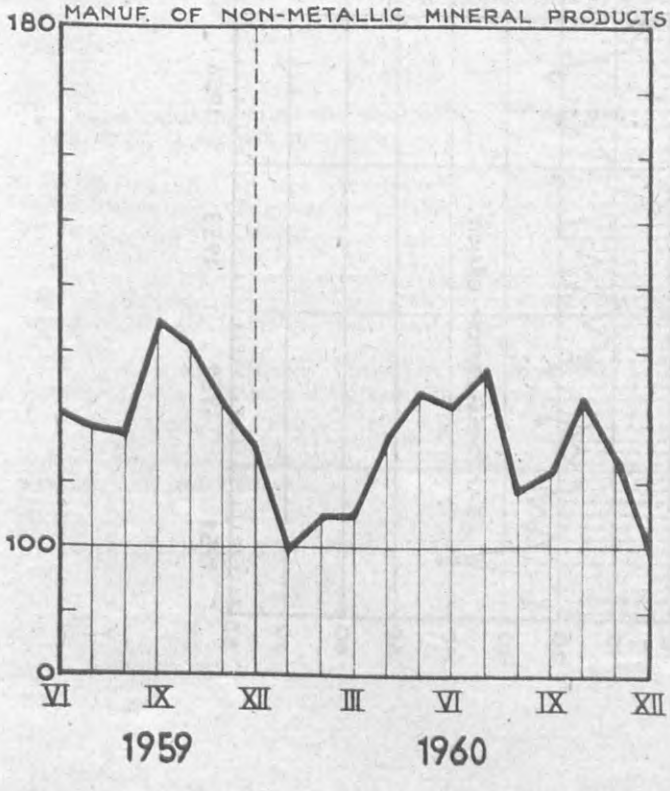
ΥΦΑΝΤΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
MANUFACTURE OF TEXTILES



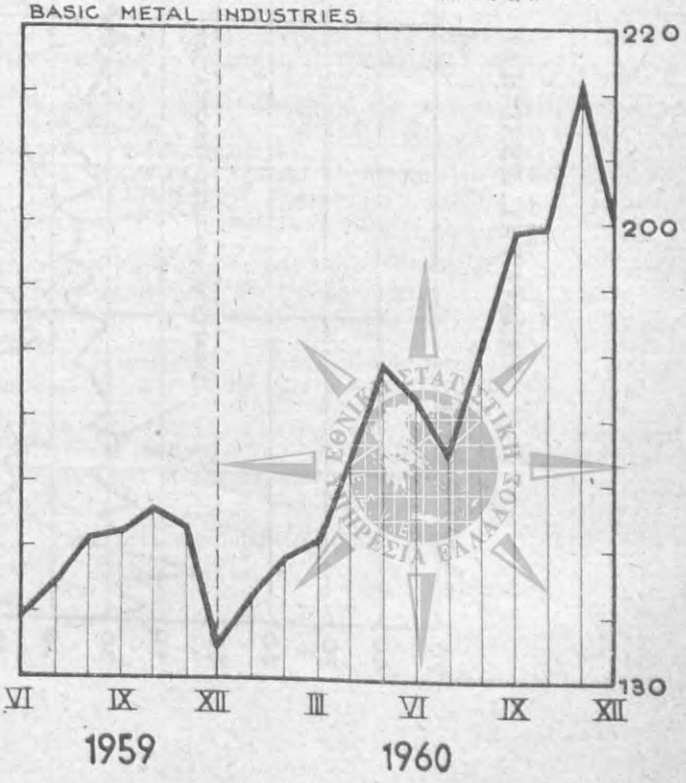
ΧΗΜΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
MANUFACTURE OF CHEMICALS



ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ ΜΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΟΡΥΚΤΩΝ
MANUF. OF NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS

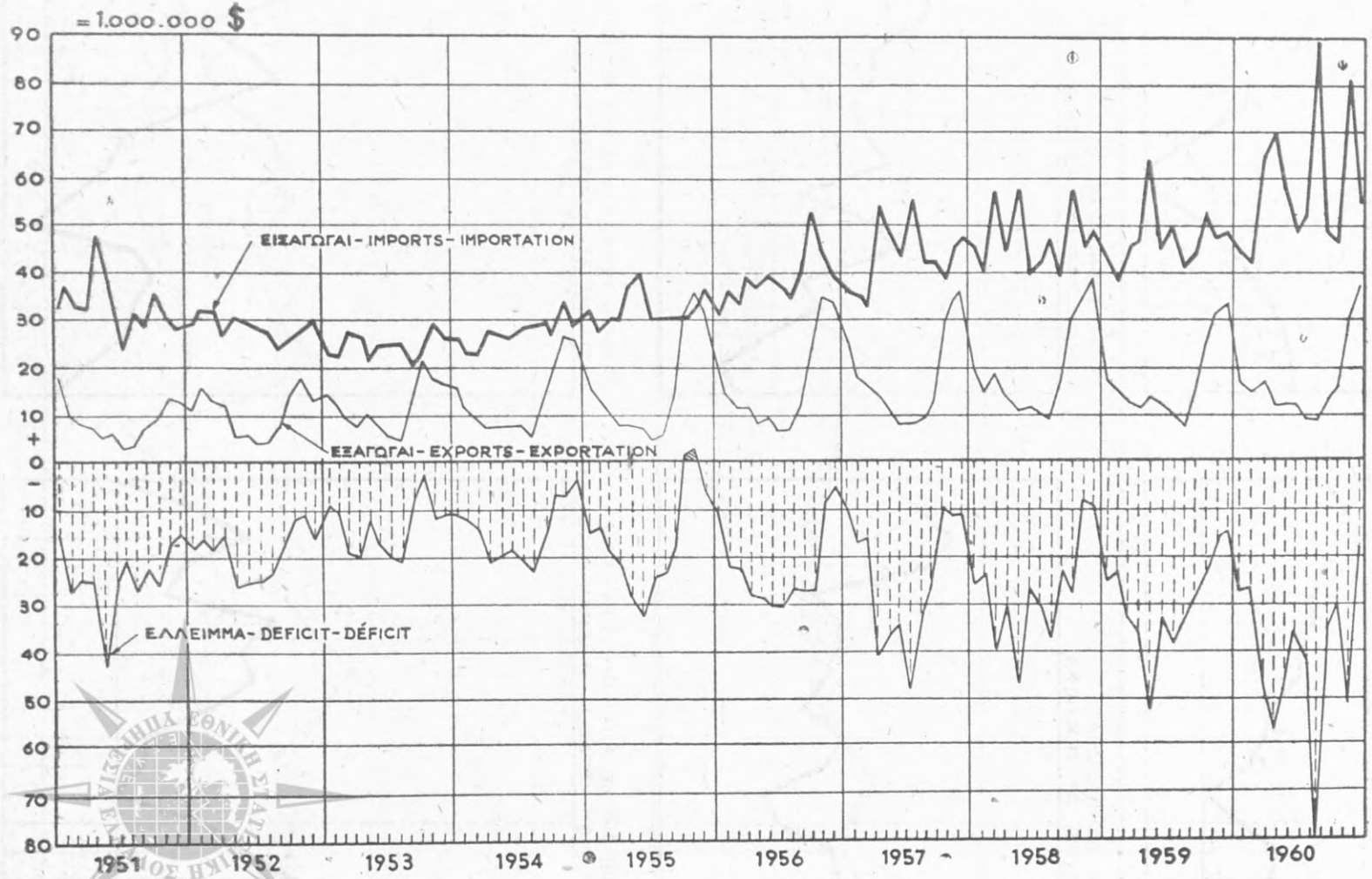


ΒΑΣΙΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΙ
BASIC METAL INDUSTRIES



ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ, ΕΞΑΓΩΓΑΙ, ΕΛΛΕΙΜΜΑ — IMPORTS, EXPORTS, DEFICIT



Μετεωρολογικαὶ συνθῆκαι μηνὸς 'Ιανουαρίου 1961

Meteorological conditions during January 1961

I. 'Ισοβαρικαὶ καταστάσεις—'Επικρατοῦντες ἄνεμοι.

1. 'Ιαν. 'Η 'Ελλὰς καλύπτεται ὑπὸ δυτικοῦ τομέως ὑφέσεως, μὲ κέντρα εἰς 'Ανατ. Μεσόγειον. "Ανεμοι βόρειοι ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι. 2 'Ιαν. Βαρομετρικὸς αὐχὴν ἐπὶ 'Ελλάδος μεταξὺ δύο ὑφέσεων, ἐπὶ 'Ανατ. καὶ Δυτ. Μεσογείου. "Ανεμοι διάφοροι ἀσθενεῖς. 3–5 'Ιαν. "Υφεσις, μὲ κέντρον πρὸς βορειοδυσμὰς ἢ πρὸς βορρᾶν, ἐπηρεάζει διὰ τοῦ νοτιοανατολικοῦ ἢ νοτίου τομέως της. "Ανεμοι νοτίων διευθύνσεων ἀσθενεῖς ἕως μέτριοι. 6 'Ιαν. "Υφεσις, μὲ δύο ἕως τρία ἀβαθῆ κέντρα περὶ τὴν 'Ελλάδα. "Ανεμοι διάφοροι ἀσθενεῖς. 7–10 'Ιαν. Πολλὰ κέντρα χαμηλῶν πιέσεων περιωρισμένης ἐκτάσεως διέρχονται διαδοχικῶς διὰ τῆς 'Ελλάδος. "Ανεμοι διάφοροι ἀσθενεῖς καὶ τοπικῶς μέτριοι ἕως ἰσχυροί. 11–12 'Ιαν. 'Ασθενεῖς ἀντικυκλῶνες ἐπὶ τῆς 'Ελλάδος. "Ανεμοι διάφοροι ἀσθενεῖς ἢ νηνεμίαι. 13–15 'Ιαν. 'Αντικυκλὼν ἐπὶ τῆς Βαλκανικῆς ἐκτείνεται ἐπὶ 'Ελλάδος ὑπὸ μορφὴν σφηνὸς τὴν 13ην. 'Απὸ ἑσπέρας 14ης ὁ σφὴν εὑρίσκεται ἐν ἐπαφῇ πρὸς ὕφεσιν. "Ανεμοι βόρειοι ἕως βορειοανατολικοὶ καὶ ὑπὲρ τὸ Αἰγαῖον κατὰ περιόδους σφοδροί. 16–17 'Ιαν. Δίοδος τῆς ὑφέσεως Δυτ. Μεσογείου διὰ τῆς 'Ελλάδος πρὸς Μ. 'Ασίαν τὴν πρωΐαν τῆς 17ης. "Ανεμοι νοτίων διευθύνσεων μέτριοι ἕως σφοδροί, ἐστράφησαν τὴν 17ην πρὸς βορείους μετρίους ἕως ἰσχυρούς. 18–20 'Ιαν. Μὲ τὴν μετακίνησιν τῆς προηγουμένης ὑφέσεως πρὸς ἀνατολάς, ἀποκατεστάθη ἐκ νέου σφὴν ἀντικυκλῶνος, ἔχοντος κέντρον εἰς Κεντρ. Εὐρώπην. "Ανεμοι βορείων διευθύνσεων μέτριοι ἕως ἰσχυροὶ καὶ εἰς Αἰγαῖον σφοδροί. 21–22 'Ιαν. 'Ασθενεῖς ἀντικυκλῶνες ἐπὶ Βαλκανικῆς, 'Ελλάδος καὶ Βορ. 'Αφρικῆς. "Ανεμοι διάφοροι ἀσθενεῖς. 23–25 'Ιαν. "Υφεσις, μὲ κέντρον εἰς Σύρτεις, ἐκινήθη ἐπὶ 'Ελλάδος τὴν 25ην, ἐξαφανισθεῖσα τελικῶς εἰς Αἰγαῖον. "Ανεμοι νότιοι ἕως νοτιοανατολικοὶ ἕως ἰσχυροί, κατέστησαν διάφοροι ἀσθενεῖς. 26–29 'Ιαν. "Υφεσις, ἔχουσα τὸ κέντρον εἰς Τυρηνικόν, ἐπηρεάζει διὰ τοῦ ἀνατολικοῦ τομέως της, ἐνῷ ταυτοχρόνως σφὴν ἀντικυκλῶνος Κεντρ. Εὐρώπης ἐξαπλοῦται ἐπὶ 'Ελλάδος. "Ανεμοι βορειοανατολικοὶ ἕως ἀνατολικοί, ἰσχυροὶ ἕως σφοδροὶ εἰς ἀνατ. πελάγη. 30–31 'Ιαν. 'Ασθενὴς ἀντικυκλών, χαμηλαὶ πιέσεις εἰς 'Ανατ. Μεσόγειον καὶ Νοτ. Ἰόνιον. "Ανεμοι βόρειοι ἀσθενεῖς.

II. Γενικὰ χαρακτηριστικὰ τῶν μετεωρολογικῶν στοιχείων τοῦ μηνὸς δι' ὁλόκληρον τὴν Χώραν.

1. Πίεσις: Κατωτέρα τῆς κανονικῆς εἰς Κεντρικὴν Μακεδονίαν, Θεσσαλίαν, Νότιον καὶ Δυτ. Πελοπόννησον. 'Ανωτέρα τῆς κανονικῆς εἰς λοιπὴν χώραν.

2. Θερμοκρασία: Κατωτέρα τῆς κανονικῆς εἰς Κεντρικὴν καὶ Δυτ. Μακεδονίαν, ΒΔ Πελοπόννησον καὶ Κέρκυραν. 'Ανωτέρα τῆς κανονικῆς εἰς λοιπὴν χώραν.

3. 'Υγρασία: Μικραὶ ἀποχαὶ ἐκ τῆς κανονικῆς, ἐκτὸς Μυτιλήνης, ὅπου ἦτο πολὺ κατωτέρα τῆς κανονικῆς.

4. Ὑετός: 'Υπὸ τὸ κανονικὸν εἰς Δυτ. Μακεδονίαν, Θεσσαλίαν, Βόρ. Κρήτην, Δωδεκάνησον, "Ηπειρον. 'Ανωτέρα τοῦ κανονικοῦ εἰς τὴν λοιπὴν χώραν.

Πηγή: Βλέπε ἑπόμενον πίνακα.

I. Isobaric situations and winds.

Jan. 1. Greece is covered by the west sector of a depression centred in East Mediterranean. Winds: Northerly light to moderate. Jan. 2. Isobaric col over Greece between two depressions one in East and another in West Mediterranean. Winds: light variable. Jan. 3–5. Depression centred to Northwest or to the North of Greece is affecting the country by its south sector. Winds: Southerly light to moderate. Jan. 6. Depression with more than two centres around Greece. Winds: light variable. Jan. 7–10. Many small centres of depressions pass the one after the other through Greece. Winds: light variable and locally moderate to strong. Jan. 11–12. Light anticyclones over Greece. Winds: light variable or calms. Jan. 13–15. Anticylone centred in Balkans takes the form of a wedge along Greek peninsula on the of 13th January; the wedge is in contact with depression centred in west Mediterranean from 14 to 15 of January. Winds: N. to NE. moderate becoming at times strong to very strong over Aegean Sea. Jan. 16–17. The depression of W. Mediterranean, mentioned before, went through Greece to Asia Minor on the 17th in the morning. Winds: Southerly moderate to very strong veered Northerly moderate to strong on the 17th. Jan. 18–20 With the movement of the previous depression to East, a new wedge, centred in Central Europe was established over Greek peninsula. Winds: Northerly moderate to strong and over Aegean very strong. Jan. 21–22. Light anticyclones over Balkans, Greece and N. Africa. Winds: light variable. Jan. 23–25. Depression centred over the Sirtis was moved towards Greece on the 25th and finally desappeared in Aegean Sea. Winds: Southerly strong to very strong they became light variable on the 25th of Jan. Jan 26–29. Depression centred over Tyrinikon is affected with E. sector, although at the same time a wedge from Central Europe extend over Greece. Winds: NE to E strong to very strong in E seas. Jan. 30–31. Light anticyclone, low pressures in E. Mediterranean and S. Ionian Sea. Winds: light north.

II. General characteristics of the meteorological data for December.

1. Pressure: Lower than normal in central Macedonia, Thessaly, N. and W. Peloponnesos. Higher than normal in the rest of the country.

2. Temperature: Lower than normal in central and W. Macedonia, N. W. Peloponnesos and Corfu. Higher than normal in the rest of the country.

3. Humidity: Small abstinence from normal, excluding Mytilene where it was lower than normal.

4. Precipitation: Under normal in W. Macedonia, Thessaly, N. Crete, Dodecanesos, Epirus. Higher than normal in the rest of the country.

Source: See following table.

Σταθμοί	Γεωγραφικὸν πλάτος Β. Latitude N.	Γεωγραφικὸν μῆκος Α. Longitude E.	Ὕψος Σταθμοῦ Height of Station	Ὕψος Βαρομέτρου Height of Barometer	Πίεσις (1) Pressure: Εἰς στάθμην θαλάσσης (1) Sea level	Πίεσις (1) Pressure: Ἀποχὴ ἐκ κανονικῆς Difference from normal	Θερμοκρασία ἀέρος °C — Air temperature °C: Μέση Mean (2)	Ἀποχὴ ἐκ κανονικῆς Difference from normal	Μέση μεγίστη Means of maximum	Μέση ἐλαχίστη Means of minimum	Ἀπόλυτος μεγίστη Absolute maximum	Ἡμερομηνία Date	Ἀπόλυτος ἐλαχίστη Absolute minimum	Ἡμερομηνία Date	Σχετικὴ ὑγρασία Relative humidity	Ἀποχὴ ἐκ κανονικῆς Difference from normal	Ὑετός: Ὁλικὸν ὕψος εἰς χιλιοστόμ. Total amount (mm) (3)
1. Ἀθῆναι (Ἀστεροσκοπ.) (5)	37°58′	23°43′	106	107	1018.6	+0.5	9.7	+0.6	13.3	6.9	17.8	13	-2.6	21	73	+2	93.5
(N. Φιλαδέλφεια)	38°03′	23°40′	138	138	1019.0		8.9		13.0	5.6	17.8	5	-3.8	21	75		72.7
(Ἀερολιμὴν Ἑλληνικοῦ)	37°54′	23°48′	7	9	1018.7		10.9		14.3	7.6	18.9	12	-0.7	21	69		50.2
2. Ἀγρίνιον	38°37′	21°25′	46	46	1018.0		8.7	+0.0	14.0	3.9	18.7	4,9	-4.6	20	77	-2	179.5
3. Ἀλεξαν)πολις .	40°51′	25°57′	3	4	1020.3		5.0	+0.1	8.4	2.2	16.4	3,5	-7.8	21	80	+2	145.5
4. Ἀργοστόλιον ..	38°11′	20°29′	5	8	1017.8		11.2	+0.2	15.0	7.9	19.4	13	1.6	20	74		271.9
5. Ἄρτα	39°10′	21°02′	25	28	1017.7		9.5	+1.0	13.8	5.1	19.4	14	-3.4	22	75	-2	104.0
6. Ἡράκλειον	35°20′	25°11′	47	48	1017.8	+0.0	12.3	+0.1	16.4	8.6	22.0	5	2.4	21	68	-1	75.7
7. Θεσσαλονίκη (Σέδες)	40°32′	23°01′	52	61	1020.6		5.7	+0.1	9.7	2.0	16.8	5	-7.6	20	76	+2	18.8
8. Θήρα	36°28′	25°26′	223	223	—		11.3	+0.8	13.9	8.5	18.0	6	-1.4	19	73	+1	72.3
9. Ἰωάννινα	39°40′	20°51′	483	484	1019.7		5.2	+0.1	9.7	0.7	13.8	14	-10.2	21	76	-1	70.5
10. Καβάλα	40°56′	24°25′	60	63	1021.0		4.3		8.3	0.2	17.0	4	-9.0	21	77		78.3
11. Κάρπαθος	35°32′	27°15′	8	20													
12. Κέρκυρα	39°37′	19°55′	1	2	1017.0	+0.7	9.7	-0.7	14.0	5.1	17.6	14	-4.3	21	74	-2	284.2
13. Κόρινθος	37°56′	22°57′	2	—	—		10.1	+0.4	14.0	7.0	18.6	5	-1.0	21	78	+2	66.6
14. Κοζάνη	40°20′	21°48′	625	625	1021.1		1.8	-0.4	6.0	-2.4	12.3	13	-14.0	21	78		43.0
15. Κύθηρα	36°08′	23°00′	167	167	1017.6		11.6	+0.5	14.1	9.3	17.8	11	2.0	20	71	0	143.3
16. Κύμη	38°38′	24°06′	39	(6)41	1018.4		9.5		12.8	6.7	18.6	6	-2.4	22	72		163.9
17. Λάρισα	39°38′	22°25′	73	73	1019.1	-0.3	5.5	+0.1	9.5	1.5	14.4	9	-9.5	21	81	-1	41.6
18. Λῆμνος	39°53′	25°04′	12	17	1018.7		8.9	+0.8	11.3	6.7	17.4	6	-2.4	19	80	+4	153.4
19. Μεθώνη	36°50′	21°43′	33	34	1016.4		11.6	+0.1	15.5	8.2	18.6	2,13	-0.4	20	71	-4	169.5
20. Μῆλος	36°43′	24°25′	182	182	1017.3		11.2	+0.5	14.4	9.1	19.6	9	1.0	20	71	-5	77.8
21. Μυτιλήνη	39°04′	26°35′	3	5	1018.2	+0.1	9.6	+1.1	12.5	7.4	18.7	9	-2.1	21	69		306.9
22. Νάξος	37°06′	25°24′	9	9	1017.4		12.3	-0.1	15.3	8.6	20.0	13	1.4	22	72		113.7
23. Ὀρεστιὰς	41°39′	26°31′	43	48	1022.1		3.2		6.4	0.0	15.5	5	-9.0	22	82		93.0
24. Πάτραι	38°15′	21°44′	1	3	1019.1	+1.8	9.5	-0.6	14.6	5.5	18.2	9,13	-3.5	21	69	-6	121.6
25. Ρόδος(Μαρίτσα)	36°23′	29°06′	42	37	1017.0		11.4		15.6	6.9	19.8	27	1.0	21	70		192.7
26. Σάμος	37°44′	27°00′	47	49	1018.5		10.6		13.3	8.5	17.4	9	-1.2	19	69	-5	347.7
27. Σκῦρος	38°54′	24°33′	5	5	1018.2		10.2	+0.9	12.8	7.7	17.5	6	0.5	21	80	+3	163.5
28. Τρίπολις	37°33′	22°21′	648	—	—		5.3	+0.2	8.6	1.4	15.0	1	-6.8	19,20	83	+3	129.5
29. Φλώρινα	40°48′	21°25′	650	651	1023.7		0.6	-0.2	3.9	-2.7	11.2	6	-15.0	19	87		40.5
30. Χαλκὶς	38°28′	23°36′	5	—	—		9.6	+0.6	12.1	7.2	17.6	5	2.0	21	82	+6	58.6
31. Χανιὰ	35°30′	24°02′	62	63	1018.4		12.0	+0.7	15.9	9.2	20.0	6	3.3	21	74	+1	90.0

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης. Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία (Δ/νσις II—Τμῆμα Κλιματολογίας-Στατιστικῆς).

* Ἡμέρα ἑκάστου φαινομένου θεωρεῖται τὸ διάστημα 00ω-24ω.

(1) Μέσος ὅρος τῶν τιμῶν (8ω+14ω+20ω): 3 (E.E.M.T.).

(2) Μέσος ὅρος τῶν τιμῶν (8ω+14ω+20ω+20ω): 4 (E.E.M.T.).

(3) Τὸ (0) δηλοῖ ἔλλειψιν ὑετοῦ.

(4) (E.E.M.T.).

(5) Τὰ στοιχεῖα τοῦ Σταθμοῦ τούτου παρέχονται ὑπὸ τοῦ Μετεωρολογικοῦ Ἰνστιτούτου τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀθηνῶν.

(6) Ὁ σταθμὸς Κύμης, ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1960, ἔχει ὑψόμετρον 41 μ. ἀντὶ 45 μ., λόγῳ μεταφορᾶς τοῦ βαρομέτρου.

— **Climate data**

JANUARY 1961

— Precipitation			Νέφωσις εἰς ὄγδοα Cloud amount (OKTAS) 0 — 8				Ἀριθμὸς ἡμερῶν — Number of days											Stations
Ἀπογὴ ἐκ κανονικοῦ Difference from normal	Μέγιστον 24ώρου Maximum in 24hrs	Ἡμερομηνία Date	8	(4) 14	20	Ἐπικρατῶν ἄνεμος Prevailing wind	Μερικὸ παγετὸ Temperat. min. IV	Ὁλικὸ παγετὸ Temperat. max. IV	Ὑετὸς * Precipitation *	Βροχὴ * Rain *	Χιόνι * Snow *	Χιονοβρόχι * Sleet *	Χαλάζης * Hail *	Καταιγίδος * Thunderstorm *	Δρόσος * Dew *	Πάχνης * Rime *	Ὁμίχλης * Fog *	Χιονοσκεπὴς ἐδάφους * Snow coverage surface *	
+40.1	28.2	10	5.9	5.1	5.4	BA-NE	3	—	17	16	2	—	1	4	8	1	1	—	1. Athens (Observatory) (5)
	18.1	16	5.4	4.7	4.9	BA-NE	3	—	16	15	2	—	—	4	16	1	—	—	(N. Philadelphia)
	18.4	25	5.4	5.0	4.7	B-N	1	—	19	18	2	1	—	4	1	—	—	—	(Hellinikon Airport)
+56.6	41.0	28	4.9	4.8	4.5	BA-NE	4	—	16	16	—	—	—	—	8	6	—	—	2. Agrinion
+64.8	70.9	6	5.9	5.7	4.7	BA-NE	11	3	15	14	3	—	—	1	1	6	—	1	3. Alexandroupolis
+144.8	53.0	28	5.2	5.4	4.5	N-S	—	—	19	19	—	—	1	4	8	—	—	—	4. Argostolion
-40.3	20.2	27	4.6	4.5	4.9	A-E	3	—	19	19	—	—	—	—	8	—	—	—	5. Arta
-10.0	23.6	1	5.8	5.6	4.6	N-S	—	—	18	18	—	2	2	1	9	—	—	—	6. Iraklion
-16.6	12.6	16	5.1	5.0	4.2	B-N	8	—	11	11	—	—	—	—	5	2	6	—	7. Thessaloniki (Sedes)
-4.4	30.8	16	4.7	4.6	4.0	B-N	1	—	14	14	—	—	—	—	1	—	—	—	8. Thira
51.1	14.5	10	5.2	5.4	4.4	BA-NE	13	—	17	17	1	—	—	—	—	13	5	—	9. Yanina
	24.5	10	5.0	4.7	4.0	B-N	13	1	7	6	1	—	—	—	—	3	3	2	10. Kavala
																			11. Karpathos
+125.0	40.5	24	4.5	5.3	4.4	NA-SE	4	—	21	21	—	—	—	2	10	2	3	—	12. Kerkyra
-0.3	19.2	8	5.3	4.4	4.1	N-S	2	—	16	16	—	—	—	—	6	—	—	—	13. Korinthos
	12.2	16	5.5	5.4	4.1	B-N	24	3	10	6	4	—	—	—	—	8	3	5	14. Kozani
+18.4	36.7	25	5.2	4.5	3.8	BA-NE	—	—	18	18	—	—	1	1	—	—	—	—	15. Kythira
+35.7	30.6	1	6.5	6.4	5.5	B-N	5	—	20	18	4	—	—	—	—	—	—	3	16. Kymi
-7.2	21.9	16	6.2	5.8	4.6	BΔ-NW	9	—	13	12	1	—	—	—	4	5	13	—	17. Larisa
49.5	28.9	10	6.9	6.7	5.7	BA-NE	4	—	21	17	4	—	2	4	—	—	—	1	18. Limnos
+19.7	21.7	25	5.7	5.2	4.8	B-N	1	—	24	23	2	—	2	4	5	—	—	—	19. Methoni
+3.6	17.8	16	6.3	5.2	4.7	NΔ-SW	—	—	22	19	2	3	1	4	8	—	—	—	20. Milos
+198.8	90.8	24	5.4	5.4	4.9	NA-SE	4	—	14	14	—	—	—	3	7	—	—	—	21. Mytilini
+33.7	21.1	16	6.0	5.2	4.3	B-N	—	—	19	19	1	—	1	2	2	—	—	—	22. Naxos
	33.5	6	5.3	5.6	4.7	BΔ-NW	14	4	13	12	2	—	—	—	—	4	6	5	23. Orestias
+24.1	29.0	27	4.4	4.1	4.5	BA-NE	2	—	15	15	—	—	—	5	12	—	—	—	24. Patras
	55.7	1	5.0	5.5	3.8	NA-SE	—	—	16	16	—	—	—	4	10	—	—	—	25. Rhodes (Maritsa)
	63.0	25	5.6	5.0	3.5	NA-SE	3	—	17	17	—	—	3	7	2	—	—	—	26. Samos
+54.4	44.7	27	6.5	6.5	4.5	BΔ-NW	—	—	21	18	4	—	—	3	5	1	—	1	27. Skyros
+3.7	29.1	27	5.0	4.7	3.6	B-N	6	1	11	11	—	—	—	—	—	—	1	—	28. Tripolis
	9.4	16	6.2	6.3	5.0	B-N	22	4	9	3	7	—	—	—	—	3	6	14	29. Florina
-7.4	19.8	16	6.1	5.7	5.1	B-N	2	—	11	10	1	—	—	—	6	1	—	—	30. Khalkis
-38.7	18.2	18	5.5	4.5	5.1	NΔ-SW	—	—	23	23	—	—	3	1	2	—	—	—	31. Canea

Source: National Meteorological Service. Directorate II – Climatological and Statistics Section of the Ministry of National Defence.

* As day of a phenomenon is considered the period 00-24h of local time.

(1) Average of values (08h+14h+20h): 3 (E.E.M.T.).

(2) Average of values (08h+14h+20h+20h): 4 (E.E.M.T.).

(3) (0) means no precipitation at the Station.

(4) (E.E.M.T.).

(5) The elements of this Station are given by the National Observatory of Athens.

(6) From October 1960 this stations altitude is 41 m. instead of 45 m. owing to a change of the position of the barometer.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

II: 1. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ [1] — Vital statistics of the population [1]

	Ἰανουάριος January		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1961	1960	1960	1959	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ					GREECE, TOTAL
Γάμοι	**5.963**	**8.383**	**61.864**	**68.859**	**Marriages**
Γεννήσεις ζώντων	**12.718**	**14.433**	**157.846**	**159.251**	**Live births**
Ἐκ τούτων : ἄρρενες	6.643	7.557	81.570	82.302	Thereof: males
θήλεις	6.075	6.876	76.276	76.949	females
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	**6.019**	**6.102**	**59.946**	**60.676**	**Deaths** (excl. stillbirths)
Ἐκ τούτων : ἄρρενες	2.961	3.068	30.481	30.773	Thereof: males
θήλεις	3.058	3.034	29.465	29.903	females
Ὑπεροχὴ γεννήσεων	**6.699**	**8.331**	**97.900**	**98.575**	**Excess of births**
Γεννήσεις νεκρῶν	**175**	**200**	**2.282**	**2.152**	**Stillbirths**
Γεννήσεις ἐξωγάμων	**160**	**173**	**2.019**	**2.082**	**Illegitimate births**
Θάνατοι κάτω τοῦ 1 ἔτους	**620**	**559**	**6.224**	**6.469**	**Deaths under 1 year**
Ἐκ τούτων : ἄρρενες	348	294	3.291	3.394	Thereof: males
θήλεις	272	265	2.933	3.075	females
ΓΕΩΓΡΑΦ. ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ					GEOGRAPHIC REGIONS
Περιφέρεια Πρωτευούσης					**Greater Athens**
Γάμοι	1.807	3.125	15.499	16.394	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.584	2.342	31.898	31.439	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	1.349	1.321	13.028	13.296	Deaths (excl. stillbirths)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια					**The rest of Central Greece and Euboea**
Γάμοι	474	747	6.463	7.009	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.138	1.654	16.405	16.846	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	579	642	6.713	6.645	Deaths (excl. stillbirths)
Πελοπόννησος					**Peloponnesos**
Γάμοι	454	637	6.605	6.943	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.491	1.923	20.050	20.728	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	738	873	8.157	8.231	Deaths (excl. stillbirths)
Ἰόνιοι Νῆσοι					**Ionian Islands**
Γάμοι	174	139	1.275	1.689	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	424	383	3.816	4.169	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	316	213	1.782	1.867	Deaths (excl. stillbirths)
Θεσσαλία					**Thessaly**
Γάμοι	560	554	5.471	6.192	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.258	1.371	13.935	13.896	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	446	486	4.528	4.336	Deaths (excl. stillbirths)

(1) Εἰς τὸν παρόντα πίνακα, τὰ γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις καὶ θάνατοι) δίδονται κατὰ τὴν χρονολογίαν τῆς καταχωρίσεώς των καὶ ὄχι κατὰ τὴν χρονολογίαν τοῦ συμβάντος. Ἐπίσης, δίδονται κατὰ τὸν τόπον τοῦ συμβάντος καὶ ὄχι κατὰ τὸν τόπον τῆς μονίμου κατοικίας τῶν προσώπων.

(1) Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of residence of the persons.

II: 1. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ (συνέχεια) — Vital statistics of the population (continued)

	Ἰανουάριος January		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1961	1960	1960	1959	
Μακεδονία					**Macedonia**
Γάμοι	1.481	1.711	14.570	16.974	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	3.365	3.618	38.210	37.580	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	1.355	1.276	13.227	13.203	Deaths (excl. stillbirths)
Ἤπειρος					**Epirus**
Γάμοι	153	279	2.691	2.794	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	377	779	7.768	8.179	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	158	213	2.069	2.299	Deaths (excl. stillbirths)
Κρήτη					**Crete**
Γάμοι	287	505	3.185	3.692	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	667	829	9.202	9.407	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	337	386	3.338	3.500	Deaths (excl. stillbirths)
Νῆσοι Αἰγαίου					**Aegean Islands**
Γάμοι	277	376	3.057	3.664	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	557	717	7.857	8.409	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	430	429	4.096	4.345	Deaths (excl. stillbirths)
Θράκη					**Thrace**
Γάμοι	296	310	3.048	3.508	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	857	817	8.705	8.598	Live births
Θάνατοι (ἐκτὸς θνησιγενῶν)	311	263	3.008	2.954	Deaths (excl. stillbirths)

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΙ: 2. Θάνατοι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος[1] κατὰ αἰτίαν θανάτου

Deaths of the population of Greece [1] by cause of death

Αἰτίαι θανάτου (Συνεπτυγμ. διεθνὴς ὀνοματολογία 1948)	Ἰανουάριος January		Σύνολον ἔτους Year's total		Causes of death (Abridged international list of 1948)
	1961	1960	1960	1959	
Σύνολον	**6.019**	**6.102**	**59.946**	**60.676**	*Total*
1. Φυματίωσις ἀναπνευστ. συστήματος.	121	108	1.209	1.348	1. Tuberculosis of the respiratory system
2. Φυματίωσις ἄλλων μορφῶν	11	8	160	133	2. Tuberculosis other forms
3. Σύφιλις	4	1	33	32	3. Syphilis and its sequelae
4. Τυφοειδὴς πυρετὸς	2	2	29	38	4. Typhoid fever
5. Χολέρα	—	—	—	—	5. Cholera
6. Δυσεντερία	13	7	135	111	6. Dysentery, all forms
7. Ὀστρακιὰ καὶ στρεπτοκ. κυνάγχη	1	—	—	6	7. Scarlet fever and streptococcal sore throat
8. Διφθερῖτις	17	16	108	105	8. Diphtheria
9. Κοκκύτης	7	12	126	98	9. Whooping cough
10. Λοιμώξεις ἐκ μηνιγγιτιδοκόκκου	5	1	15	15	10. Meningococcal infections
11. Πανώλης	—	—	—	—	11. Plague
12. Ὀξεῖα πολιομυελῖτις	—	2	25	25	12. Acute poliomyelitis
13. Εὐλογία	—	—	—	—	13. Smallpox
14. Ἱλαρὰ	3	4	38	50	14. Measles
15. Ἐξανθ. τῦφος καὶ νόσοι ἐκ ρικετσιῶν	—	—	—	—	15. Typhus and other rickettsial diseases
16. Ἑλονοσία	—	—	3	1	16. Malaria
17. Ἄλλαι λοιμώδ. καὶ παρασιτικαὶ νόσοι	65	58	898	829	17. Other infective and parasitic diseases
18. Κακοήθη νεοπλάσματα	647	667	8.182	7.868	18. Malignant neoplasms
19. Καλοήθη νεοπλ. καὶ μὴ καθοριζόμενα	56	58	706	680	19. Benign and unspecified neoplasms
20. Σακχαρώδης διαβήτης	94	59	612	542	20. Diabetes mellitus
21. Ἀναιμίαι	23	20	270	254	21. Anaemias
22. Ἀγγειακαὶ βλάβαι κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος	661	646	6.133	6.203	22. Vascular lesions affecting central nervous system
23. Μηνιγγῖτις μὴ μηνιγγιτιδοκοκκικὴ	14	10	95	89	23. Non meningococcal meningitis
24. Ὀξεῖς ρευματισμοὶ	14	11	55	48	24. Rheumatic fever
25. Χρόνιαι ρευματικαὶ νόσοι καρδίας	34	10	110	66	25. Chronic rheumatic heart diseases
26. Ἀρτηριοσκλήρυνσις καὶ ἐκφυλ. νόσοι καρδίας	647	704	5.869	5.844	26. Arteriosclerotic and degenerative heart disease
27. Ἄλλαι νόσοι καρδίας	206	300	2.539	2.708	27. Other diseases of heart
28. Ἀρτηρ. ὑπέρτασις μετὰ καρδιοπαθείας	66	63	566	523	28. Hypertension with heart disease
29. Ἀρτηρ. ὑπέρτασις ἄνευ καρδιοπαθείας	45	18	163	127	29. Hypertension without mention of heart
30. Γρίππη	136	76	580	1.091	30. Influenza
31. Πνευμονία	315	237	2.216	2.375	31. Pneumonia
32. Βρογχῖτις	98	97	399	348	32. Bronchitis
33. Ἕλκος στομάχου καὶ δωδεκαδακτύλου	53	26	377	359	33. Ulcer of stomach and duodenum
34. Σκωληκοειδῖτις	4	—	47	32	34. Appendicitis
35. Ἐντερικὴ ἀπόφραξις καὶ κῆλαι	34	37	427	394	35. Intestinal obstruction and hernia
36. Γαστρῖτις, ἐντερῖτις, κολῖτις, πλὴν διαρροίας νεογνῶν	63	43	727	637	36. Gastritis, duodenitis, enteritis and colitis except diarrhoea of the newborn
37. Κίρρωσις ἥπατος	91	76	917	889	37. Cirrhosis of liver
38. Νεφρῖτις καὶ νέφρωσις	158	151	1.237	1.292	38. Nephritis and nephrosis
39. Ὑπερτροφία προστάτου	36	4	147	109	39. Hyperplasia of prostate
40. Ἐπιπλοκαὶ κυήσεως, τοκετοῦ, λοχείας	10	9	99	104	40. Complications of pregnancy childbirth and the puerperium
41. Διαμαρτίαι διαπλάσεως	39	23	435	376	41. Congenital malformations
42. Κακώσεις κατὰ τὸν τοκετὸν	40	18	368	288	42. Birth injures, post-natal asphyxia and atelactasis
43. Λοιμώξεις νεογνῶν	40	57	463	554	43. Infections of the newborn
44. Ἄλλαι νόσοι βρεφικῆς ἡλικίας	165	197	1.821	1.928	44. Other diseases peculiar to early infancy, and immaturity unqualified
45. Γῆρας καὶ ἄγνωστοι αἰτίαι	1.116	1.567	13.427	14.276	45. Senility without mention of psychosis undefined and unknown causes
46. Ἅπασαι αἱ ἄλλαι νόσοι	655	548	5.358	5.022	46. All other diseases (Residual)
47. Ἀτυχήματα ἐξ αὐτοκινήτων	27	29	387	459	47. Motor vehicle accidents
48. Ἀτυχήματα ἄλλης φύσεως	152	163	1.983	1.919	48. All other accidents
49. Αὐτοκτονίαι	19	17	322	360	49. Suicide and self inflicted injury
50. Ἀνθρωποκτ. καὶ κακώσεις πολεμικαὶ	12	2	130	121	50. Homicide and operations of war

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος ΙΙ : 1.

(1) See footnote, table II: 1.

II: 3. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens from Greece

Κατηγορίαι	Μονίμως μεταναστεύοντες Permanently emigrating (1)				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες Temporarily emigrating (2)				Categories
	Ὀκτώβρ.—Δεκέμβρ. Octob.—December		Σύνολον ἔτους Year's total		Ὀκτώβρ.—Δεκέμβρ. Octob.—December		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Α'. *Γενικὸν σύνολον*	**14.613**	**5.797**	**47.768**	**23.684**	**7.238**	**7.659**	**27.454**	**19.999**	***A. Grand total***
Ἄρρενες	9.701	3.513	33.278	14.044	7.106	7.620	26.981	19.829	Males
Θήλεις	4.912	2.284	14.490	9.640	132	39	473	170	Females
Β'. *Κατὰ χώρας προορισμοῦ*									***B. Country of destination***
Ὑπερωκεάνειοι	4.651	3.448	17.764	13.871	491	471	1.889	1.360	Overseas
Βραζιλία	109	156	417	599	4	—	12	7	Brazil
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	865	754	3.561	2.528	211	159	865	581	United States
Καναδᾶς	1.170	1.217	4.682	4.520	31	3	68	9	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	34	35	120	231	19	7	61	20	Other American
Ἀσία	47	8	78	66	187	263	750	643	Asia
Ἀφρική	241	149	538	407	35	9	113	56	Africa
Αὐστραλία	2.173	1.124	8.335	5.491	4	30	20	44	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	10	5	33	29	—	—	—	—	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαὶ	9.330	1.733	26.927	6.713	4.313	5.163	15.344	12.335	European
Αὐστρία	161	146	574	752	2	8	16	15	Austria
Βέλγιον	170	79	605	332	126	451	589	1.080	Belgium
Γαλλία	198	101	486	348	227	317	819	645	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	7.536	717	21.532	2.543	340	536	1.888	1.405	Germany (west. and east.)
Ἡνωμένον Βασίλειον	157	65	644	399	767	834	2.759	2.191	United Kingdom
Ἰταλία	608	482	1.886	1.796	1.885	1.474	5.531	3.541	Italy
Κάτω Χῶραι	31	13	89	47	681	1.252	2.650	2.594	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	469	130	1.111	586	285	291	1.142	864	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαὶ	531	451	2.848	2.696	1.408	1.111	6.651	4.329	Other Mediterranean
Τουρκία	403	401	2.541	2.427	32	40	179	130	Turkey
Αἴγυπτος	60	12	124	65	1.126	909	4.811	3.127	Egypt
Ἄλλαι	68	38	183	204	250	162	1.661	1.072	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ	101	165	229	404	1.026	914	3.570	1.975	Undeclared countries
Γ'. *Κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα μονίμου κατοικίας*									***C. Geographic regions of permanent residence***
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	2.009	1.195	8.289	5.038	2.896	2.718	10.945	7.906	Central Greece and Eubœa
Νομὸς Ἀττικῆς	1.819	1.055	7.492	4.564	2.662	2.524	10.133	7.426	Dept. of Attika
Λοιποὶ Νομοί	190	142	797	474	234	194	812	480	Other departments
Πελοπόννησος	1.080	714	4.022	2.440	214	195	869	518	Peloponnesos
Νομὸς Ἀργολίδος	49	29	163	79	37	35	144	82	Dept. of Argolis
» Ἀρκαδίας	166	144	758	470	19	23	84	50	» » Arkadia
» Ἀχαΐας	172	88	591	326	54	49	241	156	» » Akhaia
» Ἠλείας	77	44	312	154	11	7	54	23	» » Ilia
» Κορινθίας	89	53	309	162	19	19	66	53	» » Korinthia
» Λακωνίας	243	216	1.059	816	45	37	160	83	» » Lakonia
» Μεσσηνίας	284	140	830	433	29	25	120	71	» » Messinia
Ἰόνιοι Νῆσοι	155	79	567	303	235	219	1.077	567	Ionian Islands
Θεσσαλία	195	82	698	339	82	56	359	204	Thessaly
Μακεδονία	3.630	858	12.041	2.824	40	56	265	138	Macedonia
Νομὸς Θεσσαλονίκης	723	177	2.348	722	21	33	140	82	Dept. of Salonika
» Φλωρίνης	368	169	1.121	537	1	—	1	1	» » Florina
Λοιποὶ Νομοί	2.539	512	8.572	1.565	18	23	124	55	Other departments
Ἤπειρος	127	81	1.243	244	12	9	34	17	Epirus
Κρήτη	136	109	562	368	46	31	227	109	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	564	362	2.304	1.246	1.169	1.254	5.148	4.080	Aegean Islands
Νομὸς Δωδεκανήσου	250	148	1.085	487	102	104	968	574	Dept. of Dodecanese
» Κυκλάδων	27	13	91	93	472	557	1.889	1.572	» » Cyclades
» Λέσβου	141	111	626	355	47	37	182	99	» » Lesvos
» Σάμου	63	35	267	125	68	38	212	119	» » Samos
» Χίου	83	55	235	186	480	518	1.897	1.716	» » Khios

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Footnotes**, see following page.

II: 3. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens from Greece (continued)

Κατηγορίαι	Μονίμως μεταναστεύοντες Permanently emigrating (1)				Προσωρινῶς μεταναστεύοντες Temporarily emigrating (2)				Categories
	Ὀκτώβρ.—Δεκέμβρ. October—Decemb.		Σύνολον ἔτους Year's total		Ὀκτώβρ.—Δεκέμβρ. October—Decemb.		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	
Θράκη	901	604	4.315	2.900	7	7	59	16	Thrace
Νομὸς Ἔβρου	384	131	1.404	471	5	3	37	11	Dept. of Evros
» Ξάνθης	301	183	1.668	1.178	1	2	10	2	» » Xanthi
» Ροδόπης	216	290	1.243	1.251	1	2	12	3	» » Rodhopi
Μὴ δηλώσαντες τόπον μονίμου κατοικίας	5.816	1.711	13.727	8.002	2.537	3.114	8.471	6.444	Undeclared residence
Δ'. *Κατ' ἐπαγγέλματα*									*D. Occupations*
Ἐλευθέρια, τεχνικὰ κλπ.	296	89	867	515	175	42	613	165	Professional, technical, etc.
Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτ. διοικητικὰ στελέχη	15	—	42	1	2	—	2	—	Administrative, Executive officials and managerial workers
Ὑπάλληλοι Γραφείου	340	100	1.082	488	11	5	54	34	Clerical workers
Πωληταὶ καὶ ἕτερα συναφῆ ἐπαγγέλματα	105	26	322	122	7	2	17	8	Sales workers
Γεωργικά, ἁλιευτικά, δασικὰ καὶ συναφῆ ἐπαγγέλματα	1.785	707	7.140	2.784	6	5	29	280	Farmers, fishermen, loggers and related workers
Γεωργικὰ	1.770	704	7.091	2.764	3	2	24	10	Farm workers
Λοιπὰ	15	3	49	20	3	3	5	270	Other
Ἀπασχολούμενοι εἰς μεταλ., λατομεῖα, γεωτρήσεις	43	6	119	15	—	—	—	—	Miners, quarrymen and well drillers
Ἀπασχολούμενοι εἰς μέσα μεταφορᾶς καὶ ἐπικοινωνίας	323	74	785	359	6.756	7.503	25.884	19.065	Workers in transport and communication occupations
Δι' ὕδατος	141	36	336	163	6.735	7.453	25.611	18.911	By water
Λοιποὶ	182	38	449	196	21	50	273	154	Other
Βιομηχανικὰ καὶ Βιοτεχνικὸ	5.557	1.034	17.132	4.209	141	23	312	103	Craftsmen production process workers and Labourers n.e.c.
Ἐργάται ἀ.ἀ.π.	3.062	374	8.789	1.541	6	4	35	7	Labourers n.e.c.
Λοιποὶ	2.495	660	8.343	2.668	135	19	277	96	Other
Ὑπηρεσιῶν	336	176	1.313	609	66	37	243	212	Service workers
Μὴ ἐπακριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	458	186	1.597	849	32	16	101	49	Not exactly defined or not declared
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (3)	5.355	3.399	17.369	13.733	42	26	199	83	Without occupation (3)

(1) Ὡς «μονίμως μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ, διὰ χρονικὸν διάστημα πλέον τοῦ ἔτους.

(2) Ὡς «προσωρινῶς μεταναστεύοντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

(3) Περιλαμβάνονται καὶ ἅπαντα τὰ παιδία ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν.

(1) As «permanently emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad in order to settle there for a period exceeding one year.

(2) As «temporarily emigrating» are considered those Greek citizens, permanently residing in Greece (a) who go abroad in order to stay there for less than one year, to work in a job paid from within the country, and (b) who go abroad to work as members of a ship crew.

(3) Including all children below ten years of age.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

III: 1. Τοποθετήσεις διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας καὶ ἀναγγελθεῖσαι εἰς αὐτὰ ἀπολύσεις μισθωτῶν

Placements effected through the Employment Offices and employee dismissals reported to them

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Τοποθετήσεις — Placements			Ἀπολύσεις — Dismissals			Cities Seats of Employment Office
	Ἰανουάριος January	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	Ἰανουάριος January	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	
	1961	1960		1961	1960		
Σύνολον	**15.806**	**11.747**	**18.879**	**16.243**	**19.933**	**16.730**	*Total*
Περιφέρεια Πρωτευούσης	8.346	5.028	7.497	5.773	4.347	5.238	Greater Athens
Ἐλευσὶς	145	281	91	165	126	135	Eleusis
Χαλκὶς	160	95	148	278	821	298	Chalkis
Λεβάδεια	167	95	154	172	64	151	Levadhia
Λαμία	113	16	89	136	176	149	Lamia
Λαύριον	103	53	91	60	48	28	Lavrion
Κόρινθος	138	179	76	56	43	66	Corinth
Αἴγιον	18	12	31	30	29	22	Aiyion
Πάτραι	972	527	781	594	597	540	Patras
Πύργος	234	223	192	54	58	60	Pyrgos
Καλαμάτα	91	106	119	125	95	854	Kalamata
Ναύπλιον	162	17	104	96	107	52	Nauplion
Ἀγρίνιον	419	505	502	352	733	488	Agrinion
Ἄρτα	93	35	160	25	12	8	Arta
Ἰωάννινα	55	92	98	97	121	88	Yanina
Κέρκυρα	42	9	151	49	98	30	Corfu
Κεφαλληνία	33	57	183	11	7	7	Cephalonia
Βόλος	831	362	566	656	891	679	Volos
Λάρισα	303	139	240	117	202	164	Larisa
Τρίκαλα	47	28	356	137	107	102	Trikala
Κοζάνη	19	45	154	270	479	171	Kozani
Φλώρινα	4	3	3	85	246	87	Florina
Καρδίτσα	25	47	16	207	231	39	Karditsa
Ἔδεσσα	27	7	55	40	80	82	Edessa
Νάουσα	75	11	143	67	63	51	Naousa
Βέροια	119	43	188	287	182	136	Veria
Θεσσαλονίκη	909	1.308	2.461	2.841	4.402	2.846	Salonika
Σέρραι	211	145	305	420	346	334	Serres
Δράμα	277	538	645	310	925	376	Drama
Καβάλα	486	728	887	841	2.550	1.127	Kavala
Ξάνθη	98	172	310	188	328	739	Xanthi
Κομοτηνὴ	19	26	467	150	98	70	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	66	68	89	157	195	141	Alexandroupolis
Χίος	268	184	192	585	248	158	Chios
Μυτιλήνη	87	80	302	42	230	272	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	32	30	45	18	40	32	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	25	25	35	6	33	18	Samos
Ρόδος	93	96	213	271	175	346	Rhodos
Χανιὰ	330	200	402	205	209	321	Canea
Ἡράκλειον	164	132	338	270	191	225	Iraklion

Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς κινήσεως τῶν μισθωτῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1961

Some observations on the employees movement in January 1961

1. Συμφώνως πρὸς τὰ συγκεντρωθέντα στοιχεῖα παρὰ τῶν κατὰ τόπους Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετηθέντων μισθωτῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1961 ἀνῆλθεν εἰς 15.806 ἄτομα, ἤτοι παρουσιάζει αὔξησιν κατὰ 34,5%, ἔναντι τοῦ παρελθόντος μηνὸς Δεκεμβρίου 1960, ὁπότε ἐτοποθετήθησαν 11.747 ἄτομα. Ἐν σχέσει δὲ πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰανουάριον 1960, παρουσιάζει μείωσιν κατὰ 16,3% (18.879 **τοποθετήσεις**).

2. Αἱ πλεῖσται τοποθετήσεις μισθωτῶν ἐνηργήθησαν εἰς τὰς **κάτωθι ἀναφερομένας** ὁμάδας ἐπαγγελμάτων, αἱ ὁποῖαι παρουσιάζουν συνήθως ηὐξημένην κίνησιν, εἴτε λόγῳ ἐποχῆς, εἴτε λόγῳ **τοῦ** μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν εἰς αὐτὰς ἀπασχολουμένων.

α) Καπνεργάται: Κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω μῆνα, ἐτοποθετήθησαν 858 καπνεργάται, ἤτοι παρουσιάζεται μείωσις ἔναντι τοῦ παρελθόντος μηνός, ὁπότε ἐτοποθετήθησαν 1.613 ἄτομα, ἰδίως εἰς τὰς πόλεις Καβάλαν (221), Ἀγρίνιον (163), Δράμαν (159), Βόλον (90) καὶ Θεσσαλονίκην (68).

β) Βιομηχανία τροφίμων καὶ ποτῶν: Ἐτοποθετήθησαν 882 ἄτομα, ἔναντι 675 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (215), Ναύπλιον (144—συσκευασία ἐσπεριδοειδῶν), Πύργον (139 σταφιδεργάται) καὶ Θεσσαλονίκην (59).

γ) Κλωστοϋφαντουργία: Κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον, ἐτοποθετήθησαν 1.167 μισθωτοί, ἔναντι 699 τοῦ παρελθόντος μηνός, κυρίως δὲ εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (786), Θεσσαλονίκην (110) καὶ Πάτρας (51).

δ) Ἐργάται οἰκοδομῶν - κατασκευῶν: Κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον ἐτοποθετήθησαν 2.300 μισθωτοί, ἔναντι 1.100 τοῦ παρελθόντος μηνὸς Δεκεμβρίου 1960, κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (601), Πάτρας (494), Θεσσαλονίκην (175), Λάρισαν (155), Χανιὰ (119) καὶ Βόλον (100).

ε) Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι: Ἐν συνόλῳ ἐτοποθετήθησαν 1.186 ἄτομα (788 ἄνδρες καὶ 398 γυναῖκες), ἔναντι 1.052 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι ὡς ὑπηρετικὸν προσωπικὸν (700) καὶ σερβιτόροι (242), κυρίως εἰς τὴν περιοχὴν Πρωτευούσης (619), Πάτρας (98) καὶ Θεσσαλονίκην (24).

3. Ἀντιστοίχως, αἱ ἀναγγελθεῖσαι ἀπολύσεις μισθωτῶν κατὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω μῆνα ἀνῆλθον εἰς 16.243 ἄτομα, ἤτοι ἐσημείωσαν μείωσιν κατὰ 18,7%, ἔναντι τοῦ παρελθόντος μηνὸς Δεκεμβρίου 1960, ὁπότε ἀπελύθησαν 19.993 ἄτομα, ἐν συγκρίσει δὲ πρὸς τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1960 εὑρίσκονται εἰς τὸ αὐτὸ περίπου ἐπίπεδον (16.730 ἀπολύσεις).

4. Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν ἀναγγελθεισῶν ἀπολύσεων ἐμφανίζεται εἰς τὰ κάτωθι ἐπαγγέλματα καὶ πόλεις:

α) Καπνεργάται: Ἀνηγγέλθησαν, κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον, 1.258 ἀπολύσεις, ἔναντι 4.691 τοῦ παρελθόντος μηνὸς Δεκεμβρίου, κυρίως εἰς Θεσσαλονίκην (481), Καβάλαν (209), Ἀγρίνιον (176), Δράμαν (129), Βόλον (102) καὶ Ξάνθην (66).

β) Βιομηχανία τροφίμων καὶ ποτῶν: Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα, ἀνηγγέλθησαν 1.052 ἀπολύσεις, ἔναντι 789 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἰδίως εἰς Θεσσαλονίκην (314), περιοχὴν Πρωτευούσης (265), Ναύπλιον (69) καὶ Καβάλαν (64).

γ) Κλωστοϋφαντουργία: Ἀνηγγέλθησαν 1.217 ἀπολύσεις, ἔναντι 939 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς περιοχὴν Πρωτευούσης (722), Θεσσαλονίκην (183) καὶ Πάτρας (54).

δ) Ἐργάται οἰκοδομῶν - κατασκευῶν: Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα, ἀνηγγέλθησαν 2.760 ἀπολύσεις, ἔναντι 2.751 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς Θεσσαλονίκην (535), Πάτρας (215), Καβάλαν (202), Βέροιαν (171), περιοχὴν Πρωτευούσης (119), Βόλον (103) καὶ Χανιὰ (94).

ε) Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι: Ἀνηγγέλθησαν 902 ἀπολύσεις (559 ἄνδρες καὶ 343 γυναῖκες), ἔναντι 964 τοῦ παρελθόντος μηνός, ἐκ τῶν ὁποίων εἰς περιοχὴν Πρωτευούσης (290), Θεσσαλονίκην (95) καὶ Πάτρας (35).

1. According to data compiled by the Employment Service Offices, the number of placements in January 1961 amounted to 15,806, i.e. there appears an increase of 34.5% against the preceding month December 1960 during which 11,747 applicants were placed. Over the corresponding month January 1960 the number of placements show a decrease of 16.3% (18,879 placements).

2. Most of the placements were effected in the following occupations which, owing to seasonal reasons or to the great number of persons engaged in them, usually show an increased activity:

a) Tobacco workers: A decrease of placements was marked in this month, i.e. 858 against 1,613 of the precedent month, mainly in Kavala (221), Agrinion (163), Drama (159), Volos (90) and Salonika (68).

b) Food and beverage industry: 882 placements were effected against 675 of the preceding month, of which, in Greater Athens (215), Nauplion (144 packing of citrus fruits), Pyrgos (139 currant workers) and Salonika (59).

c) Spinning and weaving industries: 1,167 placements against 699 ones of the precedent month December 1960, in Greater Athens (786), Salonika (110) and Patras (51).

d) Building and construction workers: 2,300 placements were effected in this month against 1,100 ones of the preceding month December 1960 mainly, in Greater Athens (601), Patras (494), Salonika (175), Larissa (155), Canea (119) and Volos (100).

e) Personal services: 1,186 placements (788 males and 398 females) against 1,052 ones of the preceding month December 1960, of which (700) as service personnel and (242) as waiters, mainly in Greater Athens (619), Patras (98) and Salonika (24).

3. Dismissals, on the other hand, reported amounted to 16,243, i.e. they decrease by 18.7% against the precedent month December 1960 whenever 19,993 dismissals were noted. Compared with the corresponding month January 1960 they are on the same level (16,730 dismissals).

4. Most dismissals reported refer to the following occupations and towns:

a) Tobacco workers: 1,258 dismissals against 4,691 of the preceding month December 1960 mainly in Salonika (481), Kavala (209), Agrinion (176), Drama (129), Volos (102) and Xanthi (66).

b) Food and beverage industry: 1,052 dismissals against 789 ones of the preceding month, mainly in Salonika (314), Greater Athens (265), Nauplion (69) and Kavala (64).

c) Spinning and weaving industry: 1,217 dismissals against 939 ones of the preceding month, of which in Greater Athens (722), Salonika (183) and Patras (54).

d) Building and construction workers: 2,760 dismissals against 2,751 ones of the preceding month, of which, in Salonika (535), Patras (215), Kavala (202), Veria (171), Greater Athens (119), Volos (103) and Canea (94).

e) Personal services: 902 dismissals (559 males and 343 females) against 964 ones of the preceding month, of which in Greater Athens (290), Salonika (95) and Patras (35).

III: 2. Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μηνῶν
Registered at the Employment Offices as seeking employment within the months

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Ἄρρενες καὶ θήλεις Males and females			Ἄρρενες — Males			Θήλεις — Females			Cities Seats of Employment Offices
	Ἰαν. Jan.	Δεκέμ. Dec.	Ἰαν. Jan.	Ἰαν. Jan.	Δεκέμ. Dec.	Ἰαν. Jan.	Ἰαν. Jan.	Δεκέμ. Dec.	Ἰαν. Jan.	
	1961	1960		1961	1960		1961	1960		
Σύνολον	**29.376**	**27.998**	**29.675**	**21.858**	**18.943**	**23.418**	**7.518**	**9.055**	**6.257**	*Total*
Περιφ. Πρωτευούσης ..	13.692	9.167	12.213	10.145	6.541	9.144	3.547	2.626	3.069	Greater Athens
Ἐλευσὶς	216	294	269	180	249	244	36	45	25	Eleusis
Χαλκὶς	301	897	236	269	821	212	32	76	24	Chalkis
Λεβάδεια	304	153	290	268	128	258	36	25	32	Levadhia
Λαμία	138	89	75	114	70	70	24	19	5	Lamia
Λαύριον	104	53	91	57	39	53	47	14	38	Lavrion
Κόρινθος	191	227	132	174	204	112	17	23	20	Korinth
Αἴγιον	61	91	69	42	44	47	19	47	22	Aiyion
Πάτραι	1.149	1.957	1.037	856	1.409	814	293	548	223	Patras
Πύργος	270	296	238	170	191	152	100	105	86	Pyrgos
Καλαμάτα	109	90	194	78	70	141	31	20	53	Kalamata
Ναύπλιον	167	66	125	84	22	86	83	44	39	Nauplion
Ἀγρίνιον	751	763	548	333	354	445	418	409	103	Agrinion
Ἄρτα	115	76	193	85	70	158	30	6	35	Arta
Ἰωάννινα	148	252	165	139	230	156	9	22	9	Yanina
Κέρκυρα	148	149	291	128	90	269	20	59	22	Corfu
Κεφαλληνία	94	111	124	80	108	116	14	3	8	Cephalonia
Βόλος	1.213	1.599	912	1.046	1.058	766	167	541	146	Volos
Λάρισα	564	423	322	475	343	276	89	80	46	Larisa
Τρίκαλα	144	170	405	140	135	396	4	35	9	Trikala
Κοζάνη	290	204	316	277	193	306	13	11	10	Kozani
Φλώρινα	79	290	50	78	286	50	1	4	—	Florina
Καρδίτσα	201	101	84	173	86	65	28	15	19	Karditsa
Ἔδεσσα	100	89	147	91	78	114	9	11	33	Edessa
Νάουσα	130	82	143	113	75	133	17	7	10	Naousa
Βέροια	302	185	249	290	170	228	12	15	21	Veria
Θεσσαλονίκη	3.911	4.385	4.098	2.563	2.265	3.339	1.348	2.120	759	Salonika
Σέρραι	555	549	445	517	475	401	38	74	44	Serres
Δράμα	427	1.072	794	320	579	707	107	493	87	Drama
Καβάλα	1.186	1.736	1.546	906	854	849	280	882	697	Kavala
Ξάνθη	207	423	895	149	346	780	58	77	115	Xanthi
Κομοτινή	143	89	489	137	79	471	6	10	18	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	163	174	197	152	145	183	11	29	14	Alexandroupolis
Χίος	487	241	337	76	69	158	411	172	179	Chios
Μυτιλήνη	128	143	367	112	119	290	16	24	77	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου) ..	20	43	35	12	25	21	8	18	14	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	35	284	18	33	98	17	2	186	1	Samos
Ρόδος	376	361	460	339	312	426	37	49	34	Rhodos
Χανιὰ	432	262	560	375	219	488	57	43	72	Canea
Ἡράκλειον	325	362	516	282	294	477	43	68	39	Iraklion

5. ***Προοπτικαὶ ἀπασχολήσεως:*** Ὡς συνάγεται ἐκ τῶν ἀναφορῶν τῶν κατὰ τόπους Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, κατὰ τοὺς ἀμέσως προσεχεῖς μῆνας, ὁ ἀριθμὸς τῶν τοποθετήσεων θὰ παραμείνῃ εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα, ἀφ' ἑνὸς μὲν λόγῳ τῶν συνεχιζομένων δυσμενῶν καιρικῶν συνθηκῶν εἰς τὰς οἰκοδομικὰς ἐργασίας, τὰ ἔργα ὁδοποιίας κλπ., ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐκ λόγων ἐποχιακῶν, ὡς τῆς καπνεργασίας, ἁλιείας κλπ. Ὁ σημαντικώτερος ἀριθμὸς τοποθετήσεων θὰ σημειωθῇ κυρίως εἰς ἔργα χρηματοδοτούμενα ὑπὸ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας, ὡς δημοτικά, κοινοτικὰ καὶ διάφορα κοινωφελῆ τοιαῦτα, εἰς ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τῆς Δ.Ε.Η., ἔργα Ἀχελώου, σῆραγξ Λυσιμαχίας, κατασκευῆς ψυγείων (Ἡράκλειον), ὡς καὶ εἰς διαφόρους μικροτέρας ἐπιχειρήσεις.

5. *Employment perspective:* As reported by the Employment Service Offices, in the following months employment will stay in the same level, due mainly to unfavorable weather as for building works, road works etc. or to seasonal causes as for tobacco works and fishing etc. The most important number of placements will be noted in different works financed by the Organizations for Employment and Insurance against Unemployment, in municipal and public benefit works, in works executed by the Public Enterprise of Electricity, in Acheloo works, Lysimachia tunnel, manufacture of iceboxes (Iraklion), as well as in different smaller enterprises.

III: 3. Ἐγγραφέντες καὶ τοποθετηθέντες διὰ τῶν Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελμάτων

Κῶδιξ Ἐπαγγελμ.	Ὁμάδες Ἐπαγγελμάτων	Ἀναγγελθεῖσαι ἀπολύσεις Declared dismissals			Ἐγγραφέντες Registered		
		1961	1960		1961	1960	
		Ἰανουάρ. January	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἰανουάρ. January
	Γενικὸν σύνολον	**16.243**	**19.933**	**16.730**	**29.376**	**27.998**	**29.675**
Ὁμὰς : **0**	**Τεχνικοὶ καὶ ἀσκοῦντες ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα**	**146**	**77**	**123**	**376**	**306**	**304**
	Ἐκ τούτων :						
00—03	Τεχνικοὶ βιομηχανίας, γεωργίας κλπ.	15	22	28	78	57	63
04—05	Νοσοκόμοι, μαῖαι, φαρμακοποιοὶ	51	44	41	218	141	152
06	Διδακτικὸν προσωπικὸν	2	3	6	10	23	17
09	Καλλιτέχναι, συγγραφεῖς	76	8	28	48	83	57
Ὁμὰς : **1**	**Διευθυνταὶ καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη**	**21**	**25**	**24**	**56**	**40**	**51**
Ὁμὰς : **2**	**Ὑπάλληλοι γραφείου**	**901**	**645**	**897**	**1.899**	**1.608**	**1.697**
	Ἐκ τούτων :						
20	Λογισταί, βοηθοὶ λογισταί, ταμίαι	96	84	82	255	258	262
21	Δακτυλογράφοι, στενογράφοι	30	25	33	54	38	45
Ὁμὰς : **3**	**Πωληταί**	**466**	**179**	**424**	**897**	**620**	**872**
Ὁμὰς : **4**	**Γεωργοί, ἁλιεῖς καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων**	**1.076**	**1.927**	**850**	**1.326**	**1.599**	**1.435**
	Ἐκ τούτων :						
41	Γεωργικοὶ ἐργάται	926	603	710	1.094	873	1.277
43	Ἁλιεῖς	64	738	41	139	677	124
Ὁμὰς : **5**	**Μεταλλωρύχοι, λατόμοι**	**252**	**504**	**374**	**650**	**628**	**584**
Ὁμὰς : **6**	**Μεταφοραὶ καὶ ἐπικοινωνίαι**	**628**	**590**	**587**	**945**	**827**	**1.068**
	Ἐκ τούτων :						
64	Ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων κλπ.	344	340	321	596	533	632
66	Ἐπιθεωρηταί, ἐπόπται, ἐλεγκταὶ	108	56	66	238	159	199
Ὁμὰς : **7-8**	**Βιομηχανία καὶ βιοτεχνία**	**11.851**	**15.022**	**12.567**	**21.070**	**20.455**	**21.572**
	Ἐκ τούτων :						
70	Κλῶσται, ὑφανταί, πλέκται, βαφεῖς	1.217	939	970	1.885	1.645	1.619
71	Ράπται, κόπται, τεχνῖται γουνοποιίας	502	332	538	845	542	787
72	Ὑποδηματοποιοὶ	973	1.125	873	1.317	754	1.204
73	Κλιβανεῖς, ἐλασματουργοί, χύται μετάλλων	174	191	203	472	359	478
74	Ὡρολογοποιοί, κοσμηματοποιοὶ	14	4	18	53	26	42
75	Μηχανουργοί, ὑδραυλικοί, συγκολληταὶ	788	640	712	2.201	1.494	2.071
76	Ἠλεκτρολόγοι	302	234	308	653	486	560
77	Ξυλουργοί, ἐπιπλοποιοὶ	606	529	560	1.257	929	1.257
78	Ὑδροχρωματισταί, ἐλαιοχρωματισταὶ	58	31	47	221	153	193
79	Οἰκοδόμοι, ἀμμοκονιασταὶ	2.760	2.751	2.772	5.237	4.284	6.771
80	Τυπογράφοι, βιβλιοδέται	134	148	179	289	236	276
81	Κεραμουργοί, ὑαλουργοί, πλινθοποιοί	535	1.200	443	686	1.168	677
82	Μυλωθροί, ἀρτοποιοί, ποτοποιοὶ κλπ.	1.052	789	1.624	1.288	1.227	1.197
83	Ἐργάται χημικῆς βιομηχανίας	430	360	271	477	294	488
84	Καπνεργάται ἐν γένει	1.258	4.691	1.898	2.196	5.263	2.233
85	Βυρσοδέψαι	480	520	474	659	538	602
87	Χειρισταὶ μηχανῶν, ἐκσκαφέων κλπ.	180	170	177	434	329	350
88	Λιμενεργάται, φορτοεκφορτωταὶ	388	368	510	900	728	767
Ὁμὰς : **9**	**Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ ψυχαγωγία**	**902**	**964**	**884**	**2.157**	**1.915**	**2.092**
	Ἐκ τούτων :						
90	Φύλακες, πυροσβέσται	46	39	51	97	71	123
91	Ὑπηρέται, μάγειροι, οἰκονόμοι	462	541	467	1.214	1.037	1.115
92	Σερβιτόροι	173	155	170	466	477	493
93	Θυρωροί, καθαρισταὶ	74	146	75	85	122	88
94	Κουρεῖς καὶ κομμωταὶ	42	15	28	138	96	110
95	Πλύντριαι, καθαρισταὶ καὶ σιδερωταὶ ἱματισμοῦ	105	66	92	152	109	154

Persons registered at and placed by the Employment Offices, by occupational groups

Τοποθετηθέντες Placed			Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι Remaining registered			Occupational Groups	Code of Occupations
1961	1960		1961	1960			
Ἰανουάρ. January	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἰανουάρ. January		
15.806	**11.747**	**18.879**	**102.577**	**94.738**	**111 622**	*Grand total*	
247	**198**	**209**	**1.079**	**1.055**	**1.269**	**Technical and of liberal professions**	Group : **0**
						Thereof:	
58	30	30	134	165	176	Industry and agriculture technicians etc.	00—03
139	86	85	461	133	519	Nurses, midwives, pharmacists	04—05
4	10	13	57	71	152	Teachers	06
39	71	73	367	373	355	Artists, writers	09
13	**19**	**31**	**71**	**64**	**110**	**Administrative, Executive and Managerial Workers**	Group : **1**
1.056	**710**	**830**	**4.653**	**4.432**	**5.055**	**Clerical Workers**	Group : **2**
						Thereof:	
150	89	134	782	766	876	Book-keepers and cashiers	20
41	25	27	126	127	111	Typists and stenographers	21
477	**466**	**461**	**2.099**	**1.943**	**2.310**	**Sales Workers**	Group : **3**
522	**543**	**813**	**4.015**	**3.512**	**3.739**	**Farmers, Fishermen and Related Workers**	Group : **4**
						Thereof:	
510	480	793	2.231	1.888	1.961	Farm workers	41
10	14	4	1.616	1.537	1.689	Fishermen	43
501	**146**	**307**	**1.450**	**1.335**	**1.213**	**Miners, Quarrymen**	Group : **5**
669	**317**	**570**	**2.472**	**2.318**	**2.876**	**Transport and Communication**	Group : **6**
						Thereof:	
224	165	248	1.778	1.630	2.026	Drivers of motorised vehicles	64
178	102	106	409	396	529	Inspectors, supervisors	66
11.135	**8.296**	**13.973**	**80.003**	**73.547**	**87.924**	**Industry**	Group : **7-8**
						Thereof:	
1.167	699	1.197	5.587	5.327	7.321	Spinners, weavers, knitters, dyers	70
304	281	289	2.491	2.271	2.139	Tailors, cutters, furriers	71
228	203	396	2.329	1.615	2.519	Shoemakers	72
347	234	288	890	812	1.189	Furnacemen, rollers, moulders	73
25	15	26	124	107	119	Watchmakers, jewellers	74
1.837	1.104	1.440	4.261	4.094	5.105	Machinists, plumbers, welders	75
423	357	269	1.330	1.281	1.620	Electricians	76
571	422	586	2.759	2.373	3.043	Carpenters, cabinetmakers	77
36	15	61	522	356	749	Painters	78
2.300	1.100	5.497	12.560	9.770	13.898	Construction workers, plasterers	79
195	179	183	706	675	797	Pressmen, bookbinders	80
324	214	271	2.715	2.427	2.610	Potters, glass and clay formers	81
882	675	811	8.045	7.907	7.160	Millers, bakers, beverage workers	82
329	261	450	1.068	943	1.447	Chemical and related process workers	83
858	1.613	1.271	29.677	29.124	32.869	Tobacco preparers and products makers	84
513	377	427	1.637	1.502	1.751	Tanners	85
193	142	140	1.251	1.137	1.481	Engines and excavating equipm. operators	87
603	405	371	2.051	1.826	2.096	Longshoremen and related freight handlers	88
1.186	**1.052**	**1.185**	**6.735**	**6.532**	**7.126**	**Service and Recreation Workers**	Group : **9**
						Thereof:	
45	30	52	276	260	352	Guards, fire fighters	90
700	583	740	3.223	3.125	3.204	Housekeepers, cooks, maids	91
242	221	248	1.803	1.798	2.121	Waiters	92
58	123	44	617	606	483	Buildings caretakers, cleaners	93
74	51	43	311	297	398	Barbers, hairdressers	94
63	43	53	474	417	513	Launderers, dry cleaners and pressers	95

III: 4. Παραμένοντες ἐγγεγραμμένοι ὡς ἄνεργοι εἰς τὰ Γραφεῖα Εὑρέσεως Ἐργασίας εἰς τὸ τέλος τῶν μηνῶν

Remaining registered as unemployed at the Employment Offices at the end of the months

Πόλεις Ἕδραι Γραφείων Εὑρέσεως Ἐργασίας	Ἄρρενες καὶ θήλεις Males and females			Ἄρρενες — Males			Θήλεις — Females			Cities Seats of Employment Offices
	Ἰανουάρ. January	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἰανουάρ. January	Ἰανουάρ. January	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἰανουάρ. January	
	1961	1960		1961	1960		1961	1960		
Σύνολον	**102.577**	**94.738**	**111.622**	**56.999**	**50.673**	**62.997**	**45.578**	**44.065**	**48.625**	*Total*
Περιφέρ. Πρωτευούσης	29.507	27.334	35.525	20.846	19.159	25.929	8.661	8.175	9.596	Greater Athens
Ἐλευσὶς	291	236	841	258	214	661	33	22	180	Eleusis
Χαλκὶς	1.390	1.268	1.649	1.249	1.132	1.433	141	136	216	Chalkis
Λεβάδεια	283	165	359	234	129	255	49	36	104	Levadhia
Λαμία	325	300	139	239	227	103	86	73	36	Lamia
Λαύριον	2	60	—	2	53	—	—	7	—	Lavrion
Κόρινθος	271	228	395	166	134	251	105	94	144	Korinth
Αἴγιον	1.316	1.338	1.376	197	189	251	1.119	1.149	1.125	Aiyion
Πάτραι	4.402	4.539	4.843	2.822	2.941	3.040	1.580	1.598	1.803	Patras
Πύργος	866	845	771	609	593	526	257	252	245	Pyrgos
Καλαμάτα	589	596	633	508	517	373	81	79	260	Kalamata
Ναύπλιον	238	239	168	78	68	72	160	171	96	Nauplion
Ἀγρίνιον	1.785	1.776	1.551	437	399	330	1.348	1.377	1.221	Agrinion
Ἄρτα	290	292	291	279	277	272	11	15	19	Arta
Ἰωάννινα	503	434	399	459	390	369	44	44	30	Yanina
Κέρκυρα	735	704	1.101	597	529	911	138	175	190	Corfu
Κεφαλληνία	236	182	307	206	150	267	30	32	40	Cephalonia
Βόλος	4.419	4.136	4.891	2.439	2.183	2.271	1.980	1.953	2.620	Volos
Λάρισα	1.588	1.429	1.519	1.293	1.128	1.172	295	301	347	Larisa
Τρίκαλα	483	420	458	337	269	279	146	151	179	Trikala
Κοζάνη	2.150	1.877	1.945	2.101	1.841	1.599	49	36	346	Kozani
Φλώρινα	463	388	295	457	382	288	6	6	7	Florina
Καρδίτσα	303	155	86	267	144	67	36	11	19	Karditsa
Ἔδεσσα	1.252	1.178	879	812	747	508	440	431	371	Edessa
Νάουσα	445	390	709	291	243	289	154	147	420	Naousa
Βέροια	595	414	709	459	283	524	136	131	185	Veria
Θεσσαλονίκη	15.164	12.750	18.264	6.701	5.167	8.628	8.463	7.583	9.636	Salonika
Σέρραι	3.863	3.542	3.963	1.329	1.000	1.447	2.534	2.542	2.516	Serres
Δράμα	3.660	3.513	3.441	1.228	1.066	980	2.432	2.447	2.461	Drama
Καβάλα	10.297	9.847	9.411	3.043	2.622	3.071	7.254	7.225	6.340	Kavala
Ξάνθη	3.884	3.806	4.003	1.079	1.014	1.208	2.805	2.792	2.795	Xanthi
Κομοτηνὴ	763	641	704	323	204	268	440	437	436	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	305	217	240	279	191	213	26	26	27	Alexandroupolis
Χίος	1.053	845	1.147	543	523	789	510	322	358	Chios
Μυτιλήνη	666	640	941	556	531	383	110	109	558	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	676	695	860	410	427	529	266	268	331	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	727	718	897	246	236	220	481	482	677	Samos
Ρόδος	1.242	1.069	1.194	1.026	849	1.017	216	220	177	Rhodos
Χανιὰ	728	656	880	642	566	748	86	90	132	Canea
Ἡράκλειον	4.822	4.876	3.838	1.952	1.956	1.456	2.870	2.920	2.382	Iraklion

Σημείωσις σελίδος 15:

Εἰς τὴν ἀσφάλισιν κατὰ τοῦ κινδύνου τῆς ἀνεργίας ὑπάγονται οἱ παρέχοντες ἐξηρτημένην ἐργασίαν μισθωτοί, ἐφ' ὅσον: α) εἶναι ἠσφαλισμένοι εἰς τὸ Ι.Κ.Α. διὰ τὸν κλάδον τῆς ἀσθενείας ἢ εἰς ἕτερον ἀσφαλιστικὸν Ταμεῖον κυρίας ἀσφαλίσεως καὶ β) ἀπασχολοῦνται ἐντὸς τῆς περιοχῆς τοῦ Ι.Κ.Α. ἢ τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας. Κατ' ἐξαίρεσιν δὲν ὑπάγονται εἰς τὴν ἀσφάλισιν ἀνεργίας (βλ. ἄρθρ. 12 Ν.Δ. 2961/54): α) οἱ μισθωτοὶ τοῦ Ο.Α.Π., β) ἐκ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Σιδηροδρομικοῦ δικτύου, οἱ κατέχοντες ὀργανικὴν θέσιν, καὶ γ) ἐκ τῶν ἀσκούντων ἐλευθέριον ἐπάγγελμα ἐπιστημόνων, οἱ ἰατροί, ἀρχιτέκτονες, δικηγόροι καὶ πολιτικοὶ μηχανικοί.

Διὰ τὴν λῆψιν ἐπιδόματος ἀνεργίας ἀπαιτοῦνται αἱ ἑξῆς προϋποθέσεις:

Γενικαί: α) Ἰδιότης τοῦ μισθωτοῦ καὶ ἀνέργου, β) λύσις τῆς ὑφισταμένης σχέσεως ἐργασίας, γ) προσφορὰ τοῦ ἀνέργου ὅπως ἀναλάβῃ τυχὸν ὑποδειχθησομένην ἐργασίαν (μέσῳ τῶν Γρα-

Note page 15:

Eligible for insurance against unemployment **are those** employees who: a) are insured with the Social **Insurance** Institution (I.K.A.) against sickness or with any **other** Insurance Fund of chief insurance, and b) are employed within the area covered by the Social Insurance Institution or the Organization for Employment and Insurance against Unemployment (O.A.A.A.). An exception is made in the case of: a) employees of the Authority of the Port of Piraeus (O.L.P.); b) those of the railwaymen who are employed on a permanent basis, and c) scientists, such as plysicians, architects, lawyers, and civil engineers, who follow a liberal profession. All these are not eligible for insurance against unemployment (cf. art. 12 of Law-Decree N° 2961/54).

Conditions for the granting of unemployment benefits are:

General: a) The beneficiary must be an employee and out of work; b) the contract must have been dissolved; c) the unemployed must be prepared to accept a job which

III: 5. Ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας — Unemployment benefit payments

Πόλεις	1960						Cities
	Δεκέμβριος—December			Νοέμβριος—November			
	Ἐπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases)	Σύνολον ἐπιδοτουμένων Total of beneficiaries	Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat.	Ἐπιδοτούμενοι (νέαι περιπτώσεις) Beneficiaries (new cases)	Σύνολον ἐπιδοτουμένων Total of beneficiaries	Ἡμέραι ἐπιδοτήσεως Unempl. mandays compensat.	
Σύνολον	**8.004**	**20.964**	**499.388**	**6.026**	**16.268**	**357.192**	*Total*
Περιοχὴ Πρωτευούσης	1.846	7.012	220.071	2.267	7.124	204.469	Greater Athens
Ἐλευσὶς	42	102	2.641	31	89	2.254	Eleusis
Χαλκὶς	527	821	11.689	308	377	2.168	Chalkis
Λεβάδεια	6	25	514	6	25	548	Levadhia
Λαμία	86	164	2.816	26	98	1.685	Lamia
Λαύριον	18	75	1.506	19	62	1.293	Lavrion
Κόρινθος	34	90	2.086	33	62	1.136	Korinth
Αἴγιον	27	42	1.424	9	33	642	Aiyion
Πάτραι	135	332	7.969	102	316	6.858	Patras
Πύργος	14	44	1.330	12	28	893	Pyrgos
Καλαμάτα	65	195	3.907	39	134	2.495	Kalamata
Τρίπολις	10	24	1.054	11	16	383	Tripolis
Ἀγρίνιον	313	328	5.634	39	66	1.674	Agrinion
Ἄρτα	15	64	1.167	9	50	1.079	Arta
Ἰωάννινα	66	161	3.716	50	103	2.578	Yanina
Κέρκυρα	212	255	6.301	27	55	1.981	Corfu
Κεφαλληνία	3	10	211	2	9	241	Cephalonia
Βόλος	673	1.030	22.549	297	516	11.606	Volos
Λάρισα	103	275	7.128	61	217	4.450	Larisa
Τρίκαλα	71	115	2.716	22	75	1.673	Trikala
Κατερίνη	35	57	1.060	10	31	718	Katerini
Καρδίτσα	109	245	5.088	49	154	3.221	Karditsa
Ἔδεσσα	35	52	1.194	29	35	699	Edessa
Νάουσα	32	220	3.101	14	109	2.026	Naousa
Βέροια	56	107	2.029	25	66	1.305	Veria
Θεσσαλονίκη	829	4.250	69.273	1.129	3.532	45.540	Salonika
Σέρραι	183	341	7.323	100	188	3.692	Serres
Δράμα	270	495	11.439	160	240	3.628	Drama
Καβάλα	900	1.095	27.853	256	577	8.571	Kavala
Ξάνθη	142	290	5.576	130	166	2.748	Xanthi
Κομοτηνὴ	44	80	1.425	7	38	788	Komotini
Ἀλεξανδρούπολις	42	76	1.731	20	39	667	Alexandroupolis
Χίος	15	31	726	6	19	565	Chios
Μυτιλήνη	73	194	3.562	84	104	2.025	Mytilini
Ἑρμούπολις (Σύρου)	17	56	1.236	9	52	1.356	Ermoupolis (Syros)
Σάμος	13	22	471	2	4	146	Samos
Ρόδος	46	217	8.155	114	198	2.262	Rhodos
Χανιὰ	123	330	6.563	96	250	4.825	Canea
Ἡράκλειον	135	289	6.869	81	191	4.805	Iraklion
Ρέθυμνον	14	36	914	3	34	725	Rethymnon
Λοιπαὶ πόλεις	625	1.317	27.371	332	786	16.774	Other cities

φείων Εὑρέσεως Ἐργασίας) καὶ δ) ἱκανότης τοῦ μισθωτοῦ πρὸς ἐργασίαν.

Εἰδικαί : Ἀσφαλιστικὴ ἱκανότης, ἤτοι: α) πραγματοποίησις, κατ' ἐλάχιστον ὅριον, 125 ἡμερῶν ἐργασίας, ἐν τῇ ἀσφαλίσει ἀνεργίας, κατὰ τὸ προηγούμενον τῆς ἀπολύσεως 14μηνον, ἀφαι-

might eventually be suggested by the Employment Offices and d) the employee must be able to work.

Specific Insurance ability i. e. a) at least 125 days of work while being insured against unemployment in the 14 months preceding the dismissal, after deduction of the last

III: 6. Δεῖκται ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ
Trend of employment in larger industrial establishments

1952 = 100

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι Annual and monthly averages	Γενικὸς General	Μεταλλουργικαὶ Metallurgy	Μηχανολογικαὶ Engineering	Οἰκοδομικαὶ Building materials	Κλωστοϋφαντουργικαὶ — Textiles				Εἴδη διατροφῆς Foodstuffs
					Σύνολον Total	Βαμβακουργίαι Cotton	Ἐριουργίαι Wool	Λοιπαὶ Other	
1951	99,5	91,9	93,5	98,1	100,9	101,0	103,7	98,1	98,5
1952	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1953	96,5	89,6	104,5	103,4	89,2	90,1	81,9	94,7	100,0
1954	100,9	89,9	136,4	110,4	85,6	92,8	69,3	89,8	101,7
1955	102,5	95,7	160,5	121,3	78,3	84,5	61,1	84,8	101,2
1956	100,0	100,3	149,3	132,7	72,5	77,3	57,5	78,0	103,9
1957	100,1	93,9	140,4	133,2	74,5	81,1	57,7	80,3	105,1
1958	102,1	87,7	147,3	135,1	74,1	80,6	57,5	79,3	108,5
1959	96,9	85,7	135,4	139,4	66,1	71,6	47,5	75,3	107,3
1959: Ἰούλ. — July	95,3	85,5	130,8	138,2	64,3	69,5	46,7	72,8	107,1
Αὔγ. — Aug.	95,9	84,6	132,4	140,5	64,6	68,9	49,4	73,5	106,0
Σεπτ. — Sept.	96,3	84,1	134,3	141,0	65,3	68,9	49,1	74,9	105,2
Ὀκτ. — Oct.	97,0	83,8	136,3	141,4	65,3	68,2	49,4	76,0	107,2
Νοέμ. — Nov.	97,1	83,5	138,1	141,4	65,1	67,6	49,4	76,1	107,6
Δεκ. — Dec.	96,2	82,9	137,4	139,7	64,6	66,6	49,5	75,7	106,1
1960: Ἰαν. — Jan.	95,7	83,3	137,8	140,3	65,0	66,7	50,2	77,0	105,6
Φεβ. — Feb.	95,4	83,7	138,2	140,9	65,7	66,8	50,8	80,3	105,0
Μάρτ. — Mar.	95,9	83,5	139,1	142,5	66,4	67,4	51,7	78,8	105,4
Ἀπρ. — Apr.	96,1	83,5	139,3	145,8	66,6	67,6	52,0	78,9	105,9
Μάϊος — May	97,7	84,6	143,8	149,4	67,2	68,4	52,5	79,3	110,1
Ἰούν. — June	98,6	84,9	147,2	150,4	67,6	69,4	53,4	78,4	111,5
Ἰούλ. — July	98,9	84,6	149,6	152,0	67,1	69,5	51,6	78,2	112,6
Αὔγ. — Aug.	99,5	83,8	151,0	152,7	67,6	69,6	52,8	78,4	112,6
Σεπτ. — Sept.	100,3	83,9	152,3	154,5	68,7	70,4	54,7	79,4	110,8
Ὀκτ. — Oct.	100,6	84,7	152,6	154,1	69,4	71,6	55,2	79,6	110,7
Νοέμ. — Nov.	100,9	83,8	155,6	152,5	69,1	71,7	55,0	78,5	109,8
Δεκ. — Dec.	99,9	84,0	155,5	149,5	69,0	72,4	54,0	77,8	107,7
1961: Ἰαν. — Jan.	100,1	84,2	156,0	150,7	69,2	73,1	53,6	77,8	106,2

ρουμένων τῶν δύο τελευταίων μηνῶν, β) διὰ τοὺς διὰ πρώτην φορὰν ἐπιδοτουμένους, πραγματοποίησις τοὐλάχιστον 80 ἡμερομισθίων κατ' ἔτος, κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα τῆς ἐπιδοτήσεως τρία ἔτη (ἡ προϋπόθεσις αὕτη δὲν ἰσχύει διὰ τοὺς ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ ἀπολυομένους ἐφέδρους).

two months; b) those who receive a benefit for the first time must have effected at least 80 wages per year in the three years preceding the granting of the benefit (this condition is not required in the case of men in the reserve who have been dismissed from the Army).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

III: 6. Δεῖκται ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ (συνέχεια)
Trend of employment in larger industrial establishments (continued)
1952 = 100

Ἐτήσιοι καὶ μηνιαῖοι μέσοι ὅροι Annual and monthly averages	Χημικαὶ Chemical	Δέρματος Leather	Χάρτου Paper	Ἱματισμοῦ Wearing apparel	Ξύλου Wood-working	Σιγαρέττων Cigarettes	Παραγωγῆς ἠλ)σμοῦ Electricity	Ἐφαρμογῆς ἠλ)σμοῦ Electric appliances
1951	103,5	95,5	100,0	99,5	103,3	98,5	84,0	103,0
1952	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,9	100,0
1953	101,9	107,0	96,7	97,2	101,0	101,3	99,4	96,2
1954	108,0	86,4	99,1	97,3	102,3	102,4	104,3	118,3
1955	110,7	71,1	105,1	96,1	103,9	104,2	112,8	129,4
1956	110,2	71,4	108,8	93,4	104,6	105,2	125,4	136,6
1957	110,1	70,5	120,2	90,1	109,2	107,6	128,8	135,1
1958	111,9	72,6	127,2	97,2	110,1	106,9	128,8	154,2
1959	107,7	67,9	131,1	103,0	105,6	106,2	135,2	148,6
1959: Ἰούλ. — July	106,8	65,2	130,8	102,6	103,3	106,2	134,9	149,7
Αὔγ. — Aug.	106,9	66,3	132,0	101,6	102,2	106,0	135,5	158,9
Σεπτ. — Sept.	107,2	65,7	131,6	102,3	99,4	106,2	135,9	161,6
Ὀκτ. — Oct.	108,2	66,5	133,2	105,3	99,9	105,1	136,5	153,4
Νοέμ. — Nov.	108,9	66,4	135,1	103,3	99,3	104,5	138,3	146,5
Δεκ. — Dec.	107,0	66,2	134,0	101,6	99,0	103,6	138,6	143,9
1960: Ἰαν. — Jan.	102,2	63,6	134,3	98,7	99,5	104,3	132,1	144,0
Φεβρ. — Feb.	97,4	61,1	134,5	95,7	100,1	105,1	139,6	144,1
Μάρτ. — Mar.	97,2	62,9	134,5	95,7	100,7	105,6	139,4	144,3
Ἀπρ. — Apr.	96,6	62,5	135,0	96,0	99,3	106,4	140,5	144,5
Μάϊος — May	97,4	63,1	135,2	97,0	101,1	106,8	141,0	145,9
Ἰούν. — June	97,6	62,5	136,1	99,0	100,8	107,0	141,2	145,4
Ἰούλ. — July	97,5	62,1	138,2	108,2	102,2	107,3	141,3	144,0
Αὔγ. — Aug.	97,8	63,2	141,0	106,9	104,1	107,7	141,6	146,0
Σεπτ. — Sept.	97,8	64,6	141,5	108,2	101,9	107,4	141,9	163,7
Ὀκτ. — Oct.	98,8	67,1	141,6	113,1	101,6	106,6	141,7	154,7
Νοέμ. — Nov.	99,2	68,0	143,3	112,8	103,2	106,7	142,4	154,5
Δεκ. — Dec.	98,3	67,3	142,1	106,6	102,8	105,8	134,1	148,8
1961: Ἰαν. — Jan.	99,4	64,6	141,6	109,2	105,2	105,4	134,7	148,3

Πηγή: Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.

Παρατηρήσεις ἐπὶ τοῦ δείκτου ἀπασχολήσεως μηνὸς Ἰανουαρίου 1961

1. Γενικὸς δείκτης: Κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1961, ὁ γενικὸς δείκτης ἀπασχολήσεως ἐργατοϋπαλλήλων ἐν τῇ βιομηχανίᾳ παρουσιάζει **αὔξησιν** κατὰ 0,2%, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Δεκέμβριον 1960 καὶ **αὔξησιν** κατὰ 4,4%, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰανουάριον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1960.

2. Δείκτης κλωστοϋφαντουργίας: Ὁ δείκτης κλωστοϋφαντουργικῶν βιομηχανιῶν ἐμφανίζει, ἐν τῷ συνόλῳ του, **αὔξησιν** κατὰ 0,2%, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Δεκέμβριον 1960 καὶ **αὔξησιν** κατὰ 4,2%, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰανουάριον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1960.

3. Λοιποὶ δείκται: Οἱ δείκται ἀπασχολήσεως τῶν λοιπῶν κλάδων τῆς βιομηχανίας ἐμφανίζουν τὰς κάτωθι μεταβολάς:

α) Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Δεκέμβριον 1960, παρουσιάζουν **αὔξησιν** οἱ δείκται τῶν ἑξῆς κλάδων: μεταλλουργικῶν βιομηχανιῶν κατὰ 0,2%, μηχανολογικῶν κατασκευῶν 0,5%, οἰκοδομῶν 1,2%, χημικῶν βιομηχανιῶν 1,1%, εἰδῶν ἱματισμοῦ 2,6%, ξύλου 2,4% καὶ παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ 0,6%. Ἀντιθέτως, παρουσιάζουν **μείωσιν** οἱ δείκται τῶν ἑξῆς κλάδων: εἰδῶν διατροφῆς 1,5%, δέρματος 2,7%, χάρτου-ἐκτυπώσεων 0,5%, σιγαρέττων 0,4% καὶ ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ 0,5%.

β) Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Ἰανουάριον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1960, ἐμφανίζουν **αὔξησιν** οἱ δείκται τῶν κάτωθι κλάδων: μεταλλουργικῶν βιομηχανιῶν κατὰ 0,9%, μηχανολογικῶν κατασκευῶν 18,2%, οἰκοδομῶν-κατασκευῶν 10,4%, εἰδῶν διατροφῆς 0,6%, δέρματος 1,0%, χάρτου-ἐκτυπώσεων 7,3% ἱματισμοῦ, 10,5%, ξύλου 5,7%, σιγαρέττων 1,1% καὶ ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ 4,3%

Ἀντιθέτως, ἐμφανίζουν **μείωσιν** οἱ δείκται τῶν χημικῶν βιομηχανιῶν κατὰ 2,8% καὶ παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ κατὰ 4,4%.

Source: Federation of Greek Industries.

Some observations on the indices of employment for January 1961

1. General index: The general index for employment of salaried personnel in industry shows, in January 1961 an *increase* of 0.2% compared with the precedent month December 1960 and an *increase* of 4.4% against the corresponding month of 1960.

2. Index of employment in spinning and weaving industry: This index, covering textile industries, shows an *increase* of 0.2% compared with the precedent month December 1960 and an *increase* of 4.2% against the corresponding month of 1960.

3. Other indices: The indices of other industrial branches change as follows:

a) Against the preceding month December 1960 there appears an *increase* in the following branches: metallurgical industries 0.2%, engineering 0.5%, construction 1.2%, chemicals 1.1%, wearing apparel 2.6%, wood 2.4% and electrical production 0.6%. On the contrary a *decrease* is shown in the branches of foodstuffs 1.5%, leather 2.7%, paper and printing 0.5%, cigarettes 0.4% and electrical appliances 0.5%.

b) Over the corresponding month January 1960, there appears an *increase* in the indices of the following branches: metallurgical industries 0.9%, engineering 18.2%, building-construction 10.4%, foodstuffs 0.6%, leather 1.0%, paper and printing 7.3%, wearing apparel 10.5%, wood 5.7%, cigarettes 1.1% and electrical appliances 4.3%.

On the contrary, the indices of chemicals 2.8% and electrical production 4.4% show a *decrease*.

III: 7. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατ' εἰδικότητα

Greek seamen employed in ships under Greek flag and Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, at the end of the recent months and a year before, by speciality

Εἰδικότητες	Ἀπασχολούμενοι ναυτικοὶ ἐπὶ ἑλληνικῶν πλοίων (1) Seamen employed in Greek ships				Ἄνεργοι ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ Seamen unemployed in ports of the country (1)				Specialities
	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		
	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	
Σύνολον	**21.455**	**15.516**	**21.090**	**13.961**	**4.840**	**5.634**	**4.925**	**5.804**	*Total*
Α'. Πλοίαρχοι	**695**	**507**	**677**	**451**	**10**	**9**	**18**	**9**	**A. Masters**
Β'. Ἀνώτερον προσωπικὸν	**5.571**	**3.992**	**5.524**	**3.556**	**95**	**293**	**138**	**367**	**B. Senior personnel**
1. Καταστρώματος	1.911	1.414	1.892	1.262	10	43	24	77	1. Deck
Ὑπαρχοι (2)	18	13	20	13	—	—	—	—	Staff officers (2)
Πλοίαρχοι Β'	692	487	684	438	7	21	18	31	Chief officers
Πλοίαρχοι Γ'	1.201	914	1.188	811	3	22	6	46	Second officers
2. Μηχανῆς	2.621	1.933	2.582	1.722	14	132	33	181	2. Engine-room and stokehold
Μηχανικοὶ Α'	686	504	673	449	6	14	11	19	Chief engineers
Μηχανικοὶ Β'	704	493	698	444	1	23	6	31	Second engineers
Μηχανικοὶ Γ'	1.231	936	1.211	829	7	95	16	131	Third engineers
3. Ἀσυρμάτου	883	511	873	458	4	24	9	26	3. Radio
Ραδιοτηλεγραφηταὶ Α' & Β'	883	511	873	458	4	24	9	26	Radio officers
4. Γενικῶν ὑπηρεσιῶν ..	156	134	177	114	67	94	72	83	4. Catering department
Οἰκον. ἀξιωματικοὶ	82	61	90	63	14	8	14	6	Pay masters
Φροντισταὶ	24	32	31	20	14	8	13	7	Chief Caterers
Βοηθοὶ φροντισταὶ .	50	41	56	31	39	78	45	70	Assistant caterers
Γ'. Κατώτερον προσωπικὸν	**14.091**	**10.357**	**13.939**	**9.355**	**4.604**	**5.071**	**4.629**	**5.162**	**C. Lower personnel**
1. Καταστρώματος	6.517	4.819	6.412	4.306	2.916	3.320	2.971	3.424	1. Deck
Κυβερνῆται Α' & Β' (3)	—	—	—	—	373	417	380	443	Skippers (3
Ναύκληροι	701	508	693	452	154	141	140	129	Boatswains
Ὑπναύκληροι (4) .	20	14	24	16	—	—	—	—	Boatswain's mates (4)
Ξυλουργοὶ	520	408	506	359	54	74	54	87	Carpenters

III: 7. Ἕλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴν σημαίαν καὶ ἄνεργοι Ἕλληνες ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ, εἰς τὸ τέλος τῶν προσφάτων μηνῶν καὶ πρὸ ἑνὸς ἔτους, κατ' εἰδικότητα (συνέχεια)

Greek seamen employed in ships under Greek flag and Greek seamen registered as unemployed in ports of the country, at the end of the recent months and a year before, by speciality (continued)

Εἰδικότητες	Ἀπασχολούμενοι ναυτικοὶ ἐπὶ ἑλληνικῶν πλοίων (1) Seamen employed in Greek ships				Ἄνεργοι ναυτικοὶ εἰς λιμένας ἐσωτερικοῦ Seamen unemployed in ports of the country				Specialities
	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		
	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	
Ναῦται	4.690	3.437	4.619	3.076	1.168	1.259	1.183	1.312	Sailors
Ναυτόπαιδες	586	452	570	403	1.167	1.429	1.214	1.453	Ship's boys
2. Μηχανῆς	4.279	3.024	4.204	2.718	684	623	634	631	2. Engine-room and stokehold
Ἀρχιθερμασταὶ ...	671	484	659	434	192	184	180	182	Chief stokers
Μηχαν/γοὶ Α' & Β'	74	35	74	33	79	95	80	91	Motor-drivers
Θερμασταὶ	2.030	1.479	2.004	1.327	344	281	314	294	Stokers
Καθαρισταὶ καὶ ἀνθρακεῖς	753	476	730	422	41	35	37	38	Wipers and trimmers
Λιπανταὶ	751	550	737	502	28	28	23	26	Greasers
3. Γενικῶν ὑπηρεσιῶν	3.295	2.514	3.323	2.331	1.004	1.128	1.024	1.107	3. Catering department
Ἀρχιμάγειροι	39	22	34	22	—	—	—	—	Chief cooks
Μάγειροι Α', Β', Γ'	1.326	998	1.323	902	281	318	291	296	Cooks
Χυτροκαθαρισταὶ ..	90	73	102	73	33	41	36	42	Kettle-cleaners
Ἀρχιθαλαμηπόλοι .	44	31	51	32	—	—	—	—	Chief stewards
Θαλαμηπόλοι Α', Β'	1.047	783	1.092	730	458	440	463	437	Stewards
Βοηθοὶ θαλαμηπόλ.	534	424	517	372	116	161	121	160	Cabin boys
Λοιπαὶ εἰδικότητες	215	183	204	200	116	168	113	172	Other specialities
Δ. Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν	**6**	**5**	**7**	**6**	—	—	—	—	**D. Medical personnel**
Ἰατροὶ	4	3	5	4	—	—	—	—	Doctors
Φαρμακοποιοὶ	2	2	2	2	—	—	—	—	Chemists
**Ε. Δόκιμοι	**1.092**	**655**	**943**	**593**	**131**	**261**	**140**	**266**	**E. Cadets**
Πλοίαρχοι δόκιμοι	209	119	199	112	61	124	66	117	Cadet deck officers
Μηχανικοὶ δόκιμοι	883	536	744	481	70	137	74	149	Cadet engineers

Πηγή: Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ ἐργασθέντες ἐπὶ φορτηγῶν πλοίων ἄνω τῶν 500 κ.ο.χ. καὶ ἐπιβατηγῶν πλοίων τῶν 100 κ.ο.χ.

(2) Ἡ θέσις τοῦ ὑπάρχου προβλέπεται εἰς τὰ ἐπιβατηγὰ πλοῖα καὶ καλύπτεται ὑπὸ πλοιάρχων Β' ἢ Α'.

(3) Οἱ κυβερνῆται, συμφώνως πρὸς τὰς κειμένας διατάξεις, δικαιοῦνται νὰ προΐστανται πλοίων μέχρις 150 κ.ο.χ οἱ α' τάξεως καὶ μέχρι 30 κ.ο.χ. οἱ β' τάξεως.

(4) Ἡ θέσις τοῦ ὑπονυκλήρου καλύπτεται συνήθως ὑπὸ ναυτῶν.

Source: Ministry of Merchant Marine.

(1) Including those employed in cargo ships of 500 and more G.R.T. and those employed in passenger ships of 100 and more G.R.T.

(2) The post of the staff officer exists in passenger ships only and is covered by chief officers or masters.

(3) According to the Greek laws a-class skippers are employed in vessels of no more than 150 G.R.T. capacity and b-class skippers are employed in vessels of up to 30 G.R.T. capacity.

(4) The post of boatswain's mates is covered usually by sailors.

III : 8. Κατανομὴ κατὰ κατηγορίας καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα τοῦ ἀπασχολουμένου προσωπικοῦ, εἰς τὰ ἀστικὰ καὶ ὑπεραστικὰ λεωφορεῖα τῶν Κοινῶν Ταμείων Εἰσπράξεων Λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ.)

Distribution of personnel employed on city and interurban bus lines by category of employees and geographic region

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 — ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1961 — *OCTOBER 1960 — FEBRUARY 1961*

Κατηγορία ἀπασχολουμένων	Ὀκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novemb.	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἰανουάρ. January	Φεβρουάρ. February	Category of employees
Ὁδηγοὶ τακτικοὶ	**6.899**	**6.942**	**6.902**	**6.954**	**6.975**	Regular drivers
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	3.722	3.736	3.760	3.760	3.764	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	2.538	2.554	2.554	2.554	2.552	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	540	540	540	543	549	Salonika
Ἐπαρχιῶν	644	642	666	663	663	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	3.177	3.206	3.142	3.194	3.211	Interurban lines
Ὁδηγοὶ ἐφεδρικοὶ	**1.115**	**1.100**	**1.168**	**1.094**	**1.068**	Drivers in the reserve
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	1.028	1.015	1.045	997	976	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	817	786	802	795	772	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	105	104	110	105	101	Salonika
Ἐπαρχιῶν	106	125	133	97	103	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	87	85	123	97	92	Interurban lines
Εἰσπράκτορες τακτικοὶ	**6.714**	**6.717**	**6.767**	**6.761**	**6.788**	Regular conductors
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	3.762	3.780	3.779	3.762	3.771	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	2.538	2.554	2.556	2.554	2.552	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	602	598	597	588	594	Salonika
Ἐπαρχιῶν	622	628	626	620	625	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	2.952	2.937	2.988	2.999	3.017	Interurban lines
Εἰσπράκτορες ἐφεδρικοὶ	**1.404**	**1.419**	**1.455**	**1.442**	**1.342**	Conductors in the reserve
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	1.306	1.310	1.295	1.270	1.184	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	1.023	1.017	985	1.015	963	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	131	120	129	126	96	Salonika
Ἐπαρχιῶν	152	173	181	129	125	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	98	109	160	172	158	Interurban lines
Ἐλεγκταὶ	**1.093**	**1.080**	**1.088**	**1.074**	**1.084**	Inspectors
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	542	535	533	528	531	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	412	404	402	398	400	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	40	40	40	40	40	Salonika
Ἐπαρχιῶν	90	91	91	90	91	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	551	545	555	546	553	Interurban lines
Σταθμάρχαι	**819**	**821**	**825**	**819**	**830**	Heads of station
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	401	402	401	399	410	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	300	301	299	297	306	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	63	63	63	63	63	Salonika
Ἐπαρχιῶν	38	38	39	39	41	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	418	419	424	420	420	Interurban lines
Ὑπάλληλοι Γραφείων	**718**	**707**	**712**	**710**	**713**	Office staff
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	356	356	358	359	360	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	229	229	231	230	231	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	66	66	66	66	66	Salonika
Ἐπαρχιῶν	61	61	61	63	63	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	362	351	354	351	353	Interurban lines
Λοιπὸν βοηθητικὸν καὶ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν	**310**	**289**	**307**	**293**	**296**	Other service personnel
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	71	72	72	71	70	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	28	28	28	27	26	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	7	7	7	8	8	Salonika
Ἐπαρχιῶν	36	37	37	36	36	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	239	217	235	222	226	Interurban lines
Σύνολον ἀπασχολουμένων	**19.072**	**19.075**	**19.224**	**19.147**	**19.096**	*Total*
Ἀστικῶν ΚΤΕΛ	11.188	11.206	11.243	11.146	11.066	City lines
Περιφερείας πρωτευούσης	7.885	7.873	7.857	7.870	7.802	Athens-Piraeus area
Θεσσαλονίκης	1.554	1.538	1.552	1.539	1.517	Salonika
Ἐπαρχιῶν	1.749	1.795	1.834	1.737	1.747	Provinces
Ὑπεραστικῶν ΚΤΕΛ	7.884	7.869	7.981	8.001	8.030	Interurban lines

Παρατήρησις: Εἰς τοὺς ὡς ἄνω «ἀπασχοληθέντας» περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἐπὶ μίαν ἔστω ἡμέραν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνὸς ἐργασθέντες.

Note: Personnel employed includes also those who were employed only for one day within the month.

ΙΙΙ: 9. Ἀπεργίαι — Strikes

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ὧραι ἀπεργίας Man-hours idle
1955	210	50.242	553.028
1956	...	...	...
1957	169	115.391	1.138.000
1958	113	91.951	874.076
1959	100	41.502	469.395
1960: Ἰούλιος — July	13	10.802	91.139
Αὔγ. — Aug.	8	1.506	11.480
Σεπτ. — Sept.	5	4.205	33.716
Ὀκτ. — Oct.	11	4.496	20 983
Νοέμ. — Nov.	31	19.368	221.254
Δεκ. — Dec.	7	578	54.874
1961: Ἰαν. — Jan.	16	22.842	197.452
Φεβ. — Feb.	6	2.005	76.108

ΙΙΙ: 9α. Ἀπεργίαι κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος
Strikes by branches of economic activity

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Φεβρουάριος—February 1961			Ἰανουάριος—Φεβρουάριος January—February 1961			Branches of economic activity
	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ἀπολεσθεῖσαι ὧραι Strike-hours	Ἀριθμὸς ἀπεργιῶν Number of strikes	Ἀριθμὸς ἀπεργῶν Number of strikers	Ἀπολεσθεῖσαι ὧραι Strike-hours	
Γενικὸν σύνολον	**6**	**2.005**	**76.108**	**22**	**24.847**	**273.560**	*Grand total*
Γεωργία	—	—	—	—	—	—	Agriculture
Ἁλιεία	—	—	—	—	—	—	Fishing
Μεταλλεῖα	—	—	—	1	489	15.648	Mines
Λιγνιτωρυχεῖα	1	736	23.552	1	736	23.552	Lignite mines
Λατομεῖα	—	—	—	—	—	—	Quarries
Ἁλυκαὶ	—	—	—	—	—	—	Salterns
Βιομηχανίαι τροφίμων	1	24	576	3	134	2.116	Food manuf. industries
Βιομηχανίαι ποτῶν	—	—	—	—	—	—	Beverage industries
Καπνοβιομηχανίαι	—	—	—	—	—	—	Tobacco manufactures
Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	1	180	1.260	5	1.020	8.000	Textile »
Κατασκευῆς εἰδῶν ἐνδυμασίας-ὑποδήσεως	1	10	240	1	10	240	Footwear and wearing apparel
Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ	—	—	—	1	38	228	Manufactures of wood and cork
Βιομηχανίαι χάρτου	—	—	—	1	—	—	Manufactures of paper
Ἐκτυπώσεις—Βιβλιοδεσία	—	—	—	—	6	512	Printing–Bookbinding
Βιομηχανίαι δέρματος	—	—	—	—	—	—	Manufactures of leather
Βιομηχανίαι ἐλαστικοῦ	—	—	—	—	—	—	Manufacture of rubber products
Βιομηχανίαι χημικαὶ	—	—	—	—	—	—	Chemical industries
Βιομηχανίαι μὴ μεταλλ. ὀρυκτῶν	—	—	—	—	—	—	Manuf. non metal. mineral products
Πρώτη κατεργασία μετάλλων	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries
Βιομηχανίαι μεταλλουργικαὶ	—	—	—	—	—	—	Manuf. of metal products
Κατασκευὴ εἰδῶν ἠλεκτροτεχνίας	—	—	—	—	—	—	Electrical appliances
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	—	—	—	—	—	—	Manuf. of transport equipments
Διάφοροι ἐργοστ. βιομηχανίαι	—	—	—	—	—	—	Miscellaneous manuf. industries
Οἰκοδομαὶ-κατασκευαὶ	—	—	—	—	—	—	Building-Constructions
Ἠλεκτρισμὸς-φωταέριον	—	—	—	—	—	—	Electricity-Gas
Ἐμπόριον ἄ.ἄ.π.	—			—	—	—	Commerce s.a.i.
Τράπεζαι	1	1.051	50.448	1	1.051	50.448	Banks
Μεταφοραὶ	—	—	—	1	437	3.496	Transport
Ἐπικοινωνίαι	—	—	—	—	—	—	Communications
Κρατικαὶ Ὑπηρεσίαι	—	—	—	2	94	1.504	State Services
Ὑπηρεσίαι πρὸς τὸ κοινὸν καὶ ἐπιχειρήσεις	—	—	—	1	20.780	166.240	Services furnished to the public or to business
Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	1	4	32	3	30	1.488	Recreational services
Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι	—	—	—	1	22	88	Personal services
Πανεργατικαὶ ἀπεργίαι	—	—	—	—	—	—	General strikes

IV. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΔΑΣΗ
AGRICULTURE - FORESTRY

IV: 1. Δραστηριότης τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος εἰς ὡρισμένους τομεῖς
Some activities of the Agricultural Bank of Greece

Κατηγορίαι Categories	Ἰανουάριος—January		Δεκέμβριος—December	
	1961	1960	1960	1959
ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΔΑΝΕΙΑ (εἰς χιλιάδας δραχμῶν) — LOANS GRANTED (in thousand drachmae)				
Καλλιεργητικὰ δάνεια—Cultivation loans	174.681	154.440	175.297	150.631
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων—Loans on mortgage of products	17.552	28.600	216.954	262.203
Χρηματοδότησις γεωργικῶν Ὀργανισμῶν —Financing of agricultural organizations	42.877	65.350	112.961	121.050
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας—Loans at middle and long-term	31.480	10.350	174.942	92.700
ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ (εἰς χιλιόγραμμα) AGRICULTURAL CHEMICALS MADE AVAILABLE (in kilograms)				
Μυκητοκτόνα — Fungicides	238.147	172.630	170.829	80.951
Ἐντομοκτόνα — Insecticides	12.816	48.238	16.198	259.228
Ζιζανιοκτόνα — Weed killers	3.571	158.072	720	92.244
Φυτορμονικὰ — Hormonic	190	131	124	253
Διάφορα — Miscellaneous	340	187	855	522
ΔΙΑΤΕΘΕΝΤΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ (εἰς χιλιόγραμμα) — CHEMICAL FERTILIZERS (in kilograms)				
Θειικὴ ἀμμωνία—(21-0-0) — Ammonium sulphate	70.337.333	50.346.666	25.376.380	29.257.552
Ἀραιὸν ὑπερφωσφορικὸν — (0-16-0) — Thin superphosphatic	40.830.156	16.416.756	30.817.175	19.015.100
Θειικὸν κάλι — (0-0-48) — Potassic	8.816.420	1.951.100	2.575.483	1.698.581

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

IV: 2. Ἐκκοκκισθεῖσα ποσότης ἐγχωρίου συσπόρου βάμβακος — Total quantity of cotton unginned

Περιφέρεια	Περίοδος 1960 - 1961 1 Σεπτεμβρίου 1960 - 4 Μαρτίου 1961 Period 1960 - 1961 1 September 1960—4 March 1961			Περίοδος 1959 - 1960 1 Σεπτεμβρίου 1959-27 Φεβρουαρ. 1960 Period 1959 - 1960 1 September 1959—27 February 1960			District
	Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Καθ. βάρος μ. τόν. Net weight m. t.	Ἐκκοκκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτὸν βάρος μ. τόν. Gross weight m. t.	Ἀπόδοσις τοῖς % εἰς ἐκκοκκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned	Σύσπορος βάμβαξ Unginned cotton Καθ. βάρος μ. τόν. Net weight m. tons	Ἐκκοκκισμ. βάμβαξ Ginned cotton Μικτὸν βάρος μ. τόν. Gross weight m. t.	Ἀπόδοσις τοῖς % εἰς ἐκκοκκισμ. βάμβακα (1) Percentage of cotton ginned	
Σύνολον Ἑλλάδος	**165.790**	**57.348**	**34,2**	**163.539**	**55.512**	**33,5**	***Greece, total***
Στερεὰ Ἑλλὰς	73.000	26.003	35,2	68.216	23.487	34,0	Central Greece
Μακεδονία	87.747	29.414	33,1	92.029	30.797	33,1	Macedonia
Πελοπόννησος	5.043	1.931	37,9	3.294	1.228	36,8	Peloponnesos

Πηγή: Ὀργανισμὸς Βάμβακος.

(1) Ὑπολογισμὸς ἐπὶ τῇ βάσει καθαροῦ βάρους ἐκκοκκισμένου βάμβακος.

Source: Hellenic Cotton Board.

(1) Based on estimated net weight of cotton ginned.

IV: 3. Ποσότης σφαγίων (α) προσαχθέντων πρὸς κρεωσκόπησιν εἰς τὰ λειτουργοῦντα κρεωσκοπικὰ κέντρα, κατὰ διαμέρισμα

Weight of animals slaughtered (α) presented for inspection in main cities, by region

Βάρος εἰς χιλιόγραμμα, ἄνευ ἐντοσθίων — *Net kilogram weight without intestines*

Διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸς κρεωσκοπικῶν κέντρων 1961 καὶ 1960 (ἐν παρενθέσει)	Ἰανουάριος January		Δεκέμβριος December		Ἰαν.–Δεκέμβριος Jan.–December		Regions and number of meat inspection centres 1961 and 1960 (in parenthesis)
	1961	1960	1960	1959	* 1960 (118 πόλεις) (118 cities)	* 1959 (96 πόλεις) (96 cities)	
Σύνολον	**5.697.034**	**5.852.352**	**7.625.561**	**8.217.886**	**83.032.157**	**78.839.613**	*Total*
Περιφέρεια Πρωτευούσης 4 (4)	1.899.829	2.161.043	2.696.888	2.992.243	31.923.811	30.485.433	Greater Athens 4 (4)
(β) Στερ. Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια 16 (13)	390.019	(2) 297.021	567.158	(4) 417.691	4.977.427	3.774.161	(β) Cent. Greece and Eubœa 16 (13)
Πελοπόννησος 18 (15)	(1) 387.512	(2) 404.738	(3) 563.406	(4) 566.784	6.771.664	6.238.931	Peloponnesos 18 (15)
Ἰόνιοι Νῆσοι 4 (4)	151.634	126.973	152.394	138.484	1.602.472	1.366.717	Ionian Islands 4 (4)
Θεσσαλία 8 (8)	319.386	(2) 400.274	671.660	(4) 795.528	6.764.314	7.054.929	Thessaly 8 (8)
Μακεδονία 40 (31)	(1) 1.331.515	(2) 1.593.373	(3) 1.928.394	(4) 2.281.455	19.767.504	19.229.430	Macedonia 40 (31)
Ἤπειρος 7 (5)	(1) 146.571	135.899	230.544	183.341	2.435.844	1.531.417	Epirus 7 (5)
Κρήτη 4 (4)	154.313	169.166	165.426	221.713	2.167.596	2.527.979	Crete 4 (4)
Ν. Αἰγαίου 7 (7)	(1) 145.788	(2) 176.675	(3) 178.648	(4) 215.652	2.153.591	2.279.269	Aegean Islands 7 (7)
Θράκη 10 (5)	770.467	387.190	471.043	404.995	4.467.934	4.351.347	Thrace 10 (5)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Γεωργίας (Δ)σις Κτηνοτροφίας).

(α) Περιλαμβάνονται βοοειδῆ, αἰγοπρόβατα καὶ χοῖροι.

(β) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Περιφέρεια Πρωτευούσης.

(1) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Καλαβρύτων, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης, Πρώτης, Λούρου καὶ Μυρίνης.

(2) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἱστιαίας, Κ. Κλειτορίας, Σοφάδων, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης καὶ Μυρίνης.

(3) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Καλαβρύτων, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης καὶ Μυρίνης.

(4) Ἐλλείπουν τὰ στοιχεῖα τῶν πόλεων Ἱστιαίας, Ἀμφίσσης, Ἀμαλιάδος, Σοφάδων, Γουμενίσσης, Ν. Ζίχνης καὶ Μυρίνης.

* Διὰ τὰ ἐλλείποντα στοιχεῖα ὡρισμένων πόλεων κατὰ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον–Δεκέμβριον βλέπε προηγούμενα τεύχη.

Source: Ministry of Agriculture (Veterinary Division).

(α) Including oxen, cows, goats, lambs and pigs.

(β) Not including Greater Athens.

(1) Excluding Kalavrita, Goumenissa, N. Zihni, Proti, Louros and Myrini.

(2) Excluding Istiea, K. Klitoria, Sofades, Goumenissa, N. Zihni and Myrini.

(3) Excluding Kalavrita, Goumenissa, N. Zihni, and Myrini.

(4) Excluding Istiea, Amfissa, Amalias, Sofades, Goumenissa, N. Zihni and Myrini.

* For some cities excluded in the months January–December see the preceded bulletins.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

V : 1. Προσωρινὸς μηνιαῖος δείκτης ὄγκου βιομηχανικῆς παραγωγῆς —

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1957 = 100,00

α/α	Κωδικὸς ἀριθμὸς κλάσεως (1)	Ὀνομασία κλάσεως	1959 (2) Ἔτος Year	Ἔτος 1960 — Φεβρ. Febr.	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγ. August
1	20-38	**Γενικὸς δείκτης βιομηχανίας ...**	**107,06**	**108,71**	**111,03**	**112,32**	**116,55**	**117,26**	**119,48**	**119,13**
2	20	Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς	97,49	81,24	89,55	97,77	98,77	104,73	109,13	118,23
3	21	Βιομηχανίαι ποτῶν	111,20	98,40	111,13	113,40	140,60	140,70	170,23	174,44
4	22	Παραγωγὴ σιγαρέττων	111,29	102,17	111,64	125,36	110,66	113,28	117,40	124,93
5	23	Ὑφαντικαὶ βιομηχανίαι	101,87	110,19	112,60	104,57	110,26	110,82	112,07	107,85
6	27	Βιομηχανίαι χάρτου	117,72	127,68	132,40	127,30	113,79	130,98	130,79	130,34
7	29	Βιομηχανίαι δέρματος	104,81	104,50	114,88	113,02	107,16	102,81	80,11	105,38
8	30	Βιομηχανίαι ἐλαστικοῦ	85,83	71,61	79,24	70,86	74,37	76,50	51,49	49,63
9	31	Χημικαὶ βιομηχανίαι	112,69	131,02	126,96	124,27	127,81	127,73	126,55	129,04
10	33	Βιομηχανίαι μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν ..	114,81	105,44	104,84	118,44	123,59	123,49	128,22	108,84
11	34	Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι ...	136,08	148,09	150,76	162,79	178,40	173,13	165,27	183,46
12	35	Κατασκευὴ μεταλλουργικῶν προϊόντων .	102,36	116,11	99,58	108,93	120,03	104,40	120,27	114 53
13	36	Κατασκευὴ μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς	98,77	96,51	102,83	99,52	98,03	94,57	88,14	94,19
14	37	Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	114,11	114,44	118,70	120,43	124,23	130,13	134,10	126,84
15	38	Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	122,41	123,11	124,48	122,38	124,48	125,41	131,25	130,53

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.
** Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

(1) Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος, 1960.

(2) Ὁ ἐτήσιος δείκτης τοῦ 1959 ὑπελογίσθη ἐκ τῶν κατὰ κλάδους δεικτῶν προτοῦ γίνῃ ἡ, λόγῳ τοῦ ἀνίσου ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν κατὰ μῆνα, διόρθωσις αὐτῶν.

Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν.

Ἡ ἐξέλιξις τῆς πορείας τοῦ γενικοῦ δείκτου, κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1961, ἐμφανίζει ***ἄνοδον*** κατὰ 4,95%, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Φεβρουάριον τοῦ προηγουμένου ἔτους 1960 καὶ κατὰ 6,58%, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰανουάριον 1961.

Ἡ τοιαύτη ἐξέλιξις τῆς πορείας τοῦ γενικοῦ δείκτου ἐπηρεάσθη κυρίως:

Α. Ἐν συγκρίσει μὲν πρὸς τὸν Φεβρουάριον 1960, ἐκ τῆς ἀναλόγου ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν: ὑφαντικῶν, μεταλλουργικῶν προϊόντων, ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν κλπ., βασικῶν μεταλλουργικῶν, μεταφορικῶν μέσων κλπ., παρὰ τὴν ἀντίθετον πορείαν τῶν δεικτῶν: μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν, χημικῶν καὶ χάρτου.

Β. Ἐν συγκρίσει δὲ πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰανουάριον 1961, ἐκ τῆς ἀναλόγου ἐξελίξεως τῶν δεικτῶν: ὑφαντικῶν, εἰδῶν διατροφῆς, χημικῶν, ἐλαστικοῦ, μεταφορικῶν μέσων κλπ., παρὰ τὴν ἀντίθετον πορείαν τῶν δεικτῶν: μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν καὶ βασικῶν μεταλλουργικῶν.

Ἡ ἐξέλιξις τῆς πορείας τῶν κατὰ κλάσεις δεικτῶν, κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1961, ἐμφανίζεται ὡς ἀκολούθως:

Notes on the development of indices.

The general index in February 1961 *increased* by 4.95% when compared with the corresponding month of 1960 and by 6.58% when compared with the preceding month January 1961.

These fluctuations are mainly due:

A. Against February 1960 to a parallel development in the idices: weaving mills, metallurgical products, electrical machinery, apparatus etc., basic metallurgical, transport equipment etc. in spite of the contrary development in the indices: non-metallic minerals, chemicals and paper.

B. Over the preceding month January 1961 to a parallel evolution in the indices: weaving mills, foodstuffs, chemicals, rubber, transport equipment etc. in spite of the contrary evolution in the indices: non-metallic minerals and basic matallurgical.

The development of indices by classes in February 1961 has been as follows:

— MANUFACTURING

— Provisional monthly volume index of manufacturing

Base: Monthly average production 1957 = 100

— Year 1960					1961		Class denomination	Code No. (1)
Σεπτέμ. Septemb.	Ὀκτώβρ. October	Νοέμβρ. Novem.	Δεκέμβρ. Decemb.	Ἔτος 1960 Year	Ἰανουάρ. January	Φεβρ. Febr.		
126,51	**127,57**	**125,04**	**121,31**	**117,78**	***107,05**	***114,09**	**General index of manufacturing**	20–3
108,60	105,96	91,66	98,10	99,32	78,83	83,66	Food manufacturing industries	20
126,92	104,16	107,38	101,41	123,34	97,87	100,39	Beverage industries	21
116,41	114,57	110,70	120,67	114,48	99,35	106,44	Manufacture of cigarettes	22
127,77	131,89	126,33	119,50	115,05	*110,26	*125,37	Manufacture of textiles	23
129,14	139,25	121,97	131,02	127,50	118,19	126,49	Manufacture of paper	27
127,91	116,99	115,89	112,30	109,10	125,72	143,10	Manufacture of leather	29
77,48	92,00	87,42	80,77	72,53	63,19	80,40	Manufacture of rubber products	30
141,50	130,92	144,12	139,25	130,30	**119,42	124,72	Manufacture of chemicals	31
112,43	122,77	113,35	101,19	113,55	81,34	72,83	Manufacture of non-metallic mineral products	33
198,85	199,65	222,74	200,13	174,77	173,08	164,42	Basic metal industries	34
129,79	136,67	142,57	141,85	119,34	**131,86	137,10	Manufacture of metal products	35
95,38	94,18	100,60	100,66	96,44	92,99	105,56	Manufacture of machinery excl. electrical machinery and transport equipment	36
143,46	155,30	149,50	147,94	131,28	145,53	151,06	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
132,94	141,65	139,57	149,85	130,43	150,22	175,72	Manufacture of transport equipment	38

* Provisional.
** Revised.

(1) According to the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (I.S.I.C.).

(2) The 1959 annual index was derived from the branch-indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

Α. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἀντίστοιχον μῆνα Φεβρουάριον τοῦ προηγουμένου ἔτους, ἐσημειώθη: α) ***ἄνοδος*** μὲν εἰς τοὺς δείκτας: μεταφορικῶν μέσων (42,73%), δέρματος (36,94%), ἠλεκτρικῶν μηχανῶν-συσκευῶν κλπ. (32,00%), μεταλλουργικῶν προϊόντων (18,08%), ὑφαντικῶν (13,78%), ἐλαστικοῦ (12,27%), βασικῶν μεταλλουργικῶν (11,03%), μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς (9,38%), σιγαρέττων (4,18%), εἰδῶν διατροφῆς (2,98%) καὶ ποτῶν (2,02%)· β) ***πτῶσις*** δὲ εἰς τοὺς δείκτας: μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν (30,93%), χημικῶν (4,81%) καὶ χάρτου (0,93%).

Β. Ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν προηγούμενον μῆνα Ἰανουάριον 1961, ἐσημειώθη: α) ***ἄνοδος*** μὲν εἰς τοὺς δείκτας: ἐλαστικοῦ (27,24%), μεταφορικῶν μέσων (16,98%), δέρματος (13,82%), ὑφαντικῶν (13,70%), μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς (13,52%), σιγαρέττων (7,14%), χάρτου (7,02%), εἰδῶν διατροφῆς (6,13%), χημικῶν (4,44%), μεταλλουργικῶν προϊόντων (3,97%), ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν κλπ. (3,80%) καὶ ποτῶν (2,57%)· β) ***πτῶσις*** δὲ εἰς τοὺς δείκτας: μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν (10,46%) καὶ βασικῶν μεταλλουργικῶν (5,00%).

A. Over February 1960 it has been noted: a) an *i* of indices in: transport equipment (42.73%), leath 94%), electrical machinery-apparatus etc. (32.00% tallurgical products (18.08%), weaving mills (13 rubber (12.27%), basic metallurgical (11.03%), ma and apparatus excepting electrical and transport (9 cigarettes (4.18%), foodstuffs (2.98) and beverages (2 b) *a fall* of indices in non-metallic minerals (30.93% micals (4.81%) and paper (0.93%).

B. Over the preceding month January 1961 it ha noted: a) *a rise* in the indices: rubber (27.24%), tra equipment (16.98%), leather (13.82%), weaving mil 70%), machinery and apparatus excepting electric transport (13.52%), cigarettes (7.14%), paper (7 foodstuffs (6.13%), chemicals (4.44%), metallurgica ducts (3.97%), electrical manchinery, apparatus etc. (and beverages (2.57%) and b) *a fall* of indices in non-m minerals (10.46%) and basic metallurgical (5.00%).

V: 2. Παραγωγὴ λιπασμάτων καὶ οἰκοδομικοῦ ὑλικοῦ καὶ ἀγοραὶ ἐκκοκκισμένου βάμβακος καὶ ραιγιὸν

Production of fertilizers and construction materials and purchase of ginned cotton and synthetic fibres

Εἰς μετρικοὺς τόνους — *In metric tons*

	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Ἰανουάρ.–Φεβρουάριος January–February		
	1961	1960	1961	1960	1961	1960	
ΠΑΡΑΓΩΓΗ — PRODUCTION							
Λιπασμάτων (1)							**Fertilizers** (1)
Θειικὴ ἀμμωνία (21-0-0)	6.082	8.100	7.324	6.538	13.406	14.638	Ammonium sulphate
Ἀραιὸν ὑπερφωσφορικὸν (0-16-0)	25.588	25.944	25.545	27.119	51.133	53.063	Simple superphosphate
Θειικὸν κάλιον (0-0-48)	737	1.383	842	212	1.579	1.595	Potassium sulphate
Ὑλικῶν διὰ κατασκευὰς							**Construction's materials**
Σίδηρος μπετὸν	8.381	8.391	11.316	7.341	19.697	15.732	Concrete reinforcing bars
Τσιμέντο κοινὸν	83.677	95.185	90.698	71.067	174.375	166.252	Ordinary portland cement
Τσιμέντο λευκὸν	830	1.040	830	940	1.660	1.980	White cement
ΑΓΟΡΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ — PURCHASE OF RAW MATERIALS							
Βάμβαξ ἐκκοκκισμένος	...	2.494	2.657	3.344	...	5.838	Ginned cotton
Ραιγιὸν	...	189	364	274	...	463	Synthetic fibres

(1) Παραγωγὴ τῆς Ἀνων. Ἑλληνικῆς Ἑταιρίας Χημικῶν Προϊόντων καὶ Λιπασμάτων.

(1) Production attained by the Hellenic Chemicals and Fertilizers Co.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ε: 3. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power in HP

	Φεβρουάριος—February		Ἰανουάριος—January		Ἰανουάριος–Φεβρουάριος January–February	
	1961	**1960**	**1961**	**1960**	**1961**	**1960**
ΑΔΕΙΑΙ ΙΔΡΥΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT						
Σύνολον — Total	**197**	**243**	**259**	**212**	**456**	**455**
Τροφίμων, ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	51	48	62	38	113	86
Ποτῶν—Beverages	11	1	6	—	17	1
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	—	—
Ὑφαντικαί—Textiles	7	25	15	16	22	41
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	—	7	11	10	11	17
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	39	73	72	55	111	128
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	4	3	1	3	5	6
Χάρτου—Paper and paper products	—	2	2	2	2	4
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	3	2	7	4	10	6
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	1	1	1	—	2	1
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	2	4	1	1	3	5
Χημικαί—Chemicals and chemical products	7	16	13	10	20	26
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	—	—	—	—	—	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	38	21	29	28	67	49
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	1	—	—	1	1	1
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	11	17	7	8	18	25
Κατασκ. μηχανῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	12	12	13	17	25	29
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	5	4	3	4	8
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipments	7	2	13	9	20	11
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	3	4	2	7	5	11
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT						
Σύνολον — Total	**156**	**183**	**146**	**186**	**302**	**369**
Τροφίμων, ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	43	35	18	41	61	76
Ποτῶν—Beverages	2	2	3	—	5	2
Καπνοῦ—Tobacco	5	2	2	1	7	3
Ὑφαντικαί—Textiles	21	33	19	29	40	62
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	8	4	2	23	10	27
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	24	21	30	19	54	40
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	4	5	7	6	11	11
Χάρτου—Paper and paper products	2	2	1	3	3	5
Ἔκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	1	11	2	4	3	15
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	3	3	—	3	3	6
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	2	5	1	1	3	6
Χημικαί—Chemicals and chemical products	12	18	23	5	35	23
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	—	1	1	1	1	2

V: 3. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἱδρύσεως καὶ ἐπεκτάσεως βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους (συνέχεια)

Number of permits granted for establishing or enlarging industrial and handicraft units and their motor power in HP (continued)

	Φεβρουάριος—February		Ἰανουάριος—January		Ἰανουάριος-Φεβρουάριος January-February	
	1961	1960	1961	1960	1961	1960
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR ENLARGEMENT (continued)						
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	7	6	10	10	17	16
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	—	2	—	—	—	2
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	10	13	10	10	20	23
Κατασκ. μηχανῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	7	12	2	16	9	28
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	2	4	5	4	7
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	3	—	5	2	8	2
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	2	6	6	7	8	13
ΙΣΧΥΣ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ — MOTORS CAPACITY						
Σύνολον — Total	**4.422**	**5 964**	**5.271**	**6.666**	**9.693**	**12.630**
Τροφίμων, ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	929	1.506	813	1.134	1.742	2.640
Ποτῶν—Beverages	—	11	4	—	4	11
Καπνοῦ—Tobacco	100	75	172	54	272	129
Ὑφαντικαὶ—Textiles	426	670	210	1.003	636	1.673
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	27	74	51	149	78	223
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	848	1.224	1.281	897	2.129	2.121
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	58	39	68	84	126	123
Χάρτου—Paper and paper products	47	27	22	1.319	69	1.346
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	47	97	40	57	87	154
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	39	41	6	15	45	56
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	56	145	17	5	73	150
Χημικαὶ—Chemicals and chemical products	344	664	570	208	914	872
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	—	4	124	10	124	14
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	814	717	1.036	718	1.850	1.435
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	150	36	—	3	150	39
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	209	267	180	318	389	585
Κατασκ. μηχανῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	224	213	146	312	370	525
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	31	95	49	95	80
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	71	2	359	64	430	66
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	33	121	77	267	110	388

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

V: 4. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and power of motors in HP

	1961					
	Φεβρουάριος—February		Ἰανουάριος—January		Ἰανουάριος – Φεβρουάριος January – February	
	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity
ΑΔΕΙΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ESTABLISHMENT						
Σύνολον — Total	**13**	**4.848**	**16**	**228**	**29**	**5.076**
Τροφίμων, ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	8	49	9	61	17	110
Ποτῶν—Beverages	—	—	—	—	—	—
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	—	—
Ὑφαντικαί—Textiles	1	4	—	—	1	4
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	—	—	—	—	—	—
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	1	18	2	75	3	93
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	—	—	—	—	—	—
Χάρτου—Paper and paper products	1	—	—	—	1	—
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	—	—	—	—
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	—	—	—	—	—	—
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	—	—	—	—
Χημικαί—Chemicals and chemical products	—	—	1	6	1	6
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Petroleum and coal products	—	—	—	—	—	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	1	4.772	3	80	4	4.852
Βασικαὶ μεταλλουργικαί—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	1	5	—	—	1	5
Κατασκ. μηχανῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	—	—	1	6	1	6
Διάφοροι-Miscellaneous manufacturing industries	—	—	—	—	—	—
ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ — PERMITS FOR OPERATING						
Σύνολον — Total	**40**	**539**	**91**	**1.367**	**131**	**1.906**
Τροφίμων, ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	15	247	22	226	37	473
Ποτῶν—Beverages	1	10	—	—	1	10
Καπνοῦ—Tobacco	—	—	—	—	—	—
Ὑφαντικαί—Textiles	3	107	9	230	12	337
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	—	—	1	10	1	10
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	11	87	22	262	33	349
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	2	13	3	49	5	62
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	1	4	1	4
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	1	18	1	18
Δέρματος—Leather and leather products, except footwear	—	—	1	8	1	18

V: 4. Ἀριθμὸς χορηγηθεισῶν ἀδειῶν ἐγκαταστάσεως, λειτουργίας καὶ ἐπεκτάσεως ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰσχὺς κινητήρων αὐτῶν εἰς ἵππους (συν.)

Number of permits granted for the establishment, operating and enlargement of factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and power of motors in HP (continued)

	1961					
	Φεβρουάριος—February		Ἰανουάριος—January		Ἰανουάριος – Φεβρουάριος January – February	
	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity	Ἄδειαι Permits	Ἰσχὺς Motors capacity
ΑΔΕΙΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (συνέχεια) — PERMITS FOR OPERATING (continued)						
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	1	11	1	11
Χημικαὶ—Chemicals and chemical products	—	—	9	265	9	265
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	—	—	—	—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	2	20	7	147	9	167
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	1	7	6	67	7	74
Κατασκ. μηχανῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	4	40	3	17	7	57
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	1	8	1	9	2	17
Κατασκ. μεταφορ. μέσων—Transport equipment	—	—	3	34	3	34
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	—	—	1	10	1	10
ΑΔΕΙΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ — PERMITS FOR ENLARGEMENT						
Σύνολον — Total	**7**	**33**	**17**	**1.422**	**24**	**1.455**
Τροφίμων, ἐκτὸς ποτῶν—Food, except beverages	6	33	10	45	16	78
Ποτῶν—Beverages	—	—	—	—	—	—
Καπνοῦ—Tobacco	1	—	—	—	1	—
Ὑφαντικαὶ—Textiles	—	—	3	155	3	155
Εἰδῶν ἐνδυμ. καὶ ὑποδ. καὶ διαφ. εἰδῶν ἐξ ὑφασμ. καὶ ὑφαντικῶν ὑλῶν—Footwear, other wearing apparel and made-up goods	—	—	—	—	—	—
Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork, except furniture	—	—	—	—	—	—
Ἐπιπλοποιίας—Furniture and fixtures	—	—	—	—	—	—
Χάρτου—Paper and paper products	—	—	1	1.047	1	1.047
Ἐκτυπ., ἐκδ. καὶ συναφῶν—Printing, publishing and allied industries	—	—	—	—	—	—
Δέρματος—Leather and leather products except footwear	—	—	—	—	—	—
Ἐλαστικοῦ—Rubber products	—	—	—	—	—	—
Χημικαὶ—Chemicals and chemical products	—	—	1	—	1	—
Παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Products of petroleum and coal	—	—	—	—		—
Μὴ μεταλ. ὀρυκτῶν, ἐκτὸς παραγ. πετρελ. καὶ ἄνθρακος—Non-metallic mineral products, excl. prod. of petroleum and coal	—	—	1	175	1	175
Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ—Basic metal industries	—	—	1		1	
Κατασκ. μεταλλουργ. προϊόντων, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν μέσων—Metal products, except machinery and transport equipment	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μηχανῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν καὶ μεταφορᾶς—Machinery, except electrical	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. ἠλ)κῶν μηχανῶν καὶ εἰδῶν ἠλεκ)νίας—Electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	—	—	—	—	—	—
Κατασκ. μεταφ. μέσων—Transport equipment	—	—	—	—	—	—
Διάφοροι—Miscellaneous manufacturing industries	—	—	—	—	—	—

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VI. ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ — MINING

VI: 1. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν καὶ ὁριστικαὶ παραχωρήσεις μεταλλείων
Permits issued for prospecting and final concessions of mines

	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Ἰαν.–Φεβρουάριος Jan.–February		
	1961	**1960**	**1961**	**1960**	**1961**	**1960**	
ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΔΕΙΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ — PERMITS ISSUED FOR MINING RESEARCH							
Σύνολον Ἑλλάδος	**11**	**2**	**7**	—	**18**	**2**	*Greece, total*
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	3	2	—	—	3	2	Central Greece and Eubœa
ἐξ ὧν : Περιφ. Πρωτευούσης	...	...	—	—	...	...	of which : Greater Athens
Πελοπόννησος	—	—	—	—	—	—	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	—	—	—	—	—	—	Ionian Islands
Θεσσαλία	—	—	—	—	—	—	Thessaly
Μακεδονία	—	—	5	—	5	—	Macedonia
Ἤπειρος	—	—	—	—	—	—	Epirus
Κρήτη	—	—	—	—	—	—	Crete
Νῆσοι Αἰγαίου	8	—	—	—	8	—	Aegean Islands
Θράκη	—	—	2	—	2	—	Thrace
ΟΡΙΣΤΙΚΑΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ — FINAL MINING CONCESSIONS							
Ἀριθμὸς	5	—	—	—	5	—	Number
Ἔκτασις εἰς στρέμματα	38.860	—	—	—	38.860	—	Area in stremmas
Ἐκ τούτων διὰ :							From which for:
Μαγγάνιον — Ἀριθμὸς	1	—	—	—	1	—	Number } Manganese
Μαγγάνιον — Ἔκτασις	8.710	—	—	—	8.710	—	Area } Manganese
Λιγνίτην — Ἀριθμὸς	2	—	—	—	2	—	Number } Lignite
Λιγνίτην — Ἔκτασις	13.400	—	—	—	13.400	—	Area } Lignite
Σίδηρον — Ἀριθμὸς	2	—	—	—	2	—	Number } Iron
Σίδηρον — Ἔκτασις	16.750	—	—	—	16.750	—	Area } Iron

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VII. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ — CONSTRUCTION

VII: 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν
Number of permits for construction

Νομός	Ἰανουάριος January		Δεκέμβριος December				Department
	1961	1960	1960	1959			
Σύνολον Ἑλλάδος	(1.410)	(1.200)	(1.568)	(1.293)			*Greece, total*
I. ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ—ΕΥΒΟΙΑ	(866)	(679)	(837)	696			I. CENTRAL GREECE BOEA
Αἰτωλίας-Ἀκαρνανίας	(31)	(19)	(29)	9			Aetolia and Akarnani
Ἀττικῆς	712	561	680	613			Attica
Βοιωτίας	27	25	(37)	30			Beotia
Εὐβοίας	62	33	46	11			Euboea
Εὐρυτανίας	—	—	—	—			Evritania
Φθιώτιδος	30	35	40	32			Fthiotis
Φωκίδος	4	6	...	1			Fokis
II. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ	127	68	126	(73)			II. PELOPONNESOS
Ἀργολίδος	15	8	22	12			Argolis
Ἀρκαδίας	3	—	8	3			Arcadia
Ἀχαΐας	27	20	25	(13)			Akhaïa
Ἠλείας	32	2	22	2			Ilia
Κορινθίας	16	19	32	28			Korinthia
Λακωνίας	8	4	4	...			Lakonia
Μεσσηνίας	26	15	13	10			Messinia
III. ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ	21	16	21	9			III. IONIAN ISLANDS
Ζακύνθου	3	—	4	—			Zante
Κερκύρας	11	8	5	2			Corfu
Κεφαλληνίας	1	1	4	...			Cephalonia
Λευκάδος	6	7	8	...			Levkas
IV. ΘΕΣΣΑΛΙΑ	52	60	82	(87)			IV. THESSALY
Καρδίτσης	4	—	16	30			Karditsa
Λαρίσης	8	11	22	...			Larisa
Μαγνησίας	37	44	33	26			Magnisia
Τρικάλων	3	5	11	10			Trikala
V. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	227	298	361	300			V. MACEDONIA
Δράμας	20	9	30	11			Drama
Ἡμαθίας	21	32	42	22			Imathia
Θεσσαλονίκης	65	108	97	78			Salonika
Καβάλας	17	25	36	27			Kavala
Καστορίας	—	1	10	3			Kastoria
Κιλκίς	1	—	4	1			Kilkis
Κοζάνης	6	10	16	26			Kozani
Πέλλης	16	12	20	22			Pella
Πιερίας	31	27	34	29			Pieria
Σερρῶν	24	45	29	68			Serres
Φλωρίνης	1	1	11	1			Florina
Χαλκιδικῆς	25	28	32	12			Khalkidiki

Πηγὴ καὶ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Source and Footnotes,** see following page.

VII: 1. Ἀριθμὸς ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν (συνέχεια)

Number of permits for construction (continued)

Νομὸς	Ἰανουάριος January		Δεκέμβριος December				Department
	1961	1960	1960	1959			
VI. ΗΠΕΙΡΟΣ	(18)	15	25	9			VI. EPIRUS
Ἄρτης	...	1	5	—			Arta
Θεσπρωτίας	2	3	7	2			Thesprotia
Ἰωαννίνων	11	8	12	5			Jannina
Πρεβέζης	4	3	1	2			Preveza
VII. ΚΡΗΤΗ	32	23	38	(38)			VII. CRETE
Ἡρακλείου	18	13	20	...			Iraklion
Λασιθίου	1	2	3	9			Lasithi
Ρεθύμνης	5	—	3	5			Rethimni
Χανίων	8	8	12	7			Canea
VIII. ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ	49	30	50	(51)			VIII. AEGEAN ISLANDS
Δωδεκανήσου (Ρόδου)	25	7	27	(24)			Dodecanesos (Rhodes)
Κυκλάδων	16	4	10	11			Cyclades
Λέσβου	3	5	3	4			Lesvos
Σάμου	1	8	4	5			Samos
Χίου	4	6	6	7			Chios
IX. ΘΡΑΚΗ	18	11	28	30			IX. THRACE
Ἔβρου	2	7	9	8			Evros
Ξάνθης	1	4	6	3			Xanthi
Ροδόπης	15	—	13	19			Rodhopi

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημοσίων Ἔργων (Δ/σις Οἰκισμοῦ).

( ) Ἀριθμὸς κατ' ἐκτίμησιν μερικῶς.

... = ἀκαθόριστον.

Source: Ministry of Communication and Public Works (Housing Department).

( ) Partially estimated figure.

... = unspecified.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VIII. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — ELECTRICITY AND GAS

VIII: 1. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας
Production and consumption of electricity

Εἰς χιλιάδας ΩΧΒ — *Thousand KWH*

	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Ἰανουάρ.–Φεβρουάρ. January–February		
	1961	**1960**	**1961**	**1960**	**1961**	**1960**	
Παραγωγὴ							**Production**
Σύνολον	**201.484**	**173.147**	**214.027**	**184.858**	**415.511**	**358.005**	*Total*
Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ	201.484	119.482	214.027	129.848	415.511	249.330	Public Power Corporation
Ἐκ ταύτης :							From which :
Θερμικὴ	140.845	68.995	155.148	73.789	295.993	142.784	Thermal
Ὑδραυλικὴ	60.639	50.487	58.879	56.059	119.518	106.546	Hydro
Ἠλεκτρικὴ Ἑτ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς (1)	—	53.665	—	55.010	—	108.675	Athens–Piraeus Electric Co (1)
Κατανάλωσις							**Consumption**
Ἠλεκτρικὴ Ἑτ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς (2)	121.078	108.650	124.985	117.398	246.063	226.048	Athens–Piraeus Electric Co (2)
Ἐκ ταύτης :							From which :
Φωτισμὸς	23.620	20.916	24.188	24.179	47.808	45.095	Lighting
Οἰκιακὴ χρῆσις	40.781	33.532	37.224	36.671	78.005	70.203	Household needs
Κίνησις	53.789	51.203	60.529	53.413	114.318	104.616	Motion
Ἕλξις	2.888	2.999	3.044	3.135	5.932	6.134	Traction

Πηγαί: Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ, Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρία Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

(1) Ἡ ἀπὸ 1-1-61 παραγωγὴ τῆς Ἠλεκτρικῆς Ἑταιρίας Ἀθηνῶν–Πειραιῶς συνυπολογίζεται εἰς τὴν διαδεχθεῖσαν ταύτην Δημοσίαν Ἐπιχείρησιν Ἠλεκτρισμοῦ.

(2) Ἀπὸ 1-1-61 Δημοσία Ἐπιχείρησις Ἠλεκτρισμοῦ Ἀθηνῶν Πειραιῶς.

Sources: Public Power Corporation, Athens-Piraeus Electric Co.

(1) From the 1-1-61 the power production of the Athens–Piraeus Electric Co., is calculated in the same of the succeeding Public Power Corporation.

(2) From 1-1-61 and hence, Athens–Piraeus Public Power Corporation.

VIII: 2. Παραγωγὴ καὶ κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν-Πειραιῶς
Production and consumption of manufactured gas in Athens-Piraeus

Εἰς χιλιάδας M^3 — *Thousand M^3*

	Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January		Ἰανουάρ.–Φεβρουάρ. January–February		
	1961	**1960**	**1961**	**1960**	**1961**	**1960**	
Παραγωγὴ							**Production**
Ἀθῆναι	1.102	1.095	1.227	1.204	2.329	2.299	Athens
Πειραιεύς	196	199	216	212	412	411	Piraeus
Σύνολον	**1.298**	**1.294**	**1.443**	**1.416**	**2.741**	**2.710**	*Total*
Κατανάλωσις							**Consumption**
Ἀθῆναι	1.043	1.025	966	1.065	2.009	2.090	Athens
Πειραιεύς	120	119	126	133	246	252	Piraeus
Σύνολον	**1.163**	**1.144**	**1.092**	**1.198**	**2.255**	**2.342**	*Total*

Πηγή: Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας.

Source: Ministry of Industry.

IX. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

Δεῖκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου. Κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1961, ὁ μὲν δείκτης μέσης ἀξίας εἰσαγωγῶν ἀνῆλθεν εἰς 91,1, ὁ δὲ δείκτης ὄγκου εἰσαγωγῶν εἰς 246,3. Κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα, ὁ δείκτης μέσης ἀξίας ἐξαγωγῶν ἀνῆλθεν εἰς 103,9 καὶ ὁ δείκτης ὄγκου ἐξαγωγῶν εἰς 105,0.

Ἀξία εἰσαγωγῶν-ἐξαγωγῶν. Κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1961, ἡ ἀξία τῶν εἰσαγωγῶν, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἀξίας πλοίων ἐκ 449,8 ἑκατ. δραχμῶν, ἀνῆλθεν εἰς 1.851,9 ἑκατ. δραχμάς, ἔναντι εἰσαγωγῶν ἀξίας 1.336,5 ἑκατ. δραχμῶν, ἐξ ὧν 227,5 ἑκατ. ἀξία πλοίων τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου τοῦ 1960, καὶ εἰσαγωγῶν ἀξίας 1.263,8 ἑκατ. δραχμῶν, ἐξ ὧν 113,0 ἑκατ. δραχμαὶ ἀξία πλοίων τοῦ Ἰανουαρίου 1959.

Ἐξ ἄλλου, ἡ ἀξία τῶν ἐξαγωγῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1961 ἀνῆλθεν εἰς 414,3 ἑκατ. δραχμάς, ἔναντι 527,4 ἑκατ. τοῦ Ἰανουαρίου 1960 καὶ 509,7 ἑκατ. τοῦ Ἰανουαρίου 1959, ἤτοι τὸ ποσοστὸν τῶν ἐξαγωγῶν ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν, ἄνευ ἀξίας πλοίων, ἀνῆλθε κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1961 εἰς 29,5% ἔναντι 47,6% τοῦ Ἰανουαρίου 1960 καὶ 44,3% τοῦ Ἰανουαρίου 1959.

External trade indices. The unit value index of imports amounted, in January 1961, to 91.1, whereas the volume index of imports amounted to 246.3. The unit value index of exports, for the same month, amounted to 103.9 whereas the volume index of exports amounted to 105.0.

Value of imports and exports. In January 1961, the value of imports, including the sum of 449.8 million drs. representing the value of ships, amounted to 1,851.9 million drs. compared with January 1960 when the value of imports amounted to 1,336.5 million drs., including 227.5 million drs. representing the value of ships, and January 1959 when the value of imports amounted to 1,263.8 million drs. with 113.0 million drs. for the value of ships.

The value of exports, from the other hand, amounted in January 1961, to 414.3 million drs. against 527.4 million drs. for January 1960 and 509.7 million drs. for January 1959, i.e. the percentage of exports against imports amounted to 29.5% against 47.6% and 44.3% for 1960 and 1959 respectively, with the value of ships excluded.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

IX: 1. Δεῖκται μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν — Ὅροι Ἐμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports — Terms of Trade

1954 = 100

		Ἰανουάριος January		Δεκέμβριος December		Ἔτος Year			
		1961	1960	1960	1959	1960	1959		
	ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
	Α'. Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S.I.T.C. Sections	
0	Τρόφιμα	87,3	90,6	88,9	88,3	94,9	90,9	Food	0
2	Πρῶται ὕλαι, μὴ ἐδώδιμοι	100,3	92,0	100,3	95,1	98,4	95,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ	85,5	97,7	91,8	99,7	89,0	104,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5	Χημικὰ προϊόντα	88,2	88,8	83,0	85,6	87,0	88,2	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	96,6	97,1	99,3	101,4	97,9	95,4	Manufactured goods	6
7	Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	90,5	107,6	98,8	97,7	97,4	108,5	Machinery and transport equipment	7
0-9	***Σύνολον εἰσαγωγῶν***	**91,1**	**98,0**	**95,1**	**95,0**	**95,7**	**99,5**	*Total imports*	0-9
	Β'. Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S.I.T.C. Sections	
0	Τρόφιμα	189,6	136,6	215,9	178,2	145,9	155,6	Food	0
2	Πρῶται ὕλαι, μὴ ἐδώδιμοι	120,6	114,0	167,5	120,7	138,4	109,9	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ	199,1	107,9	143,0	84,9	129,8	104,7	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
5	Χημικὰ προϊόντα	225,9	246,8	234,8	269,6	208,8	192,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	184,0	132,3	188,6	132,6	165,2	148,1	Manufactured goods	6
7	Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα	524,2	277,9	313,0	334,6	509,6	310,8	Machinery and transport equipment	7
0-9	***Σύνολον εἰσαγωγῶν***	**246,3**	**165,3**	**212,4**	**184,2**	**222,3**	**171,9**	*Total imports*	0-9
	ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
	Α'. Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S.I.T.C. Sections	
0	Τρόφιμα	112,5	102,9	104,3	102,2	108,0	124,3	Food	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	106,4	114,3	94,5	114,7	103,8	111,6	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι, μὴ ἐδώδιμοι	93,3	76,8	79,6	76,7	89,8	82,7	Crude materials, inedible, except fuels	2
4	Ζωικὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη	165,5	89,4	155,8	87,4	95,1	96,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	155,2	117,5	142,5	109,0	140,3	89,1	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	70,5	89,1	75,8	81,0	84,8	83,0	Manufactured goods	6
0-9	***Σύνολον ἐξαγωγῶν***	**103,9**	**95,6**	**91,8**	**99,1**	**100,9**	**103,0**	*Total exports*	0-9
	Β'. Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
	Κατηγορίαι Τ.Τ.Δ.Ε.							S.I.T.C. Sections	
0	Τρόφιμα	110,3	160,5	166,0	189,4	126,3	130,9	Food	0
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	103,3	80,9	365,0	266,2	111,9	97,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶται ὕλαι, μὴ ἐδώδιμοι	152,9	298,4	609,7	467,4	239,3	279,3	Crude materials, inedible, except fuels	2
4	Ζωικὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη	0,5	254,3	4,1	193,3	44,5	23,2	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικὰ προϊόντα	47,8	80,8	251,5	106,9	116,7	128,3	Chemicals	5
6	Βιομηχανικὰ εἴδη	97,8	51,4	252,2	160,8	119,8	88,0	Manufactured goods	6
0-9	***Σύνολον ἐξαγωγῶν***	**105,0**	**145,4**	**321,0**	**266,9**	**132,7**	**130,6**	*Total exports*	0-9
	Ὅροι Ἐμπορίου	**114,1**	**97,5**	**96,6**	**104,3**	**105,4**	**103,5**	**Terms of Trade**	

IX: 2. Ἀξία καὶ ποσότης τοῦ συνόλου τῶν εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν κατὰ μῆνα
Value and quantity of total imports and exports, by month

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἀξία — Value					Ποσότης — Quantity	
	Σύνολον εἰσαγωγῶν Total imports	Εἰσαγωγαὶ (ἄνευ πλοίων) Imports (excluding ships)	Ἐξαγωγαὶ Exports	Διαφορὰ Balance		Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
	1	2	3	1–3	2–3		
1951 *	**5.974.974**	**5.966.396**	**1.524.104**	**4.450.870**	**4.442.292**	**3.319.382**	**814.299**
1952 *	**5.193.013**	**5.118.043**	**1.798.407**	**3.394.606**	**3.319.636**	**2.884.038**	**1.129.933**
1953 *	**7.156.263**	**6.904.706**	**3.396.840**	**3.759.423**	**3.507.866**	**2.585.333**	**1.261.019**
1954	**9.901.170**	**9.703.980**	**4.556.181**	**5.344.989**	**5.147.799**	**3.065.616**	**1.231.494**
1955	**11.464.563**	**11.093.111**	**5.484.143**	**5.980.420**	**5.608.968**	**3.340.712**	**1.618.924**
1956	**13.911.694**	**13.155.773**	**5.698.343**	**8.213.351**	**7.457.430**	**3.529.295**	**2.066.594**
1957	**15.734.042**	**15.028.135**	**6.588.043**	**9.145.999**	**8.440.092**	**3.826.355**	**2.180.257**
1958	**16.946.588**	**15.756.692**	**6.953.419**	**9.993.169**	**8.803.273**	**4.202.866**	**2.155.681**
1959	**17.009.577**	**14.189.555**	**6.127.596**	**10.881.981**	**8.061.959**	**4.128.697**	**2.092.559**
1960	**21.060.837**	**15.424.117**	**6.096.237**	**14.964.600**	**9.327.880**	**4.398.165**	**2.260.461**
1959: I	1.263.755	1.150.707	509.657	754.098	641.050	247.219	95.372
II	1.151.895	971.567	449.068	702.827	522.499	183.003	69.905
III	1.358.323	1.031.864	358.506	999.817	673.358	196.108	97.265
IV	1.401.195	1.256.038	327.563	1.073.632	928.475	202.758	182.431
V	1.944.074	1.462.224	377.317	1.566.757	1.084.907	851.430	181.381
VI	1.357.649	1.130.305	366.446	991.203	763.859	322.916	232.332
VII	1.490.568	1.161.284	318.839	1.171.729	842.445	311.041	261.071
VIII	1.242.448	1.038.364	246.429	996.019	791.935	317.847	214.756
IX	1.320.121	1.123.915	451.873	868.248	672.042	271.715	199.776
X	1.541.290	1.290.630	793.631	747.659	496.999	395.012	189.970
XI	1.427.207	1.309.565	942.672	484.535	366.893	417.981	182.694
XII	1.511.046	1.263.091	985.591	525.455	277.500	411.662	185.598
1960: I	1.336.511	1.109.011	527.419	809.092	581.592	326.841	124.883
II	1.250.863	1.095.482	470.282	780.581	625.200	320.953	116.150
III	1.953.663	1.255.193	530.529	1.423.134	724.664	310.568	179.229
IV	2.097.539	1.253.091	358.676	1.738.863	894.415	468.078	227.620
V	1.773.863	1.570.430	369.373	1.404.490	1.201.057	404.318	249.250
VI	1.446.414	1.279.833	360.857	1.085.557	918.976	325.749	213.001
VII	1.559.205	1.089.329	283.452	1.275.753	805.877	242.422	222.610
VIII	2.671.677	1.283.705	266.590	2.405.087	1.017.115	369.652	236.782
IX	1.463.080	1.252.512	404.527	1.058.553	847.985	456.910	220.080
X	1.396.467	1.357.972	498.449	898.018	859.523	396.213	155.842
XI	2.445.661	1.365.415	906.799	1.538.862	458.616	355.721	139.880
XII	1.665.890	1.512.142	1.119.279	546.611	392.863	420.739	175.128
1961: I	1.851.870	1.402.051	414.285	1.437.585	987.766	496.631	108.448

* Ἀξία εἰς νέας δραχμάς.

* Value in new drachmae.

ΙΧ: 3. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
Value of imports and exports, by country of origin and destination

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Χώρα — Country	1961		1960		1960		1959	
	Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports	Εἰσαγωγαὶ Imports	Ἐξαγωγαὶ Exports
Γενικὸν σύνολον — Grand total	**1.851.870**	**414.285**	**21.060.837**	**6.096.237**	**1.336.511**	**527.419**	**17.009.577**	**6.127.596**
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	**1.158.606**	**330.117**	**13.250.554**	**4.690.633**	**959.268**	**442.171**	**12.033.707**	**4.754.645**
Χῶραι Ε.Ο.Κ. (1)—E.E.C. countries (1)	**582.656**	**95.708**	**7.081.580**	**2.001.060**	**424.223**	**220.779**	**6.460.358**	**2.420.239**
Βέλγιον-Λουξ.—Belg.-Lux.	47.391	3.928	929.649	49.537	41.104	1.042	605.930	72.366
Γαλλία—France	100.497	14.010	958.845	290.317	58.184	28.991	633.433	447.794
Γερμανία Δυτ.—Germany west.	264.544	44.652	3.351.457	1.128.748	202.350	103.724	3.272.657	1.254.291
Ἰταλία—Italy	78.787	19.926	1.215.274	377.420	84.591	75.804	1.193.225	452.447
Ὁλλανδία—Netherlands	91.434	13.190	626.354	155.036	37.992	11.216	755.111	193.339
Χῶραι Ε.Ε.Ε.Σ.(2)-E.F.T.A. countries (2)	**383.603**	**58.377**	**3.541.890**	**934.558**	**315.488**	**70.363**	**3.432.282**	**874.928**
Αὐστρία—Austria	35.095	5.071	391.612	150.483	23.982	26.425	326.789	106.329
Δανία—Denmark	14.666	724	141.971	19.589	17.387	285	140.022	10.149
Ἑλβετία—Switzerland	26.421	3.537	269.647	84.471	22.229	7.915	321.817	65.847
Ἡν. Βασίλειον—United Kingdom	224.988	35.394	2.149.807	576.976	216.497	30.296	2.021.954	570.588
Νορβηγία—Norway	26.713	62	69.435	18.741	6.460	134	115.644	27.714
Πορτογαλία—Portugal	3.648	27	48.805	19.240	4.238	165	65.845	30.945
Σουηδία—Sweden	52.069	13.560	470.611	65.056	24.693	5.140	440.208	63.353
Ἀνατολικὴ Εὐρώπη—Eastern Europe	**137.787**	**151.053**	**1.664.720**	**1.346.728**	**151.482**	**113.130**	**1.322.654**	**1.008.148**
Βουλγαρία—Bulgaria	10.312	1.630	55.235	84.302	6.308	5.947	63.212	60.011
Γερμανία Ἀνατ.—Germany east	7.179	7.440	48.927	65.796	2.364	8.171	82.362	66.577
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	46.999	78.054	850.132	565.036	55.032	69.069	537.019	353.456
Οὐγγαρία—Hungary	20.962	25.124	157.294	153.494	13.388	12.667	74.510	101.481
Πολωνία—Poland	13.150	28.791	139.081	189.137	44.267	498	143.398	125.262
Ρουμανία—Rumania	14.841	2.671	101.066	75.156	4.625	5.095	161.755	56.196
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	24.342	7.341	313.053	213.804	25.494	11.680	260.394	245.161
Λοιπὴ Εὐρώπη—Other Europe	**54.558**	**24.978**	**962.363**	**408.285**	**68.074**	**37.898**	**818.411**	**451.328**
ΑΣΙΑ—ASIA	**260.567**	**17.459**	**3.468.601**	**310.799**	**189.387**	**40.062**	**1.921.875**	**309.946**
Ἰαπωνία—Japan	105.085	141	2.462.033	62.276	98.376	24.962	835.240	116.638
Ἰράν—Iran	109.496	101	740.522	14.819	70.650	3	736.032	324
Ἰσραὴλ—Israel	7.479	6.507	91.239	75.571	6.018	3.498	55.582	29.741
Σαουδ. Ἀραβία—Saudi Arabia	25.756	1.670	8.229	10.243	—	1.375	113.823	7.418
Λοιπαὶ—Other	12.749	9.038	166.576	147.887	14.341	10.221	181.197	155.823
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	**37.427**	**8.375**	**490.007**	**110.643**	**31.185**	**3.923**	**408.399**	**109.652**
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	**383.763**	**58.293**	**3.729.372**	**966.179**	**146.527**	**41.203**	**2.582.804**	**939.963**
Ἀργεντινὴ—Argentina	19.776	22	228.546	7.476	11.659	—	171.745	2.216
Βραζιλία—Brazil	9.360	3.464	88.297	77.438	6.439	174	82.251	82.422
Ἡν. Πολιτεῖαι—United States	280.745	49.887	2.844.855	818.105	107.117	38.345	1.756.714	789.638
Καναδᾶς—Canada	61.532	3.544	353.532	52.026	10.414	89	254.884	42.552
Κούβα—Cuba	1.672	—	97.205	—	2.082	—	120.479	61
Λοιπαὶ—Other	10.675	1.374	116.935	11.132	8.812	2.594	196.728	23.071
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	**11.504**	**39**	**122.301**	**17.982**	**10.142**	**58**	**62.790**	**13.387**
Αὐστραλία—Australia	5.324	39	67.096	17.634	2.745	58	31.180	13.207
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	6.138	—	55.205	311	7.397	—	31.610	—

(1) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.
(2) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) European Economic Community countries.
(2) European Free Trade Association countries.

IX: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Value and quantity of imports and exports, according to the S.I.T.C. revised

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1961		1960		1961		1960	
		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
	Γενικὸν σύνολον — Grand total	**496.631**	**1.851.870**	**4.398.165**	**21.060.837**	**108.448**	**414.285**	**2.260.461**	**6.096.237**
0	ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΖΩΑ ΖΩΝΤΑ—FOOD AND LIVE ANIMALS	**54.254**	**224.564**	**380.081**	**2.253.057**	**20.526**	**117.626**	**274.237**	**1 560.648**
001	Ζῶα ζῶντα—Live animals	1.017	13.714	23.161	303.356	—	52	454	2.305
011	Κρέας νωπὸν κλπ.—Meat fresh etc.	2.119	30.027	24.035	345.672	5	88	8	195
012	Κρέας ἀπεξηραμένον κλπ.—Meat, dried, etc.	1	62	55	2.112	—	—	—	—
013	Κρέας ἐν δοχείοις κλπ.—Meat, canned etc.	91	1.780	1.553	34.225	—	—	36	6.349
022	Γάλα καὶ ἀνθόγαλα —Milk, and cream	2.122	23.209	20.025	210.360	—	—	—	—
023	Βούτυρον—Butter	23	579	267	6.635	—	—	34	1.666
024	Τυρὸς—Cheese	278	5.473	827	18.758	41	1.266	789	20.190
025	Ὠὰ—Eggs	1	92	523	6.717	—	—	1	13
031	Ἰχθεῖς νωποὶ—Fish, fresh	2.080	18.087	23.357	201.380	107	2.617	806	7.886
032	Ἰχθεῖς ἐν δοχείοις κλπ.—Fish, canned etc.	363	6.068	3.834	48.142	18	638	29	1.005
041	Σῖτος ἀνάλεστος—Wheat, unmilled	2.501	6.257	19.714	54.021	—	—	—	—
042	Ὄρυζα—Rice	911	4.004	2.713	19.743	—	—	1.224	3.757
043	Κριθὴ ἀνάλεστος—Barley, unmilled	16.263	28.661	24.615	49.567	—	—	—	—
044	Ἀραβόσιτος ἀνάλεστος—Maize, unmilled	15.126	30.558	49.484	99.836	—	—	—	—
045	Δημητριακὰ ἀνάλεστα—Cereals, unmilled	1	4	4.261	7.435	—	—	—	—
046	Ἄλευρα ἐκ σίτου—Flour of wheat	29	116	21.382	93.006	—	—	—	—
047	Δημητριακὰ ἠλεσμένα—Cereals, milled	245	911	2.023	8.359	—	—	—	—
048	Προϊόντα ἐκ δημητριακῶν—Cereal products	133	1.614	1.168	12.524	—	—	3	61
051	Ὠπῶραι νωπαὶ καὶ κάρυα—Fruits, fresh and nuts	530	2.991	5.954	30.743	11.640	40.542	97.834	362.661
052	Καρποὶ ἀπεξηραμένοι—Fruits, dried	8	159	35	499	6.285	50 706	118.327	901.281
053	Ὠπῶραι διατετηρημέναι—Fruits, preserved	1	34	20	463	304	3.969	9.594	101.479
054	Λαχανικὰ κλπ. νωπὰ καὶ ξηρὰ—Vegetables, etc. fresh and dry	611	2.446	12.878	45.558	1.109	5.116	15.529	32.864
055	Λαχανικὰ διατετηρημένα—Veget. preserved	13	89	581	3.456	841	11.446	7.267	73.120
061	Σάκχαρις—Sugar	8.144	23.864	112.723	319.115	14	327	149	2.855
062	Παρασκευάσματα ἐκ σακχάρεως—Sugar preparations	5	138	156	4.446	1	85	237	4.010
071	Καφὲς—Coffee	631	12.954	7.762	173.139	—	—	—	10
072	Κακάο—Cocoa	272	5.609	2.886	62.628	—	—	15	469
073	Σοκολάτα καὶ εἴδη ἐκ σοκολάτας—Chocolate and chocolate preparations	4	123	52	1.642	—	—	3	153
074	Τέϊον καὶ ματὲ—Tea and matè	13	470	135	5.636	—	—	—	—
075	Ἀρτύματα (μπαχαρικὰ)—Spices	41	1.088	429	12.560	42	484	737	4.444
081	Κτηνοτροφαί—Feeding stuff for animals	597	2.339	12.800	52.788	110	280	21.075	32.900
091	Μαργαρίνη καὶ λίπη μαγειρικῆς—Margarine, and shortenings	12	129	190	1.885	—	—	3	65
099	Τρόφιμα, προϊόντα παρεσκευασμένα—Food preparations	53	897	478	16.647	—	3	81	910
1	ΠΟΤΑ ΚΑΙ ΚΑΠΝΟΣ—BEVERAGES AND TOBACCO	**46**	**980**	**598**	**11.203**	**7.493**	**178.480**	**74.814**	**2.262.962**
111	Ποτὰ μὴ οἰνοπνευματώδη—Non-alcoholic beverages	—	—	9	75	—	—	41	336
112	Ποτὰ οἰνοπνευματώδη—Alcoholic beverages	46	895	580	9.521	2.960	9.775	13.742	70.889
121	Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος—Tobacco unmanufactured	—	23	2	168	4.530	168.428	60.991	2.187.856
122	Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ—Tobacco manufactures	—	60	7	1.439	2	276	40	3.881

IX: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports, according to the S.I.T.C. revised (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1961		1960		1961		1960	
		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Αξία Value
2	ΠΡΩΤΑΙ ΥΛΑΙ ΜΗ ΕΔΩΔΙΜΟΙ, ΠΛΗΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ — CRUDE MATERIALS, INEDIBLE, EXCEPT FUELS	**23.229**	**145.442**	**512.398**	**1.965.707**	**68.596**	**84.887**	**1.760.120**	**1.537.456**
211	Δέρματα ἀκατέργαστα—Hides and skins, undressed	612	11.429	7.479	150.702	274	12.302	5.740	272.418
212	Σισυροδέρματα ἀκατέργαστα—Fur skins undressed	—	—	—	72	—	—	7	602
221	Ἐλαιόσποροι, κλπ.—Oil seeds, etc.	1.097	5.125	33.774	117.612	27	249	1.831	11.434
231	Καουτσούκ ἀκατέργαστον—Crude rubber	462	7.734	4.417	91.345	—	—	—	—
241	Καυσόξυλα καὶ ξυλάνθρακες—Fuelwood and charcoal	—	8	—	7	—	—	—	4
242	Ξυλεία στρογγύλη ἀκατέργαστος—Wood in the round	663	1.488	12.119	27.590	5	12	274	1.678
243	Ξυλεία ὀρθογωνισμένη ἢ χονδροπελεκημένη—Wood squared, or roughed down	12.184	33.924	142.932	387.555	—	—	35	85
244	Φελλὸς ἀκατέργαστος—Cork, unworked	177	870	1.841	10.662	—	—	—	—
251	Χαρτόμαζα καὶ ἀπορρίμματα χάρτου—Paper pulp and waste paper	2.933	10.875	60.110	222.369	—	—	—	—
261	Μέταξα—Silk	—	—	—	40	23	1.492	93	7.186
262	Ἔριον καὶ λοιπαὶ ζωικαὶ τρίχες—Wool, and other animal hair	726	46.354	7.124	517.737	10	219	952	24.302
263	Βάμβαξ—Cotton	80	1.609	2.734	51.032	2.085	39.202	31.215	570.547
264	Ἰούτη—Jute	186	2.368	4.038	32.427	—	—	—	—
265	Φυτικαὶ ἶνες, λοιπαί—Vegetable fibres, other	147	1.379	3.392	29.187	—	—	—	—
266	Συνθετικαὶ καὶ τεχνηταὶ ἶνες—Synthetic and artificial fibres	603	12.009	6.205	111.186	—	—	—	—
267	Ἀπορρίμματα ὑφασμάτων—Textile wastes	37	2.281	535	19.663	5	40	263	1.782
271	Λιπάσματα ἀκατέργαστα—Fertilizers, crude	2.368	1.091	185.569	77.396	—	—	—	—
273	Λίθοι, ἄμμος καὶ χάλικες—Stones, sands and gravel	9	16	14.566	3.671	540	523	—	—
274	Θεῖον καὶ σιδηροπυρῖται, ἄφρυκτοι—Sulphur and unroasted iron pyrites	—	—	14.408	19.190	—	—	52.715	10.832
275	Λειαντικαὶ ὕλαι φυσικαί—Natural abrasives	31	76	—	—	213	420	115.918	25.092
276	Λοιπὰ ὀρυκτὰ ἀκατέργαστα—Other minerals crude	650	880	6.708	12.606	11.721	12.094	162.383	116.826
281	Μετάλλευμα σιδήρου—Iron ore	—	—	—	—	11.860	1.539	346.068	59.426
282	Ἀπορρίμματα σιδήρου καὶ χάλυβος—Iron and steel scrap	1	3	116	210	—	—	1.598	381
283	Μεταλλεύματα μὴ σιδηρούχων κοινῶν μετάλλων—Ores of non-ferrous base	—	—	838	3.305	41.664	13.493	1.015.263	319.565
284	Ἀπορρίμματα μὴ σιδηρούχων μετάλλων—Non-ferrous metal scrap	91	2.575	950	25.296	60	122	21.645	5.157
285	Μεταλλεύματα ἀργύρου καὶ λευκοχρύσου—Silver and platinum ores	—	—	—	—	—	—	—	—
286	Μεταλλεύματα οὐρανίου καὶ θορίου—Titanium and thorium ores	—	—	—	—	—	—	—	—
291	Ἀκατέργαστοι ὕλαι ζωικῆς προελεύσεως—Crude animal materials	13	1.040	186	18.068	3	1.039	248	71.858
292	Ἀκατέργαστοι ὕλαι φυτικῆς προελεύσεως—Crude vegetable materials	147	2.297	2.351	36.776	100	2.133	3.872	38.281
3	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΥΣΙΜΑ, ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ ΚΛΠ.—MINERAL FUELS, LUBRICANTS ETC.	**319.381**	**193.198**	**2.556.921**	**1.574.423**	—	—	**270**	**954**
321	Ἄνθρακες, ὀπτάνθρακες καὶ πλίνθοι—Coal, coke and briquettes	24.899	13.191	234.985	127.135	—	—	3	9

ΙΧ: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports, according to the S.I.T.C. revised (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1961		1960		1961		1960	
		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΥΣΙΜΑ, ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ ΚΑΙΠ. (συν.) — MINERAL FUELS, LUBRICANTS ETC. (con'd)								
331	Πετρέλαιον ἀκατέργαστον—Petroleum crude	216.966	133.191	1.657.534	961.483	—	—	—	—
332	Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	77.020	45.679	655.963	459.001	—	—	267	945
341	Φωταέριον φυσικὸν καὶ βιομηχανικὸν—Gas natural and manufactured	496	1.136	8.438	26.803	—	—	—	—
351	Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια—Electric energy	—	—	—	—	—	—	—	—
4	ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΛΙΠΗ ΖΩΙΚΗΣ Ἢ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ — ANIMAL AND VEGETABLE OILS AND FATS	**691**	**4.950**	**3.971**	**27.210**	**7**	**189**	**8.740**	**129.469**
411	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς προελεύσεως—Oils and fats of animal origin	584	3.799	2.703	15.172	—	—	—	—
421	Ἔλαια ρευστὰ φυτικῆς προελεύσεως—Fluid oils of vegetable origin	67	634	494	4.478	7	189	8.514	126.835
422	Λοιπὰ ἔλαια φυτικῆς προελεύσεως—Other oils of vegetable origin	5	59	111	1.399	—	—	225	2.600
431	Ἔλαια καὶ λίπη παρεσκευασμένα καὶ κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως—Oils and fats processed and waxes of animal or vegetable origin	33	455	662	6.160	—	—	1	34
5	ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ—CHEMICALS	**39.532**	**148.739**	**380.029**	**1.627.361**	**2.022**	**9.542**	**51.992**	**249 810**
512	Χημικὰ προϊόντα ὀργανικὰ — Organic chemicals	1.138	10.707	14.495	115.889	—	89	3.357	16.649
513	Χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα: στοιχεῖα, ὀξείδια καὶ ἅλατα ἀλογονωμένα—Inorganic chemicals: elements, oxides and halogenated salts	2.530	6.225	9.428	24.030	41	215	766	1.355
514	Λοιπὰ χημικὰ προϊόντα, ἀνόργανα—Other inorganic chemicals	1.694	5.089	48.211	158.596	—	—	69	1.300
515	Ὕλαι ραδιενεργοὶ καὶ συναφῆ προϊόντα—Radio-active materials and related products	—	23	—	—	—	—	—	—
521	Πίσσα ὀρυκτὴ κλπ.—Mineral tar etc.	65	466	6.725	14.109	—	—	—	—
531	Ὀργανικαὶ συνθετικαὶ χρωστικαὶ ὕλαι καὶ ἰνδικὸν φυσικὸν—Synthetic organic dyestuffs and natural indigo	38	3.503	350	29.802	—	—	1	73
532	Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικὰ βυρσοδεψικὰ προϊόντα—Dyeing and tanning extracts and synthetic tanning materials	212	1.391	2.493	17.819	11	85	784	5.732
533	Βαφαί, χρώματα, βερνίκια καὶ συναφεῖς ὕλαι—Pigments, paints varnishes and related materials	461	6.798	5.862	76.374	3	96	7	151
541	Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	168	35.951	1.976	396.627	—	39	54	6.289
551	Αἰθέρια ἔλαια, προϊόντα χρησιμοποιούμενα εἰς τὴν ἀρωματοποιίαν καὶ τὴν ζαχαροπλαστικὴν—Essential oils, products for use in perfumery and confectionery	4	762	46	9.864	—	—	9	657
553	Ἀρωματοποιΐα καὶ προϊόντα καλλυντικά—Perfumery and cosmetics	12	753	741	19.675	—	7	5	174
554	Σάπωνες, προϊόντα καθαρισμοῦ καὶ προϊόντα στιλβώσεως—Soaps, cleansing and polishing preparations	57	947	708	12.543	—	—	2	7

IX: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (T.T.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports, according to the S.I.T.C. revised (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

T.T.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1961		1960		1961		1960	
		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
5	ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ (συνέχεια) — CHEMICALS (cont'd)								
561	Λιπάσματα βιομηχανικά — Fertilizers manufactured	31.338	46.511	268.255	375.075	1.078	610	24.310	16.580
571	Ἐκρηκτικαὶ ὕλαι—Explosives	20	647	408	12.002	—	—	6	701
581	Πλαστικαὶ ὕλαι, ἀναγεννημένη κυτταρίνη, ρητῖναι τεχνηταί—Plastic materials, regenerated cellulose, artificial resins	947	18.378	11.364	224.538	—	8	1	75
599	Διάφοροι χημικαὶ ὕλαι καὶ προϊόντα—Miscellaneous chemical materials and products	842	10.581	8.964	140.416	885	8.390	22.621	200.067
6	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΑ ΚΥΡΙΩΣ ΚΑΤΑ ΠΡΩΤΗΝ ΥΛΗΝ—MANUFACTURED GOODS CLASSIFIED CHIEFLY BY RAW MATERIAL	**51.395**	**342.488**	**472 877**	**3.722.186**	**9.602**	**14.041**	**88.369**	**247.822**
611	Δέρματα κατειργασμένα—Leather	13	904	217	17.135	—	132	10	1.325
612	Εἴδη ἐκ δέρματος—Manufactures of leather	3	503	23	2.876	—	—	—	21
613	Σισύραι κατειργασμέναι—Furs, dressed	52	6.932	414	61.136	11	3.374	212	72.959
621	Προϊόντα ἐκ καουτσούκ—Rubber products	77	3.302	697	35.099	—	—	67	2.179
629	Εἴδη ἐκ καουτσούκ — Rubber manufactured articles	358	17.779	5.485	255.039	—	—	5	431
631	Ξυλεῖα δι' ἐπενδύσεις κλπ.—Veneers etc.	1.543	9 074	17.573	107.091	9	349	253	8.530
632	Εἴδη ἐκ ξύλου—Manufactures of wood	39	122	4.230	20.871	—	36	12	424
633	Εἴδη ἐκ φελλοῦ—Manufactures of cork	17	235	350	4.107	—	—	—	35
641	Χάρτης καὶ χαρτόνιον—Paper and paperboard	4.347	22.822	39.657	206.105	—	—	344	1.051
642	Εἴδη ἐκ χαρτομάζης, ἐκ χάρτου καὶ ἐκ χαρτονίου — Articles made of pulp, of paper and of paperboard	107	2.850	3.606	52.975	1	27	292	3.137
651	Νήματα καὶ κλωσταὶ ὑφαντικαί—Textile yarn and thread	239	25.013	3.096	295.168	93	4.050	1.484	59.269
652	Ὑφάσματα βαμβακερὰ τυποποιημένα—Cotton fabrics of standard type	265	21.357	2.807	235.091	17	841	117	5.725
653	Ὑφάσματα τυποποιημένα, ἕτερα τῶν βαμβακερῶν—Textile fabrics of standard type other than cotton fabrics	106	10.693	2.325	242.092	2	447	36	7.048
654	Τούλια, τρίχαπτα, κεντήματα κλπ.—Tulle, lace, embroidery etc.	6	1.450	101	22.742	—	—	11	1.275
655	Εἰδικὰ ὑφάσματα καὶ συναφῆ προϊόντα—Special textile fabrics and related products	61	4.911	941	46.097	—	59	78	1.875
656	Ἕτοιμα εἴδη ἐξ ὑφαντικῶν ὑλῶν κλπ.—Made-up articles of textile fabrics etc.	17	579	1.477	20.794	1	144	40	4.667
657	Ἐπιστρώματα δαπέδων καὶ τάπητες—Floor coverings and tapestries	102	1.649	1.122	17.657	—	97	8	1.668
661	Ἄσβεστος, τσιμέντον κλπ.—Lime, cement etc.	4.146	11.553	15.339	37.172	9.326	2.961	79.075	28.554
662	Οἰκοδομικαὶ ὕλαι ἐκ πηλοῦ καὶ οἰκοδομικαὶ ὕλαι πυρίμαχοι—Clay construction materials and refractory construction materials	1.230	5.911	17.647	61.779	—	—	—	17
663	Ὀρυκτὰ εἴδη βιομηχανοποιημένα—Mineral manufactures	124	3.476	2.220	32.529	2	16	112	1.225
664	Ὕαλος—Glass	819	3.280	4.086	21.361	—	—	4	11
665	Ὑάλινα εἴδη—Glassware	63	2.057	1.224	30.808	—	—	53	440
666	Πήλινα εἴδη—Pottery	76	1.707	1.396	26.000	1	162	40	2.929
667	Πολύτιμοι λίθοι κλπ.—Precious stones etc.	—	1	1	334	—	—	—	—
671	Χυτοσίδηρος, σπογγώδης σίδηρος κλπ.—Cast iron, sponge iron etc.	1.017	2.289	48.625	128.508	—	—	—	—

IX: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports, according to the S.I.T.C. revised (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε. — S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1961		1960		1961		1960	
		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
6	ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΑ ΚΥΡΙΩΣ ΚΑΤΑ ΠΡΩΤΗΝ ΥΛΗΝ (συνέχεια)—MANUFACTURED GOODS CLASSIFIED CHIEFLY BY RAW MATERIAL (cont'd)								
672	Τύποι καὶ ἰσοδύναμοι ἀρχικαὶ μορφαί—Ingots and equivalent primary forms	12.455	38.340	86.368	296.881	—	—	—	—
673	Ράβδοι καὶ εἴδη καθωρισμένης μορφῆς ἐκ σιδήρου καὶ ἐκ χάλυβος—Bars, angles, shapes and sections of iron or steel	9.710	35.260	25.412	96.254	—	—	—	—
674	Μεγάλα πλατέα καὶ λαμαρῖναι—Universal plates and sheets	6.987	33.580	59.029	285.632	76	329	4.487	23.771
675	Φύλλα—Hoop and strip	3.074	13.397	26.964	116.947	—	—	—	—
676	Σιδηροτροχιαὶ καὶ ἕτερον ὑλικὸν τῶν σιδηροδρόμων—Rails and other railway material	36	159	2.992	21.455	—	—	—	—
677	Σύρματα ἐκ σιδήρου καὶ χάλυβος—Iron and steel wire	339	3.307	52.710	210.875	—	—	870	4.679
678	Σωλῆνες καὶ ἐξαρτήματα σωληνώσεων—Tubes, pipes and tube and pipe fittings	1.526	9.805	11.508	103.628	9	160	9	142
679	Τεχνουργήματα χυτὰ καὶ σφυρήλατα ἐκ σιδήρου ἢ χάλυβος—Cast goods and forgings of iron or steel	3	103	99	4.829	—	—	—	12
681	Ἄργυρος καὶ μέταλλα τῆς ὁμάδος λευκοχρύσου—Silver and platinum group metals	—	117	1	351	—	—	—	726
682	Χαλκός—Copper	300	6.805	4.141	97.629	—	—	28	495
683	Νικέλιον—Nickel	1	152	41	3.468	—	—	58	96
684	Ἀργίλιον (Ἀλουμίνιον)—Aluminium	481	8.739	5.096	91.459	—	—	79	2.116
685	Μόλυβδος—Lead	41	326	546	5.407	—	—	6	71
686	Ψευδάργυρος—Zinc	263	2.185	4.193	36.152	—	—	—	—
687	Κασσίτερος—Tin	21	1.550	269	18.445	—	—	—	—
688	Οὐράνιον καὶ Θόριον—Uranium, thorium	—	—	—	—	—	—	—	—
689	Λοιπὰ κοινὰ μέταλλα—Other base metals	—	190	50	4.684	—	—	—	—
691	Μεταλλικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἕτοιμα μέρη αὐτῶν—Finished structural parts and structures, of metal	297	3.387	4.144	32.983	21	253	128	1.503
692	Μεταλλικὰ δοχεῖα δι' ἐναπόθεσιν καὶ μεταφορὰν—Metal containers for storage or transport	207	1.295	—	—	7	203	—	—
693	Καλώδια ἐκ συρμάτων καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν—Wire cables and articles thereof	114	2.005	—	—	12	257	—	—
694	Καρφία, κοχλίαι, περικόχλια κλπ.—Nails, bolts, nuts etc.	141	2.451	—	—	—	—	—	—
695	Ἐργαλεῖα χειρὸς καὶ ἐργαλεῖα διὰ μηχανὰς—Hand tools and tools for machines	165	5.485	—	—	—	—	—	—
696	Εἴδη μαχαιροποιίας—Cutlery	34	2.922	—	—	—	—	—	—
697	Εἴδη οἰκιακῆς χρήσεως καὶ οἰκιακῆς οἰκονομίας—Articles for household or domestic economy	100	3.576	—	—	1	97	—	—
698	Ἕτερα βιομηχανικὰ εἴδη ἐκ μετάλλου—Other manufactures of metal	249	6.877	14.654	314.533	—	27	449	9.415
7	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ—MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT	**6.579**	**743.599**	**79.597**	**9.363.193**	**127**	**6.823**	**981**	**53.054**
711	Μηχαναὶ γεννήτριαι (πλὴν τῶν ἠλεκτρικῶν)—Generating machinery (except electric)	228	23.745	2.479	163.448	—	2	37	9.632

IX: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports, according to the S.I.T.C. revised (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε.—S.I.T.C.	Ἐμπόρευμα — Commodity	1961		1960		1961		1960	
		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
		Εἰσαγωγαί — Imports				Ἐξαγωγαί — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
7	ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ (συνέχεια) — MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT (cont'd)								
712	Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ συσκευαὶ — Agricultural machinery and implements	493	14.496	6.833	219.532	—	—	48	1.403
714	Μηχαναὶ γραφείου—Office machinery	15	2.889	202	61.934	—	—	—	—
715	Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων — Metalworking machinery	293	6.854	2.631	89.628	—	15	7	176
717	Μηχανήματα διὰ τὴν βιομηχανίαν ὑφαντουργίας κλπ. — Machinery for the textile industry etc.	293	18.546	—	—	—	—	—	—
718	Μηχανήματα δι' εἰδικευμένας βιομηχανίας—Machinery for specialized industries	1.348	50.480	—	—	5	183	—	—
719	Μηχανήματα, συσκευαὶ κλπ. μὴ κατονομαζόμενα—Machinery, apparatus etc. n.e.s.	681	42.851	25.888	1.262.949	111	2.810	805	29.363
722	Μηχαναὶ ἠλεκτρογεννήτριαι κλπ.—Electric generating machinery etc.	205	11.542	—	—	8	461	—	—
723	Ὑλικὸν διὰ τὴν διανομὴν ἠλεκτρισμοῦ—Equipment for the distribution of electricity	348	5.972	—	—	—	—	—	—
724	Συσκευαὶ τηλεπικοινωνιῶν—Telecomunication apparatus	79	15.695	—	—	—	—	—	—
725	Ἠλεκτρικαὶ συσκευαὶ οἰκιακῆς χρήσεως—Electrical domestic appliances	149	7.179	600	27.560	—	8	—	—
726	Ἠλεκτρικαὶ συσκευαὶ ἰατρικαὶ καὶ ραδιολογίας —Medical and radiologie electric appliances	10	2.625	—	—	—	—	—	—
729	Λοιπαὶ μηχαναὶ καὶ συσκευαὶ ἠλεκτρικαὶ—Other electric machinery and appliances	258	11.576	16.359	827.297	—	—	67	1.581
731	Τροχαῖον ὑλικὸν σιδηροδρόμων—Railway rolling-stock	12	360	2.174	15.475	—	—	—	—
732	Ἅμαξαι δι' ὁδοὺς αὐτοκίνητοι—Road motor vehicles	2.086	73.802	21.364	779.242	—	74	13	982
733	Ἅμαξαι δι' ὁδούς, πλὴν τῶν αὐτοκινήτων — Road vehicles other than motor vehicles	73	2.196	929	29.613	—	—	—	6
734	Ἀεροσκάφη—Aircraft	2	2.963	107	249.791	2	3.267	4	9.566
735	Πλοῖα καὶ πλοιάρια—Ships and boats	* 24	449 818	* 318	5,636.720	*—	—	* 9	344
8	ΔΙΑΦΟΡΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ—MISCELLANEOUS MANUFACT. ARTICLES	**1.518**	**47.618**	**11.675**	**513.612**	**72**	**2.694**	**926**	**54.053**
812	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως καὶ φωτισμοῦ—Sanitary heating and lighting apparatus	304	4.760	6.696	89.637	—	11	6	476
821	Ἔπιπλα καὶ εἴδη ἐπιπλώσεως — Furnitures and fixtures	24	689	136	5.572	1	41	76	2.066
831	Εἴδη ταξιδίου, σακκίδια χειρὸς καὶ παρόμοια εἴδη—Travel goods, handbags and similar articles	1	134	11	1.085	—	24	—	94
841	Ἐνδύματα—Clothing	6	1.462	215	29.956	1	286	70	10.238
842	Ἐνδύματα ἐκ σισύρας κλπ.—Fur clothing	—	38	—	85	—	163	2	2.509
851	Ὑποδήματα—Footwear	—	105	51	3.541	—	4	1	246
861	Συσκευαὶ καὶ ὄργανα ἐπιστημονικά, ἰατρικά, ὀπτικῆς, μετρήσεως καὶ ἐλέγχου—Medical, optical, measuring and checking, scientific instruments and apparatus	42	7.144	619	111.271	—	4	2	417

(*) Ποσότης εἰς τεμάχια.

(*) Quantity in pieces.

IX: 4. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνοῦς Ἐμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε) (συνέχεια)

Value and quantity of imports and exports, according to the S.I.T.C. revised (continued)

Ποσότης εἰς τόννους
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons
Value in thousand drachmae

Τ.Τ.Δ.Ε — S.I.T.C	Ἐμπόρευμα — Commodity	1961		1960		1961		1960	
		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		Ἰανουάριος January		Ἔτος Year	
		Εἰσαγωγαὶ — Imports				Ἐξαγωγαὶ — Exports			
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value	Ποσότης Quantit.	Ἀξία Value
8	ΔΙΑΦΟΡΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΙΔΗ (συν.)—MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES (cont'd)								
862	Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ ἐφόδια—Photographic and cinematographic equipment	45	4.335	498	53.736	—	—	—	—
863	Ταινίαι κινηματογραφικαί, ἐκτεθεῖσαι εἰς τὸ φῶς καὶ ὑποστᾶσαι ἐμφάνισιν—Cinematograph film, exposed and developed	3	2.456	27	17.674	—	276	3	7.473
864	Ὡρολογοποιία—Clocks and watches	5	3.653	62	35.773	—	—	—	—
891	Μουσικὰ ὄργανα, φωνογράφοι καὶ δίσκοι φωνογράφων—Musical instruments, gramophones and gramophone records	38	4.738	154	26.497	1	347	31	4.154
892	Ἔντυπα—Printed matter	34	2.046	496	26.106	43	1.161	491	17.448
893	Εἴδη ἐκ πλαστικῆς ὕλης—Articles of plastic material	12	938	—	—	—	29	—	—
894	Ἀμάξια παίδων, ἀθύρματα, παίγνια καὶ εἴδη διασκεδάσεως—Baby carriages, toys, games, entertainment requisites	8	1.178	24	7.953	—	—	—	—
895	Εἴδη χαρτοπωλείου καὶ εἴδη γραφείου—Stationary and office articles	18	1.563	—	—	—	—	—	—
896	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων—Works of art, collectors' pieces and antiques	—	46	—	—	—	—	—	—
897	Κοσμήματα καὶ εἴδη χρυσοχοΐας—Jewellery, and goldsmiths and silversmiths' wares	1	450	20	6.096	—	45	—	428
899	Βιομηχανικὰ εἴδη μὴ κατονομαζόμενα—Manufactured articles, n.e.s.	969	11.874	2.666	98.626	24	297	243	8.504
9	ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΜΗ ΤΑΞΙΝΟΜΗΜΕΝΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ—COMMODITIES AND TRANSACTIONS NOT CLASSIFIED BY CATEGORY	—	288	14	2.883	—	—	—	—
9.110	Ταχυδρομικὰ δέματα—Post parcels	—	—	—	—	—	—	—	—
9.310	Εἰδικαὶ συναλλαγαὶ—Special transactions	—	—	—	—	—	—	—	—
9.410	Ζῶα ζωολογικῶν κήπων—Animals for zoos	—	1	—	—	—	—	—	—
9.510	Πυροβόλα ὅπλα πολέμου καὶ πυρομαχικὰ αὐτῶν — War firearmes and ammunition thereof	—	287	14	2.883	—	—	—	—
9.610	Νομίσματα μὴ ἐκδοθέντα—Coin, not issued	—	—	—	—			—	—

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΧ: 5. Εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ γεωργικῶν προϊόντων καὶ ἐργαλείων

Imports and exports of agricultural products and implements

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*
Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

Εἶδος	1961		1960		Items
	Ἰανουάριος January		Ἔτος Year		
	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS					
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	**493**	**14.496**	**6.833**	**219.532**	**AGRICULTURAL MACHINERY AND TOOLS**
ἐξ ὧν :					of which :
Μηχανήματα διὰ τὴν προπαρασκευὴν καὶ τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἐδάφους	71	2.385	697	23.249	Machinery for preparing and cultivating the soil
Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες	395	10.866	4.517	132.554	Agricultural tractors
Μηχανήματα θερισμοῦ καὶ διαλογῆς	14	492	1.491	58.184	Machinery for harvesting, and sorting
ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΣ ΠΑΡΕΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ	**31.338**	**46.511**	**268.255**	**375.075**	**FERTILIZERS MANUFACTURED**
ἐξ ὧν :					of which :
Λιπάσματα ἀζωτοῦχα	29.311	43.380	245.659	335.665	Nitrogenous fertilizers
Λιπάσματα φωσφορικὰ	5	7	8.905	17.542	Phosphatic fertilizers
Λιπάσματα καλιοῦχα	2.017	3.071	12.889	19.687	Potassic fertilizers
ΖΩΑ ΖΩΝΤΑ	**1.017**	**13.714**	**23.098**	**302.261**	**LIVE ANIMALS**
ἐξ ὧν :					of which :
Βόες καὶ ταῦροι	9	82	64	1.233	Oxen and bulls
Ἀγελάδες	—	—	671	16.186	Cows
Μόσχοι, δαμάλεις καὶ τὰ παρόμοια	755	10.392	10.381	150.589	Calves, heifers and the like
Αἰγοπρόβατα	210	2.203	11.042	118.062	Goats and lambs
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ					**AGRICULTURAL PRODUCE**
Σῖτος ἀνάλεστος	2.501	6.257	19.714	54.020	Wheat unmilled
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	911	4.004	2.691	19.590	Rice, without the husk
Ἀραβόσιτος	15.126	30.558	49.484	99.835	Maize
Φασίολοι	39	267	2.760	16.924	Kidney beans
Κτηνοτροφαὶ (ἐκτὸς τῶν ἀναλέστων δημητριακῶν)	597	2.339	12.800	52.788	Feeding stuff for animals
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS					
Μέλι φυσικὸν	14	327	130	2.750	Natural honey
Ὄρυζα ἀποφλοιωμένη	—	—	1.224	3.747	Rice without the husk
Πορτοκάλια	3.598	10.245	22.288	63.493	Oranges
Μανδαρίνια	243	751	4.793	19.019	Mandarines
Λεμόνια	6.629	25.351	27.785	104.679	Lemons
Σταφυλαὶ	—	—	7.335	33.373	Grapes
Ἀμύγδαλα	—	—	2	57	Almonds
Σῦκα ξηρὰ	574	2.482	12.682	68.345	Figs, dried
Σταφὶς μέλαινα κοινὴ	3.998	31.998	69.331	539.114	Raisins, black, ordinary
Σταφὶς σουλτανίνα, ροζακὶ	1.702	16.224	36.312	293.803	Raisins, sultana, rosaki
Ἐλαῖαι	962	13.718	16.465	177.835	Olives
Κεράτια	7	21	84	247	Carobs
Γλεῦκος ἐκ σταφυλῆς	—	—	151	704	Grape must
Οἶνοι ἐκ σταφυλῆς	2.926	8.030	12.353	51.356	Grape wine
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	4.530	168.428	60.990	2.187.856	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν σισυροδερμάτων)	274	12.302	5.740	272.418	Hides, skins (ex. furs) undressed
Βάμβαξ ἀκατέργαστος	2.047	39.019	29.759	562.997	Cotton, raw
Μαστίχη	14	1.497	170	18.060	Gum mastic
Ἐλαιόλαδον	7	189	8.514	126.835	Olive oil

ΙΧ: 6. Εἰσαγωγαὶ τῶν κυριωτέρων πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων καὶ μηχανημάτων, προοριζομένων διὰ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὰς τεχνικὰς κατασκευὰς ἐν γένει

Imports of principal raw materials, industrial products and machinery, for industrial and construction use

Εἶδος	1961		1960		Commodity
	Ἰανουάριος—January		Ἔτος—Year		
	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυροδερμάτων)	612	11.429	7.479	150.701	Hides and skins excl. furs undressed
Λινόσπορος	907	4.126	7.114	35.053	Linseed
Βαμβακόσπορος	—	—	24.475	71.677	Cotton seed
Καουτσούκ ἀκατέργ., περιλαμβανομένου τοῦ συνθετικοῦ καὶ τοῦ ἀνεσκευασμένου	462	7.734	4.416	91.345	Crude rubber, incl. synthetic, rec
Ξυλεία στρογγύλη ἢ χονδροειδῶς ὀρθογωνισμένη	663	1.488	12.118	27.590	Wood in the round
Ξυλεία ἐσχηματισμένη ἢ ἁπλῶς ἐπεξειργασμένη	12.184	33.924	142.931	387.554	Wood shaped or simply worked
Φελλὸς ἀκατέργαστος καὶ ἀπορρίμματα	177	870	1.841	10.662	Cork raw and waste
Πολτὸς καὶ ἀπορρίμματα χάρτου	2.933	10.875	60.110	222.369	Pulp and waste paper
Ἔρια καὶ ἄλλαι ζωικαὶ τρίχες	726	46.354	7.123	517.736	Wool and other animal hair
Βάμβαξ ἀκατέργαστος	47	1.372	2.079	45.669	Cotton, raw
Ἰούτη, περιλαμβανομένων τῶν ἀποκομμάτων καὶ ἀπορριμμάτων	186	2.368	4.038	32.426	Jute, incl. jute cuttings, waste
Συνθετικαὶ ἶνες	603	12.009	6.205	111.185	Synthetic fibres
Λιπάσματα ἀκατέργαστα	2.368	1.091	185.569	77.396	Fertilizers crude
Λιπαντικὰ ἔλαια καὶ λίπη	1.584	7.119	20.556	90.910	Lubricating oils and greases, etc.
Ἄσφαλτος χυτὴ καὶ καθαρὰ	—	—	2.259	3.574	Asphalt, mastic, bitumen
Ὑδροξείδιον τοῦ νατρίου (καυστικὴ σόδα)	772	1.809	9.100	21.821	Sodium hydroxide (caustic soda)
Ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα)	589	767	12.162	16.797	Sodium carbonate (soda ash.)
Νιτρικὸν ἀμμώνιον	12.073	22.921	78.916	132.202	Ammonium nitrate
Ἀνθρακασβέστιον	223	6.232	2.881	7.833	Calcium carbide
Ἀνθρακικὸν κάλιον	—	—	620	2.802	Potassium carbonate
Χρωστικαὶ ὕλαι ἐκ πίσσης γαιανθράκων καὶ λουλάκιον φυσικὸν	38	3.503	350	29.802	Coal-tar, dyestuffs, and nat. indigo
Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικαὶ βυρσοδεψικαὶ ὕλαι	212	1.391	2.492	17.818	Dyeing and tanning extracts, etc.
Βαφαί, χρώματα, βερνίκια καὶ συναφεῖς ὕλαι	461	6.798	5.862	76.373	Pigments, paints, varnishes, etc.
Δέρματα κατειργασμένα	13	904	217	17.134	Leather
Καπλαμάδες, σανίδες, τεχνητὴ καὶ ἀνεσκευασμένη ξυλεία κλπ.	1.543	9.074	17.573	107.090	Veneers, etc., artificial recon. wood, etc.
Χάρτης καὶ χαρτόνιον	4.347	22.822	39.657	206.104	Paper and paperboard
Νήματα καὶ κλωσταὶ ὑφαντικαὶ	239	25.013	3.096	295.167	Textile yarn, and thread
Ἱμάντες μηχανῶν ἐκ πάσης κλωστικῆς ὕλης	1	180	68	4.926	Belts of textile fibres
Ὕαλος	819	3.280	4.086	21.361	Glass
Σίδηρος καὶ χάλυψ	35.150	136.246	313.707	1.265.012	Iron and steel
Χαλκὸς	300	6.805	4.140	97.629	Copper
Ἀργίλιον (Ἀλουμίνιον)	481	8.739	5.096	91.459	Aluminium
Ψευδάργυρος	263	2.185	4.192	36.152	Zinc
Κασσίτερος	21	1.550	268	18.444	Tin
Μηχανήματα παραγωγῆς δυνάμεως (πλὴν τῶν ἠλεκτρικῶν)	228	23.745	2.479	163.447	Power generating excluding electric machinery
Μηχανήματα κατεργασίας μετάλλων	293	6.854	2.631	89.628	Metal working machinery
Μηχανήματα ὀρυχείων, οἰκοδομῶν καὶ ἄλλων βιομηχανιῶν	2.323	111.878	25.888	1.262.949	Mining, constructions, etc., machinery
Ἠλεκτρικαὶ γεννήτριαι καὶ ἐναλλαγεῖς, κινητῆρες, μετασχηματισταὶ	101	5.017	4.174	225.696	Electric generators, motors, etc.

ΙΧ: 7. Ἐξαγωγαὶ πρώτων ὑλῶν καὶ βιομηχανικῶν προϊόντων
Exports of raw materials and industrial products

Εἶδος	1961 Ἰανουάριος—January Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	1961 Ἰανουάριος—January Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	1960 Ἔτος—Year Ποσότης εἰς τόννους Quantity in tons	1960 Ἔτος—Year Ἀξία εἰς χιλ. δραχ. Value in thousand drachmae	Commodity
Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	4.530	168.428	60.990	2.187.856	Tobacco unmanufactured
Δέρματα ἀκατέργαστα (πλὴν τῶν σισυροδερμάτων)	274	12.302	5.740	272.418	Hides, skins, excl. furs undressed
Ἔριον καὶ ἄλλαι ζωικαὶ τρίχες	10	219	951	24.301	Wool and other animal hair
Βάμβαξ ἀκατέργαστος	2.047	39.019	29.759	562.997	Cotton, raw
Σμύρις ἀκατέργαστος	—	—	2.502	1.272	Emery crude
Σμύρις εἰς κόνιν	213	420	3.686	6.878	Emery powder
Ἐλαφρόλιθος	—	—	32.030	1.810	Pumice stone
Μαγνησίτης (Λευκόλιθος)	1.020	380	18.640	6.197	Magnesite
Πεφρυγμένη μαγνησία (1)	7.982	10.869	65.306	83.397	Magnesite calcined (1)
Σιδηροπυρῖται ἄφρυκτοι	—	—	52.715	10.832	Crude iron pyrites
Βαρυτίνη	—	—	109.829	21.094	Barytes
Μετάλλευμα σιδήρου καὶ ἐμπεπλουτισμένον	11.860	1.539	346.068	59.426	Iron ore and concentrates
Βωξίτης καὶ ἐμπεπλουτισμένος	36.092	6.337	905.662	146.347	Bauxite and concentrates
Μετάλ. μολύβδου καὶ ἐμπεπλουτισμένον	—	—	16.418	50.406	Lead ore and concentrates
» ψευδαργύρου καὶ »	—	—	31.123	42.411	Zinc ore and concentrates
» μαγγανίου καὶ »	2.565	4.283	30.883	51.036	Manganese ore and concentrates
» χρωμίου καὶ »	3.007	2.872	29.053	27.805	Chromium ore and concentrates
Μόλυβδος	—	—	5	70	Lead
Οἶνος ἐκ σταφυλῆς εἰς βαρέλια	2.904	7.703	11.927	44.762	Grape wine in barrels
Ἄλλα οἰνοπνευματώδη ποτὰ	30	1.730	290	14.884	Alcoholic beverages
Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ	2	276	40	3.880	Tobacco manufacture
Τερεβινθέλαιον	43	207	3.345	16.509	Spirit of turpentine
Ἐκχυλίσματα βαφικῆς καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικαὶ βυρσοδεψικαὶ ὕλαι	11	85	783	5.732	Dyeing and tanning extracts, etc.
Κολοφώνιον	779	7.460	22.040	192.658	Colophony
Νήματα καὶ κλωστὶ ὑφαντικαὶ	93	4.050	1.484	59.269	Textile yarn and thread
Τσιμέντο	9.326	2.961	78.900	27.425	Cement

(1) Εἰς τὴν πεφρυγμένην μαγνησίαν περιλαμβάνεται, ἀπὸ τοῦ Μαΐου καὶ ἐφεξῆς, καὶ ἡ δίπυρος. Παρὰ ταῦτα, ἡ μέχρι καὶ τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου δημοσιευθεῖσα ἀθροιστικὴ σειρὰ δὲν περιελάμβανε, ὡς ἔδει, τὴν ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρις Ἀπριλίου ἐξαχθεῖσαν δίπυρον, ἧς ἡ μὲν ποσότης ἀνέρχεται εἰς 8.438 τόν., ἡ δὲ ἀξία εἰς 13.550 000 δραχ.

(1) From May hence, the magnesite calcined includes also magnesite bi-calcined. The published figures for November however, do not include the magnesite bi-calcined produced from January to April. The missing quantity amounts to 8,438 tons and the value 13.550.000 drs.

ΙΧ: 8. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα
Value and quantity of imports and exports by main custom houses

Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value in thousand drachmae*

	Ἰανουάριος—January		Δεκέμβριος—December		Ἔτος Year		
	1961	1960	1960	1959	1960	1959	
			Α Ξ Ι Α — V A L U E				
Εἰσαγωγαί : Σύνολον	**1.851.870**	**1.336.511**	**1.665.890**	**1.511.046**	**21.060.837**	**17.009.577**	*Imports, total*
Ἐξαγωγαί : Σύνολον	**414.285**	**527.419**	**1.119.279**	**985.591**	**6.096.237**	**6.127.596**	*Exports, total*
Διαφορά	**1.437.585**	**809.092**	**546.611**	**525.455**	**14.964.600**	**10.881.981**	*Balance*
Ἀθηνῶν							Athens
Εἰσαγωγαί	131.084	107.186	185.588	117.333	1.790.308	1.431.085	Imports
Ἐξαγωγαί	7.123	7.680	30.989	33.224	123.198	126.260	Exports
Ἐλευσῖνος							Eleusis
Εἰσαγωγαί	36.472	21.283	14.866	9.539	294.439	252.233	Imports
Ἐξαγωγαί	6.907	37.894	29.696	24.866	194.222	147.044	Exports
Ἡρακλείου							Iraklion
Εἰσαγωγαί	10.867	3.972	6.796	17.717	72.074	86.123	Imports
Ἐξαγωγαί	12.062	32.396	8.508	38.571	267.010	396.050	Exports
Θεσσαλονίκης							Salonika
Εἰσαγωγαί	104.075	124.708	131.785	141.690	1.413.734	1.506.634	Imports
Ἐξαγωγαί	103.860	185.104	419.106	366.642	1.663.975	1.697.045	Exports
Ἰτέας							Itea
Εἰσαγωγαί	—	113	8	113	595	912	Imports
Ἐξαγωγαί	8.964	4.828	5.941	10.752	163.691	169.037	Exports
Καβάλας							Kavala
Εἰσαγωγαί	7.664	5.291	5.358	4.315	63.868	51.773	Imports
Ἐξαγωγαί	86.442	42.403	150.477	124.254	829.645	805.410	Exports
Λιμεναρίων							Limenaria
Εἰσαγωγαί	2	2	6	—	32	71	Imports
Ἐξαγωγαί	1.156	3.249	605	4.710	37.736	22.252	Exports
Πατρῶν							Patras
Εἰσαγωγαί	22.541	35.408	43.194	21.748	325.691	299.475	Imports
Ἐξαγωγαί	15.686	26.648	25.509	24.916	280.202	279.075	Exports
Πειραιῶς							Piraeus
Εἰσαγωγαί	1.352.960	959.841	1.130.094	1.054.690	15.025.585	11.766.878	Imports
Ἐξαγωγαί	56.809	70.849	272.476	160.249	1.036.019	1.098.048	Exports
Στρατωνίου							Stratonion
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	—	—	Imports
Ἐξαγωγαί	—	6.294	9.414	1.901	76.688	59.032	Exports
Λοιπῶν Τελωνείων							Others
Εἰσαγωγαί	186.201	78.702	148.190	143.896	2.074.506	1.614.387	Imports
Ἐξαγωγαί	115.273	110.070	166.553	195.499	1.423.847	1.328.339	Exports

IX: 8. Ἀξία καὶ ποσότης εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα (συνέχεια)
Value and quantity of imports and exports by main custom houses (continued)

Ποσότης εἰς τόννους — *Quantity in tons*

	Ἰανουάριος—January		Δεκέμβριος—December		Ἔτος—Year		
	1961	**1960**	**1960**	**1959**	**1960**	**1959**	
	Π Ο Σ Ο Τ Η Σ — Q U A N T I T Y						
Εἰσαγωγαί: Σύνολον	**496.631**	**326.841**	**420.739**	**411.662**	**4.398.165**	**4.128.697**	*Imports, total*
Ἐξαγωγαί: Σύνολον	**108.448**	**124.883**	**175.128**	**185.598**	**2.260.461**	**2.092.559**	*Exports, total*
Ἀθηνῶν							Athens
Εἰσαγωγαί	3.838	4.529	6.392	4.430	56.813	53.588	Imports
Ἐξαγωγαί	561	1.240	4.369	7.711	17.039	24.038	Exports
Ἐλευσῖνος							Eleusis
Εἰσαγωγαί	12.978	7.618	6.073	5.497	115.863	166.922	Imports
Ἐξαγωγαί	27.392	14.991	28.231	19.249	290.304	260.724	Exports
Ἡρακλείου							Iraklion
Εἰσαγωγαί	4.666	1.315	3.165	10.002	23.912	29.985	Imports
Ἐξαγωγαί	1.233	3.843	1.161	4.471	34.105	49.193	Exports
Θεσσαλονίκης							Salonika
Εἰσαγωγαί	12.476	32.886	18.647	30.146	249.142	263.565	Imports
Ἐξαγωγαί	10.377	17.642	22.891	21.251	138.050	176.858	Exports
Ἰτέας							Itea
Εἰσαγωγαί	—	42	6	45	431	211	Imports
Ἐξαγωγαί	18.204	465	11.901	16.994	694.015	681.502	Exports
Καβάλας							Kavala
Εἰσαγωγαί	3.463	1.563	1.571	1.254	22.795	19.714	Imports
Ἐξαγωγαί	4.690	5.077	7.542	6.971	49.007	46.087	Exports
Λιμεναρίων							Limenaria
Εἰσαγωγαί	—	—	1	—	10	44	Imports
Ἐξαγωγαί	6.860	17.007	3.800	26.250	215.847	118.770	Exports
Πατρῶν							Patras
Εἰσαγωγαί	4.643	11.784	8.637	4.352	86.297	91.942	Imports
Ἐξαγωγαί	1.639	2.388	1.755	2.083	31.217	28.662	Exports
Πειραιῶς							Piraeus
Εἰσαγωγαί	376.645	245.992	291.931	307.565	3.355.638	3.146.423	Imports
Ἐξαγωγαί	7.053	10.810	43.426	31.039	177.028	193.572	Exports
Στρατωνίου							Stratonion
Εἰσαγωγαί	—	—	—	—	—		Imports
Ἐξαγωγαί	—	2.000	6.303	1.320	80.041	52.121	Exports
Λοιπῶν Τελωνείων							Others
Εἰσαγωγαί	77.916	21.106	84.312	48.368	487.259	356.299	Imports
Ἐξαγωγαί	30.432	49.418	43.744	48.255	533.804	461.027	Exports

Χ. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ
SOCIAL WELFARE AND INSURANCE

Χ: 1. Περίθαλψις ἀπροστατεύτων παιδίων μέχρις ἡλικίας 14 ἐτῶν, δι' ἐπιδοτήσεως κατ' οἶκον, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Relief-in cash administered to unsupported children up to 14 years old, in their home, by geographic region

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα		Φεβρουάριος February		Ἰανουάριος January			Geographic region
		1961	1960	1961	1960		
Σύνολον Ἑλλάδος ...	Οἰκογένειαι	**11.764**	**13.229**	**11.920**	**13.185**	Families	*Greece, total*
	Παιδία	**19.485**	**21.791**	**19.520**	**21.701**	Children	
	Δραχμαὶ ...	**2.002.570**	**2.234.520**	**2.008.362**	**2.234.225**	Drachmae	
Περιφέρεια Πρωτευούσης	Οἰκογένειαι	729	821	729	813	Families	Greater Athens
	Παιδία	1.328	1.456	1.325	1.423	Children	
	Δραχμαὶ ...	146.170	161.325	146.005	159.300	Drachmae	
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια (ἐκτὸς Περιφερείας Πρωτευούσης)	Οἰκογένειαι	1.695	1.886	1.696	1.881	Families	Central Greece and Eubœa (except Greater Athens)
	Παιδία	2.962	3.317	2.949	3.321	Children	
	Δραχμαὶ ...	314.975	347.280	314.000	347.560	Drachmae	
Πελοπόννησος	Οἰκογένειαι	1.609	1.792	1.643	1.816	Families	Peloponnesos
	Παιδία	2.847	3.189	2.889	3.234	Children	
	Δραχμαὶ ...	286.565	312.815	291.140	315.195	Drachmae	
Ἰόνιοι Νῆσοι.....	Οἰκογένειαι	503	575	516	578	Families	Ionian Islands
	Παιδία	787	880	798	872	Children	
	Δραχμαὶ ...	81.415	91.180	82.347	91.780	Drachmae	
Θεσσαλία	Οἰκογένειαι	1.050	1.214	1.057	1.155	Families	Thessaly
	Παιδία	1.757	1.948	1.744	1.854	Children	
	Δραχμαὶ ...	175.605	198.960	174.820	197.825	Drachmae	
Μακεδονία	Οἰκογένειαι	2.170	2.440	2.160	2.445	Families	Macedonia
	Παιδία	3.354	3.796	3.318	3.815	Children	
	Δραχμαὶ ...	337.180	382.545	335.180	384.960	Drachmae	
Ἤπειρος	Οἰκογένειαι	1.167	1.340	1.204	1.331	Families	Epirus
	Παιδία	1.893	2.151	1.942	2.135	Children	
	Δραχμαὶ ...	198.165	228.545	202.595	227.155	Drachmae	
Κρήτη	Οἰκογένειαι	1.260	1.350	1.266	1.349	Families	Crete
	Παιδία	2.028	2.180	2.027	2.158	Children	
	Δραχμαὶ ...	202.020	220.870	201.760	219.150	Drachmae	
Νῆσοι Αἰγαίου.....	Οἰκογένειαι	1.110	1.183	1.119	1.191	Families	Aegean Islands
	Παιδία	1.700	1.876	1.698	1.886	Children	
	Δραχμαὶ ...	183.270	200.690	183.555	201.330	Drachmae	
Θράκη	Οἰκογένειαι	471	628	530	626	Families	Thrace
	Παιδία	829	998	830	1.003	Children	
	Δραχμαὶ ...	77.205	90.310	76.960	89.970	Drachmae	

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ ἐπιδοτούμενα κατὰ τ' ἀνωτέρω παιδία εἶναι ἀπροστάτευτα, ἤτοι παιδία ἀπόρων οἰκογενειῶν, ὀρφανὰ πατρὸς ἢ ἠλαττωμένης πατρικῆς φροντίδος, λόγῳ σωματικῆς ἢ ψυχικῆς ἀσθενείας ἢ σωματικῆς ἀναπηρίας τοῦ πατρός των ἢ ἐγκαταλελειμμένα ὑπ' αὐτῶν λόγῳ ἠθικῆς ἀναξιότητος ἢ φυλακίσεως ἢ στρατεύσεώς των. Ἡ ἐπιδότησις ἀποφασίζεται κατόπιν ἐξακριβώσεως ὑπὸ εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς, τελούσης ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πρωτοδικῶν.

General note: Thus aided children are non supported, i.e. children of indigent families deprived of their father or not adequately cared for by him, owing to his physical or mental illness or his infirmity or abandoned by him owing to his moral deficiency, to imprisonment or to conscription. The granting of relief is decided after investigation by a special Committee under the chairmanship of the State's attorney (prosecutor) of the Court of First Instance.

Χ: 2. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἱδρύματος Κοινων. Ἀσφαλίσεων

Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Institution (except pensions)

Παροχαί	Ἰούλ.–Σεπτέμ. July–September 1960	Ἀπρ.–Ἰούνιος April–June 1960	Σύνολον ἔτους Year's total 1959	1958	Benefits
ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ					BENEFITS-IN-KIND
Α'. Ἰατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις					**A. Medical and pharmaceutical relief**
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατρείοις...	1.678.577	1.873.476	6.939.380	6.751.506	Visits in dispensaries
» κατ' οἶκον	145.152	181.917	787.576	751.416	Home visiting by doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις	200.051	230.182	762.353	730.182	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις .	85.233	100.249	332.450	339.554	X–Ray examinations
Συνταγαὶ φαρμάκων	1.410.635	1.583.484	6.053.251	5.789.372	Medical prescriptions
Β'. Νοσοκομ. περίθαλψις					**A. Hospitalization relief**
Σανατοριακὴ περίθαλψις :					Sanatorium relief
Περιπτώσεις εἰσόδου	786	784	3.349	2.795	Cases of entrance in Sanat.
Ἡμέραι	122.648	121.671	532.540	530.350	Days
Βοήθημα τοκετοῦ :					Pregnancy benefit
Περιπτώσεις	8.202	7.749	31.184	29.966	Cases
Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις :					Hospitalization (excluding sanatoriums and maternity hospitals)
Περιπτώσεις εἰσόδου	33.615	36.005	133.417	124.003	Cases of entrance in hospitals
Ἡμέραι	517.317	548.002	2.056.427	1.935.830	Days
ΠΑΡΟΧΑΙ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ (πλὴν συντάξεων)					RELIEF-IN-CASH (except pensions)
Ἐπίδομα φυματιώσεως :					Tuberculosis benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	...	...	...	...	Cases
Ἡμέραι	84.736	87.207	429.550	401.048	Days
Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου :					Sickness benefit (except tuberculosis)
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	31.270	33.036	138.263	120.120	Cases
Ἡμέραι	522.204	558.325	2.239.890	2.102.257	Days
Ἐπίδομα ἀτυχήματος :					Accident benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	11.695	9.857	44.375	41.205	Cases
Ἡμέραι	222.210	192.209	778.513	791.151	Days
Ἐπίδομα μητρότητος :					Maternity benefit
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως	2.125	1.924	8.299	8.206	Cases
Ἡμέραι	128.246	125.153	502.890	512.354	Days
Ἔξοδα κηδείας :					Funeral expenses
Περιπτώσεις	868	899	3.441	3.310	Cases

Πηγή : Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων.

Source : Social Insurance Institution.

Χ: 3. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὅρον ἡμερῶν νοσηλείας μηνῶν Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου 1960

Patients dismissed from hospital, by category of payer and days paid for, and average number of days of hospitalization during August and September 1960

Φορεῖς πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας	Σύνολον ἀσθενῶν Total of patients		Ἡμέραι πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας Days for which hospital fees were paid				Μέσος ὅρος ἡμ. νοσηλείας Average number of days of hospitalization		Category of payer for hospitalization
	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Ποσοσ. ἐπὶ % Percentages	Σεπτέμβριος September	Ποσοσ. ἐπὶ % Percentages	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Γενικὸν Σύνολον	**43.551**	**45.167**	**865.078**	**100**	**852.211**	**100**	**19**	**18**	**Grand Total**
1) Δημόσιον	18.162	17.498	518.147	59,7	476.305	55,7	28	27	1) State
α) Δημόσ. Λειτουργοί (1)	4.632	3.733	78.842	9,7	56.123	6,4	17	15	a) Civil servants (1)
β) Ἄποροι	13.530	13.765	439.305	50	420.182	49,3	32	30	b) Poor
Δῆμοι καὶ Κοινότητες	356	309	4.734	0,5	4.619	0,5	13	14	Municipalities and Communes
Ι.Κ.Α.	9.311	10.116	170.592	19,5	182.564	21,7	18	18	Social Insurance Institution (I.K.A.)
Λοιπὰ ἀσφαλ. Ταμεῖα	3.242	3.720	46.654	5,2	53.026	6,1	14	14	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	193	176	2 277	0,2	2.235	0,3	11	12	Hospitals
Μικτοὶ (2)	845	1.408	22.516	2,5	28.713	3,3	26	20	Common (2)
Ἰδιῶται	9.832	10.535	81.643	9,3	89.554	10,5	8	8	Individuals
Μὴ καθορισθέντες ὀφειλέται	984	1.006	9.380	1,7	9.961	1,2	9	9	Unspecified debtors
Ἄγνωστοι φορεῖς (3)	626	399	9.135	1,4	5.234	0,7	22	8	Unknown payer (3)

(1) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ συνταξιοῦχοι τοῦ δημοσίου.
(2) Πρόκειται περὶ πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας συνδυασμοῦ δύο καὶ περισσοτέρων φορέων.
(3) Δὲν καθωρίσθη εἰσέτι ὁ φορεὺς πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας.

(1) Including pensioners.
(2) Refers to cases where expenses for hospitalization are paid by two or more payers.
(3) The payer has not yet been determined.



Χ: 4. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ τόπον μονίμου διαμονῆς των, ἕδρας θεραπευτηρίου, γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν, μηνῶν Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου 1960

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Ἐξελθόντες κατὰ τόπον μονίμου διαμονῆς Patients dismissed from hospital, by place of permanent residence					
	Σύνολον — Total		Ἄρρενες — Male		Θήλεις — Female	
	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September
Γενικὸν Σύνολον	**43.551**	**45.167**	**20.375**	**20.554**	**23.176**	**24.613**
I. ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ	**16.620**	**17.564**	**7.208**	**7.401**	**9.412**	**10.163**
Ἀττικῆς	14.133	15.193	5.986	6.324	8.147	8.869
Περιφέρεια Πρωτευούσης	13.287	14.327	5.620	5.991	7.667	8.336
Ὑπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς	846	866	366	333	480	533
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	537	497	267	203	270	294
Βοιωτίας	403	329	203	161	200	168
Εὐβοίας	741	733	366	335	375	398
Εὐρυτανίας	104	74	53	32	51	42
Φθιώτιδος	584	563	267	268	317	295
Φωκίδος	118	175	66	78	52	97
II. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ	**4.583**	**4.651**	**2.040**	**2.076**	**2.543**	**2.575**
Ἀργολίδος	352	378	137	150	215	228
Ἀρκαδίας	542	555	236	226	306	329
Ἀχαΐας	1.068	1.134	494	510	574	624
Ἠλείας	747	763	383	394	364	369
Κορινθίας	429	507	184	224	245	283
Λακωνίας	452	389	169	162	283	227
Μεσσηνίας	993	925	437	410	556	515
III. ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ	**1.349**	**1.309**	**616**	**589**	**733**	**720**
Ζακύνθου	191	207	86	88	105	119
Κερκύρας	494	428	229	189	265	239
Κεφαλληνίας	519	531	242	240	277	291
Λευκάδος	145	143	59	72	86	71
IV. ΘΕΣΣΑΛΙΑ	**2.625**	**2.584**	**1.191**	**1.077**	**1.434**	**1.507**
Καρδίτσης	531	551	257	249	274	302
Λαρίσης	846	833	345	357	501	476
Μαγνησίας	833	759	395	289	438	470
Τρικάλων	415	441	194	182	221	259
V. ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	**8.084**	**8.219**	**3.528**	**3.441**	**4.556**	**4.778**
Δράμας	547	527	239	216	308	311
Ἡμαθίας	584	544	275	242	309	302
Θεσσαλονίκης	3.045	3.189	1.222	1.252	1.823	1.937
Καβάλας	626	684	264	297	362	387
Καστορίας	140	114	70	65	70	49
Κιλκὶς	446	395	196	146	250	249
Κοζάνης	669	659	352	286	317	373
Πέλλης	527	556	191	200	336	356
Πιερίας	219	221	101	105	118	116
Σερρῶν	720	757	341	374	379	383
Φλωρίνης	236	211	120	94	116	117
Χαλκιδικῆς	323	359	155	161	168	198
Ἁγίου Ὄρους	2	3	2	3	—	—
VI. ΗΠΕΙΡΟΣ	**1.171**	**1.267**	**556**	**571**	**615**	**696**
Ἄρτης	260	279	131	126	129	153
Θεσπρωτίας	204	212	90	80	114	132
Ἰωαννίνων	516	576	238	272	278	304
Πρεβέζης	191	200	97	93	94	107

Patients dismissed from hospital by place of permanent residence of location of hospital, by geographic region and department, for August and September 1960

Ἐξελθόντες κατὰ τόπον ἕδρας θεραπευτηρίου Patients dismissed by location of hospital						Geographical region and department
Σύνολον — Total		Ἄρρενες — Males		Θήλεις — Females		
Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
43.551	**45.167**	**20.375**	**20.554**	**23.176**	**24.613**	**Grand total**
20.363	**21.565**	**9.585**	**9.830**	**10.778**	**11.735**	I. CENTRAL GREECE AND EUBOEA
18.743	20.080	8.841	9.215	9.902	10.865	Attica
18.553	19.823	8.752	9.082	9.801	10.741	Greater Athens
190	257	89	133	101	124	Rest of Attica
253	212	104	64	149	148	Aetolia and Akarnania
228	172	123	89	105	83	Beotia
512	508	223	192	289	316	Eubœa
69	39	35	14	34	25	Evritania
508	461	231	218	277	243	Fthiotis
50	93	28	38	22	55	Fokis
3.806	**3.734**	**1.695**	**1.634**	**2.111**	**2.100**	II. PELOPONNESOS
283	243	104	88	179	155	Argolis
622	564	358	295	264	269	Arkadia
1.086	1.079	521	488	565	591	Akhaïa
473	500	218	238	255	262	Ilia
288	374	111	163	177	211	Korinthia
266	211	89	72	177	139	Lakonia
788	763	294	290	494	473	Messinia
1.117	**1.042**	**497**	**450**	**620**	**592**	III. IONIAN ISLANDS
152	138	61	55	91	83	Zante
388	338	183	151	205	187	Corfu
451	454	206	199	245	255	Cephalonia
126	112	47	45	79	67	Levkas
2.478	**2.519**	**1.150**	**1.132**	**1.328**	**1.387**	IV. THESSALY
415	439	186	189	229	250	Karditsa
928	1.004	474	544	454	460	Larisa
803	700	361	253	442	447	Magnisia
332	376	129	146	203	230	Trikala
8.871	**9.118**	**4.383**	**4.380**	**4.488**	**4.738**	V. MACEDONIA
516	503	223	197	293	306	Drama
489	444	209	187	280	257	Imathia
4.936	5.254	2.636	2.700	2.300	2.554	Salonika
529	559	206	226	323	333	Kavala
103	80	48	42	55	38	Kastoria
325	299	148	125	177	174	Kilkis
705	732	421	410	284	322	Kozani
331	368	93	111	238	257	Pella
198	162	89	73	109	89	Pieria
497	530	199	235	298	295	Serres
175	142	90	56	85	86	Florina
67	45	21	18	46	27	Chalkidiki
—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
1.086	**1.186**	**532**	**567**	**554**	**619**	VI. EPIRUS
249	279	103	123	146	156	Arta
139	149	45	52	94	97	Thesprotia
625	676	360	366	265	310	Jannina
73	82	24	26	49	56	Preveza

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Χ: 4. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ τόπον μονίμου διαμονῆς των, ἕδρας θεραπευτηρίου, γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν, μηνῶν Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου 1960 (συνέχεια)

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Ἐξελθόντες κατὰ τόπον μονίμου διαμονῆς Patients dismissed from hospital, by place of permanent residence					
	Σύνολον — Total		Ἄρρενες — Males		Θήλεις — Females	
	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September
VII. ΚΡΗΤΗ	**2.782**	**2.900**	**1.267**	**1.343**	**1.515**	**1.557**
Ἡρακλείου	928	1.067	438	517	490	550
Λασιθίου	468	399	195	172	273	227
Ρεθύμνης	544	552	228	252	316	300
Χανίων	842	882	406	402	436	480
VIII. ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ	**2.581**	**2.832**	**1.193**	**1.239**	**1.388**	**1.593**
Δωδεκανήσου	840	942	392	400	448	542
Κυκλάδων	327	357	178	179	149	178
Λέσβου	770	789	344	334	426	455
Σάμου	231	283	99	117	132	166
Χίου	413	461	180	209	233	252
IX. ΘΡΑΚΗ	**1.435**	**1.431**	**652**	**605**	**783**	**826**
Ἔβρου	637	623	262	255	375	368
Ξάνθης	495	439	238	185	257	254
Ροδόπης	303	369	152	165	151	204
Μὴ δηλώσαντες	2.124	2.216	1.992	2.089	132	127
Ἀλλοδαποὶ	197	194	132	123	65	71

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Patients dismissed from hospital by place of permanent residence of location of hospital, by geographic region and department, for August and September 1960 (continued)

Ἐξελθόντες κατὰ τόπον ἕδρας θεραπευτηρίου Patients dismissed by location of hospital						Geographical region and department
Σύνολον — Total		Ἄρρενες — Males		Θήλεις — Females		
Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	
2.415	**2.567**	**1.050**	**1.153**	**1.365**	**1.414**	VII. CRETE
819	985	364	449	455	536	Iraklion
400	310	161	120	239	190	Lasithi
433	438	167	188	266	250	Rethymni
763	834	358	396	405	438	Canea
2.158	**2.211**	**937**	**920**	**1.221**	**1.291**	VIII. AEGEAN ISLANDS
803	888	378	375	425	513	Dodecanesos
202	147	83	70	119	77	Cyclades
638	656	279	265	359	391	Lesvos
186	183	76	73	110	110	Samos
329	337	121	137	208	200	Chios
1.257	**1.225**	**546**	**488**	**711**	**737**	IX. THRACE
554	525	216	195	338	330	Evros
443	395	207	160	236	235	Xanthi
260	305	123	133	137	172	Rodhopi
—	—	—	—	—	—	Undeclared
—	—	—	—	—	—	Foreigners

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Χ: 5. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, ἀποβιώσαντες, κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων, γεωγραφικὸν διαμέρισμα, μηνῶν Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου 1960

Patients dismissed from hospital, number of deceased, by hospital speciality and geographical region, for August and September 1960

Γεωγραφικὸν Διαμέρισμα	Γενικὸν Σύνολον Grand total		Γενικὰ General hospitals		Ἀντικαρκινικὰ Cancer hospitals		Ἀφροδισίων καὶ Δερματικῶν V.D.-Dermatological hosp.		Geographical region
	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	
Γενικὸν Σύνολον	**43.551**	**45.167**	**29.357**	**29.027**	**286**	**290**	**504**	**256**	**Grand total**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	**988**	**830**	**736**	**648**	**14**	**6**	—	—	of which: deceased
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	20.363	21.565	12.923	13.123	278	281	438	188	**Central Greece and Eubœa**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	569	494	403	385	12	6	—	—	of which: deceased
Περιφέρεια Πρωτευούσης	18.553	19.823	11.716	11.874	278	281	438	188	**Greater Athens**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	544	471	174	367	12	6	—	—	of which: deceased
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	1.810	1.742	1.207	1.249	—	—	—	—	**Rest of Central Greece and Eubœa**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	25	23	229	18	—	—	—	—	of which: deceased
Πελοπόννησος	3.806	3.734	2.482	2.294	—	—	—	—	**Peloponnesos**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	65	48	47	36	—	—	—	—	of which: deceased
Ἰόνιοι Νῆσοι	1.117	1.042	894	989	—	—	—	—	**Ionian Islands**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	10	20	10	20	—	—	—	—	of which: deceased
Θεσσαλία	2.478	2.519	1.175	1.181	—	—	—	—	**Thessaly**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	45	34	27	24	—	—	—	—	of which: deceased
Μακεδονία	8.871	9.118	6.245	5.905	8	9	66	68	**Macedonia**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	181	142	141	106	2	—	—	—	of which: deceased
Ἤπειρος	1.086	1.186	941	983	—	—	—	—	**Epirus**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	14	13	11	10	—	—	—	—	of which: deceased
Κρήτη	2.415	2.567	1.900	1.852	—	—	—	—	**Crete**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	35	32	31	24	—	—	—	—	of which: deceased
Νῆσοι Αἰγαίου	2.158	2.211	1.854	1.852	—	—	—	—	**Aegean Islands**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	41	26	40	24	—	—	—	—	of which: deceased
Θράκη	1.257	1.225	943	848	—	—	—	—	**Thrace**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	28	21	26	19	—	—	—	—	of which: deceased

X: 5. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, ἀποβιώσαντες, κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων, γεωγραφικὸν διαμέρισμα, μηνῶν Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου 1960 (συνέχεια)

Patients dismissed from hospital, number of deceased, by hospital speciality and geographical region, for August and September 1960 (continued)

Γεωγραφικὸν Διαμέρισμα	Καρδιολογικὰ Heart diseases hospitals		Λοιμωδῶν νόσων Λεπροκομεῖα Hosp. for infect.-diseases and leprosies		Μαιευτικὰ Γυναικολογικὰ Obstet.-gyneco-logical hosp.		Νευροψυχιατρικὰ Nevro-psychia-tric hosp.		Geographical region
	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	
Γενικὸν Σύνολον	**45**	**51**	**310**	**305**	**4.798**	**5.533**	**828**	**770**	**Grand total**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	**5**	**6**	**18**	**9**	**2**	**2**	**25**	**26**	of which: deceased
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	—	—	138	160	2.327	3.099	548	500	**Central Greece and Eubœa**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	7	3	1	2	21	19	of which: deceased
Περιφέρεια Πρωτευούσης	—	—	138	160	2.169	2.932	548	500	**Greater Athens**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	7	3	1	2	21	19	of which: deceased
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	—	—	—	—	158	167	—	—	**Rest of Central Greece and Eubœa**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Πελοπόννησος	—	—	—	—	402	346	9	6	**Peloponnesos**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Ἰόνιοι Νῆσοι	—	—	—	—	38	2	35	13	**Ionian Islands**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Θεσσαλία	—	—	—	—	383	382	50	48	**Thessaly**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	1	—	2	—	of which: deceased
Μακεδονία	43	48	171	145	1.123	1.168	136	153	**Macedonia**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	5	6	11	6	—	—	—	5	of which: deceased
Ἤπειρος	—	—	—	—	51	50	—	—	**Epirus**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Κρήτη	2	3	—	—	211	223	47	47	**Crete**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	2	2	of which: deceased
Νῆσοι Αἰγαίου	—	—	1	—	176	176	3	3	**Aegean Islands**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Θράκη	—	—	—	—	87	87	—	—	**Thrace**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased

Χ : 5. 'Εξελθόντες ἀσθενεῖς, ἀποβιώσαντες, κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων, γεωγραφικὸν διαμέρισμα' μηνῶν Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου 1960 (συνέχεια)

Patients dismissed from hospital, number of deceased, by hospital speciality and geographical region for August and September 1960 (continued)

Γεωγραφικὸν Διαμέρισμα	'Ορθοπεδικὰ Orthopedical hospitals		'Οφθαλμολογικὰ Eye hospitals		Οὐρολογικὰ Urological hospitals		Παθολογικὰ Pathological hospitals		Παιδιατρικὰ Children hospitals		Geographical region
	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	
Γενικὸν Σύνολον	**406**	**429**	**362**	**499**	**221**	**215**	**869**	**1.021**	**1.679**	**1.596**	**Grand total**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	**8**	**3**	–	—	**3**	**3**	**19**	**34**	**63**	**31**	of which: deceased
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	406	426	154	201	159	135	372	355	1.301	1.352	**Central Greece and Eubœa**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	8	3	—	—	2	3	15	19	54	26	of which: deceased
Περιφέρεια Πρωτευούσης	406	426	125	176	159	135	288	296	1.266	1.324	**Greater Athens**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	8	3	—	—	2	3	13	17	54	26	of which: deceased
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	—	—	29	25	—	—	84	59	35	28	**Rest of Central Greece and Eubœa**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	of which: deceased
Πελοπόννησος	—	3	48	59	—	—	7	28	96	99	**Peloponnesos**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	8	5	of which: deceased
Ἰόνιοι Νῆσοι	—	—	—	—	—	—	—	—	128	—	**Ionian Islands**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Θεσσαλία	—	—	81	149	4	—	73	74	23	13	**Thessaly**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	of which: deceased
Μακεδονία	—	—	37	50	58	80	205	295	73	57	**Macedonia**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	1	—	—	7	1	—	of which: deceased
Ἤπειρος	—	—	12	12	—	—	—	—	—	—	**Epirus**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Κρήτη	—	—	15	21	—	—	108	169	45	53	**Crete**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	of which: deceased
Νῆσοι Αἰγαίου	—	—	13	5	—	—	55	61	13	22	**Aegean Islands**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	of which: deceased
Θράκη	—	—	2	2	—	—	49	39	—	—	**Thrace**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	of which: deceased

Χ: 5. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, ἀποβιώσαντες, κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων, γεωγραφικὸν διαμέρισμα, μηνῶν Αὐγούστου - Σεπτεμβρίου 1960 (συνέχεια)

Patients dismissed from hospital, number of deceased, by hospital speciality and geographical region, for August and September 1960 (continued)

Γεωγραφικὸν Διαμέρισμα	Φυματιολογικὰ Tuberculosis hospitals		Χειρουργικὰ Surgical hospitals		Χειρουργικῆς Πλαστικῆς Plastic surgery hospitals		Ὠτορινολ)κὰ Ear-nose-throat hospitals		Geographical region
	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Αὔγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	
Γενικὸν Σύνολον	**692**	**660**	**2.603**	**3.227**	**1**	**4**	**590**	**1.284**	**Grand total**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	**65**	**43**	**29**	**19**	—	—	**1**	—	of which: deceased
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	437	419	771	921	—	4	111	401	**Central Greece and Eubœa**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	38	26	8	2	—	—	—	—	of which: deceased
Περιφέρεια Πρωτευούσης	401	398	510	736	—	4	111	393	**Greater Athens**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	33	23	5	2	—	—	—	—	of which: deceased
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	36	21	261	185	—	—	—	8	**Rest of Central Greece and Eubœa**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	5	3	3	—	—	—	—	—	of which: deceased
Πελοπόννησος	69	54	594	611	—	—	99	234	**Peloponnesos**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	3	3	7	4	—	—	—	—	of which: deceased
Ἰόνιοι Νῆσοι	—	—	17	14	—	—	5	24	**Ionian Islands**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Θεσσαλία	5	4	456	488	—	—	228	180	**Thessaly**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	3	—	9	7	—	—	1	—	of which: deceased
Μακεδονία	129	131	524	823	1	—	52	186	**Macedonia**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	16	9	4	3	—	—	—	—	of which: deceased
Ἤπειρος	17	11	49	96	—	—	16	34	**Epirus**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	3	3	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Κρήτη	15	25	30	64	—	—	42	110	**Crete**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	1	1	1	2	—	—	—	—	of which: deceased
Νῆσοι Αἰγαίου	20	16	17	32	—	—	6	44	**Aegean Islands**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	1	1	—	—	—	—	—	—	of which: deceased
Θράκη	—	—	145	178	—	—	31	71	**Thrace**
ἐξ ὧν: ἀποβιώσαντες	—	—	—	1	—	—	—	—	of which: deceased

XI. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

XI: 1. Σιδηρόδρομοι — Railways

	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)							**Passenger** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**1.141**	**1.130**	**820**	**871**	**11.935**	**11.332**	*Greece, total*
Σ.Ε.Κ.	594	591	424	433	6 261	5.722	State Railways
Θεσσαλικοί	79	86	51	75	1.020	1.095	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	425	417	318	337	4.304	4.141	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	43	36	27	26	350	374	North-Western
Χιλιομετρικοί ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)							**Passenger kilometres** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**102.531**	**93.589**	**72.566**	**66.361**	**998.455**	**867.145**	*Greece, total*
Σ.Ε.Κ.	66.432	60.090	48.005	42.044	661.283	548.736	State Railways
Θεσσαλικοί	3.689	3.805	2.308	3.194	42.891	44.209	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	31.431	28.724	21.585	20.431	285.321	264.739	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	979	970	668	692	8.960	9.461	North-Western
Μεταφερθέντα ἐμπορεύματα καὶ ἀποσκευαί (εἰς χιλ. τόννους)							**Goods and luggage transported** (in thousand tons)
Σύνολον Ἑλλάδος	**208**	**188**	**143**	**179**	**2.195**	**2.303**	*Greece, total*
Σ.Ε.Κ.	146	134	95	132	1.672	1.728	State Railways
Θεσσαλικοί	16	16	10	14	120	129	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	44	37	37	32	395	432	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	2	1	1	1	9	14	North-Western
Χιλιομετρικοί τόννοι ἐμπορευμάτων (εἰς χιλιάδας)							**Freight ton. kilometres** (in thousand)
Σύνολον Ἑλλάδος	**30.986**	**31.367**	**22.430**	**27.033**	**361.361**	**363.474**	*Greece, total*
Σ.Ε.Κ.	23.727	23.911	16.478	20.840	290.293	289.726	State Railways
Θεσσαλικοί	768	986	645	910	8.043	8.806	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	6.394	6.449	5.290	5.264	62.613	64.295	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	97	21	17	19	412	647	North-Western
Εἰσπράξεις ἐξ ἐπιβατῶν (εἰς χιλ. δρχ.)							**Cash receipts from all categories of passengers** (thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**33.874**	**30.090**	**23.609**	**21.788**	**300.819**	**289.676**	*Greece, total*
Σ.Ε.Κ.	22.883	19.934	16.050	14.484	199.295	191.944	State Railways
Θεσσαλικοί	1.122	1.038	780	913	12.022	13.570	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	9.563	8.808	6.560	6.169	86.624	81.190	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	306	310	219	222	2.878	2.972	North-Western

ΧΙ: 1. Σιδηρόδρομοι (συνέχεια) — Railways (continued)

	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	1959	1960	1959	1959	1958	
Εἰσπράξεις ἐξ ἐμπορευμάτων (εἰς χιλ. δρχ.)							**Cash receipts from carrying of merchandise in general** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**18.006**	**6.329**	**12.910**	**17.905**	**187.450**	**218.518**	*Greece, total*
Σ.Ε.Κ.	13.856	2.620	9.718	14.930	152.047	176.779	State Railways
Θεσσαλικοί	495	389	423	512	4.698	6.632	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	3.596	3.281	2.692	2.423	30.189	34.500	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	59	39	77	40	516	607	North-Western
Σύνολον εἰσπράξεων (εἰς χιλ. δρχ.)							**Total cash receipts** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος (1) ...	**56.776**	**41.642**	**39.818**	**42.613**	**529.341**	**546.477**	*Greece, total* (1)
Σ.Ε.Κ.	41.011	27.164	28.597	31.677	383.866	397.713	State Railways
Θεσσαλικοί	1.691	1.438	1.224	1.472	17.409	20.526	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	13.451	12.423	9.516	8.973	122.824	122.511	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	623	617	481	491	5.622	5.727	North-Western
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως (εἰς χιλ. δρχ.)							**Total current expenses** (in thousand drachmae)
Σύνολον Ἑλλάδος	**75.866**	**75.012**	**68.506**	**73.071**	**964.028**	**920.570**	*Greece, total*
Σ.Ε.Κ.	49.828	48.968	43.836	47.641	622.334	588.473	State Railways
Θεσσαλικοί	3.749	4.090	3.659	3.892	52.113	61.515	Thessaly
Σ.Π.Α.Π.	21.254	21.015	20.056	20.583	277.322	256.918	Athens-Piraeus-Peloponnesos
Βορειοδυτικοί	1.035	939	955	955	12.259	13.664	North-Western

(1) Εἰς τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων περιλαμβάνονται καὶ διάφοροι ἄλλαι εἰσπράξεις.

(1) Total receipts also include various other receipts.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XI: 2. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν περιφερείας πρωτευούσης
Passenger transport in the cities Athens-Piraeus

Εἰς χιλιάδας — *Thousand units*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐπιβάται — Passengers				Εἰσπράξεις — Receipts			
	Σύνολον Total	Τροχιόδρομοι καὶ ἠλεκτρ. λεωφορεῖα Tramways and trolley buses	Ἠλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Electric Railways	Λεωφορεῖα (1) Buses	Σύνολον Total	Τροχιόδρομοι καὶ ἠλεκτρ. λεωφορεῖα Tramways and trolley buses	Ἠλεκτρικοὶ Σιδηρόδρομοι Electric Railways	Λεωφορεῖα (1) Buses
1956	718.213	122.032	49.248	546.933	844.129	106.873	71.415	665.841
1957	744.629	125.997	51.900	566.732	898.380	117.621	83.615	697.144
1958	767.358	120.172	52.521	594.665	960.362	129.267	92.933	738.162
1959	784.669	110.129	55.942	618.598	1.006.181	121.967	98.503	785.711
1959: Ὀκτ. — Oct.	67.175	9.713	5.069	52.393	88.236	11.464	8.927	67.845
Νοέμ. — Nov.	65.404	9.382	5.000	51.022	85.447	11.072	8.725	65.650
Δεκ. — Dec.	67.675	8.460	5.300	53.915	88.585	9.969	9.227	69.389
1960: Ἰαν. — Jan.	63.143	7.231	5.075	50.837	82.175	8.186	8.893	65.096
Φεβρ. — Feb.	60.468	6.801	4.695	48.972	78.769	7.697	8.224	62.848
Μάρτ. — Mar.	64.310	7.279	5.021	52.010	83.303	8.569	8.686	66.048
Ἀπρ. — Apr.	65.031	7.238	5.152	52.641	85.730	8.524	9.128	68.078
Μάϊος — May	69.411	7.911	5.494	56.006	92.083	9.327	9.812	72.944
Ἰούν. — June	66.426	7.366	5.277	53.783	89.104	8.680	9.348	71.076
Ἰούλ. — July	68.280	7.730	5.229	55.321	95.607	9.138	9.453	77.016
Αὔγ. — Aug.	62.763	6.731	5.090	50.942	88.412	7.947	9.322	71.143
Σεπτ. — Sept.	63.214	6.697	5.210	51.307	85.964	7.890	9.286	68.788
Ὀκτ. — Oct.	68.700	7.103	5.678	55.919	91.403	8.370	9.990	73.043
Νοέμ. — Nov.	67.735	6.972	5.715	55.048	88.367	8.218	9.553	70 595

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταφοραὶ διὰ τῶν λεωφορείων τῆς Η.Ε.Μ. καὶ τῶν Ε.Η.Σ.

(1) Included also transport by Electric Transport Co. and Electric Railways buses.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XI: 3. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις τῶν ἀστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Passenger transport effected by city buses and gross earnings, by geographic region

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 – ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1961 — *OCTOBER 1960 – FEBRUARY 1961*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ μῆνες Geographic regions and months	Ἐργαθέντα λεωφορεῖα Buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα Kilometres served	Μεταφερθέντες ἐπιβάται Passengers transported	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀνὰ λεωφορεῖον μηνιαίως Monthly average per bus			Μέσος ὅρος ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἀνὰ χιλιόμ. Average gross earnings per kilometre
					Διανυθέντων χιλιομέτρων Km. served	Μεταφερθέντων ἐπιβατῶν Passengers	Ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων Gross earnings	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total								
Ὀκτ. — Oct.	1.900	13.692.525	67.705.712	101.495.793	7.207	35.635	53.419	7,41
Νοέμ. — Nov.	1.927	13.330.412	66.593.244	98.289.450	6.918	34.558	51.006	7,37
Δεκ. — Dec.	1.944	13.832.935	70.449.501	103.439.966	7.116	36.239	53.210	7,48
Ἰαν. — Jan.	1.928	13.603.580	67.210.799	98.427.938	7.056	34.860	51.052	7,24
Φεβρ. — Febr.	1.926	12.483.923	59.827.043	87.948.882	6.482	31.063	45.664	7,04
ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ — CENTRAL GREECE AND EUBOEA								
Ὀκτ. — Oct.	1.307	10.446.135	51.404.768	79.461.680	7.992	39.330	60.797	7,61
Νοέμ. — Nov.	1.334	10.217.260	51.342.025	77.905.905	7.659	38.487	58.400	7,62
Δεκ. — Dec.	1.334	10.532.260	53.733.145	81.299.669	7.895	40.280	60.945	7,72
Ἰαν. — Jan.	1.334	10.379.809	51.457.965	77.644.129	7.781	38.574	58.204	7,48
Φεβρ. — Febr.	1.332	9.523.186	45.598.529	69.066.355	7.150	34.233	51.852	7,25
α) Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens								
Ὀκτ. — Oct.	1.280	10.276.505	50.718.643	78.514.128	8.029	39.624	61.339	7,64
Νοέμ. — Nov.	1.307	10.054.477	50.722.634	77.047.842	7.693	38.808	58.950	7,66
Δεκ. — Dec.	1.307	10.375.688	53.060.093	80.378.301	7.939	40.597	61.498	7,75
Ἰαν. — Jan.	1.307	10.220.196	50.817.491	76.764.891	7.820	38.881	58.734	7,51
Φεβρ. — Febr.	1.305	9.372.343	45.029.096	68.260.534	7.182	34.505	52.307	7,28
β) Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια — Rest of Central Greece and Euboea								
Ὀκτ. — Oct.	27	169.630	686.125	947.552	6.282	25.412	35.095	5,58
Νοέμ. — Nov.	27	162.783	619.391	858.063	6.029	22.940	31.780	5,27
Δεκ. — Dec.	27	156.572	673.052	921.368	5.799	24.928	34.125	5,88
Ἰαν. — Jan.	27	159.613	640.474	879.638	5.912	23.721	32.579	5,51
Φεβρ. — Febr.	27	150.843	569.433	805.821	5.587	21.090	29.845	5,34
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ — PELOPONNESOS								
Ὀκτ. — Oct.	70	402.298	1.633.284	2.413.439	5.747	23.333	34.477	5,99
Νοέμ. — Nov.	70	384.417	1.524.942	2.256.319	5.492	21.785	32.233	5,86
Δεκ. — Dec.	70	395.823	1.674.789	2.450.862	5.655	23.925	35.012	6,19
Ἰαν. — Jan.	70	394.488	1.588.109	2.329.383	5.636	22.687	33.277	5,90
Φεβρ. — Febr.	70	361.815	1.485.538	2 187.424	5.169	21.222	31.249	6,05
ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ — IONIAN ISLANDS								
Ὀκτ. — Oct.	13	49.191	192.107	275.036	3.783	14.777	21.157	5,59
Νοέμ. — Nov.	13	48.564	179.088	251.461	3.735	13.776	19.343	5,17
Δεκ. — Dec.	13	52.541	211.951	293.832	4.042	16.304	22.602	5,59
Ἰαν. — Jan.	13	49.255	192.089	262.328	3.789	14.776	20.179	5,33
Φεβρ. — Febr.	13	46.794	170.746	249.574	3.600	13.134	19.198	5,33

XI: 3. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις τῶν ἀστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Passenger transport effected by city buses and gross earnings, by geographic region (continued)

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1961 — *OCTOBER 1960 - FEBRUARY 1961*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ μῆνες Geographic regions and months	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα Kilometres served	Μεταφερθέντες ἐπιβάται Passengers transported	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀνὰ λεωφορεῖον μηνιαίως Monthly average per bus			Μέσος ὅρος ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἀνὰ χιλιόμ. Average gross earnings per kilometre
					Διανυθέντων χιλιομέτρων Km. served	Μεταφερθέντων ἐπιβατῶν Passengers	Ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων Gross earnings	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
ΘΕΣΣΑΛΙΑ — THESSALY								
Ὀκτ. — Oct.	60	372.470	1.700.344	1.858.715	6.208	28.339	30.978	4,99
Νοέμ. — Nov.	60	355.922	1.551.727	1.700.227	5.932	25.862	28.337	4,77
Δεκ. — Dec.	60	376.744	1.781.219	1.930.536	6.279	29.687	32.176	5,12
Ἰαν. — Jan.	60	368.869	1.699.789	1.844.068	6.148	28.330	30.734	5,00
Φεβρ. — Fepr.	60	335.832	1.463.021	1.605.292	5.597	24.384	26.755	4,78
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ — MACEDONIA								
Ὀκτ. — Oct.	300	1.788.976	10.008.836	14.102.084	5.963	33.363	47.007	7,88
Νοέμ. — Nov.	300	1.717.288	9.411.379	13.037.886	5.724	31.371	43.460	7,59
Δεκ. — Dec.	317	1.843.270	10.187.153	14.013.863	5.815	32.136	44.208	7,60
Ἰαν. — Jan.	302	1.796.875	9.573.549	13.163.913	5.950	31.700	43.589	7,33
Φεβρ. — Febr.	302	1.637.891	8.661.857	11.965.486	5.423	28.682	39.621	7,31
ΗΠΕΙΡΟΣ — EPIRUS								
Ὀκτ. — Oct.	10	81.821	492.701	338.985	8.182	49.270	33.898	4,14
Νοέμ. — Nov.	10	81.618	454.564	313.687	8.162	45.456	31.369	3,84
Δεκ. — Dec.	10	81.618	512.176	342.136	8.162	51.218	34.214	4,19
Ἰαν. — Jan.	10	81.618	493.328	332.900	8.162	49.333	33.290	4,08
Φεβρ. — Febr.	10	73.805	444.109	299.972	7.380	44.411	29.997	4,06
ΚΡΗΤΗ — CRETE								
Ὀκτ. — Oct.	66	250.258	1.372.745	1.506.263	3.791	20.799	22.822	6,02
Νοέμ. — Nov.	66	239.903	1.300.853	1.422.175	3.634	19.709	21.548	5,92
Δεκ. — Dec.	66	255.611	1.426.025	1.572.802	3.873	21.606	23.830	6,15
Ἰαν. — Jan.	66	252.158	1.359.974	1.488.648	3.821	20.606	22.555	5,90
Φεβρ. — Febr.	66	244.672	1.262.118	1.367.707	3.707	19.123	20.723	5,59
ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ — AEGEAN ISLANDS								
Ὀκτ. — Oct.	62	246.300	617.715	1.280.286	3.973	9.963	20.650	5,19
Νοέμ. — Nov.	62	232.522	574.933	1.170.536	3.750	9.273	18.879	5,03
Δεκ. — Dec.	62	241.900	635.441	1.275.591	3.902	10.249	20.574	5,27
Ἰαν. — Jan.	61	228.389	568.545	1.117.427	3.744	9.320	18.318	4,89
Φεβρ. — Febr.	61	212.091	505.387	995.060	3.477	8.285	16.312	4,69
ΘΡΑΚΗ — THRACE								
Ὀκτ. — Oct.	12	55.076	283.212	259.305	4.590	23.601	21.609	4,71
Νοέμ. — Nov.	12	52.918	253.733	231.254	4.409	21.141	19.271	4,37
Δεκ. — Dec.	12	53.168	287.602	260.675	4.431	23.967	21.723	4,90
Ἰαν. — Jan.	12	52.119	277.451	244.742	4.343	23.121	20.395	4,70
Φεβρ. — Febr.	12	47.837	235.738	212.012	3.986	19.645	17.668	4,43

Παρατήρησις: Ὡς «ἐργασθέντα» λεωφορεῖα νοοῦνται καὶ τὰ ἐπὶ μίαν ἔστω ἡμέραν, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνός, δρομολογηθέντα.

Note: Buses «in operation» include also buses wich were run even one day within the month.

XI: 4. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις ὑπεραστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Passenger transport effected by interurban buses and gross earnings, by geographic region

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1961 — *OCTOBER 1960 - FEBRUARY 1961*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ μῆνες Geographic regions and months	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα Kilometres served	Μεταφερθέντες ἐπιβάται Passengers transported	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται Passenger kms	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀνὰ λεωφορεῖον μηνιαίως Monthly average per bus: Διανυθέντων χιλιομέτρων Km. served	Μεταφερθέντων χιλιομετρικῶν ἐπιβατῶν Passengers kms	Ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων εἰς δραχμὰς Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἀνὰ χιλιόμ. Average gross earnings per kilometre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total									
Ὀκτ. — Oct.	3.214	11.470.502	6.235.698	159.273.536	66.474.231	3.569	49.556	20 683	5,80
Νοέμ. — Nov.	3.177	10.688.126	5.696.347	142.878.249	59.659.070	3.364	44.973	18.778	5,58
Δεκ. — Dec.	3.179	11.858.537	6.307.309	162.744.024	67.681.310	3.730	51.193	21.290	5,71
Ἰαν. — Jan.	3.205	10.406.219	5.463.714	135.311.429	55.702.219	3.247	42.219	17.380	5,35
Φεβρ. — Febr.	3.231	9.838.368	5.168.187	128.280.772	53.168.642	3.045	39.703	16.456	5,40
ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΣ & ΕΥΒΟΙΑ— CENTRAL GREECE AND EUBOEA									
Ὀκτ. — Oct.	560	2.363.155	1.264.338	31.222.189	13.740.091	4.220	55.754	24.536	5,81
Νοεμ. — Nov.	543	2.106.535	1.119.900	26.969.888	11.468.952	3.879	49.668	21.121	5,44
Δεκ. — Dec.	543	2.290.408	1.214.419	30.732.064	13.330.701	4.218	56.597	24.550	5,82
Ἰαν. — Jan.	548	2.117.612	1.099.979	26.990.941	11.299.407	3.864	49.254	20.619	5,34
Φεβρ. — Febr.	548	1.944.832	1.031.854	25.282.361	10.613.705	3.549	46.136	19.368	5,46
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ — PELOPONNESOS									
Ὀκτ. — Oct.	597	2.319.664	1.311.793	30.721.673	13.221.804	3.886	51.460	22.147	5,70
Νοέμ. — Nov.	598	2.374.075	1.307.112	31.342.946	13.693.794	3.970	52.413	22.899	5,77
Δεκ. — Dec.	601	2.920.490	1.539.999	38.403.055	16.636.327	4.853	63.898	27.681	5,70
Ἰαν. — Jan.	619	2.113.029	1.123.101	26.256.894	11.192.114	3.414	42.418	18.081	5,30
Φεβρ. — Febr.	619	2.305.729	1.199.496	28.691.944	12.365.796	3.725	46.352	19.977	5,36
ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ — IONIAN ISLANDS									
Ὀκτ. — Oct.	68	109.827	67.982	1.463.977	626.250	1.615	21.529	9.210	5,70
Νοέμ. — Nov.	65	115.899	68.976	1.435.363	609.697	1.783	22.083	9.380	5,26
Δεκ. — Dec.	66	123.251	78.291	1.684.585	712.173	1.867	25.524	10.790	5,78
Ἰαν. — Jan.	67	113.224	62.982	1.469.969	618.122	1.690	21.940	9.226	5,46
Φεβρ. — Febr.	67	104.657	61.594	1.310.000	585.109	1.562	19.552	8.733	5,59
ΘΕΣΣΑΛΙΑ — THESSALY									
Ὀκτ. — Oct.	255	1.088.814	540.934	15.638.701	6.660.212	4.270	61.328	26.118	6,12
Νοέμ. — Nov.	255	997.464	486.052	13.442.558	5.727.279	3.912	52.716	22.460	5,74
Δεκ. — Dec.	255	1.099.248	529.555	14.688.240	6.168.144	4.311	57.601	24.189	5,61
Ἰαν. — Jan.	255	1.001.002	475.237	12.719.407	5.397.108	3.925	49.880	21.165	5,39
Φεβρ. — Febr.	255	870.992	427.796	11.192.174	4.751.112	3.416	43.891	18.632	5,45
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ — MACEDONIA									
Ὀκτ. — Oct.	1.040	3.612.329	2.085.416	52.845.888	20.239.414	3.473	50.813	19.461	5,60
Νοέμ. — Nov.	1.023	3.312.315	1.832.809	46.151.992	17.810.835	3.238	45.114	17.410	5,38
Δεκ. — Dec.	1.023	3.531.203	2.020.574	50.628.149	19.339.789	3.452	49.490	18.905	5,48
Ἰαν. — Jan.	1.024	3.263.956	1.852.717	43.993.805	16.838.792	3.187	42.963	16.441	5,16
Φεβρ. — Febr.	1.025	2.993.996	1.671.695	41.281.414	15.822.892	2.921	40.275	15.437	5,28

XI: 4. Μεταφοραὶ καὶ ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις ὑπεραστικῶν λεωφορείων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Passenger transport effected by interurban buses and gross earnings, by geographic region (continued)

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1960 - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1961 — *OCTOBER 1960 - FEBRUARY 1961*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ μῆνες Geographic regions and months	Ἐργασθέντα λεωφορεῖα Buses in operation	Διανυθέντα χιλιόμετρα Kilometres served	Μεταφερθέντες ἐπιβάται Passengers transported	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάται Passenger kms	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀνὰ λεωφορεῖον μηνιαίως Monthly average per bus: Διανυθέντων χιλιομέτρων Km. served	Μεταφερθέντων χιλιομετρικῶν ἐπιβατῶν Passengers kms	Ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων εἰς δραχμὰς Gross earnings	Μέσος ὅρος ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων ἀνὰ χιλιόμ. Average gross earnings per kilometre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ΗΠΕΙΡΟΣ — EPIRUS									
Ὀκτ. — Oct.	171	513.029	267.264	10.938.006	4.582.864	4.170	63.965	26.800	6,43
Νοέμ. — Nov.	170	572.857	249.391	8.610.338	3.634.523	3.370	50.649	21.380	6,34
Δεκ. — Dec.	171	655.809	269.976	10.490.519	4.381.308	3.835	61.348	25.622	6,68
Ἰαν. — Jan.	171	630.318	254.917	9.452.525	3.940.633	3.686	55.278	23.045	6,25
Φεβρ. — Febr.	171	506.936	228.567	7.535.589	3.149.083	2.965	44.068	18.416	6,21
ΚΡΗΤΗ — CRETE									
Ὀκτ. — Oct.	302	522.722	228.687	7.240.522	3.404.127	1.731	23.975	11.272	6,51
Νοέμ. — Nov.	302	495.286	206.799	6.431.346	3.057.875	1.640	21.296	10.125	6,17
Δεκ. — Dec.	301	505.946	220.350	6.923.612	3.227.729	1.681	23.002	10.723	6,38
Ἰαν. — Jan.	300	486.613	202.712	6.503.525	3.051.813	1.622	21.678	10.173	6,27
Φεβρ. — Febr.	325	476.161	185.707	5.867.351	2.829.537	1.465	18.053	8.706	5,94
ΝΗΣΟΙ ΑΙΓΑΙΟΥ — AEGEAN ISLANDS									
Ὀκτ. — Oct.	116	255.634	241.442	3.498.050	1.514.266	2.204	30.156	13.054	5,92
Νοέμ. — Nov.	116	243.216	212.979	3.262.706	1.394.976	2.097	28.127	12.026	5,74
Δεκ. — Dec.	114	246.641	203.061	3.387.833	1.423.546	2.163	29.718	12.487	5,77
Ἰαν. — Jan.	116	227.706	186.972	2.967.006	1.266.049	1.963	25.578	10.914	5,56
Φεβρ. — Febr.	116	206.740	173.350	2.599.948	1.124.097	1.782	22.413	9.690	5,44
ΘΡΑΚΗ — THRACE									
Ὀκτ. — Oct.	105	485.328	227.842	5.704.530	2.485.203	4.622	54.329	23.669	5,12
Νοέμ. — Nov.	105	470.479	212.329	5.231.112	2.261.139	4.481	49.820	21.535	4,81
Δεκ. — Dec.	105	485.496	231.084	5.804.967	2.461.593	4.624	55.285	23.444	5,07
Ἰαν. — Jan.	105	452.759	205.097	4.957.357	2.098.181	4.312	47.213	19.983	4,63
Φεβρ. — Febr.	105	428.325	188.128	4.519.991	1.927.311	4.079	43.048	18.355	4,50

Παρατήρησις: Ὡς «ἐργασθέντα» λεωφορεῖα νοοῦνται καὶ τὰ ἐπὶ μίαν ἔστω ἡμέραν, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ μηνός, δρομολογηθέντα.

Note: Buses «in operation» include also buses which were run even one day within the month.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XI: 5. Κατανομὴ ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν λεωφορείων τῶν κοινῶν ταμείων εἰσπράξεων λεωφορείων (Κ.Τ.Ε.Λ.), κατὰ τρίμηνον, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ ἀριθμὸν θέσεων

Distribution of city and interurban buses, by geographic region and number of seats

ΕΤΟΣ 1960 — *YEAR 1960*

Κατηγορία λεωφορείων καὶ περιοχὴ συγκοινωνίας	Ἀριθμὸς ὀχημάτων Number of vehicles	Ὀχήματα μὲ ἀριθμὸν θέσεων: Vehicles seating: 20-34	35-49	50-64	65-77	Ὀχήματα μικτὰ: ἐπιβατικὰ καὶ φορτηγά Combined passenger and freight cars	Category of bus and geographic region
Ἀστικά							**City buses**
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ							ATHENS - PIRAEUS AREA
Τέλος 3ου τριμήνου	1.267	—	96	1.171	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	1.277	—	97	1.180	—	—	» » 3rd »
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ							SALONIKA
Τέλος 3ου τριμήνου	267	—	13	219	35	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	267	—	13	219	35	—	» » 3rd »
ΛΟΙΠΗΣ ΧΩΡΑΣ							REST OF COUNTRY
Τέλος 3ου τριμήνου	374	6	321	47	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	375	6	312	57	—	—	» » 3rd »
Σύνολον ἀστικῶν							*All City buses*
Τέλος 3ου τριμήνου	**1.908**	**6**	**430**	**1.437**	**35**	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	**1.919**	**6**	**422**	**1.456**	**35**	—	» » 3rd »
Ὑπεραστικά							**Interurban buses**
ΑΤΤΙΚΗΣ							ATTICA
Τέλος 3ου τριμήνου	125	54	—	71	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	125	44	—	81	—	—	» » 3rd »
ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ καὶ ΕΥΒΟΙΑΣ (πλὴν Ἀττικῆς)							CENTRAL GREECE and EUBOEA (without Attica)
Τέλος 3ου τριμήνου	454	454	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	454	454	—	—	—	—	» » 3rd »
ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ							PELOPONNESOS
Τέλος 3ου τριμήνου	620	618	2	—	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	619	617	2	—	—	—	» » 3rd »
ΚΡΗΤΗΣ							CRETE
Τέλος 3ου τριμήνου	309	280	—	—	—	29	End of 2nd quarter
» 4ου »	309	282	—	—	—	27	» » 3rd »
ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ							IONIAN ISLANDS
Τέλος 3ου τριμήνου	69	62	5	—	—	2	End of 2nd quarter
» 4ου »	69	62	5	—	—	2	» » 3rd »
ΝΗΣΩΝ ΑΙΓΑΙΟΥ							AEGEAN ISLANDS
Τέλος 3ου τριμήνου	116	116	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	116	115	—	—	—	1	» » 3rd »
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ							THESSALY
Τέλος 3ου τριμήνου	255	255	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	255	255	—	—	—	—	» » 3rd »
ΗΠΕΙΡΟΥ							EPIRUS
Τέλος 3ου τριμήνου	171	171	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	171	171	—	—	—	—	» » 3rd »
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ							MACEDONIA
Τέλος 3ου τριμήνου	1.034	948	86	—	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	1.024	948	76	—	—	—	» » 3rd »
ΘΡΑΚΗΣ							THRACE
Τέλος 3ου τριμήνου	105	105	—	—	—	—	End of 2nd quarter
» 4ου »	105	105	—	—	—	—	» » 3rd »
Σύνολον ὑπεραστικῶν							*All interurban buses*
Τέλος 3ου τριμήνου	**3.258**	**3.063**	**93**	**71**	—	**31**	End of 2nd quarter
» 4ου »	**3.247**	**3.053**	**83**	**81**	—	**30**	» » 3rd »
Γενικὸν σύνολον							*Grand total*
Τέλος 3ου τριμήνου	**5.166**	**3.069**	**523**	**1.508**	**35**	**31**	End of 2nd quarter
» 4ου »	**5.166**	**3.059**	**505**	**1.537**	**35**	**30**	» » 3rd »

XI: 6. Ἐμπορικὴ Ναυτιλία: Δύναμις Ἑλληνικῶν ἐμπορικῶν πλοίων καὶ ἀργοῦντα ἐξ αὐτῶν πλοῖα

Merchant Shipping: Greek merchant fleet and laid up ships

Τέλος περιόδου End of period	Δύναμις ἐμπορικῶν πλοίων—Size of merchant fleet							
	Σύνολον—Total		Φορτηγὰ—Cargo ships (1)		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Διάφορα—Miscellaneous	
	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons
1957	549	1.563.106	463	1.443.123	46	107.875	40	12.108
1958	616	1.905.335	519	1.758.347	49	130.420	48	16.568
1959	827	3.344.333	695	3.129.447	65	190.868	67	24.018
1960: Ἰαν. — Jan.	839	3.460.085	708	3.245.704	65	190.895	66	23.486
Φεβρ. — Feb.	854	3.595.787	722	3.381.189	65	190.895	67	23.703
Μάρτ. — Mar.	875	3.784.753	741	3.573.810	64	186.646	70	24.297
Ἀπρ. — Apr.	890	3.917.655	755	3.706.597	64	186.646	71	24.412
Μάϊος — May	931	4.289.036	796	4.077.978	64	186.646	71	24.412
Ἰούν. — June	959	4.720.405	824	4.509.347	64	186.646	71	24.412
Ἰούλ. — July	974	4.837.150	837	4.633.702	63	172.430	74	31.018
Αὔγ. — Aug.	988	4.951.972	849	4.748.332	64	172.556	75	31.084
Σεπτ. — Sept.	1.005	5.153.232	866	4.949.592	64	172.556	75	31.084
Ὀκτ. — Oct.	1.008	5.211.469	876	5.010.347	63	172.223	69	28.899
Νοέμ. — Nov.	1.020	5.305.435	889	5.104.762	63	172.223	68	28.450
Δεκ. — Dec.	1.043	5.384.348	907	5.168.223	65	185.203	71	30.922
1961: Ἰαν. — Jan.	1.055	5.444.582	911	5.212.183	68	198.201	76	34.198
Φεβρ. — Feb.	1.062	5.516.865	918	5.284.485	68	198.201	76	34.179

Τέλος περιόδου End of period	Ἀργοῦντα ἐμπορικὰ πλοῖα—Laid up merchant ships							
	Σύνολον—Total		Φορτηγὰ—Cargo ships (1)		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Διάφορα—Miscellaneous	
	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons	Ἀριθμὸς Number	K.O.X. Gross tons
1957	80	288.755	...	...	...	...	...	...
1958	145	715.001	...	...	...	...	...	...
1959	107	517.002	...	...	...	...	...	...
1960: Ἰαν. — Jan.	117	509.886	80	409.946	36	99.500	1	440
Φεβρ. — Feb.	112	446.693	75	349.537	35	96.557	2	599
Μάρτ. — Mar.	99	400.237	69	320.979	28	77.640	2	1.618
Ἀπρ. — Apr.	86	392.906	75	349.655	10	42.811	1	440
Μάϊος — May	76	382.422	66	343.570	9	38.412	1	440
Ἰούν. — June	84	402.682	76	364.061	7	38.181	1	440
Ἰούλ. — July	80	369.988	72	345.058	7	24.490	1	440
Αὔγ. — Aug.	77	399.820	69	356.280	7	43.100	1	440
Σεπτ. — Sept.	88	385.368	72	341.175	14	43.604	2	589
Ὀκτ. — Oct.	84	362.373	62	311.156	20	50.628	2	589
Νοέμ. — Nov.	82	335.927	54	265.071	25	64.083	3	6.773
Δεκ. — Dec.	75	313.042	48	245.399	23	60.409	4	7.234
1961: Ἰαν. — Jan.	85	331.943	50	241.528	31	82.624	4	7.791
Φεβρ. — Feb.	87	336.125	50	248.332	29	78.166	8	9.627

Πηγή: α) Δύναμις Ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου. Διὰ τὰ ἔτη 1957-1959 καὶ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον-Σεπτέμβριον τοῦ ἔτους 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

β) Ἀργοῦντα Ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα. Διὰ τὰ ἔτη 1957–1959 καὶ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον–Ἰούνιον τοῦ ἔτους 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

Γενικὴ παρατήρησις: Τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς πλοῖα ἄνω τῶν 100 κ.ο.κ.

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1959 καὶ ἐντεῦθεν περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἐφωδιασμένα διὰ προσωρινῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων πλοῖα.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ δεξαμενόπλοια.

Source: a) Size of Greek merchant fleet. Years 1957–1959 and months January–September of the year 1960, Ministry of Merchant Marine.

b) Laid up merchant ships. Years 1957–1959 and months January–June of the year 1960, Ministry of Merchant Marine

General note: The data relate to ships, of 100 G.R.T. and over.

From the year 1959 including ships supplied whith provisional registration papers.

(1) Including tankers.

XI: 7 Ἐμπορικὴ ναυτιλία: Κίνησις ἐμπορευμάτων καὶ ἐπιβατῶν εἰς τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος (1)

Merchant shipping: Traffic of goods and passengers at the ports of Greece (1)

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ International shipping				Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοΐας Coastwise traffic	
	Ἐμπορεύματα εἰς μετρικοὺς τόνους Goods (metric tons)		Ἐπιβάται Passengers		Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα εἰς μετρικοὺς τόννους Goods unloaded (metric tons)	Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται Passengers debarked
	Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέντα Loaded	Ἀποβιβασθέντες Debarked	Ἐπιβιβασθέντες Embarked		
1957	4.651.075	1.961.053	96.328	94.124	2.278.623	2.718.575
1958	4.953.467	2.254.219	112.829	103.937	2.490.050	2.959.635
1959	4.666.641	2.129.629	102.723	104.009	2.843.619	3.046.031
1960: Ἰαν. — Jan.	303.746	122.322	2.790	3.003	218.041	141.223
Φεβρ. — Febr.	301.146	129.173	2.377	3.091	184.437	139.392
Μάρτ. — Mar.	400.470	173.538	4.570	4.192	214.598	147.782
Ἀπρ. — Apr	429.399	243.623	13.303	12.526	253.527	262.253
Μάϊος — May	352.173	257.333	8.696	10.317	263.336	257.472
Ἰούν. — June	296.885	204.370	11.334	9.480	274.867	317.606
Ἰούλ. — July	443.236	237.908	20.416	14.929	284.695	514.296
Αὔγ. — Aug.	260.759	252.528	21.024	24.017	284.155	645.593
Σεπτ. — Sept.	396.568	242.948	17.498	27.588	277.930	387.975
Ὀκτ. — Oct.	363.254	196.848	9.905	14.484	326.351	232.880
Νοέμ. — Nov.	453.119	153.476	4.707	6.606	298.400	164.788
Δεκ. — Dec.	524.464	93.648	4.215	5.255	256.115	159.114

Πηγή: Διὰ τὰ ἔτη 1957-1959 καὶ τοὺς μῆνας Ἰανουάριον–Αὔγουστον τοῦ ἔτους 1960, Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας.

(1) Διὰ τὸ ἀπὸ Ἰανουαρίου 1957 μέχρι καὶ Αὐγούστου 1960 χρονικὸν διάστημα οἱ ἀριθμοὶ ἀφοροῦν τὴν κίνησιν 88 λιμένων. Ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου 1960 οἱ ἀριθμοὶ ἀφοροῦν τὴν κίνησιν 256 λιμένων τῆς χώρας.

Source: Years 1957-1959 and months January–August of the year 1960, Ministry of Merchant Marine.

(1) For the period from January 1957 till August 1960 included, the numbers refer the traffic of 88 ports. From September 1, 1960 the numbers refer to the traffic of 256 ports of the country.

XI: 8. Πολιτικὴ Ἀεροπορία: Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος

Civil Aviation: Airport traffic statistics

	Δεκέμβριος December		Νοέμβριος November		Σύνολον ἔτους Year's total		
	1960	**1959**	**1960**	**1959**	**1960**	**1959**	
Ἀναχωρήσεις							**Departures**
Ἀεροσκάφη	1.902	2.072	1.868	1.983	27.887	27.956	Airplanes
Ἐπιβάται	37.037	27.869	37.101	26.782	543 412	483.212	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	551	407	477	360	5.155	4.162	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	158.300	96.311	108.306	59.200	1 093.103	682.446	Mail (kgs)
Ἀφίξεις							**Arrivals**
Ἀεροσκάφη	1.902	2.072	1.868	1.983	27.887	27.956	Airplanes
Ἐπιβάται	35.452	27.514	35.105	24.469	528.178	479.386	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	546	447	526	382	5.776	4.521	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	180.863	119.636	146.320	74.368	1.347.032	870.872	Mail (kgs)
Διαμετακομιστικὴ κίνησις							**Total transit traffic**
Ἐπιβάται	21.351	20.899	17.688	16.912	271.545	232.613	Passengers
Ἐμπορεύματα (τόννοι)	465	361	42.184	380	4.979	4.148	Freight (in tons)
Ταχυδρομεῖον (χιλιόγραμμα)	160.585	122.531	99.283	88.794	1.308 889	933.806	Mail (kgs)

Πηγή: Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

XI: 9. Πολιτική ἀεροπορία. Κίνησις ἐπιβατῶν κατ' ἀερολιμένα
Civil Aviation: Passengers' traffic by airport

Ἀερολιμήν	Δεκέμβριος—December				Σύνολον ἔτους — Year's total				Airport
	1960		1959		1960		1959		
	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχωρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	
Σύνολον Ἑλλάδος	**37.037**	**35.452**	**27.869**	**27.514**	**543.412**	**528.178**	**483.212**	**479.386**	*Greece, total*
Κ. Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν	26.949	25.443	19.683	19.349	384.108	375.052	327.169	327.263	Athens' Centr. Airport
Θεσσαλονίκης	3.467	3.385	2.827	2.730	46.069	45.397	56.143	54.880	Salonika
Ἀγρινίου	50	60	108	91	1.570	1.542	1.684	1.546	Agrinion
Ἀλεξανδρουπόλεως	487	407	411	436	6.388	6.106	6.024	5.683	Alexandroupolis
Ἡρακλείου	1.611	1.680	1.183	1.318	23.836	23.503	20.731	20.405	Iraklion
Ἰωαννίνων	203	180	262	217	4.875	4.695	5.349	5.056	Yannina
Καβάλας	456	418	351	379	6.793	6.956	7.650	8.059	Kavala
Καλαμάτας	103	113	125	134	2.800	2.685	3.642	3.666	Kalamata
Κερκύρας	419	414	353	354	9.465	8.795	9.702	9.021	Corfu
Κοζάνης	134	95	123	101	2.188	2.376	2.656	2.875	Kozani
Λαρίσης	106	113	—	—	2.353	2.320	—	—	Larisa
Λήμνου	276	285	228	213	4.361	3.973	1.249	1.113	Limnos
Μυτιλήνης.....	391	398	423	400	7.030	6.259	6.930	6.400	Mytilini
Ρόδου	936	973	684	712	23.903	22.211	20.491	19.852	Rhodos
Χανίων	1.449	1.488	1.108	1.080	16.561	15.275	13.792	13.567	Canea
Ἀράξου	—	—	—	—	1.112	1.033	—	—	Araxos

Πηγή: Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας. **Source:** Civil Aviation Service.

XI: 10. Πολιτική Ἀεροπορία τῆς Ἑλλάδος — Civil Aviation of Greece

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic					Ἐξωτερικοῦ — Foreign				
	Διανυθέντα χιλιόμετρα (1000) Kms flown	Ἐπιβάται Passengers	Χιλιομ. ἐπιβάται (1000) Passenger-kms	Χιλιομ. τόννοι ἐμπ/των Freight ton-kms	Χιλιομ. τόννοι ταχ/μείου Mail ton-kms	Διανυθέντα χιλιόμετρα (1000) Kms flown	Ἐπιβάται Passengers	Χιλιομ. ἐπιβάται (1000) Passenger-kms	Χιλιομ. τόννοι ἐμπ/των Freight ton-kms	Χιλιομ. τόννοι ταχ/μείου Mail ton-kms
1957	3.106	207.649	67.044	680.523	55.447	1.914	36.666	32.172	457.652	164.850
1958	3.528	259.713	83.092	850.946	65.839	2.803	57.694	57.014	799.918	345.017
1959	4.343	296.666	95.031	1.009.348	76.109	4.319	112.606	114.465	1.618.854	539.920
1960	3.892	287.576	92.799	1.142.646	91.127	5.174	172.708	196.598	3.422.458	793.529
1959: Ὀκτ. — Oct.	380	26.244	8.396	98.656	7.594	434	11.619	12.115	223.791	58.207
Νοέμ. — Nov.	274	13.727	4.391	84.460	6.829	319	7.100	7.493	162.716	41.572
Δεκ. — Dec.	272	15.769	4.976	93.752	9.211	332	7.284	7.573	193.639	78.506
1960: Ἰαν. — Jan.	268	14.236	4.764	75.156	6.629	327	6.435	6.716	126.537	49.119
Φεβρ. — Feb.	238	13.466	4.242	87.904	5.918	315	6.550	6.883	173.947	41.770
Μάρτ. — Mar.	252	16.531	5.324	71.485	8.575	328	6.666	8.329	221.092	56.269
Ἀπρ. — Apr.	397	28.524	9.246	97.460	7.703	388	13.552	14.225	281.327	66.967
Μάϊος — May.....	365	24.164	7.831	92.339	7.009	434	14.144	15.721	291 811	60.741
Ἰούν. — June	371	24.594	7.952	93.396	7.042	453	15.958	17.146	275.037	60.401
Ἰούλ. — July	370	30.696	9.916	91.492	7.333	516	22.083	25 649	362.047	69.241
Αὔγ. — Aug.....	423	36.328	11.775	99.748	7.239	510	21.046	24.371	327.121	59.061
Σεπτ. — Sept. ...	390	35.623	11.486	108.571	8.215	490	20.837	24.838	376.976	67.138
Ὀκτ. — Oct.....	360	25.458	8.219	104.448	8.582	503	18.071	21.382	352.658	76.478
Νοέμ. — Nov.	224	18.572	5.910	98.262	7.282	447	13.356	15.483	327.554	66 151
Δεκ. — Dec.	234	19.384	6.134	122.385	9.600	463	14.010	15.855	306.351	120.193

Πηγή: Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία Α. Ε. **Source:** Olympic Airways S. A.

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

XII: 1. Κίνησις ταχυδρομικῶν δεμάτων — Post parcels movement

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic				Ἐξωτερικοῦ — Foreign		
	Σύνολον Total	Συνήθη (ἐπὶ τέλει) Ordinary (dutiable)	Στρατιωτικὰ (ἀτελῆ) Military (free)	Εἰσπράξεις ἐξ ἐνσήμων (1000 δραχ.) Cash receipts from stamps (1000 dr.)	Ἀποσταλέντα Forwarded	Ἀφιχθέντα Arrived	Εἰσπράξεις ἐξ ἐπιδόσεως καὶ ἀποστολῆς (1000 δραχ.) Cash receipts from delivering and forwarding (1000 dr.)
1956	539.145	425.856	113.289	2.966	69.843	256.913	5.273
1957	503.789	389.472	114.317	3.981	93.649	258.854	6.346
1958	512.871	387.238	125.633	4.467	69.370	219.415	6.919
1959	519.166	392.303	126.863	4.480	75.533	227.853	7.796
1959: Ὀκτ. — Oct.	49.912	37.204	12.708	443	7.244	20.981	722
Νοέμ. — Nov.	52.625	38.414	14.211	460	8.492	19.616	825
Δεκ. — Dec.	65.005	48.267	16.738	561	12.437	31.841	1.050
1960: Ἰαν. — Jan.	54.779	36.197	18.582	390	6.116	21.594	660
Φεβρ. — Febr.	40.552	29.069	11.482	323	5.449	23.515	661
Μάρτ. — Mar.	38.996	31.871	7.125	358	6.527	19.184	703
Ἀπρ. — Apr.	51.342	37.000	14.342	428	6.224	16.571	649
Μάϊος — May	39.638	30.840	8.798	339	7.224	16.252	615
Ἰούν. — June	33.493	27.609	5.884	307	5.249	17.504	573
Ἰούλ. — July	34.152	27.668	6.484	305	4.791	18.700	575
Αὔγ. — Aug.	32.544	26.226	6.318	289	6.047	16.667	589
Σεπτ. — Sept.	35.807	29.465	6.342	336	6.196	18.160	677
Ὀκτ. — Oct.	45.091	35.364	9.724	417	7.535	19.907	770
Νοέμ. — Nov.	49.231	37.890	11.341	421	10.429	19.819	916

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων. **Source**: Ministry of Communications and Public Works

XII: 2. Κίνησις ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν — Cheques movement

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἐσωτερικοῦ — Domestic					Ἐξωτερικοῦ — Foreign		
	Ἐκδοθεῖσαι — Drawn			Πληρωθεῖσαι — Paid		Πληρωθεῖσαι — Paid		
	Ἀριθμὸς Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Εἰσπραχθέντα τέλη (1000 δραχ.) Stamps collected (1000 dr.)	Ἀριθμὸς Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Ἀριθμὸς Number	Χρηματικὸν ποσὸν (1000 δραχ.) Amount (1000 dr.)	Δικαιώματα Benefits (1000 dr.)
1956	2.356.882	1.241.907	12.236	2.340.930	1.231.065	15.305	12.026	60
1957	2.358.667	1.414.341	13.207	2.332.099	1.399.916	15.561	13.181	63
1958	2.397.465	1.567.554	12.135	2.429.365	1.588.813	16.750	14.453	60
1959	2.479.762	1.700.423	12.784	2.428.015	1.681.157	22.269	20.350	92
1959: Ὀκτ. — Oct.	210.132	165.117	1.103	206.482	163.055	1.826	2.119	10
Νοέμ. — Nov.	209.747	141.842	1.055	207.371	143.199	2.677	2.287	12
Δεκ. — Dec.	297.222	195.153	1.443	281.153	186.941	3.384	2.869	14
1960: Ἰαν. — Jan.	178.402	135.444	919	203.392	145.635	2.603	2.126	7
Φεβρ. — Febr.	200.149	134.606	1.013	196.944	134.380	1.839	1.953	8
Μάρτ. — Mar.	213.485	152.931	1.077	215.930	143.104	2.468	2.606	10
Ἀπρ. — Apr.	238.900	150.031	1.162	241.957	159.184	3.479	3.591	13
Μάϊος — May	208.274	143.588	1.066	203.240	146.306	3.574	3.748	14
Ἰούν. — June	206.232	167.425	1.037	208.929	140.062	10.339	4.840	18
Ἰούλ. — July	206.392	142.667	1.749	211.821	155.042	5.439	6.628	24
Αὔγ. — Aug.	223.890	161.925	1.146	220.828	160.571	6.506	8.064	25
Σεπτ. — Sept.	211.239	170.291	1.746	164.904	162.780	7.649	9.666	34

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων. **Source**: Ministry of Communications and Public Works.

XII: 3. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις καὶ τηλεγραφήματα
Telecommunications: Number of telegrams and telephone calls

Εἰς χιλιάδας — *In thousand*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Τηλεφωνικαὶ συνδιαλέξεις — Telephone calls					Τηλεγραφήματα — Telegrams			
		Ἀστικαὶ—In town						Ἐξωτερικοῦ—Abroad	
	Σύνολον Total	Περιφ. Πρωτ/σης Greater Athens	Λοιπῶν κέντρων Other centers	Ὑπεραστικαὶ Over-town	Διεθνεῖς Abroad	Σύνολον Total	Ἐσωτερικοῦ At home	Ἀποσταλέντα Sent	Ληφθέντα Received
1955	308.270	248.072	53.884	6.228	86	6.153	5.053	503	597
1956	336.194	269.555	59.713	6.824	102	6.306	5.122	542	642
1957	376.477	300.883	68.214	7.253	127	6.098	4.814	583	701
1958	410.953	328.735	73.673	8.387	158	6.040	4.776	585	679
1959	460.377	363.587	87.025	9.572	193	5.985	4.714	591	680
1959: Ὀκτ. — Oct.	40.951	32.286	7.734	913	18	535	416	57	52
Νοέμ. — Nov.	40.776	32.276	7.642	840	18	497	389	51	57
Δεκ. — Dec.	39.533	31.012	7.637	866	18	651	535	53	63
1960: Ἰαν. — Jan.	41.289	33.107	7.391	775	16	514	417	45	52
Φεβρ. — Febr.	38.502	30.983	7.519	796	17	368	276	43	49
Μάρτ. — Mar.	40.676	32.959	7.717	873	19	426	320	49	57
Ἀπρ. — Apr.	41.264	33.697	7.567	904	19	543	433	51	59
Μάϊος — May	43.385	34.402	8.983	938	20	513	402	52	59
Ἰούν. — June	42.247	34.153	8.094	928	18	415	313	48	54
Ἰούλ. — July	41.347	33.141	8.206	1.043	18	460	351	51	58
Αὔγ. — Aug.	40.358	31.844	8.514	1.145	18	530	410	55	65
Σεπτ. — Sept.	43.802	34.980	8.822	1.130	21	486	366	57	63
Ὀκτ. — Oct.	44.263	35.245	9.018	1.056	21	519	404	53	62
Νοέμ. — Nov.	45.656	36.669	8.987	1.029	21	503	393	52	58
Δεκ. — Dec.	46.829	37.363	9.466	1.050	23	650	531	54	65

Πηγή: Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος. **Source**: Hellenic Telecommunications Organization

XII: 4. Τηλεπικοινωνίαι: Τηλεφωνικαὶ συνδέσεις
Telecommunications: Telephone connections

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον Total	Αὐτόματοι μετὰ μετρητοῦ Automatic with a meter				Λοιπαὶ—Other		
		Ἐν ὅλῳ Totally	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Θεσσαλονίκη Salonika	Λοιπῶν κέντρων Other centers	Ἐν ὅλῳ Totally	Αὐτόματοι ἄνευ μετρητοῦ Automatic without a meter	Χειροκίνητοι Operated by hand
1955	97.030	86.273	66.966	9.294	10.013	10.757	6.993	3.764
1956	108.562	96.662	75.117	9.501	12.044	11.900	8.000	3.900
1957	119.633	107.707	83.323	9.577	14.807	11.926	7.401	4.525
1958	131.766	117.492	90.907	10.596	15.989	14.274	8.782	5.492
1959	148.872	135.925	102.601	13.154	20.170	12.947	6.899	6.048
1960: 1ον τρίμ. 1st quart.	154.257	141.471	107.344	13.185	20.942	12.786	6.571	6.215
2ον » 2nd »	158.604	145.501	111.051	13.243	21.207	13.103	6.681	6.422
3ον » 3rd »	165.692	152.313	113.794	15.271	23.248	13.379	6.697	6.682
4ον » 4th »	173.867	160.004	120.114	15.510	24.380	13.863	7.068	6.795

Πηγή: Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος. **Source**: Hellenic Telecommunications Organization

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

XIII: 1. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου (1)

Tourist traffic: Arrivals of tourists by citizenship and of cruise passengers in Greece (1)

Κράτη ὑπηκοότητος περιηγητῶν	Μάρτιος March		1/1-31/3		Σύνολον ἔτους Year's total		Citizenship
	1961	1960	1961	1960	1960	1959	
Σύνολον ἀφίξεων περιηγητῶν ...	**30.678**	**19.549**	**58.224**	**43.034**	**399.438**	**339.970**	*Total arrivals*
Ἀφίξεις περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	3.749	2.490	7.416	4.600	55.525	38.140	Arrivals of cruise passengers
Ὑπόλοιποι ἀφίξεις περιηγητῶν	26.929	17.059	50.808	38.434	343.913	301.830	Arrivals of other tourists
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν	1.881	1.526	4.259	2.963	28.108	23.683	Thereof: Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταί	25.048	15.533	46.549	35.471	315.805	278.147	Foreign citizens
α) ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							a) EUROPE
Αὐστρία	618	241	912	475	8.319	7.226	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβοῦργον	333	220	620	511	6.025	6.013	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	1.559	745	2.580	1.716	30.221	26.427	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.)	4.181	1.814	5.800	3.206	40.229	34.104	Germany (west. and east.)
Γιουγκοσλαβία	1.884	1.390	4.343	3.959	26.335	26.894	Yugoslavia
Δανία	244	131	467	250	2.622	2.372	Denmark
Ἑλβετία	768	383	1.329	850	9.268	8.413	Switzerland
Ἡνωμ. Βασίλειον	2.905	1.975	6.112	4.392	40.756	36.452	United Kingdom
Ἰρλανδία	30	22	61	39	376	263	Ireland
Ἱσπανία	104	33	215	120	966	798	Spain
Ἰταλία	1.542	485	2.564	1.564	15.961	12.715	Italy
Ὁλλανδία	402	205	713	398	4.446	3.520	Netherlands
Νορβηγία	129	58	219	151	1.191	1.050	Norway
Πορτογαλία	25	19	64	53	473	410	Portugal
Σουηδία	906	371	1.254	679	5.917	5.966	Sweden
Φινλανδία	43	22	79	49	742	456	Finland
Λοιπὰ κράτη Εὐρώπης	89	190	285	579	3.100	1.678	Other European countries
β) ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							b) ASIA
Ἰσραὴλ	168	111	370	301	3.582	2.717	Israel
Κράτη Ἀσίας καὶ Ἄπω Ἀνατολῆς πλὴν Μεσογειακῶν	479	339	1.136	887	7.767	6.385	Asia and Far East except Mediterranean countries
Λίβανος-Συρία	70	58	201	166	1.801	1.563	Lebanon - Syria
Τουρκία	470	837	1.093	2.189	8.152	13.550	Turkey
γ) ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							c) AFRICA
Αἴγυπτος-Σουδὰν	122	99	380	236	3.160	2.374	Egypt and Sudan
Νοτιοαφρ. Ἕνωσις	433	249	1.150	519	3.784	2.201	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς	54	7	93	42	447	285	Other African countries
δ) ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							d) AMERICA
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	6.291	4.643	11.680	9.765	75.306	64.466	U.S.A.
Καναδᾶς	495	274	829	623	3.958	2.989	Canada
Κράτη Λατιν. Ἀμερικῆς	264	149	649	330	3.555	2.572	Latin America
ε) ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							e) OCEANIA
Αὐστραλία	321	223	1.068	508	4.113	2.274	Australia
στ) Ε.Σ.Σ.Δ.	15	12	30	22	115	106	f) U.S.S.R.
ζ) ΑΚΑΘΟΡ. ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΟΣ .	104	228	253	892	3.118	1.908	g) UNSPECIFIED CITIZENSHIP

(1) Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται, ὑπὸ εὐρεῖαν ἔννοιαν, πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς ἐργασίαν, ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου, καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν λιμένος (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημείωσιν πίνακος XIII: 2).

(1) As tourists are considered in this table all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (of more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country, as well as the port visitors (see footnote of table XIII: 2).

XIII: 2. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ Ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου (1)

Arrival and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις	Μάρτιος March		1/1 - 31/3		Σύνολον ἔτους Year's total		Arrivals and departures
	1961	1960	1961	1960	1960	1959	
ΑΦΙΞΕΙΣ							ARRIVALS
Ἀφίξεις ἐν ὅλῳ	**40.245**	**26.265**	**81.364**	**62.966**	**524.760**	**445.959**	Total arrivals
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	10.284	7.802	25.711	20.766	144.801	118.804	Thereof: Greeks
Ξένοι	29.961	18.463	55.653	42.200	379.959	327.155	Foreigners
Ἀφίξεις ἀεροπορικῶς	16.960	12.387	35.837	30.939	194.424	166.493	Arrivals by air
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	2.907	2.421	7.761	6.448	37.813	32.385	Thereof: Greeks
Ξένοι	14.053	9.966	28.076	24.491	156.611	134.108	Foreigners
Ἀφίξεις σιδηροδρομικῶς	8.428	4.632	16.683	11.900	85.943	84.961	Arrivals by train
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.257	1.847	7.580	4.892	31.115	28.155	Thereof: Greeks
Ξένοι	5.171	2.785	9.103	7.008	54.828	56.806	Foreigners
Ἀφίξεις διὰ θαλάσσης	12.536	7.428	24.474	16.226	196.244	155.024	Arrivals by ship
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.354	2.762	8.531	7.391	57.078	43.989	Thereof: Greeks
Ξένοι	9.182	4.666	15.943	8.835	139.166	111.035	Foreigners
Ἀφίξεις ὁδικῶς	2.321	1.818	4.370	3.901	48.149	39.481	Arrivals by road
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	766	772	1.839	2.035	18.795	14.275	Thereof: Greeks
Ξένοι	1.555	1.046	2.531	1.866	29.354	25.206	Foreigners
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ							DEPARTURES
Ἀναχωρήσεις ἐν ὅλῳ	**34.863**	**25.531**	**82.177**	**67.935**	**568.673**	**460.037**	Total departures
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	14.829	9.733	37.702	28.523	191.931	143.529	Thereof: Greeks
Ξένοι	20.034	15.798	44.475	39.412	376.742	316.508	Foreigners
Ἀναχωρήσεις ἀεροπορικῶς	14.043	11.859	35.223	32.673	205.549	176.841	Departures by air
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	3.673	3.004	10.769	9.055	47.377	40.788	Thereof: Greeks
Ξένοι	10.370	8.855	24.454	23.618	158.172	136.053	Foreigners
Ἀναχωρήσεις σιδηροδρομικῶς	6.711	4.836	17.331	13.717	101.155	89.685	Departures by train
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	4.709	2.899	12.081	8.009	48.130	35.475	Thereof: Greeks
Ξένοι	2.002	1.937	5.250	5.708	53.025	54.210	Foreigners
Ἀναχωρήσεις διὰ θαλάσσης	11.602	7.470	25.452	18.071	215.244	157.293	Departures by ship
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	5.160	3.204	12.824	9.604	76.122	53.813	Thereof: Greeks
Ξένοι	6.442	4.266	12.628	8.467	139.122	103.480	Foreigners
Ἀναχωρήσεις ὁδικῶς	2.507	1.366	4.171	3.474	46.725	36.218	Departures by road
Ἐκ τούτων: Ἕλληνες ὑπήκοοι	1.287	626	2.028	1.855	20.302	13.453	Thereof: Greeks
Ξένοι	1.220	740	2.143	1.619	26.423	22.765	Foreigners

(1) Ἐξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένος», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀεροδρόμιον διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς χώρας.

(1) Excluding only «port visitors», i. e. persons who avail themselves of brief stop of ships or airplanes in Greek sea ports or airports for visiting the country over a very brief period.

XIV. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — BALANCE OF PAYMENTS

XIV: 1. 'Ισοζύγιον πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος)
Balance of payments: basic global data (based on foreign exchange statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α. — *Million U.S. dollars*

Κατηγορίαι	1958 Πίστωσις Credit	1958 Χρέωσις Debit	1959 Πίστωσις Credit	1959 Χρέωσις Debit	1960 Πίστωσις Credit	1960 Χρέωσις Debit	Category
Τρέχουσαι συναλλαγαί							*Current transactions*
'Αγαθὰ καὶ 'Υπηρεσίαι	**391,9**	**579,4**	**374,6**	**519,8**	**397,8**	**585,3**	*Goods and Services*
1. 'Αγαθὰ f.o.b. **	242,8	484,3	212,5	423,6	208,6	473,7	1. Goods f.o.b.**
2. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς ...	3,6	—	8,9	—	1,4	—	2. Non-monetary gold
3. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	36,2	15,3	41,7	15,4	51,4	18,8	3. Foreign travel
4. Μεταφοραὶ (1)	60,3	45,0	60,3	44,9	76,5	50,6	4. Transportation (1)
5. 'Ασφάλιστρα (2)	1,5	8,0	1,7	6,8	1,7	7,5	5. Insurance (2)
6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων	5,5	3,0	9,8	3,3	9,3	3,5	6. Investment income
7. 'Υπηρεσίαι Δημοσίου	* 27,6	8,1	*25,5	10,3	* 30,8	12,3	7. Government
8. Διάφορα	14,4	15,7	14,2	15,5	18,1	18,9	8. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	**187,5**	—	**145,2**	—	**187,5**	Net balance of goods and services
Δωρεαί	**109,5**	**2,4**	**127,4**	**-1,4**	**137,8**	**10,6**	*Donations*
9. 'Ιδιωτῶν (Μεταναστευτικὸν) ...	76,7	—	88,6	—	90,4	—	9. Private (Emigrant Rem.)
10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. 'Ιδρυμ...	32,8	2,4	38,8	-1,4	47,4	10,6	10. Official
10.1. 'Επανορθώσεις.	0,2	—	0,9	—	0,8	—	10.1. Reparations
10.2. Οἰκονομικὴ καὶ τεχνικὴ 'Αμερικανικὴ βοήθεια	32,6	2,4	37,9	-1,4	46,6	10,6	10.2. U.S.A. economic and technical assistance grants
Καθαραὶ Δωρεαὶ	**107,1**	—	**128,8**	—	**127,2**	—	Net donations
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1 ἕως 10)	—	**80,4**	—	**16,4**	—	**60,3**	Net balance (1 through 10)
Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρὰ)	**81,2**	—	**19,8**	—	**58,2**	—	*Movement of capital and monetary gold (net)*
'Ιδιωτῶν	**56,1**	**1,1**	**56,6**	**9,9**	**63,1**	**24,2**	Private
11. Μακροπρόθεσμος	48,2	1,1	56,0	1,9	50,0	24,2	11. Long-term capital
Μεταφορὰ Κεφαλαίων	29,1	—	48,1	1,8	44,1	20,0	Capital transfers
Δανεισμὸς Ν. 2687/53**	8,5	1,1	4,4	0,1	5,9	0,3	Loans under L. D. 2687/53**
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς (Π5) . . .	10,6	—	3,5	—	—	3,9	Import credits (P5)
12. Βραχυπρόθεσμος	7,9	—	0,6	8,0	13,1	—	12. Short-term capital
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς (Π, Π1, Π3)	7,7	—	—	8,0	11,7	—	Import credits (P, P1, P3)
'Ιδιωτικαὶ ἀνταλλαγαί	0,2	—	0,6	—	1,4	—	Private barter
Δημοσίου καὶ Τραπεζικῶν 'Ιδρυμάτων	**51,3**	**25,1**	**103,1**	**130,0**	**84,9**	**65,6**	Official and Banking institutions
13. Μακροπρόθεσμος	11,2	8,0	32.1	71,7	24,9	5,1	13. Long-term capital
Δάνεια Η.Π.Α.	11,2	2,4	16,7	2,4	9,8	2,3	U.S.A. Loans
Λοιπὰ Δάνεια	—	5,6	15,4	5,6	15,1	2,8	Other Loans
'Εγγραφαὶ εἰς Διεθν. 'Οργανισμοὺς ...	—	—	—	63,7	—	—	Subscriptions to Intern. Organiz.
14. Βραχυπρόθεσμος	40,1	13,5	71,0	49,4	60,0	10,0	14. Short-term capital
Καταθέσεις Διεθνῶν 'Οργανισμῶν	—	—	48,7	—	—	—	Intern. Organizations Deposits
Καταθέσεις Ν. 2687/53.	18,8	7,5	18,8	12,1	5,1	10,0	Deposits under L. D. 2687/53
Καταθέσεις ἀντιστοίχων κεφαλαίων Η.Π.Α.	—	2,2	—	6,0	5,6	—	U.S.A. counterpart fund deposits
Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	—	3,8	9,0	—	12,0	—	Payments and clearing agreements
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα	26,3	—	—	31,3	37,3	—	Foreign exchange reserves
15. Νομισματικὸς χρυσὸς	—	3,6	—	3,4	—	50,5	15. Monetary gold
Τακτοποιητέα στοιχεῖα.....	—	**0,8**	—	—	**2,1**	—	*Errors and omissions*

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης 'Ελλάδος.

* Αἱ εἰς δραχμὰς δαπάναι τῆς 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐν 'Ελλάδι.

** Δὲν περιλαμβάνεται ἡ βάσει τοῦ νόμου 2687/53 ἐγγραφὴ πλοίων εἰς 'Ελληνικὸν νηολόγιον, ὡς καὶ δι' ἰδίου συναλλάγματος εἰσαγωγαί.

(1) Ποσοστὸν ναύλων ἐπὶ ἀξίας εἰσαγωγῶν c.i.f. 1958, 1959, 1960 8%.

(2) Ποσοστὸν ἀσφαλίστρων 1% ἀπὶ ἀξίας εἰσαγωγῶν c.i.f.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

* Drachma expenditures of U.S. Government in Greece.

** Not including ships registered under the LD. 2687/53 and franco valuta imports.

(1) Percentage of freight on imports value c.i.f. 1958, 1959, 1960 8%.

(2) Percentage of insurance 1%, on the c.i.f. value of imports.

XIV: 1. 'Ισοζύγιον Πληρωμῶν: Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα (βάσει στατιστικῆς συναλλάγματος) (συνέχεια)

Balance of payments: Basic global data (based on foreign exchange statistics) (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων Η.Π.Α. — *Million U.S. dollars*

Κατηγορίαι	α' ἑξάμηνον 1959 1st half 1959		α' ἑξάμηνον 1960 1st half 1960		β' ἑξάμηνον 1959 2nd half 1959		β' ἑξάμηνον 1960 2nd half 1960		Category
	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	Πίστωσις Credit	Χρέωσις Debit	
Τρέχουσαι συναλλαγαί									***Current transactions***
'Αγαθὰ καὶ 'Υπηρεσίαι ...	**173,4**	**244,7**	**183,6**	**267,3**	**201,2**	**275,1**	**214,2**	**318,0**	*Goods and Services*
1. 'Αγαθὰ f.o.b.**	99,0	198,6	95,2	216,4	113,5	224,8	113,4	257,1	1. Goods, f.o.b. **
2. Μὴ νομισματικὸς χρυσὸς..	7,8	—	—	—	1,1	—	1,4	—	2. Non-monetary gold
3. Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα	17,4	7,1	20,2	8,5	24,3	8,3	31,2	10,3	3. Foreign travel
4. Μεταφοραὶ	28,1	21,4	36,7	22,6	32,2	23,5	39,8	28,0	4. Transportation
5. 'Ασφάλιστρα	1,0	3,3	0,9	3,5	0,7	3,5	0,8	4,0	5. Insurance
6. Εἰσοδήματα ἐξ ἐπενδύσεων	3,8	1,9	4,3	1,3	6,0	1,4	5,0	2,2	6. Investment income
7. 'Υπηρεσίαι Δημοσίου.....	* 10,0	4,9	* 18,1	5,9	15,5	5,4	12,7	6,4	7. Government
8. Διάφορα	6,3	7,3	8,2	8,9	7,9	8,2	9,9	10,0	8. Miscellaneous
Καθαρὸν ὑπόλοιπον ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν	—	**71,3**	—	**83,7**	—	**73,9**	—	**103,8**	Net balance of goods and services
Δωρεαί	**50,0**	**- 3,6**	**53,4**	**4,8**	**77,4**	**2,2**	**84,4**	**5,8**	*Donations*
9. 'Ιδιωτῶν (Μεταναστευτικὸν)	40,8	—	43,6	—	47,8	—	46,8	—	9. Private (Emigrant Rem.)
10. Κρατικαὶ καὶ Διεθν. 'Ιδρυμ.	9,2	- 3,6	9,8	4,8	29,6	2,2	37,6	5,8	10. Official
10.1. 'Επανορθώσεις	0,6	—	0,7	—	0,3	—	0,1	—	10.1. Reparations
10.2. Οἰκονομικὴ καὶ τεχνικὴ 'Αμερικανικὴ βοήθεια	8,6	−3,6	9,1	4,8	29,3	2,2	37,5	5,8	10.2. U.S.A. economic and technical assistance grants
Καθαραὶ Δωρεαὶ	**53,6**	—	**48,6**	—	**75,2**	—	**78,6**	—	Net donations
Καθαρὸν ὑπόλοιπον (1ἕως10)	—	**17,7**	—	**35,1**	**1,3**	—	—	**25,2**	Net balance (1 through 10)
Κίνησις κεφαλαίων καὶ νομισματικοῦ χρυσοῦ (καθαρά)	**17,4**	—	**29,4**	—	**2,4**	—	**28,8**	—	*Movement of capital and monetary gold (net)*
'Ιδιωτῶν	**24,1**	**3,4**	**32,1**	**1,4**	**32,5**	**6,5**	**31,0**	**22,8**	Private
11. Μακροπρόθεσμος	23,6	0,6	25,1	1,4	34,4	1,3	24,9	22,8	11. Long-term capital
Μεταφορὰ Κεφαλαίων	19,7	0,5	22,5	1,3	28,4	1,3	21,6	18,7	Capital transfers
Δανεισμὸς Ν. 2687/53**	2,9	0,1	2,6	0,1	1,5	—	3,3	0,2	Loans under L.D. 2687/53**
Πιστώσεις δι' εἰσαγωγὰς (Π5)..	1,0	—	—	—	2,5	—	—	3,9	Import credit (P5)
12. Βραχυπρόθεσμος	0,5	2,8	7,0	—	0,1	5,2	6,1	—	12. Sport-term capital
Πιστώσεις δι'εἰσαγ. (Π, Π1, Π3)	—	2,8	6,0	—	—	5,2	5,7	—	Import credits (P, P1, P3)
'Ιδιωτικαὶ ἀνταλλαγαί	0,5	—	1,0	—	0,1	—	0,4	—	Private barter
Δημοσίου καὶ Τραπεζικῶν 'Ιδρυμάτων	**28,0**	**31,3**	**17,5**	**18,8**	**75,1**	**98,7**	**79,3**	**58,7**	Official and Banking institutions
13. Μακροπρόθεσμος	15,1	7,7	9,7	0,2	17,0	64,0	15,2	4,9	13. Long-term capital
Δάνεια Η.Π.Α.	13,2	2,1	5,7	0,2	3,5	0,3	4,1	2,1	U.S.A. Loans
Λοιπὰ Δάνεια	1,9	5,6	4,0	—	13,5	—	11,1	2,8	Other Loans
'Εγγραφαὶ εἰς Διεθν.'Οργανισμούς	—	—	—	—	—	63,7	—	—	Subscriptions to Intern.Org
14. Βραχυπρόθεσμος	12,9	15,8	7,8	18,6	58,1	33,6	64,1	3,3	14. Short-term capital
Καταθέσεις Διεθνῶν 'Οργανισμῶν	—	—	—	—	48,7	—	—	—	Intern. Organiz. Deposits
Καταθέσεις Ν. 2687/53	8,6	6,0	2,8	6,7	4,7	6,1	2,8	3,3	Deposits under L.D.2687/53
Καταθέσεις ἀντιστοίχων κεφαλαίων Η.Π.Α.	—	4,4	2,6	—	—	1,6	3,0	—	U.S.A. counterpart fund deposits
Συμφωνίαι πληρωμῶν καὶ συμψηφισμῶν	4,3	—	2,4	—	4,7	—	9,6	—	Payments and clearing agreements
Συναλλαγματικὰ διαθέσιμα...	—	5,4	—	11,9	—	25,9	49,2	—	Foreign exchange reserves
15. Νομισματικὸς χρυσὸς	—	7,8	—	—	—	1,1	—	50,5	15. Monetary gold
Τακτοποιητέα στοιχεῖα ...	**0,3**	—	**5,7**	—	—	**3,7**	—	**3,6**	*Errors and omissions*

XIV: 2. Ἰσοζύγιον πληρωμῶν (βάσει τῶν στοιχείων τῆς στατιστικῆς τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου)

Balance of payments (based on foreign trade statistics)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
1. Πωλήσεις ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	4.474	6.228	8.029	8.214	9.357	9.455	**1. Sales of goods and services to the rest of the world**
α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.)	3.405	4.804	6.034	6.162	6.699	7.094	a) Merchandise (f. o. b.)
β) Μεταφορῶν	17	16	38	24	39	108	b) Transportation
γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	164	289	614	558	570	690	c) Government
δ) Ταξιδίων	642	760	874	936	1.245	1.086	d) Travel
ε) Λοιπῶν	246	359	469	534	804	477	e) Other sales
2. Εἰσπράξεις εἰσοδημάτων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	615	891	1.101	1.599	2.163	1.866	**2. Income payments from the rest of the world**
3. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	1.276	1.434	2.033	2.211	2.586	2.709	**3. Current transfers from the rest of the world**
α) Πρὸς τὸ Δημόσιον	11	24	513	384	336	408	a) To Government
β) Πρὸς τοὺς ἰδιώτας	1.265	1.410	1.520	1.827	2.250	2.301	b) To households
Σύνολον τρεχουσῶν εἰσπράξεων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**6.365**	**8.553**	**11.163**	**12.024**	**14.106**	**14.030**	**Total current payments from the rest of the world**
4. Ἀγοραὶ ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	7.900	11.445	12.676	15.575	17.702	19.169	**4. Purchases of good sand services from the rest of the world**
α) Ἐμπορευμάτων (f.o.b.)	6.537	9.522	10.439	12.940	14.503	16.049	a) Merchandise (f. o. b.)
β) Μεταφορῶν	899	1.215	1.382	1.621	1.861	1.972	b) Transportation
γ) Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν	136	212	212	171	264	197	c) Government
δ) Ταξιδίων	186	259	298	381	474	480	d) Travel
ε) Λοιπῶν	142	237	345	462	600	471	e) Other purchases
5. Πληρωμαὶ εἰσοδημάτων πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	86	84	147	78	78	90	**5. Income payments to the rest of the world**
6. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	18	28	25	48	18	25	**6. Current transfers to the rest of the world**
α) Ἀπὸ τὸ Δημόσιον	18	28	25	48	18	25	a) From government
β) Ἀπὸ τοὺς ἰδιώτας	—	—	—	—	—	—	b) From households
Σύνολον τρεχουσῶν πληρωμῶν πρὸς τὴν ἀλλοδαπήν	**8.004**	**11.557**	**12.848**	**15.701**	**17.798**	**19.284**	**Total current payments to the rest of the world**
7. Πλεόνασμα (+) ἢ ἔλλειμμα (—) ἐκ τρεχουσῶν συναλλαγῶν	-1.639	-3.004	-1.685	-3.677	-3.692	-5.254	**7. Current surplus or deficit**
8. Μεταφοραὶ κεφαλαίων δι' ἐπενδύσεις ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	1.219	1.737	1.820	2.115	675	672	**8. Capital transfers from the rest of the world**
α) Βοήθεια Η.Π.Α.	1.100	1.520	1.494	1.644	75	522	a) U. S. A. grants
β) Ἐπανορθώσεις	119	217	26	21	12	6	b) Reparations
γ) Λοιπαὶ	—	—	300	450	588	144	c) Other
10. Καθαρὸν ὑπόλοιπον δανεισμοῦ τῆς Χώρας ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	**420**	**1.267**	**- 135**	**1.562**	**3.017**	**4.582**	**10. Net lending of the Nation from the rest of the world**

Πηγή: Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ (Διεύθυνσις Ἐθνικῶν Λογαριασμῶν).

Source: Ministry of Coordination (National Accounts Division).

XIV: 3. Ἄδηλοι πόροι καὶ εἰσροὴ κεφαλαίων
Invisible receipts and capital inflow

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων — *Thousand U. S. dollars*

Ἔτη καὶ μῆνες Period	Εἰσροὴ κεφαλαίων (1) Capital inflow	Ἄδηλοι πόροι—Invisible receipts							
		Σύνολον Total	Μεταφοραὶ (2) Transportation	Μεταναστευτικὰ ἐμβάσματα Emigrant remittances	Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα Foreign travel	Ἀσφάλιστρα Insurance	Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (3) Government Services	Τόκοι, μερίσματα, κέρδη Interest, dividents, profits	Λοιπά (4) Miscellaneous
1954	19.220	124.194	28.136	47.019	25.325	382	9.656	2.083	11.593
1955	26.069	153.863	35.525	50.654	29.125	801	20.416	2.516	14.826
1956	30.388	182.593	48.262	60.876	31.218	836	18.666	5.756	16.979
1957	40.994	235.708	66.593	74.950	41.474	681	19.017	6.856	26.137
1958	51.468	217.571	60.310	76.651	36.195	1.519	23.029	5.467	14.400
1959	81.277	237.179	60.312	88.591	41.667	1.704	20.936	9.825	14.144
1958: Ὀκτ. — Oct.	5.594	18.003	4.979	6.921	3.141	56	672	362	1.872
Νοέμ. — Nov.	4.124	15.882	4.239	5.957	2.372	87	1.319	719	1.189
Δεκ. — Dec.	5.587	20.300	5.568	7.555	2.322	225	3.068	498	1.064
1959: Ἰαν. — Jan.	4.205	14.587	4.366	6.665	1.973	63	521	150	849
Φεβρ. — Feb.	3.401	14.730	4.431	5.888	1.851	175	858	468	1.059
Μάρτ. — Mar.	5.239	16.712	4.361	6.516	2.541	149	1.864	331	950
Ἀπρ. — Apr.	5.619	22.062	5.487	7.499	3.683	115	3.153	1.088	1.037
Μάϊος — May	7.465	20.303	5.082	7.349	3.662	268	1.379	1.433	1.130
Ἰούν. — June	7.269	18.261	4.415	6.922	3.732	180	1.448	287	1.277
Ἰούλ. — July	11.938	25.505	5.485	8.326	4.437	179	4.563	1.004	1.511
Αὔγ. — Aug.	3.438	21.926	5.104	8.422	5.120	123	1.300	396	1.461
Σεπτ. — Sept.	4.358	20.572	5.084	7.852	4.826	108	1.307	411	984
Ὀκτ. — Oct.	7.090	22.793	4.616	8.142	4.058	129	3.133	1.373	1.342
Νοέμ. — Nov.	4.598	19.159	5.580	7.632	2.920	63	561	1.234	1.169
Δεκ. — Dec.	16.657	20.569	6.301	7.378	2.864	152	849	1.650	1.375
1960: Ἰαν. — Jan.	3.879	19.637	5.536	8.088	2.328	121	1.345	945	1.274
Φεβρ. — Feb.	4.740	18.239	5.848	5.816	2.103	61	2.186	644	1.581
Μάρτ. — Mar.	7.827	22.149	6.069	7.047	3.377	305	3.774	146	1.431
Ἀπρ. — Apr.	4.796	24.869	6.752	7.761	3.857	92	4.955	115	1.337
Μάϊος — May	5.999	23.085	6.541	7.965	4.343	180	1.611	974	1.471
Ἰούν. — June	4.091	21.809	5.947	6.884	4.182	115	2.076	1.455	1.150
Ἰούλ. — July	14.657	24.113	6.549	7.615	5.224	110	2.118	1.105	1.392
Αὔγ. — Aug.	3.667	25.719	7.334	8.421	6.286	143	896	590	2.049
Σεπτ. — Sept.	4.504	23.017	5.678	7.493	5.726	131	1.688	924	1.377
Ὀκτ. — Oct.	6.630	23.048	6.803	7.709	5.064	137	552	1.209	1.574
Νοέμ. — Nov.	4.708	24.947	7.029	7.612	4.873	82	2.871	623	1.857
Δεκ. — Dec.	3.984	22.547	6.427	7.983	4.043	235	1.749	521	1.589

(1) Περιλαμβάνεται ἡ ἀξία μηχανημάτων εἰσαχθέντων βάσει N. 2687/53.
(2) Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ναυτιλιακὰ ἐμβάσματα, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευαί.
(3) Περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι ξένων ἀποστολῶν καὶ ἔργα ὑποδομῆς NATO.
(4) Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀντ)τῶν, ἀμοιβαὶ καὶ μισθοί, τηλεπικοινωνίαι, ἕτερα ἐμβάσματα.

(1) Including the value of machinery imported under L. 2687/53.
(2) Including freight, passenger fares, remittances, supplies and repairs.
(3) Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.
(4) Including representatives' commission, wages and salaries, telecommunications, other.

XIV: 4. Ἄδηλοι πληρωμαὶ καὶ ἐκροὴ κεφαλαίων
Invisible payments and capital outflow

Εἰς χιλιάδας δολλαρίων — *Thousand U.S. dollars*

Ἔτη καὶ μῆνες Period	Ἐκροὴ κεφαλαίων (1) Capital outflow	Ἄδηλοι πληρωμαὶ—Invisible payments								
		Σύνολον Total	Μεταφοραὶ (2) Transportation	Ταξιδιωτικὸν συνάλλαγμα Foreign travel			Ἀσφάλιστρα Insurance	Ὑπηρεσίαι Δημοσίου (3) Government services	Τόκοι, μερίσματα, κέρδη Interest, dividents, profits	Λοιπὰ (4) Miscellaneous
				Σύνολον Total	Σπουδαὶ Students	Λοιπὰ Other				
1954	7.208	30.097	—	8.332	...	...	1.654	9.458	2.744	7.909
1955	7.301	35.990	—	9.913	...	...	1.674	7.940	4.901	11.562
1956	10.496	39.374	—	12.708	...	...	1.418	7.382	2.624	15.242
1957	10.609	49.720	—	15.207	...	...	1.901	10.014	2.583	20.015
1958	16.607	47.712	2.881	15.344	5.535	9.809	2.736	8.129	2.955	15.667
1959	37.012	54.683	7.994	15.434	6.437	8.997	2.205	10.295	3.273	15.482
1959: Ἰαν. — Jan.	995	4.009	810	1.043	631	412	153	856	104	1.043
Φεβρ. — Feb.	611	3.701	685	985	589	396	349	416	73	1.193
Μάρτ. — Mar.	1.695	3.778	623	997	551	446	24	738	341	1.055
Ἀπρ. — Apr.	1.252	4.825	817	1.535	613	922	223	951	122	1.177
Μάϊος — May	4.463	4.137	555	1.162	533	629	146	964	211	1.099
Ἰούν. — June	5.234	5.951	633	1.405	572	833	179	911	1.068	1.755
Ἰούλ. — July	656	5.471	516	1.759	452	1.307	107	1.144	141	1.804
Αὔγ. — Aug.	479	4.586	647	1.494	371	1.123	107	510	116	1.712
Σεπτ. — Sept.	1.271	4.972	731	1.524	471	1.053	186	1.243	309	979
Ὀκτ. — Oct.	1.025	4.124	527	1.214	519	695	254	445	349	1.335
Νοέμ. — Nov.	1.245	4.601	938	1.128	540	588	300	1.067	186	982
Δεκ. — Dec.	18.086	4.528	512	1.188	595	593	177	1.050	253	1.348
1960: Ἰαν. — Jan.	1.400	4.386	492	1.032	643	389	241	1.000	198	1.423
Φεβρ. — Feb.	1.161	4.347	889	1.102	617	485	163	773	88	1.332
Μάρτ. — Mar.	884	5.127	617	1.266	609	657	257	1.380	277	1.330
Ἀπρ. — Apr.	1.087	4.368	608	1.744	575	1.169	191	685	152	988
Μάϊος — May	1.434	5.661	495	1.598	622	976	139	1.136	154	2.139
Ἰούν. — June	1.644	5.592	593	1.736	592	1.144	185	994	401	1.683
Ἰούλ. — July	5.142	6.967	639	2.245	539	1.706	134	1.160	833	1.956
Αὔγ. — Aug.	599	5.020	716	2.092	493	1.599	185	928	88	1.011
Σεπτ. — Sept.	927	5.829	991	1.721	497	1.224	187	1.194	252	1.484
Ὀκτ. — Oct.	1.424	4.622	851	1.530	564	966	248	625	331	1.037
Νοέμ. — Nov.	1.358	5.998	1.243	1.395	613	782	197	1.215	157	1.791
Δεκ. — Dec.	17.549	7.078	1.049	1.322	592	730	221	1.201	560	2.725

(1) Περιλαμβάνονται χρεωλύσια δανείου Βρετ. Κυβερνήσεως.
(2) Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἐφοδιασμὸς καὶ ἐπισκευαί. Πρὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1958 τὰ εἰσιτήρια περιελαμβάνοντο εἰς τὸ ταξιδιωτικὸν συν/μα.
(3) Περιλαμβάνονται ἔργα ὑποδομῆς NATO, τεχνικὴ ἐκπαίδευσις καὶ πληρωμαὶ Δημοσίου ἐξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων.
(4) Περιλαμβάνονται προμήθειαι ἀντιπροσώπων καὶ ἀντ/τῶν, κινηματογραφικά, συνδρομαί, μισθοί, συντάξεις, τηλεπικοινωνίαι, ἕτεραι πληρωμαί.

(1) Including amortization of Stabilization Loan.
(2) Including passenger fares, supplies and repairs. Prior to February 1958, passenger fares were included in travel.
(3) Including NATO infrastructure, technical assistance and government payments out of Italian reparations.
(4) Including representatives' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

XV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

XV: 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομούς

Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ Νομοί	Εἰσπράξεις—Receipts				Πληρωμαί—Payments				Geographic regions and Departments
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January				
	1961	1960			1961	1960			
Σύνολον Ἑλλάδος	**1.009.472**	**850.902**			**452.238**	**465.743**			*Greece : Total*
Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**728.741**	**583.855**			**243.833**	**255.760**			Central Greece and Euboea
Ἀττικῆς	715.739	570.939			221.685	232.752			Attika
Περιφέρεια Πρωτ. ..	706.906	563.799			217.546	228.356			Greater Athens
Ὑπόλ. Ν. Ἀττικῆς ..	8.833	7.140			4.139	4.396			Rest of the dept.
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	2.993	3.217			6.467	6.005			Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	2.348	2.054			2.603	2.434			Beotia
Εὐβοίας	3.583	4.061			5.254	5.110			Euboea
Εὐρυτανίας	230	251			1.212	1.048			Eurytania
Φθιώτιδος	3.080	2.737			5.149	6.822			Fthiotis
Φωκίδος	768	596			1.463	1.589			Fokis
Πελοπόννησος	**53.345**	**43.433**			**41.050**	**38.033**			Peloponnesos
Ἀργολίδος	2.190	2.181			3.105	2.925			Argolis
Ἀρκαδίας	2.120	1.725			9.579	5.061			Arkadia
Ἀχαΐας	23.616	19.483			8.995	11.669			Achaïa
Ἠλείας	2.668	1.818			4.943	4.654			Ilia
Κορινθίας	2.235	2.124			3.657	3.437			Korinthia
Λακωνίας	1.790	1.607			3.735	3.579			Lakonia
Μεσσηνίας	18.726	14.495			7.036	6.708			Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι....	**4.263**	**3.704**			**7.887**	**7.511**			Ionian Islands
Ζακύνθου	491	395			1.019	997			Zante (Zakynthos)
Κερκύρας	2.409	2.295			3.974	3.729			Corfu (Kerkyra)
Κεφαλληνίας	620	606			1.567	1.469			Cephalonia
Λευκάδος	743	408			1.327	1.316			Leukas
Θεσσαλία	**29.745**	**27.798**			**17.566**	**17.127**			Thessaly
Καρδίτσης	1.454	1.310			3.489	3.779			Karditsa
Λαρίσης	4.853	4.150			5.395	4.960			Larisa
Μαγνησίας	21.815	21.021			4.732	4.983			Magnesia
Τρικάλων	1.623	1.317			3.950	3.405			Trikala
Μακεδονία	**109.334**	**102.612**			**61.712**	**50.961**			Macedonia
Θεσσαλονίκης	87.986	82.007			30.236	23.118			Salonika (Thessaloniki)
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) ..	87.488	81.493			29.063	21.984			a) Salonika (city)
β) Ὑπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	498	514			1.173	1.134			b) Rest of the dept.
Δράμας	1.675	1.469			2.527	2.321			Drama
Ἠμαθίας	1.771	1.682			2.466	2.286			Imathia
Καβάλας	7.857	7.115			2.910	2.738			Kavala
Καστορίας	637	585			1.343	1.423			Kastoria
Κιλκὶς	806	594			1.724	1.788			Kilkis
Κοζάνης	2.153	1.882			6.840	4.518			Kozani
Πέλλης	1.272	1.335			2.943	2.782			Pella
Πιερίας	—	1.281			—	1.681			Pieria
Σερρῶν	3.686	2.889			6.344	4.241			Serres
Φλωρίνης	819	1.122			2.505	2.353			Florina
Χαλκιδικῆς	672	651			1.874	1.712			Chalkidiki

XV: 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Receipts and payments of public collecting offices based on state budget, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In thousand drachmae at current prices*

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ Νομοί	Εἰσπράξεις—Receipts		Πληρωμαί—Payments		Geographic regions and Departments
	Ἰανουάριος January		Ἰανουάριος January		
	1961	1960	1961	1960	
Ἤπειρος	4.644	3.807	11.730	11.053	Epirus
Ἄρτης	792	634	2.425	2.329	Arta
Θεσπρωτίας	807	473	1.603	1.491	Thesprotia
Ἰωαννίνων	2.384	1.945	6.146	5.754	Yanina (Ioannina)
Πρεβέζης	661	755	1.556	1.479	Preveza
Κρήτη	15.344	13.401	19.011	18.083	Crete
Ἡρακλείου	8.692	7.656	6.681	6.303	Iraklion
Λασιθίου	1.044	1.111	3.029	2.962	Lasithion
Ρεθύμνης	1.221	1.010	2.993	2.885	Rethymne
Χανίων	4.387	3.624	6.308	5.933	Canea
Νῆσοι Αἰγαίου	15.902	12.994	18.784	17.103	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	5.563	4.447	6.737	5.251	Dodecanesos
Κυκλάδων	1.983	1.751	3.595	3.844	Kyklades
Λέσβου	4.524	3.575	4.151	3.957	Lesvos
Σάμου	1.091	1.003	2.124	1.986	Samos
Χίου	2.741	2.218	2.177	2.065	Chios
Θράκη	6.098	4.579	7.013	6.495	Thrace
Ἔβρου	2.934	2.104	3.355	3.169	Evros
Ξάνθης	1.888	1.565	1.546	1.374	Xanthi
Ροδόπης	1.276	910	2.112	1.952	Rodhopi
Εἰδικὰ Ταμεῖα	42.056	54.719	23.652	43.617	*Special Offices*
1. Ἀλεξανδρείας Προξεν. Ταμεῖον	241	194	5	5	1. Consular Office of Alexandria
2. Στρατιωτικὰ Ταμεῖα	894	533	13.741	6.897	2. Military Offices
3. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν (1)	40.921	53.992	9.906	36.715	3. Officer responsible for compensations (1)

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα συνεκεντρώθησαν μέσῳ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους.

Note: The above data have been collected through the General Accounting Office.

Παρατήρησις Πίνακος XV: 2.

(α) Ὀλιγώτερον τῶν 500 χιλ. δραχμῶν.

(1) Ἤτοι: φόρος καὶ πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου Ν.Δ. 3787/1957, φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων καὶ ἐργατῶν, περιερχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, Α.Ε., ὡς ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη), φόρος 15% ἐπὶ τῶν ἐνοικίων τῶν ἰδιωτικῶν μεταλλείων ἢ λατομείων, φόρος στρεμματικὸς δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν μεταλλείων, εἰδικὸς φόρος κερδῶν ἀλλοδαπῶν Α.Ε. ἐμπορίας καπνοῦ εἰς φύλλα.

(2) Ἤτοι: φόροι καὶ τέλη κληρονομιῶν, δωρεῶν, προικῶν καὶ φόρος ἐπὶ τῶν κερδῶν ἐκ λαχείων.

(3) Ἤτοι: τὸ εἰδικὸν τέλος ὑδρεύσεως Πρωτευούσης 3%, ἐπίσης ἡ ἔκτακτος εἰσφορὰ ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος

Notes of table XV: 2.

(α) Les than 500.000 drachmae.

(1) I. e.: tax and fixed dues of the enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax of ships, (Law No 1880/1951), tax of the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62,40% of this tax taken by the State (Emergency Law No 843/1948, duly amended), 15% tax on rents of private mines and quarries, stremma tax of public and private mines, special tax on the profits of foreign tobacco leaf trading companies.

(2) I. e.: tax and dues on inheritances, donations, dowries, and lottery winnings.

(3) I. e.: 3% special dues on the water supply of Greater Athens, as well as the extraordinary contribution on

XV: 2. Δημόσια ἔσοδα ἐκ φορολογίας καὶ ἐξ ἄλλων πηγῶν, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ κατηγορίας πηγῶν προελεύσεώς των

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κατηγορίαι ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα δι' ὁλόκληρα τὰ οἰκον. ἔτη Estimated for the entire fiscal years		Βεβαιωθέντα — Assessed			
			Ἰανουάριος January			
	1961	1960	1961	1960		
Σύνολον ἐσόδων	**21.146**	**19.542**	**1.984**	**1.371**		
I. Ἄμεσοι φόροι	**2.922**	**2.674**	**342**	**228**		
1. Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	1.700	1.465	42	34		
2. Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	275	275	2	7		
3. Εἰδικαὶ κατηγορίαι φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	119	95	10	7		
4. Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας (2)	245	245	85	81		
5. Φόροι ὑπὲρ τρίτων	—	—	—	(α)		
6. Φόροι παρελθόντων οἰκονομικῶν ἐτῶν καὶ εἰσπρακτέα ὑπόλοιπα	400	431	182	78		
7. Προσαυξήσεις καὶ πρόστιμα	88	71	18	19		
8. Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	95	92	3	2		
II. Ἔμμεσοι φόροι	**10.719**	**9.828**	**1.168**	**941**		
1. Εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν	4.802	4.387	411	319		
Εἰσαγωγικοὶ δασμοὶ καὶ τέλη ἐξαγωγῆς	2.036	1.861	179	142		
Εἰδικαὶ εἰσφοραὶ (4)	101	101	7	5		
Φόροι καταναλώσεως κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν	2.665	2.425	225	172		
2. Φόροι καταναλώσεως	3.663	3.387	528	470		
Φόροι κύκλου ἐργασιῶν (πλὴν εἰσαγωγῶν)	768	669	68	61		
Φόροι καπνοῦ (5)	1.830	1.795	150	134		
Φόροι οἰνοπνεύματος	275	260	21	16		
Φόροι καὶ τέλη ψυχαγ. καὶ πολυτελείας	304	264	27	27		
Τέλη μεταφορῶν	414	326	256	226		
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	72	73	6	6		
3. Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν (7)	2.026	1.848	130	118		
4. Φόροι ὑπὲρ τρίτων	8	8	1	(α)		
5. Ἔμμεσοι φόροι παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν καὶ εἰσπρακτέα ὑπόλοιπα	188	168	95	31		
6. Προσαυξήσεις καὶ πρόστιμα	32	30	3	3		
III. Ἔσοδα ἐξ ἄλλων πηγῶν, πλὴν φορολογίας	**7.415**	**6.958**	**462**	**192**		
1. Ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῆς περιουσίας καὶ τῶν προνομίων τοῦ Δημοσίου	2.201	1.956	136	112		
Ἐξ ἐκμισθώσεως καὶ ἐκποιήσεως ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας	144	139	29	23		
Ἐκ πωλήσεως εἰδῶν κρατικοῦ μονοπωλίου	586	551	61	46		
Ἐκ λοιπῆς ἐπιχειρ. δράσεως τοῦ Δημοσίου	1.471	1.266	46	43		
2. Ἐξ ἐφαρμογῆς μέτρων οἰκονομ. πολιτικῆς	1.978	1.264	1	1		
Ἐκ τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας	170	260	—	—		
Ἐκ δανείων πρὸς τρίτους	1.808	1.004	1	1		
3. Ἐκ δωρεῶν, δανείων, ἐπανορθώσεων καὶ ἐπιτάξεων	2.620	3.055	7	20		
Ἐκ δωρεῶν	1.621	1.006	6	20		
Ἐκ δανείων	999	2.049	(α)	(α)		
Ἐξ ἐπανορθώσεων	—	—	1	(α)		
Ἐξ ἐπιτάξεων	—	—	—	—		
4. Ἐξ ἑτέρων περιπτώσεων	616	683	318	59		
Ἐξ ἐπιστροφῶν	50	50	14	6		
Ἐκ προστίμων καὶ παραβόλων	215	215	69	25		
Ὑπὲρ τρίτων	35	20	2	4		
Λοιπὰ ἔσοδα	316	398	233	24		
IV. Δωδεκανήσου	**90**	**82**	**12**	**10**		

Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα συνεκεντρώθησαν μέσῳ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους.
(α) Ὀλιγώτερον τῶν 500 χιλ. δραχμῶν.

φυσικῶν, νομικῶν προσώπων καὶ ἰδιοκτητῶν αὐτοκινήτων ἰδιωτικῆς χρήσεως.
(4) Ἤτοι: Εἰδικὴ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (Α.Ν. 1960/

the income tax of individuals, legal entities and private car owners.
(4) I.e.: special dues on imports goods, (E.L. 1960/1939,

State revenue from taxation and other sources, based on state budget and by kind of source

In million drachmae at current prices

Εἰσπραχθέντα—Collected		Ποσοστὸν εἰσπραχθέντων ἔναντι βεβαιωθέντων % Collected amounts in percent of assessed revenue		Ποσοστὸν εἰσπραχθέντων ἔναντι προϋπολ)σθέντων % Collected amounts in percent of estimated revenue		Kind of revenue
Ἰανουάριος January		Ἰανουάριος January		Ἰανουάριος January		
1961	1960	1961	1960	1961	1960	
1.009	**850**	**50,9**	**62,0**	**4,8**	**4,3**	*Total revenue*
82	69	24,0	30,3	2,8	2,6	*I. Direct taxes*
41	33	97,6	97,1	2,4	2,2	1. Income tax of individuals
2	2	100,0	28,6	0,7	0,7	2. Income tax of legal entities
9	5	90,0	71,4	7,6	5,3	3. Special categories of tax on income and other earnings (1)
13	14	15,3	17,3	5,3	5,7	4. Property tax (2)
—	(α)	—	22,2	—	—	5. Taxes in favour of third parties
9	6	0,9	7,7	2,3	1,4	6. Back taxes and arrears due
8	8	44,4	42,1	9,1	11,3	7. Additionals and fines
(α)	1	4,5	7,1	0,2	0,2	8. Other direct taxes (3)
764	**640**	**65,4**	**68,0**	**7,1**	**6,5**	*II. Indirect taxes*
400	319	97,3	99,7	8,3	7,3	1. Imports and exports
169	142	94,4	100,0	8,3	7,6	Imports and exports dues
7	5	100,0	100.0	6,9	5,0	Special contributions (4)
224	172	99.6	100,0	8,4	7,1	Consumption taxes on imports
229	206	43,4	43,8	6,2	6,1	2. Consumption taxes
58	52	85,3	85,2	7,6	7,8	Business turnover tax. (exc. imports)
95	88	63,3	65,7	5,2	4,9	Tobacco tax (5)
21	16	100,0	100,0	7,6	6,1	Taxes on spirits
27	27	100,0	100,0	8,9	10,2	Luxury taxes and entertainment dues
22	17	8,6	7,5	5,3	5,2	Transport dues
6	6	100,0	100,0	8,3	8,2	Other consumption taxes (6)
122	109	93,8	92,4	6,0	5,9	3. Taxes on transactions (7)
1	(α)	100,0	99,8	12,5		4. Taxes in favour of third parties
10	4	10,5	12,9	5,3	2,4	5. Indirect back taxes
2	2	66,7	66,7	6,2	6,7	6. Extraordinary taxes and contributions
158	**137**	**34,2**	**77,4**	**2,1**	**2,0**	*III. Revenue from sources other than taxation*
109	88	80,1	83,5	4,9	4,5	1. From the use of public property and privileges
10	6	34,5	33,0	6,9	4,3	From lease and sale of immovable and movable property
61	46	100,0	100,0	10,4	8,3	From sales of monopoly items
38	36	82,6	83,7	2,6	2,8	From other public enterprises
(α)	(α)	0,8	20,1	0,3	0,0	2. From application of measures of financial policy
—	—	—	—	—	—	From note circulation
(α)	(α)	0,8	20,1	0,4	0,0	From loans to third parties
7	20	100,0	100,0	0,3	0,6	3. From donations, loans, reparations and sequestrations
6	20	100,0	100,0	0,4	2,0	From donations
—	(α)		100,0	—	—	From loans
1	(α)	100,0	100,0	—	—	From reparations
—	—	—	—	—	—	From sequestrations
42	29	13,2	49,2	6,8	4,2	4. Other reasons
14	6	100,0	100,0	28,0	12,0	From returns
9	8	18,0	32,0	4,3	3,7	From fines and extra dues
2	4	100,0	100,0	5,7	20,0	In favour of third parties
17	11	7,3	45,8	5.4	2,8	Other revenue
5	**4**	**41,7**	**40,0**	**5,6**	**4,9**	*IV. Revenue of Dodecanesos*

The above data have been collected through the General Accounting Office.

(α) Less than 500,000 drachmae.

1939, A.N. 1961/1944, A.N. 1326/1738) καὶ ἐμπροθέσμως ἐκτελωνιζόμενων (N. Δ. 480/1947) καὶ πρόσθετος φόρος

E. L. 1961/1944, E. L. 1326/1938), cleared through customs in time, (L. D. 480/1947) as well as 0,50%

XV: 3. Δημόσια ἔξοδα, κατὰ κατηγορίας τῶν ἐπὶ μέρους κρατικῶν προϋπολογισμῶν (μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν), ὡς καὶ κατὰ φορεῖς

Public expenditure by sections of the general state budget (including extra-budgetary special accounts and fixed advances), and by agents

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — *In million drachmae at current prices*

Κατηγορίαι καὶ φορεῖς	Ἰανουάριος January 1961	Ἰανουάριος January 1960	Categories and agents
Σύνολον	**1.014,6**	**1.160,8**	*Total*
I. Προϋπολογισμὸς καταναλώσεως	**806,5**	**878,3**	*I Consumption budget*
Βουλὴ	5,8	5,7	Parliament
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας	1,3	1,5	Ministry of Industry
» Γεωργίας	11,6	11,2	» » Agriculture
» Δικαιοσύνης	20,7	27,7	» » Justice
» Ἐθνικῆς Ἀμύνης	219,9	244,3	» » National Defence
» Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	91,9	97,0	» » National Education and Religion
» Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	5,6	3,5	» » Mercantile Marine
» Ἐμπορίου	7,9	4,7	» » Commerce
» Ἐξωτερικῶν	19,0	19,2	» » Foreign Affairs
» Ἐργασίας	0,9	1,1	» » Labour
» Ἐσωτερικῶν	48,6	66,2	» » Interior :
α) Διοίκησις		39,9	a) Administration
β) Δημοσία Ἀσφάλεια		26,3	b) Public Security
» Κοινωνικῆς Προνοίας	10,3	7,5	» » Social Welfare
» Οἰκονομικῶν	240,0	279,3	» » Finance
» Προεδρίας Κυβερνήσεως	5,2	3,0	» » Government's Presidency
α) Προεδρία	5,2	3,0	a) Presidency
β) Γεν. Γραμ. Ἐξωσχολ. Ἀθλητισμοῦ	—	—	b) Secretary gener. for Extra-mural Athletics
» Συγκοινωνιῶν καὶ Δημ. Ἔργων	93,6	76,3	» » Transport and Public Works
» Συντονισμοῦ	1,7	2,7	» » Coordination
Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	15,8	22,1	Payments effected and to be distributed amongst Ministries
Περιοχὴ Δωδεκανήσου	6,7	5,3	Dodecanesos
Ἀποθεματικὸν	—	—	Reserve
II. Προϋπολογισμὸς σεισμοπλήκτων καὶ πλημμυροπαθῶν	—	**24,1**	*II. Budget for earthquake and flood victims*
III. Προϋπολογισμὸς ἐπενδύσεων	**208,1**	**258,4**	*III. Investment budget*

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα συνεκεντρώθησαν μέσῳ τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους καὶ εἶναι προσωρινά.

Note: The above data have been collected through the General Accounting Office and are provisional.

ὑπὲρ Πανεπιστημίων κλπ. 0,50% Ν.Δ. 3883/58.

(5) Ἤτοι: Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως καὶ ἐπὶ τῆς παραγωγῆς καπνοῦ καὶ ἔκτακτος εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν καταναλισκομένων σιγαρέττων.

(6) Ἤτοι: Φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου, ἐπὶ τοῦ ἀμυλοσιροπίου καὶ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων καὶ διασκευαζομένων εἰδῶν.

(7) Ἤτοι: Φόρος μεταβιβάσεως κεφαλαίων, χαρτοσήμου καὶ ἐκπαιδευτικά, προξενικὰ καὶ εἰδικὰ τέλη.

additional tax (L.D. 3883/58) in favour of Universities, etc.

(5) I. e.: tax on tobacco production and consumption, as well as extra contribution on consumption of cigarettes.

(6) I. e. tax on the crude oil and starch sirup consumed, and special tax on the domestic production of goods.

(7) I. e.: capital transfer tax, stamp and educational, conculage and special dues.

XV: 3. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των
Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios

Ἰανουάριος — 1961 — January

Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value and taxes in thousand drachmae*

	Κύριαι κατηγορίαι ἀγαθῶν Chief categories of commodities	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Customs duties and other taxes	Ἀξία εἰσαγωγῶν Value of imports		Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν % Percent. ratio of goods subjected to customs to total value	Ἀναλογία δασμῶν πρὸς ἀξίαν Percent. ratio of customs duties to value	
			Ὁλική Total	Δασμολογηθεῖσα Subjected to customs duties		Δασμολογηθεῖσαν % Of goods subjected to customs duties	Ὁλικὴν % Of all imports
	Σύνολον — Total	**288.897**	**1.851.870**	**874.633**	**47,2**	**33,0**	**15,6**
1	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου—Live animals, animal products	8.741	92.451	56.029	60,6	15,6	9,4
2	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου—Vegetable products	18.333	98.144	27.236	27,7	67,3	18,7
3	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ ἢ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξειργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως—Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	2.133	5.232	5.102	97,5	41,8	40,8
4	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἰνοπνευματώδη ὑγρὰ καὶ ὄξος. Καπνά.—Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	52.593	43.788	40.729	93,0	129,1	120,1
5	Προϊόντα ὀρυκτὰ—Mineral products	12.479	196.052	24.052	12,3	51,9	6,4
6	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν —Products of the chemical and allied industries	25.029	141.718	83.733	59,1	28,2	17,7
7	Πλαστικαὶ ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταὶ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσοὺκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν. Τεχνητὸν καουτσοὺκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσοὺκ—Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers factice and articles thereof	11.799	48.319	39.357	81,4	29,9	24,2
8	Δέρματα, γουναρικὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἴδη ἱπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων—Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	1.256	19.934	12.854	128,9	9,8	6,3
9	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς—Wood and articles of wood. Wood charcoal and cork and articles of cork. Manufactures of straw of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	13.353	46.209	45.182	97,8	29,5	28,9
10	Ὕλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χάρτου. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἴδη ἐξ αὐτῶν—Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	6.663	38.917	23.613	60,7	28,2	17,1
11	Ὑφαντικαὶ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων—Textiles and textile articles	37.882	132.165	116.291	87,9	32,6	28,7
12	Ὑποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια—Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	253	460	435	94,6	58,2	55,0

XV. 4. Δασμοὶ καὶ ἀξία εἰσαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κυρίας κατηγορίας, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των (συνέχεια)

Customs duties and value of imported goods by chief categories of commodities. Percentage ratios (continued)

Ἰανουάριος — 1961 — January

Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν — *Value and taxes in thousand drachmae*

	Κύριαι κατηγορίαι ἀγαθῶν Chief categories of commodities	Δασμὸς καὶ λοιποὶ φόροι (1) Customs duties and other taxes	Ἀξία εἰσαγωγῶν Value of imports		Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὁλικὴν % Percent. ratio of goods subjected to customs to total value	Ἀναλογία δασμῶν πρὸς ἀξίαν Percent. ratio of customs duties to value	
			Ὁλική Total	Δασμολογηθεῖσα Subjected to customs duties		Δασμολογηθεῖσαν % Of goods subjected to customs duties	Ὁλικὴν % Of all imports
13	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὕαλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου—Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	8.297	29.532	18.194	61,6	45,6	28,1
14	Μαργαρῖται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἴδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα —Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	329	570	466	81,7	70,6	57,7
15	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων—Base metals and articles of base metal	30.997	189.906	132.420	69,7	23,4	16,3
16	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἠλεκτρικὸν ὑλικόν—Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	29.296	199.005	145.917	73,3	20,1	14,7
17	Ὑλικὸν μεταφορῶν—Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	19.272	540.088	80.415	14,9	23,9	3,6
18	Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὄργανα καὶ συσκευαὶ ἰατροχειρουργικῆς. Ὡρολογοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου—Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	7.232	20.221	17.249	85,3	41,9	35,8
19	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά—Arms and ammunition. Parts thereof	422	1.195	994	83,2	42,4	35,3
20	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχοῦ περιλαμβανόμενα—Miscellaneous manufactured articles	2.535	7.917	4.341	54,8	58,4	32,0
21	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων—Works of art, collectors' pieces, and antiques	3	47	24	51,1	12,5	6,4

Σημ. Τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα ἐλήφθησαν ἐκ τῶν δελτίων κινήσεως ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου, τῶν συγκεντρουμένων εἰς τὴν Ε.Σ.Υ.Ε.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου Πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων.

Note: The above data have been taken from the external trade statistics collected by the National Statistical Service of Greece.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, as well as various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected on sales of Greek Refinery products.

XVI. ΤΙΜΑΙ — PRICES

XVI: 1. Γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως — General index of wholesale prices

1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General		Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs		Ποτὰ-Καπνὸς Beverages and tobacco		Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods		Καύσιμα Fuel		Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens-Piraeus area
1958: Ἀπρ. — Apr.	**146,5**	145,1	**139,4**	135,0	**157,3**	156,5	**145,8**	148,7	**182,0**	184,2	**144,1**	146,1
Μάϊος — May	**147,2**	145,6	**140,4**	135,8	**161,4**	159,9	**145,1**	147,2	**181,6**	184,1	**143,6**	146,2
Ἰούν. — June	**148,1**	146,3	**142,7**	137,7	**160,2**	158,6	**144,4**	146,9	**180,8**	183,8	**143,4**	145,9
Ἰούλ. — July	**148,9**	147,6	**144,1**	139,7	**163,2**	163,6	**144,1**	146,2	**180,5**	182,6	**142,9**	145,6
Αὔγ. — Aug.	**150,1**	149,2	**147,0**	142,7	**163,4**	165,8	**142,8**	145,6	**180,0**	182,2	**142,3**	145,4
Σεπτ. — Sept.	**150,6**	149,9	**147,8**	144,2	**166,9**	168,0	**142,1**	144,8	**179,5**	182,2	**141,6**	144,2
Ὀκτ. — Oct.	**151,1**	150,4	**148,1**	144,8	**173,4**	173,3	**140,6**	143,0	**179,6**	182,1	**141,3**	144,0
Νοέμ. — Nov.	**150,3**	148,8	**147,6**	143,8	**170,2**	168,7	**139,2**	140,4	**179,6**	182,1	**141,1**	143,4
Δεκ. — Dec.	**149,8**	147,8	**147,6**	142,8	**168,8**	167,2	**137,8**	138,8	**179,6**	182,1	**140,4**	142,7
1959: Ἰαν. — Jan.	**149,8**	148,4	**148,4**	144,2	**167,8**	167,4	**136,3**	138,2	**179,7**	182,1	**140,1**	142,3
Φεβρ. — Feb.	**150,8**	148,8	**150,7**	145,5	**167,2**	167,1	**136,6**	137,3	**179,7**	182,0	**139,9**	142,1
Μάρτ. — Mar.	**152,3**	150,1	**154,1**	148,3	**168,2**	168,6	**134,8**	136,3	**179,6**	182,0	**138,5**	141,0
Ἀπρ. — Apr.	**154,5**	152,8	**158,3**	153,4	**166,9**	167,1	**136,3**	138,3	**179,7**	182,0	**137,5**	140,0
Μάϊος — May	**152,0**	151,1	**151,9**	148,3	**165,1**	165,6	**141,8**	144,3	**179,9**	182,0	**137,1**	139,8
Ἰούν. — June	**151,1**	150,9	**149,9**	147,1	**165,6**	166,6	**142,6**	146,0	**179,9**	182,0	**136,7**	139,7
Ἰούλ. — July	**151,2**	151,3	**149,8**	147,2	**165,3**	166,3	**144,0**	147,9	**179,9**	182,0	**136,6**	139,7
Αὔγ. — Aug.	**149,8**	150,4	**147,7**	146,4	**163,7**	164,7	**143,9**	147,7	**179,9**	182,0	**134,6**	137,6
Σεπτ. — Sept.	**148,8**	149,3	**146,1**	144,2	**164,9**	165,4	**142,8**	146,9	**179,8**	181,9	**134,7**	137,9
Ὀκτ. — Oct.	**149,8**	150,1	**146,7**	144,5	**168,8**	169,2	**143,6**	148,1	**180,1**	181,9	**134,9**	138,8
Νοέμ. — Nov.	**149,1**	149,8	**145,7**	144,1	**167,0**	167,3	**143,8**	148,5	**179,9**	181,8	**135,3**	139,2
Δεκ. — Dec.	**149,2**	149,7	**145,2**	143,1	**166,1**	166,4	**145,4**	151,1	**180,0**	181,9	**135,6**	139,4
1960: Ἰαν. — Jan.	**149,7**	150,4	**145,5**	143,6	**165,4**	166,3	**147,5**	152,7	**179,9**	182,0	**136,3**	140,4
Φεβρ. — Feb.	**149,7**	150,3	**145,0**	143,1	**164,6**	165,8	**148,4**	153,0	**181,7**	182,7	**137,0**	141,5
Μάρτ. — Mar.	**150,9**	151,1	**146,4**	143,5	**165,8**	167,2	**149,5**	154,1	**182,6**	185,2	**137,2**	141,6
Ἀπρ. — Apr.	**152,5**	152,0	**149,2**	145,2	**165,5**	167,1	**150,2**	154,1	**182,7**	185,2	**137,2**	141,6
Μάϊος — May	**153,7**	153,0	**149,8**	146,3	**166,4**	168,1	**151,0**	155,4	**182,2**	185,2	**138,1**	142,5
Ἰούν. — June	**152,1**	152,3	**148,0**	144,6	**165,7**	167,0	**151,0**	156,1	**182,5**	185,2	**138,2**	143,0
Ἰούλ. — July	**151,8**	152,6	**147,7**	145,5	**164,6**	166,4	**150,7**	156,1	**182,5**	185,2	**138,3**	143,0
Αὔγ. — Aug.	**153,0**	153,7	**149,7**	147,4	**166,2**	167,9	**150,8**	155,6	**182,5**	185,1	**138,6**	143,7
Σεπτ. — Sept.	**154,5**	155,6	**152,5**	151,6	**166,5**	168,0	**150,4**	154,6	**182,6**	185,2	**138,9**	143,2
Ὀκτ. — Oct.	**154,9**	156,2	**153,5**	152,8	**166,0**	167,8	**149,6**	153,7	**182,6**	185,2	**140,1**	144,1
Νοέμ. — Nov.	**157,9**	158,3	**158,7**	156,3	**165,9**	167,7	**150,2**	154,4	**182,6**	185,2	**142,1**	145,9
Δεκ. — Dec.	**158,0**	158,8	**158,7**	157,1	**165,1**	166,8	**150,8**	155,4	**182,6**	185,2	**142,2**	146,0
1961: Ἰαν. — Jan.	**157,9**	159,4	**158,3**	157,6	**164,6**	166,4	**151,8**	157,5	**182,6**	185,2	**142,0**	145,4
Φεβρ. — Feb.	**158,5**	159,4	**160,0**	158,7	**164,4**	165,9	**151,1**	155,7	**182,6**	185,2	**141,5**	143,9

Σημείωσις:

Ὁ πίναξ XVI: 1 ἀναφέρεται εἰς τὸν γενικὸν δείκτην τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως, ὡς καὶ εἰς τοὺς εἰδικοὺς τοιούτους πέντε βασικῶν κατηγοριῶν (περιγραφὴν καταρτίσεως τοῦ δείκτου βλ. εἰς τεῦχος Δεκεμβρίου 1959).

Ὁ πίναξ XVI: 2 ἀναφέρεται εἰς τοὺς εἰδικοὺς δείκτας δώδεκα ἐπὶ μέρους ὁμάδων, εἰς τὰς ὁποίας ταξινομεῖται ὅλη ἡ σειρὰ τῶν προϊόντων, ἅτινα λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ὡς ἄνω τιμαρίθμου.

Ὁ πίναξ XVI: 3 περιέχει τὸν δείκτην τιμῶν χονδρικῆς τῶν αὐτῶν προϊόντων, τὰ ὁποῖα λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν καὶ διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ γενικοῦ δείκτου. Ἡ διαφορὰ ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι κατὰ τὴν στάθμισιν τῶν τιμῶν δὲν ὑπεισέρχεται ὁ ὄγκος τῶν ἐξαγωγῶν.

Note:

Table XVI: 1 refers to the general index of wholesale prices, as well as to the special ones of five basic categories (for description of the index preparing, see the December issue, 1959).

Table XVI: 2 refers to the special indices of twelve groups under which all commodities used in the calculation of the above price index are classified.

Table XVI: 3 includes the wholesale price index of those commodities which are also used in the calculation of the general index. The difference is due to the fact that in the weighting of the prices the volume of exports is excluded.

XVI: 2. Εἰδικοὶ τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως (συνόλου Χώρας)
Special indices of wholesale prices (all of Greece)

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Διατροφῆς προϊόντα φυτικῆς προελεύσεως Food items of vegetable origin	Διατροφῆς προϊόντα ζωικῆς προελεύσεως Food items of animal origin	Ποτὰ καὶ καπνός (1) Beverages and tobacco (1)	Λιπάσματα καὶ θεῖον Fertilizers and sulfur	Ἄνθρακες Coal	Πετρέλαιον καὶ προϊόντα αὐτοῦ Petroleum and related products	Ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα, πλὴν σιδήρου—Minerals and metals except iron	Σίδηρος καὶ προϊόντα αὐτοῦ Iron and iron products	Χημικά Chemicals	Δέρματα Hides	Κλωστοϋφαντουργικὰ Textiles			Ὑλικὰ καὶ ξυλεία οἰκοδομῶν (πλὴν σιδήρου)—Materials and timber for building (except iron)
											Ἐν γένει In general	Ἐξ ὧν-of which		
												α) Φυτικαὶ καὶ ζωικαὶ ὕλαι κλωστουφαντουργίας a) Vegetable and animal textile fibres	β) Ἕτοιμα ἢ ἡμικατεργ. προϊόντα κλωστούφαντ. b) Finished or semi-finished textile goods	
1958: Ὀκτ. — Oct.	154,7	126,6	173,4	155,5	200,6	176,6	118,4	132,9	129,3	146,3	136,6	138,3	135,9	156,0
Νοέμ. — Nov.	154,4	126,3	170,2	156,9	200,6	176,5	118,3	130,1	129,6	146,3	135,2	134,2	135,6	155,3
Δεκ. — Dec.	154,0	126,8	168,8	156,9	199,9	176,6	118,0	127,5	129,6	145,8	133,3	130,7	134,5	155,0
1959: Ἰαν. — Jan.	154,2	129,7	167,8	158,0	200,8	176,6	118,1	123,4	129,4	145,7	132,3	130,2	133,2	153,7
Φεβρ. — Feb.	158,3	126,2	167,2	158,0	201,0	176,6	117,9	121,9	129,5	146,1	131,8	129,6	132,7	152,7
Μάρτ. — Mar.	162,7	126,0	168,2	156,8	200,5	176,6	120,6	122,1	128,9	146,5	129,8	127,5	130,9	152,1
Ἀπρ. — Apr.	167,8	127,4	166,9	156,8	201,3	176,6	120,5	121,9	128,5	154,4	129,6	128,5	130,1	151,2
Μάϊος — May	159,4	127,3	165,1	156,8	201,9	176,8	120,7	122,3	127,8	167,9	133,8	141,3	130,5	150,3
Ἰούν. — June	156,9	127,0	165,6	156,8	201,7	176,8	120,6	124,6	128,4	172,1	133,7	141,7	130,3	149,0
Ἰούλ. — July	156,5	128,2	165,3	156,4	201,7	176,8	119,3	127,8	129,1	171,1	133,9	142,2	130,2	152,2
Αὔγ. — Aug.	153,4	128,9	163,7	148,0	201,4	176,8	119,0	128,4	130,0	170,9	133,1	142,8	128,8	151,9
Σεπτ. — Sept.	151,3	129,0	164,9	148,0	200,3	176,8	119,2	130,2	130,8	171,6	131,1	135,9	129,0	151,6
Ὀκτ. — Oct.	152,1	129,1	168,8	145,6	203,2	176,8	118,3	134,2	133,2	171,7	131,3	136,2	129,1	152,6
Νοέμ. — Nov.	150,5	130,2	167,0	145,6	201,8	176,8	118,0	136,5	134,8	170,3	131,3	136,0	129,3	153,1
Δεκ. — Dec.	149,7	130,7	166,1	145,6	201,9	176,8	118,3	138,2	136,1	169,5	133,4	141,6	129,8	152,9
1960: Ἰαν. — Jan.	149,8	131,2	165,4	145,6	202,1	176,7	118,3	139,1	135,8	171,4	136,1	147,2	131,2	153,4
Φεβρ. — Feb.	149,8	129,3	164,6	145,6	202,1	178,7	117,5	139,5	138,3	173,9	136,6	147,3	131,8	153,7
Μάρτ. — Mar.	151,6	129,3	165,8	144,9	201,3	179,9	117,6	139,3	137,9	178,1	137,2	148,9	132,0	154,3
Ἀπρ. — April	155,2	129,9	165,5	144,9	201,9	179,9	117,4	139,4	138,3	181,9	137,0	148,4	132,1	154,8
Μάϊος — May	155,6	131,1	166,4	145,4	198,3	179,8	117,6	139,2	140,4	178,6	138,9	152,4	133,0	155,0
Ἰούν. — June	152,8	132,7	165,7	145,4	200,6	179,8	117,6	139,0	141,7	176,3	138,9	152,0	133,1	156,0
Ἰούλ. — July	152,1	133,6	164,6	145,4	200,6	179,8	117,3	139,3	143,3	176,1	138,5	151,6	132,8	155,6
Αὔγ. — Aug.	154,5	134,2	166,2	145,4	201,2	179,8	117,3	139,1	144,3	174,6	138,9	153,1	132,7	155,7
Σεπτ. — Sept.	157,8	135,5	166,5	138,7	201,4	179,8	117,4	139,0	151,4	175,0	138,1	151,0	132,4	155,7
Ὀκτ. — Oct.	158,2	138,3	166,0	138,7	201,5	179,8	117,3	138,6	155,0	172,9	138,1	149,6	133,0	155,2
Νοέμ. — Nov.	164,6	139,6	165,9	138,7	201,5	179,8	117,3	137,5	160,7	172,9	139,5	153,0	133,6	155,2
Δεκ. — Dec.	164,4	140,1	165,1	138,7	201,5	179,8	117,2	136,9	161,3	172,9	140,3	155,8	133,6	155,3
1961: Ἰαν. — Jan.	164,5	138,1	164,6	138,7	201,4	179,8	117,1	136,5	159,5	172,5	141,8	159,0	134,3	155,4
Φεβ. — Feb.	167,2	136,7	164,4	138,7	201,4	179,8	116,9	135,0	157,8	171,9	141,4	157,4	134,4	154,9

(1) Ἡ αὐτὴ ὁμὰς ὡς καὶ εἰς τὴν ταξινόμησιν τῶν προϊόντων εἰς πέντε κατηγορίας.

(1) The same group as under the previous classification.

Γενικά τινα ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τοῦ γενικοῦ δείκτου τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως

Ἐκ τῆς συγκρίσεως τῶν δεδομένων τοῦ γενικοῦ δείκτου διὰ τὸ δίμηνον Ἰανουαρίου—Φεβρουαρίου 1961, παρατηροῦμεν σχετικὴν αὔξησιν κατὰ 0,4%, ἐνῷ μεταξὺ Φεβρουαρίου 1960 καὶ Φεβρουαρίου 1961 ἔχομεν σχετικὴν αὔξησιν κατὰ 5,9 %.

Ἀναλυτικῶς, αἱ συγκρίσεις διὰ τὰς ἐπὶ μέρους 5 ὁμάδας, εἰς ἃς κατανέμονται τὰ προϊόντα, ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

Some general remarks on the development of the general index of wholesale prices

The general price index in 1961 February shows a increase of 0,4% compared with the preceding month while the price level in February 1961 shows an increase of 5,9% compared with February 1960.

The analysis of changes in all five groups is as follows:

	Προϊόντα διατροφῆς Foodstuffs	Ποτὰ – καπνὸς Beverages and tobacco	Πρῶται ὕλαι –ἡμικ. προϊόντα Raw materials and semi-manuf. goods	Καύσιμα Fuels	Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
Ἰαν. 1961—Φεβ. 1961	+ 1,1 %	— 0,1 %	— 0,5 %	—	— 0,4	Jan. 1961—Feb. 1961
Φεβ. 1960—Φεβ. 1961	+ 10,3 %	— 0,1 %	+ 1,8 %	+ 0,5 %	+ 3,3 %	Feb. 1960—Feb. 1961

XVI: 3. Δείκτης τιμῶν χονδρικῆς πωλήσεως εἰδῶν ἐσωτερικῆς καταναλώσεως
Index of wholesale prices of internally consumed items
1952 = 100

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General		Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs		Ποτὰ-Καπνός Beverages and tobacco		Πρῶται ὕλαι καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα—Raw mater. and semi-manuf. goods		Καύσιμα Fuels		Ἕτοιμα προϊόντα Finished goods	
	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area	Συνόλου Χώρας All of Greece	Ἀθηνῶν-Πειραιῶς—Athens -Piraeus area
1957: Ἰούλ. — July	**148,7**	148,1	**140,9**	136,8	**150,9**	152,4	**154,3**	158,4	**186,6**	191,9	**143,8**	145,6
Αὔγ. — Aug.	**148,2**	148,0	**140,8**	137,1	**149,4**	152,4	**153,6**	158,6	**185,1**	189,3	**143,6**	145,3
Σεπτ. — Sept.	**147,7**	147,5	**140,8**	137,1	**148,3**	152,1	**151,3**	155,7	**182,9**	187,4	**145,5**	147,9
Ὀκτ. — Oct.	**147,3**	146,4	**140,1**	136,0	**149,8**	152,4	**149,5**	152,7	**183,0**	187,1	**147,0**	148,6
Νοέμ. — Nov.	**147,3**	146,5	**140,1**	136,1	**151,2**	154,5	**149,0**	151,3	**183,1**	187,1	**147,1**	149,5
Δεκ. — Dec.	**147,4**	146,6	**141,0**	137,2	**151,5**	152,2	**147,4**	150,1	**183,0**	187,1	**146,7**	149,2
1958: Ἰαν. — Jan.	**147,6**	146,7	**140,8**	137,4	**152,9**	152,9	**148,1**	150,3	**183,5**	187,0	**146,4**	148,0
Φεβρ. — Feb.	**145,7**	144,6	**137,6**	133,9	**152,4**	150,4	**147,5**	150,2	**182,6**	186,3	**146,6**	147,9
Μάρτ. — Mar.	**144,1**	142,2	**135,7**	130,0	**151,2**	148,4	**146,2**	149,4	**182,7**	186,3	**145,2**	147,6
Ἀπρ. — Apr.	**143,5**	141,6	**135,7**	130,8	**147,1**	142,8	**145,2**	148,2	**182,0**	184,1	**144,5**	146,4
Μάϊος — May	**143,9**	141,9	**136,6**	131,7	**149,5**	143,9	**144,5**	146,6	**181,5**	184,1	**143,9**	146,3
Ἰούν. — June	**145,0**	142,8	**139,0**	133,6	**149,1**	143,5	**143,8**	146,4	**180,8**	183,7	**143,7**	146,0
Ἰούλ. — July	**145,7**	143,9	**140,4**	135,8	**151,3**	148,6	**143,6**	145,7	**180,5**	182,5	**143,2**	145,7
Αὔγ. — Aug.	**147,0**	145,8	**143,4**	138,9	**153,3**	153,8	**142,2**	145,1	**179,9**	182,2	**142,5**	145,4
Σεπτ. — Sept.	**147,3**	146,1	**143,9**	140,0	**156,1**	154,4	**141,6**	144,2	**179,5**	182,2	**141,8**	144,1
Ὀκτ. — Oct.	**147,3**	146,1	**144,1**	140,4	**160,2**	156,4	**140,0**	142,4	**179,6**	182,1	**141,6**	144,1
Νοέμ. — Nov.	**146,8**	144,8	**143,6**	139,3	**160,5**	154,9	**138,6**	139,8	**179,5**	182,1	**141,4**	143,6
Δεκ. — Dec.	**146,3**	143,8	**143,5**	138,3	**160,0**	154,3	**137,1**	138,1	**179,5**	182,1	**140,8**	143,0
1959: Ἰαν. — Jan.	**146,4**	144,5	**144,4**	139,8	**158,6**	154,5	**135,7**	137,5	**179,6**	182,1	**140,6**	142,6
Φεβρ. — Feb.	**147,7**	145,1	**146,8**	141,1	**160,9**	157,5	**134,9**	136,6	**179,7**	182,0	**140,5**	142,4
Μάρτ. — Mar.	**149,2**	146,5	**150,4**	144,1	**160,6**	157,8	**134,2**	135,6	**179,6**	182,0	**139,1**	141,5
Ἀπρ. — Apr.	**151,7**	149,5	**154,8**	149,4	**160,2**	157,4	**135,5**	137,6	**179,7**	182,0	**138,1**	140,4
Μάϊος — May	**149,0**	147,7	**148,0**	144,0	**159,5**	157,2	**140,9**	143,4	**179,9**	182,0	**137,7**	140,2
Ἰούν. — June	**148,0**	147,4	**145,9**	142,8	**159,2**	157,5	**141,8**	145,0	**179,9**	182,0	**137,3**	140,1
Ἰούλ. — July	**148,3**	147,8	**145,9**	142,8	**159,0**	157,4	**143,1**	147,0	**179,9**	182,0	**137,2**	140,1
Αὔγ. — Aug.	**146,8**	147,1	**143,6**	141,9	**158,5**	156,8	**143,1**	146,7	**179,8**	182,0	**135,3**	138,3
Σεπτ. — Sept.	**146,0**	146,0	**142,6**	140,3	**158,8**	156,4	**141,9**	145,9	**179,7**	181,9	**135,4**	138,6
Ὀκτ. — Oct.	**147,0**	146,9	**143,6**	141,0	**160,6**	157,9	**142,8**	147,1	**180,1**	181,9	**135,7**	139,5
Νοέμ. — Nov.	**146,4**	146,8	**142,5**	140,7	**159,9**	157,1	**142,9**	147,5	**179,9**	181,8	**136,1**	140,0
Δεκ. — Dec.	**146,5**	146,8	**142,1**	139,8	**159,5**	156,8	**144,6**	150,1	**179,9**	181,9	**136,4**	140,1
1960: Ἰαν. — Jan.	**147,1**	147,5	**142,4**	140,3	**158,7**	156,9	**146,7**	151,7	**179,8**	182,0	**137,0**	141,1
Φεβ. — Feb.	**147,3**	147,6	**142,1**	140,1	**158,8**	157,4	**147,4**	152,0	**181,7**	182,6	**137,6**	142,0
Μάρτ. — Mar.	**148,4**	148,4	**143,5**	140,5	**159,3**	158,3	**148,3**	153,0	**182,6**	185,1	**137,8**	142,2
Ἀπρ. — Apr.	**150,0**	149,3	**146,5**	142,3	**158,9**	158,2	**148,9**	152,9	**182,6**	185,1	**137,8**	142,2
Μάϊος — May	**150,7**	150,3	**147,2**	143,5	**159,2**	158,6	**149,8**	154,3	**182,1**	185,1	**138,8**	143,1
Ἰούν. — June	**149,6**	149,5	**145,2**	141,6	**158,9**	157,7	**149,8**	155,0	**182,4**	185,1	**138,8**	143,7
Ἰούλ. — July	**149,5**	150,1	**145,1**	142,8	**157,9**	157,4	**149,6**	155,0	**182,4**	185,1	**139,0**	143,6
Αὔγ. — Aug.	**150,5**	150,9	**146,8**	144,4	**158,4**	157,7	**149,6**	154,5	**182,5**	185,1	**139,3**	144,5
Σεπτ. — Sept.	**151,8**	152,8	**149,4**	148,2	**158,7**	157,7	**149,2**	153,5	**182,5**	185,2	**139,8**	144,1
Ὀκτ. — Oct.	**152,4**	153,4	**150,4**	149,6	**158,4**	157,9	**148,5**	152,6	**182,5**	185,2	**141,1**	145,1
Νοέμ. — Nov.	**155,5**	155,5	**155,7**	152,9	**158,2**	157,8	**149,1**	153,3	**182,5**	185,2	**143,2**	146,9
Δεκ. — Dec.	**155,7**	156,2	**155,8**	153,9	**158,1**	157,6	**149,7**	154,3	**182,5**	185,2	**143,3**	147,0
1961: Ἰαν. — Jan.	**155,6**	156,8	**155,4**	154,4	**157,9**	157,5	**150,7**	156,5	**182,5**	185,2	**143,0**	146,4
Φεβ. — Feb.	**156,3**	156,9	**157,1**	155,5	**157,9**	157,1	**150,0**	154,6	**182,5**	185,2	**142,6**	144,9

XVI: 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν
Monthly average wholesale prices of selected commodities

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Σῖτος Wheat (1)	Κρέας βοὸς Beef	Κρέας ἀμνοῦ Mutton	Ἔλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικὸν Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Ὄρυζα Rice	Φασίολοι Beans	Τυρὸς φέτα White cheese	Ἐλαῖαι Olives
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Τιμαὶ κατὰ χ/γρ. εἰς δραχμὰς — Prices in drachmae per kgr.									
1957: Ἰούλ. — July	3,49	19,36	24,50	17,98	42,84	1,01	6,55	4,94	17,66	9,87
Αὔγ. — Aug.	3,45	19,44	24,47	17,35	42,95	1,31	6,54	5,03	17,78	9,91
Σεπτ. — Sept.	3,45	19,19	24,39	17,21	43,79	1,48	5,79	5,12	17,73	9,86
Ὀκτ. — Oct.	3,44	19,07	24,02	17,19	44,37	1,46	5,59	5,17	17,90	9,66
Νοέμ. — Nov.	3,45	19,48	23,88	16,90	45,09	1,53	5,58	5,24	17,97	9,52
Δεκ. — Dec.	3,45	19,67	24,71	16,19	45,20	1,69	5,52	5,22	18,35	9,80
1958: Ἰαν. — Jan.	3,45	20,16	26,77	15,56	44,55	1,75	5,81	5,23	18,30	9,71
Φεβρ. — Feb.	3,46	20,21	24,39	15,31	43,03	1,66	6,28	5,16	17,92	9,64
Μάρτ. — Mar.	3,47	20,76	22,98	15,23	41,09	1,72	6,12	4,37	17,32	9,48
Ἀπρ. — Apr.	3,45	21,30	23,30	15,84	40,33	1,67	6,17	5,12	17,09	9,36
Μάϊος — May	3,45	21,30	24,05	15,91	40,27	1,87	6,33	4,91	17,02	9,41
Ἰούν. — June	3,52	20,93	24,03	15,70	40,70	2,34	6,35	4,95	17,12	9,53
Ἰούλ. — July	3,57	20,92	24,34	15,78	41,62	2,44	6,42	5,09	17,17	9,55
Αὔγ. — Aug.	3,59	20,55	24,35	17,58	41,80	2,40	6,48	5,23	17,31	9,59
Σεπτ. — Sept.	3,58	20,69	24,32	17,49	41,69	2,55	5,77	5,43	17,31	9,52
Ὀκτ. — Oct.	3,59	20,69	24,45	17,38	41,84	2,59	5,23	5,56	17,30	9,52
Νοέμ. — Nov.	3,58	20,64	24,03	17,34	42,09	2,40	5,16	5,51	17,39	9,66
Δεκ. — Dec.	3,57	21,00	24,00	17,19	42,08	2,36	5,23	5,68	17,41	9,84
1959: Ἰαν. — Jan.	3,57	21,19	25,94	17,06	41,85	2,37	5,45	5,95	17,34	9,81
Φεβρ. — Feb.	3,57	21,16	23,62	16,73	41,74	3,08	5,64	6,25	17,40	9,95
Μάρτ. — Mar.	3,57	21,37	23,89	16,51	41,28	3,64	5,57	7,14	17,17	9,96
Ἀπρ. — Apr.	3,58	21,15	25,15	17,90	41,19	3,87	5,52	7,41	17,09	10,10
Μάϊος — May	3,58	21,09	25,16	18,31	41,26	2,30	5,90	7,66	17,11	9,95
Ἰούν. — June	3,59	20,99	25,03	18,25	40,77	2,04	5,91	7,52	17,18	10,03
Ἰούλ. — July	3,64	21,03	25,23	18,01	41,15	1,98	5,73	6,95	17,39	10,06
Αὔγ. — Aug.	3,64	21,05	25,45	17,93	41,30	1,59	5,67	6,46	17,37	10,04
Σεπτ. — Sept.	3,60	21,09	25,21	17,89	41,48	1,46	5,24	6,97	17,41	10,08
Ὀκτ. — Oct.	3,61	20,86	25,13	17,71	41,43	1,51	4,94	7,10	17,45	10,05
Νοέμ. — Nov.	3,61	20,86	25,16	16,24	41,73	1,50	4,76	7,23	17,78	10,04
Δεκ. — Dec.	3,60	20,98	25,21	15,55	42,20	1,44	4,95	7,25	17,83	9,92
1960: Ἰαν. — Jan.	3,61	21,27	25,32	14,97	42,37	1,47	5,30	7,18	17,82	9,88
Φεβ. — Feb.	3,61	21,33	24,44	15,17	42,25	1,44	5,30	7,19	17,60	9,85
Μάρτ. — Mar.	3,64	21,43	25,17	15,87	41,03	1,40	5,28	7,07	17,32	9,76
Ἀπρ. — Apr	3,65	22,21	25,58	17,69	40,80	1,43	5,27	6,88	17,32	9,73
Μάϊος — May	3,65	22,16	25,72	17,63	42,15	1,63	5,34	6,86	17,49	9,75
Ἰούν. — June	3,66	21,85	25,79	17,49	44,09	1,61	5,52	6,85	17,96	9,82
Ἰούλ. — July	3,61	21,79	25,93	17,60	45,17	1,46	6,61	6,61	18,12	10,17
Αὔγ. — Aug.	3,60	21,60	26,12	17,75	45,73	1,59	6,74	6,35	18,26	10,40
Σεπτ. — Sept.	3,60	21,61	26,18	17,85	47,55	2,09	6,64	6,32	18,47	10,59
Ὀκτ. — Oct.	3,60	21,59	26,03	18,45	51,02	1,97	6,84	6,35	19,08	10,84
Νοέμ. — Nov.	3,60	21,54	26,08	21,30	50,97	1,82	7,22	6,36	19,51	11,97
Δεκ. — Dec.	3,60	21,93	26,09	19,61	49,75	2,33	6,62	6,27	19,68	12,27
1961: Ἰαν. — Jan.	3,60	22,00	25,02	18,19	48,82	2,85	6,43	6,11	19,60	12,55
Φεβρ. — Febr.	3,60	21,94	24,88	18,21	47,88	3,29	6,62	5,94	19,22	12,80

(1) Ἡ τιμὴ ἀφορᾷ σῖτον ἀλευροποιίας, εἶναι δὲ ἡ τελικῶς διαμορφουμένη τοιαύτη, κατόπιν τῆς προσμίξεως σίτου κρατικοῦ μετὰ τοιούτου ἐλευθέρου ἐμπορίου, διὰ τὴν παραγωγὴν ἀλεύρων τύπου 70 %.

(1) Government-owned wheat and freely sold wheat.

XVI: 4. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ χονδρικῆς πωλήσεως ἐνίων εἰδῶν (συνέχεια)

Monthly average wholesale prices of selected commodities (continued)

Year and month	Βακαλάος Codfish	Ρέγγαι Herring	Σάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffe	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Καπνὸς (*) Tobacco	Σολόδερμα Sole leather	Ὑφάσματα μάλλινα Woollen cloth	Κάμποτ Cabot	Ντρίλλι Drilling
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
	Τιμαὶ κατὰ χ/γρ. εἰς δραχμάς—Prices in drachmae per kgr.								*Τιμαὶ κατὰ μέτρον εἰς δραχ. Prices in dr. per metron*		
1957: Ἰούλ. — July	9,73	8,90	11,09	52,12	9,52	3,25	27,85	47,44	246,33	9,81	39,47
Αὔγ. — Aug.	9,79	8,84	10,97	52,09	9,51	3,25	27,85	47,57	246,69	9,75	39,37
Σεπτ. — Sept.	9,87	8,95	10,88	53,22	9,52	3,24	27,85	47,49	258,98	9,50	39,52
Ὀκτ. — Oct.	9,75	8,88	10,81	52,30	9,51	3,25	27,85	47,94	260,03	9,80	39,37
Νοέμ. — Nov.	9,80	8,77	10,69	52,12	9,48	3,25	27,85	47,52	260,03	9,81	39,34
Δεκ. — Dec.	9,72	8,69	10,64	51,76	9,35	3,26	27,85	47,53	260,03	9,81	39,41
1958: Ἰαν. — Jan.	9,66	8,63	10,50	50,90	9,02	3,25	27,99	47,69	260,42	9,80	39,45
Φεβρ. — Feb.	9,67	8,45	10,30	49,92	8,94	3,25	28,05	47,29	260,16	9,80	39,22
Μάρτ. — Mar.	9,62	8,40	10,12	49,86	8,73	3,25	27,90	46,84	260,16	9,66	39,56
Ἀπρ. — Apr.	9,61	8,32	10,12	49,64	8,56	3,24	27,90	46,73	261,28	9,81	39,48
Μάϊος — May	9,66	8,16	10,35	49,35	8,42	3,23	29,05	47,21	260,16	9,81	39,58
Ἰούν. — June	9,70	8,19	10,30	49,12	8,37	3,24	28,61	47,09	261,45	9,81	39,52
Ἰούλ. — July	9,65	8,54	10,16	49,02	8,24	3,24	29,30	47,09	259,95	9,80	39,41
Αὔγ. — Aug.	9,65	8,55	10,02	48,80	8,32	3,23	28,83	47,30	259,53	9,80	39,41
Σεπτ. — Sept.	9,71	8,89	9,96	48,30	8,30	3,23	29,53	47,30	254,69	9,80	39,42
Ὀκτ. — Oct.	9,77	9,02	10,09	48,08	8,24	3,23	31,25	47,21	253,91	9,64	39,42
Νοέμ. — Nov.	9,69	9,44	10,36	47,49	8,28	3,24	29,73	47,19	253,30	9,58	39,42
Δεκ. — Dec.	9,72	9,72	10,27	46,88	8,25	3,24	29,24	46,95	252,89	9,37	39,42
1959: Ἰαν. — Jan.	9,67	9,70	10,20	45,72	8,19	3,24	29,24	46,95	253,25	9,25	39,37
Φεβρ. — Feb.	9,73	9,68	10,08	44,44	8,16	3,24	28,26	47,08	252,95	9,22	38,91
Μάρτ. — Mar.	9,74	9,72	10,00	46,40	8,12	3,24	28,80	47,04	248,70	9,00	38,83
Ἀπρ. — Apr.	9,74	9,75	9,97	47,84	8,08	3,24	28,34	50,47	246,52	8,95	38,72
Μάϊος — May	9,72	9,77	10,00	47,88	7,98	3,24	27,75	56,27	246,41	8,95	38,72
Ἰούν. — June	9,72	9,77	10,10	48,41	7,99	3,24	28,07	57,91	245,70	8,95	38,46
Ἰούλ. — July	9,76	9,90	10,24	48,43	8,00	3,24	27,97	57,69	245,15	8,95	38,27
Αὔγ. — Aug.	9,82	10,28	10,30	48,08	8,04	3,24	27,43	57,72	243,20	8,58	37,87
Σεπτ. — Sept.	10,24	10,41	10,21	48,64	8,13	3,24	27,86	57,45	243,79	8,54	38,08
Ὀκτ. — Oct.	10,37	10,41	10,14	49,58	8,03	3,24	29,08	57,45	244,41	8,51	38,12
Νοέμ. — Nov.	10,60	10,47	10,15	49,69	8,00	3,24	28,48	57,09	244,41	8,63	38,12
Δεκ. — Dec.	10,64	10,54	10,08	49,49	8,03	3,24	28,19	57,04	245,58	8,58	38,12
1960: Ἰαν. — Jan.	10,77	10,31	10,16	49,62	8,01	3,21	28,13	57,00	245,58	8,87	38,32
Φεβ. — Feb.	10,77	10,06	10,14	49,73	8,02	3,18	27,74	56,77	245,47	9,12	38,21
Μάρτ. — Mar.	10,79	9,91	10,22	49,68	7,93	3,15	28,10	56,77	246,65	9,12	38,36
Ἀπρ. — Apr.	10,88	9,82	10,16	49,64	7,98	3,15	28,10	56,77	246,65	9,12	38,36
Μάϊος — May	11,23	9,84	10,15	49,53	8,03	3,14	28,40	56,27	246,65	9,13	38,36
Ἰούν. — June ...	11,15	9,98	10,20	50,11	8,01	3,14	28,21	55,80	246,65	9,14	38,31
Ἰούλ. — July	11,19	10,28	10,18	50,99	8,01	3,14	28,00	55,62	245,68	9,12	38,10
Αὔγ. — Aug. ...	11,14	10,33	10,16	50,83	8,01	3,14	28,55	55,05	245,57	9,11	38,10
Σεπτ. — Sept.	11,17	10,27	10,15	48,72	8,67	3,14	28,61	55,00	245,70	9,08	38,10
Ὀκτ. — Oct.	11,10	10,26	10,16	45,87	8,99	3,14	28,49	54,66	245,95	9,08	38,10
Νοέμ. — Nov.	11,33	10,21	10,15	51,38	9,81	3,14	28,48	54,66	246,57	9,10	38,22
Δεκ. — Dec.	11,36	10,15	10,04	52,88	9,93	3,14	28,14	54,66	246,57	9,10	38,22
1961: Ἰαν. — Jan.	11,34	10,18	9,91	52,37	9,94	3,14	28,02	54,48	246,73	9,17	38,22
Φεβρ. — Feb.	11,35	10,11	9,85	52,07	9,92	3,14	27,91	54,48	246,73	9,24	38,53

(*) Μέση μηνιαία τιμὴ χαρμανιοῦ διὰ παραγωγὴν σιγαρέττων πολυτελείας, ἐξαιρετικῶν καὶ βασικῶν. (Πηγή: Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).

(*) Monthly average price of blends for the production of cigarettes in the categories of luxury, extra fine and common. (Source: Bank of Greece).

XVI: 5. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινων εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς χώρας

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Ἄρτος μέλας Bread brown	Ἄρτος λευκός White bread	Κρέας βοὸς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας ἀμνοῦ Lamb	Ὄρυζα Rice	Ρέγγες καπνιστὲς Smoked herrings	Βακαλάος παστός Dried cod	Ἐλαιόλαδον Olive oil	Φυτικὸν λίπος Vegetable fat	Ἐλαῖαι Olives	Τυρὸς σκληρὸς Hard cheese	Τυρὸς μαλακὸς Soft cheese
	Κατὰ χιλιόγραμμον εἰς δραχμὰς —												
1959: Ἰαν. — Jan.	3,53	5,06	23,68	28,46	29,14	5,95	13,94	12,15	19,30	27,79	12,07	29,36	19,67
Φεβρ. — Febr.	3,51	5,05	23,70	28,42	26,41	6,12	13,84	12,20	19,02	27,74	11,91	29,38	19,67
Μάρ. — March ..	3,51	5,04	23,71	28,60	26,08	6,19	13,81	12,20	18,86	27,84	11,92	29,43	19,67
Ἀπρ. — April. ..	3,49	5,04	23,92	28,70	26,84	6,16	13,81	12,14	20,18	27,74	11,98	29,28	19,88
Μάϊος — May	3,49	5,03	23,91	28,44	27,56	6,18	13,64	11,96	21,09	27,97	11,99	29,18	19,78
Ἰούν. — June ...	3,51	5,04	23,87	28,99	27,93	6,42	13,57	11,87	20,83	28,34	11,71	29,10	19,78
Ἰούλ. — July	3,56	5,10	23,83	28,66	28,18	6,48	14,07	12,13	20,65	28,30	11,81	29,11	19,81
Αὔγ. — Aug.	3,53	5,09	23,91	28,68	28,53	6,40	14,27	12,21	20,47	28,36	11,83	29,33	19,95
Σεπτ. — Sept.	3,54	5,11	23,91	28,78	28,56	6,32	14,68	12,45	20,40	28,48	11,83	29,38	19,95
Ὀκτ. — Oct.	3,54	5,11	23,94	28,78	28,36	5,99	14,93	12,64	20,30	28,47	11,87	29,38	19,95
Νοέμ. — Nov.	3,54	5,08	24,01	28,84	28,54	5,68	15,02	12,77	19,74	28,34	11,78	29,51	19,95
Δεκ. — Dec.	3,52	5,08	24,01	28,84	28,54	5,59	15,28	12,99	18,23	27,82	11,68	29,51	19,95
1960: Ἰαν. — Jan.	3,51	5,09	24,11	28,94	28,76	5,71	15,20	13,23	17,60	27,19	11,66	29,55	19,68
Φεβρ. — Febr. ..	3,51	5,09	24,26	29,14	27,56	5,74	14,95	13,26	17,51	26,32	11,59	29,55	19,68
Μάρ. — March ..	3,52	5,10	24,45	29,24	28,14	5,75	14,76	13,30	17,81	26,23	11,54	29,49	19,99
Ἀπρ. — April	3,54	5,11	24,76	29,75	28,90	5,80	14,49	13,17	19,26	26,74	11,54	29,40	19,99
Μάϊος — May	3,55	5,12	24,83	30,00	29,55	5,84	14,21	13,05	20,13	27,86	11,45	29,22	19,99
Ἰούν. — June....	3,53	5,12	24,95	30,08	29,47	5,86	14,61	13,11	19,82	28,20	11,45	29,26	20,01
Ἰούλ. — July. ..	3,58	5,13	24,83	30,08	29,53	6,59	14,57	13,06	19,92	27,99	11,27	29,35	20,35
Αὔγ. — Aug.....	3,56	5,12	24,69	30,28	29,63	7,59	14,54	12,74	19,91	29,43	11,35	29,51	20,50
Σεπτ. — Sept. ..	3,54	5,11	24,80	30,32	29,66	7,41	15,00	12,91	19,97	29,31	11,36	29,66	20,78
Ὀκτ. — Oct.	3,56	5,09	24,79	30,43	29,94	6,97	14,75	13,30	20,04	28,32	11,48	30,21	20,86
Νοέμ. — Nov. ...	3,55	5,11	24,80	30,48	30,10	7,86	14,61	13,72	24,66	30,11	12,47	30,69	21,11
Δεκ. — Dec.	3,56	5,09	25,15	30,70	30,30	7,54	14,71	13,70	21,86	30,98	13,44	31,38	21,63
1961: Ἰαν. — Jan.	3,57	5,09	25,44	30,67	30,10	7,26	14,71	13,78	21,10	30,13	13,74	31,81	21,40
Φεβ. — Febr.	3,57	5,12	25,44	30,67	28,55	7,32	14,68	13,83	21,07	29,50	14,13	31,78	21,34
Μάρ. — March	3,57	5,11	25,69	30,79	28,20	7,34	14,64	13,83	20,63	29,38	14,32	31,62	21,16

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἴδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων τοιούτων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὅρον τῶν μηνιαίων τιμῶν 16 ἀστικῶν πόλεων τῆς χώρας.

Monthly average retail prices of commodities in the urban areas of the country

Φασόλια ξηρά α' ποιότητος Haricot beans (first quality)	Ζάκχαρις Sugar	Καφὲς Coffee	Πατάτες Potatoes	Σάπων πράσινος Soap green	Πετρέλαιον φωτιστικὸν Kerosene	Σινδονόπανον Sheets, cotton	Ὑφασμα μάλλινον ἀνδρικὸν Man's woolen cloth	Φανέλλα μαλλοβάμβακη ἀνδρικὴ Man's wool mixture vest	Πιάτο φαγητοῦ Dinner plate	Ὑποδήματα μονόσολα ἀνδρικὰ Men's shoes (leather sole)	Ἔριον πλεκτικῆς Knitting wool
— *in drachmae per kilogram*						*κατὰ μέτρον εἰς δρχ. in dr. per meter*		*κατὰ τεμάχιον εἰς δρχ. per piece in dr.*		*κατὰ ζεῦγος εἰς δρχ. per pair in dr.*	*κατὰ 1 γρμ. εἰς δρχ. per 1 grm. in dr.*
9,06	11,38	71,49	2,72	9,24	3,79	30,94	302,84	65,92	6,08	284,43	0,18
9,22	11,34	70,47	3,22	9,24	3,79	30,94	300,89	64,98	6,08	284,43	0,17
9,62	11,32	70,02	4,06	9,23	3,80	30,46	299,81	63,82	6,08	284,43	0,17
10,60	11,22	70,36	4,71	9,19	3,80	30,01	292,11	63,80	6,08	292,03	0,17
10,85	11,20	70,44	3.—	9,19	3,80	29,96	291,18	63,80	6,08	303,02	0,17
10,88	11,18	70,52	2,43	9,11	3,80	29,77	288,53	63,18	6,08	308,33	0,17
10,82	11,21	70,54	2,33	9,08	3,74	29,48	288,53	63,18	6,08	313,12	0,17
10,04	11,36	70,73	2,22	9,07	3,74	28,97	289,47	62,88	6,08	309,85	0,17
10,15	11,44	70,80	1,89	9.—	3,74	29,06	292,36	63,08	6,08	309,58	0,17
10,92	11,44	71,56	1,90	8,96	3,74	28,63	293,74	63,08	5,98	310,36	0,17
10,94	11,47	71,65	1,91	8,95	3,74	28,63	293,74	63,05	5,98	310,36	0,17
10,98	11,47	71,65	1,88	9,25	3,74	28,58	293,99	63,05	5,98	311,93	0,17
11,05	11,44	71,88	1,91	9,26	3,74	28,56	294,09	63,18	5,95	311,26	0,18
11,04	11,45	71,70	1,89	9,27	3,72	28,54	292,44	62,79	5,95	310,01	0,18
11,13	11,44	71,84	1,84	9,28	3,71	28,87	292,44	63,36	5,96	310,84	0,17
11,15	11,47	71,82	1,86	9,29	3,66	29,17	292,44	63,34	5,96	312,09	0,17
11,18	11,43	71,82	2,03	9,37	3,64	29,17	292,44	63,34	5,93	310,84	0,17
11,45	11,42	71,82	2,16	9,36	3,60	29,17	292,44	63,34	5,93	310,84	0,17
11,20	11,42	72,60	2,00	9,37	3,60	29,17	292,44	63,34	5,87	310,84	0,17
10,70	11,38	73,67	1,95	9,40	3,60	28,83	292,44	62,96	5,87	307,36	0,17
10,76	11,35	73,24	2,32	9,57	3,60	29,17	292,75	63,34	5,85	310,84	0,17
10,90	11,35	72,10	2,52	10,01	3,60	29,14	292,75	63,40	5,85	310,84	0,17
10,52	11,35	72,59	2,35	10,61	3,60	29,14	292,75	63,49	5,82	310,45	0,17
10,62	11,31	77,13	2,70	11,15	3,60	29,27	292,75	63,42	5,82	311,70	0,17
10,58	11,31	77,04	3,11	11,26	3,60	29,27	292,65	63,42	5,82	311,70	0,17
10,54	11,12	76,92	3,88	11,21	3,60	29,19	292,65	63,01	5,70	307,50	0,17
10,50	11,02	76,60	3,89	11,27	3,60	29,64	292,65	63,42	5,70	310,45	0,17

General note: The above series refers to the selected commodities used in the calculation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in 16 urban towns in Greece.

XVI: 6. Δείκται τῶν ὑπὸ τῶν γεωργῶν ἀπολαμβανομένων τιμῶν διὰ τὰ προϊόντα των καὶ καταβαλλομένων παρ' αὐτῶν τιμῶν διὰ τὰ εἴδη γεωργικῆς χρήσεως

Indices of prices received by farmers for their produce and of prices paid by them for produce of agricultural use

1954 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Ἀπολαμβανόμεναι ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμαὶ (Γενικὸς δείκτης) Prices received by farmers (General index)	Καταβαλλόμεναι τιμαὶ Prices paid by farmers	
		Δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως (Γενικὸς δείκτης) For industrial and agricult. products (General index)	Δι' εἴδη βιομηχανικῆς μόνον προελεύσεως (Εἰδικὸς δείκτης) For industrial products only (Special index)
1954	100,0	100,0	100,0
1955	107,2	106,6	105,8
1956	118,7	118,0	107,2
1957	115,4	117,2	107,8
1958	110,4	112,5	107,0
1959	111,4	111,7	106,1
1960	111,6	116,7	107,3
1959: Ὀκτ. — Oct.	109,9	111,4	105,6
Νοέμ. — Nov.	110,5	114,7	103,1
Δεκ. — Dec.	108,9	115,8	106,4
1960: Ἰαν. — Jan.	107,9	118,3	107,0
Φεβρ. — Feb.	109,4	117,6	107,0
Μάρτ. — Mar.	108,8	117,0	106,9
Ἀπρ. — Apr.	109,1	116,2	106,8
Μάϊος — May	108,9	115,9	106,7
Ἰούν. — June	109,0	115,3	107,4
Ἰούλ. — July	111,9	114,7	107,8
Αὔγ. — Aug.	113,7	114,9	107,7
Σεπτ. — Sept.	113,4	115,3	106,9
Ὀκτ. — Oct.	113,1	115,6	107,2
Νοέμ. — Nov.	115,7	119,9	108,0
Δεκ. — Dec.	117,4	120,1	108,0
1961: Ἰαν. — Jan.	115,9	119,9	108,4
Φεβρ. — Febr.	118,9	121,7	108,1

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ὡς ἄνω δεῖκται ἐξευρέθησαν δι' ἀναγωγῆς εἰς τὸ ἔτος 1954 τῶν ὑπὸ τῆς ΑΤΕ δημοσιευομένων τοιούτων μὲ βάσιν τὰς ποσότητας τοῦ ἔτους 1952 καὶ τὰς τιμὰς τοῦ ἔτους 1938.

Source: Agricultural Bank of Greece.

General note: The above indices were derived from those computed by the Agricultural Bank on the basis of 1938 prices and 1952 quantities, by linking them to 1954 as base year.

1959 — 1960

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ηὐξήθη κατὰ 0,2%. Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ηὐξήθη κατὰ 4,5%. Εἰδικώτερον, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ, ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἴδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ηὐξήθη κατὰ 1,1%.

Φεβρουάριος 1960 — Φεβρουάριος 1961

Ὁ γενικὸς δείκτης ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν ηὐξήθη κατὰ 8,8%.

Ὁ γενικὸς δείκτης καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν γεωργῶν τιμῶν δι' εἴδη βιομηχανικῆς καὶ γεωργικῆς προελεύσεως ηὐξήθη κατὰ 3,6%.

Ὁμοίως, ὁ μερικὸς δείκτης αὐτοῦ ὁ ἀναφερόμενος εἰς εἴδη μόνον βιομηχανικῆς προελεύσεως (καὶ ὄχι γεωργικῆς τοιαύτης) ηὐξήθη κατὰ 1 %.

1959 — 1960

The general index for prices received by farmers has increased by 0.2%. The general index for prices paid by them for agricultural and industrial goods has increased by 4.5%. The partial index under this latter which refers to industrial goods only (and not to such of agricultural origin) increased by 1.1%.

February 1960 — February 1961

The general index for prices received by farmers increased by 8.8%.

The general index for prices paid by farmers for goods of agricultural and industrial origin increased by 3.6%.

Similarly, the partial index under this latter general index referring to items of industrial origin only (and not to such of agriculture) increased by 1 %.

XVI: 7. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ * — Consumer Price Index *

Περίοδος βάσεως Ἰούνιος 1959=100 — June 1959 = 100

	1959										1960		
	Μέσος ἐτήσιος Mean yearly	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Μέσος ἐτήσιος Mean yearly	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February
Γενικὸς--General	**100,7**	**100,9**	**100,9**	**100,0**	**100,8**	**100,9**	**101,2**	**101,6**	**101,2**	**101,3**	**102,3**	**101,1**	**100,4**
Διατροφὴ—Food	100,5	102 0	101,7	100,0	101,7	101,2	100,9	101,2	100,3	99,3	102,1	99,4	98,9
Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός—Alcoholic drinks-Tobacco	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0	100,1	100,1	100,2	100,2	100,2	100,9	100,2	100,2
Ἔνδυσις καὶ ὑπόδησις—Clothing and footwear	99,9	99,2	99,8	100,0	100,2	98,3	100,1	100,6	100,8	100,8	100,2	100,9	97,9
Στέγασις—Housing	101,1	100,5	100,6	100,0	100,0	100.0	101,3	102,7	102,7	104,0	103,6	104,4	104,3
Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ—Household equipment	99,9	100,3	100,3	100,0	99,5	99,3	99,4	99,1	99,1	99,4	99,9	99,4	99,2
Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης—Medical care-personal care	100,3	100,0	100,0	100,0	99,6	99,7	99,7	99,9	100,0	103,0	101,1	100,2	100,0
Ἐκπαίδευσις - μόρφωσις - ἀναψυχὴ—Education and recreation	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,4	99,9	99,9	100,4	100,7	100,2	99,9
Μεταφοραὶ-Ἐπικοινωνίαι —Transport and Communications	106,0	101,8	101,7	100,0	100,8	111,5	112,7	112,8	112,8	112,8	112,8	112,8	112,9
Διάφορα--Miscellaneous	100,7	100,0	100,0	100,0	99,9	99,9	99,8	99,9	99,9	108,5	101,6	100,1	99,8

	1960										1961		
	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάϊος May	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March
Γενικὸς- General	**100,9**	**102,0**	**101,7**	**102,1**	**102,3**	**102,3**	**102,8**	**103,3**	**103,6**	**104,7**	**104,6**	**104,5**	**104,9**
Διατροφὴ—Food	99,5	100,9	101,2	101,8	102,2	103,4	103,6	103,9	104,5	105,5	106,0	107,0	106,7
Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός—Alcoholic drinks-tobacco	100,1	100,2	100,1	100,4	100,4	100,4	100,4	100,2	102,0	106,0	106,4	106,5	106,5
Ἔνδυσις καὶ ὑπόδησις—Clothing and footwear	100,4	100,5	100,5	101,0	101,0	98,2	100,3	100,8	100,3	100,3	100,3	97,1	100,1
Στέγασις—Housing	103,1	103,1	103,2	103,2	103,1	103,1	103,5	104,1	104,1	104,2	104,5	104,6	104,6
Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐφόδια νοικοκυριοῦ—Household equipment	99,5	99,5	99,6	99,5	99,5	99,3	99,8	100,6	101,2	102,0	102,3	101,8	101,9
Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης—Medical care-personal care	100,1	103,9	100,7	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,5	104,1	100,8	100,8	100,8
Ἐκπαίδευσις - μόρφωσις - ἀναψυχὴ—Education and recreation	100,1	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	100,2	102,3	102,4	102,4	102,6	102,7	102,7
Μεταφοραὶ-Ἐπικοινωνίαι —Transport and Communications	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,9	112,8	112,6	112,4	112,4	112,4	112,3
Διάφορα--Miscellaneous	100,1	108,8	100,1	100,4	100,4	100,1	100,4	100,3	100,2	108,6	99,9	99,7	99,9

* Βλέπε πλήρη ἀναλυτικὴν ἔκθεσιν εἰς κυκλοφορῆσαν ἴδιον τεῦχος.

* See special report already published.

XVII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

XVII: 1. Προσφορὰ χρήματος — Money supply

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Συνολικὴ προσφορὰ χρήματος Total money supply	Κυκλοφορία — Circulation			Καταθέσεις ὄψεως (1) Sight deposits			
		Σύνολον Total	Τραπεζογραμμάτια ἐκτὸς νομισματικοῦ συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ἰδιωτῶν Private	Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων Ὀργανισμῶν (Ταμειακὴ Διαχ.) Public entities
1954	6.194,4	3.846,6	3.702,6	144,0	2.347,8	1.765,1	116,9	465,8
1955	7.672,5	4.894,0	4.745,1	148,9	2.778,5	2.151,7	63,3	563,5
1951	8.658,3	6.030,5	5.869,8	160,7	2.627,8	1.953,9	59,1	614,8
1957	10.276,0	6.996,0	6.812,8	183,2	3.280,0	2.340,2	155,8	784,0
1958	11.227,2	7.613,2	7.448,4	164,8	3.614,0	2.525,6	120,0	968,4
1959	13.049,6	8.802,6	8.601,1	201,5	4.247,0	3.075,4	139,0	1.032,6
1958: Ἰούλ. — July	10.441,6	7.228,4	7.076,3	152,1	3.213,2	2.168,1	130,6	914,5
Αὔγ. — Aug.	10.653,1	7.319,9	7.166,7	153,2	3.333,2	2.257,8	100,9	974,5
Σεπτ. — Sept.	10.766,7	7.374,4	7.218,9	155,5	3.392,3	2.330,2	96,6	965,5
Ὀκτ. — Oct.	10.626,7	7.176,9	7.020,2	156,7	3.449,8	2.356,1	138,1	955,6
Νοέμ. — Nov.	10.594,7	6.994,0	6.836,0	158,0	3.600,7	2.492,4	157,9	950,4
Δεκ. — Dec.	11.227,2	7.613,2	7.448,4	164,8	3.614,0	2.525,6	120,0	968,4
1959: Ἰαν. — Jan.	10.699,6	7.140,8	6.978,8	162,0	3.558,8	2.498,3	96,3	964,2
Φεβρ. — Feb.	10.643,1	7.090,2	6.930,3	159,9	3.552,9	2.442,3	174,2	936,4
Μάρτ. — Mar.	10.618,9	6.971,7	6.812,3	159,4	3.647,2	2.452,6	176,5	1.081,1
Ἀπρ. — Apr.	11.227,7	7.723,2	7.561,1	162,1	3.504,5	2.431,0	104,6	968,9
Μάϊος — May	10.777,5	7.230,9	7.070,1	160,8	3.546,6	2.478,5	88,8	979,3
Ἰούν. — June	10.853,2	7.089,0	6.928,6	160,4	3.764,2	2.662,6	84,8	1.016,8
Ἰούλ. — July	11.098,0	7.212,2	7.052,3	159,9	3.885,8	2.769,6	116,6	999,6
Αὔγ. — Aug.	11.329,5	7.466,4	7.305,0	161,4	3.863,1	2.717,4	100,6	1.045,1
Σεπτ. — Sept.	11.666,6	7.728,5	7.564,7	163,8	3.938,1	2.767,3	107,5	1.063,3
Ὀκτ. — Oct.	11.920,3	7.851,6	7.682,8	168,8	4.068,7	2.890,3	124,8	1.053,6
Νοέμ. — Nov.	11.968,4	7.810,9	7.628,9	182,0	4.157,5	2.907,5	148,6	1.101,4
Δεκ. — Dec.	13.049,6	8.802,6	8.601,1	201,5	4.247,0	3.075,4	139,0	1.032,6
1960: Ἰαν. — Jan.	12.182,8	8.111,3	7.891,6	219,7	4.071,5	2.856,0	155,6	1.059,9
Φεβρ. — Feb.	12.183,5	8.067,4	7.841,3	226,1	4.121,1	2.894,7	159,9	1.066,5
Μάρτ. — Mar.	12.369,9	8.008,8	7.767,2	241,6	4.361,1	3.052,5	214,8	1.093,8
Ἀπρ. — Apr.	13.406,8	8.705,9	8.442,1	263,8	4.700,9	3.255,3	361,7	1.083,9
Μάϊος — May	13.238,4	8.499,9	8.235,7	264,2	4.738,5	3.213,9	375,0	1.149,6
Ἰούν. — June	13.382,2	8.535,2	8.269,6	265,6	4.847,0	3.297,4	354,8	1.194,8
Ἰούλ. — July	13.772,1	8.920,5	8.652,3	268,2	4.851,6	3.316,0	292,4	1.243,2
Αὔγ. — Aug.	13.933,3	9.124,3	8.846,5	277,8	4.809,0	3.378,4	258,6	1.172,0
Σεπτ. — Sept.	14.533,2	9.372,4	9.087,1	285,3	5.160,8	3.672,0	247,5	1.241,3
Ὀκτ. — Oct.	14.767,4	9.532,0	9.242,0	290,0	5.235,4	3.805,2	198,7	1.231,5
Νοέμ. — Nov.	14.592,8	9.422,8	9.128,5	294,3	5.170,6	3.707,1	175,4	1.287,5
Δεκ. — Dec.	15.526,3	10.505,1	10.186,9	318,2	5.021,2	3.580,8	197,5	1.242,9
1961: Ἰαν. — Jan.*	14.496,1	9.778,1	9.448,3	330,4	4.717,4	3.352,6	237,3	1.128,1

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος καταθέσεις τοῦ Δημοσίου.

(*) Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Government deposits with the Bank of Greece are not included.

(*) Provisional figures.

XVII: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Ἐνεργητικόν — Assets									
	Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα / Gold and foreign exchange	Κέρματα / Coins	Συν/καὶ καὶ γραμμάτια / Drafts and bills	Πιστώσεις Advances and Credits — Δημοσίου—State A (1)	Πιστώσεις Advances and Credits — Δημοσίου—State B (2)	Πιστώσεις Advances and Credits — Λοιπαὶ / Other	Καταθέσεις παρὰ Τραπέζαις (3) / Deposits with banks	Ἐπενδύσεις / Investments	Κτίρια κλπ. / Buildings etc.	Ἕτερα στοιχεῖα / Other assets
1950	1.167,1	23,5	249,6	1.926,3	3.329,1	2.899,8	—	5,7	119,6	727,9
1951	2.280,2	13,3	184,9	2.588,7	5.360,9	3.735,8	903,1	5,7	125,8	1.042,1
1952	2.385,0	7,4	123,5	3.158,8	5.947,8	3.477,1	790,2	5,7	132,0	479,4
1953	6.815,7	3,7	193,3	2.492,3	5.897,1	3.602,8	803,6	5,7	135,3	1.004,6
1954	6.729,6	41,3	133,3	2.581,5	6.163,2	4.470,6	735,6	51,6	133,9	842,8
1955	6.846,2	21,2	142,6	(4) 63,7	(4) 6.921,6	4.680,9	563,3	51,6	139,3	514,0
1956	6.349,5	14,4	200,8	81,6	7.020,4	4.968,9	1.116,9	29,6	251,0	476,0
1957	5.870,4	13,5	215,2	263,5	4.896,7	6.077,2	1.269,9	29,6	359,4	661,8
1958	5.883,8	12,2	191,9	493,6	5.780,9	6.626,8	1.651,1	29,6	345,8	829,1
1959	7.018,4	55,9	187,5	344,9	8.167,1	6.691,9	1.946,2	29,6	339,3	1.044,1
1958 Ὀκτ. — Oct.	5.254,9	17,7	289,8	390,7	5.710,1	6.234,1	1.544,7	29,6	362,3	777,7
Νοέμ. — Nov.	5.747,9	17,8	237,5	425,6	5.499,1	6.309,9	1.577,8	29,6	363,9	872,2
Δεκ. — Dec.	5.883,8	12,2	191,9	493,6	5.780,9	6.626,8	1.651,1	29,6	345,8	829,1
1959 Ἰαν. — Jan.	5.667,9	15,7	169,1	401,2	5.699,6	6.139,7	1.653,1	29,6	345,9	485,8
Φεβρ. — Feb.	5.849,0	18,1	197,5	480,7	5.514,5	5.972,8	1.672,7	29,6	346,0	465,0
Μάρτ. — Mar.	6.152,8	19,0	208,7	449,3	5.320,0	5.975,4	1.664,8	29,6	346,2	484,0
Ἀπρ. — Apr.	6.195,5	16,5	211,1	493,4	5.215,9	6.164,4	1.668,9	29,6	346,4	538,1
Μάϊος — May	6.194,2	18,5	221,0	491,2	5.176,8	6.148,7	1.710,6	29,6	347,8	851,9
Ἰούν. — June	6.238,9	22,4	229,3	479,5	5.264,9	6.284,4	1.741,4	29,6	347,8	978,9
Ἰούλ. — July	6.248,7	23,0	186,6	490,7	5.920,8	6.137,0	1.769,7	29,6	348,0	1.100,5
Αὔγ. — Aug.	6.059,3	22,5	183,7	479,6	6.420,1	6.067,0	1.771,7	29,6	348,3	1.044,1
Σεπτ. — Sept.	6.011,9	21,9	186,8	485,5	6.488,1	6.204,4	1.803,0	29,6	348,6	1.054,8
Ὀκτ. — Oct.	6.332,3	22,4	189,7	492,5	6.350,9	6.358,2	1.816,8	29,6	349,7	1.022,8
Νοέμ. — Nov.	6.399,4	15,9	185,9	492,8	6.276,0	6.267,7	1.897,3	29,6	350,2	1.091,5
Δεκ. — Dec.	7.018,4	55,9	187,5	344,9	8.167,1	6.691,9	1.946,2	29,6	339,3	1.044,1
1960 Ἰαν. — Jan.	6.991,9	56,3	166,3	390,7	7.961,0	6.636,9	1.956,6	29,6	340,4	1.064,8
Φεβρ. — Feb.	7.050,1	60,2	147,6	471,1	8.022,3	6.629,3	1.967,0	29,6	340,9	1.080,2
Μάρτ. — Mar.	7.265,0	61,8	148,4	463,9	7.725,4	6.592,1	1.973,9	29,6	341,0	1.083,6
Ἀπρ. — Apr.	7.626,7	63,2	148,8	491,3	7.458,0	6.953,6	1.673,8	29,6	341,2	1.009,1
Μάϊος — May	7.637,1	73,4	149,0	485,9	7.437,4	7.062,6	1.688,3	29,6	341,3	969,2
Ἰούν. — June	7.372,7	70,6	150,2	487,3	7.768,0	7.192,8	1.699,9	29,6	341,5	1.086,9
Ἰούλ. — July	7.383,3	70,8	152,6	484,6	8.297,0	7.027,1	1.701,9	29,6	341,8	1.491,6
Αὔγ. — Aug.	7.524,8	66,6	134,4	384,8	8.643,0	6.766,0	1.725,4	29,6	342,1	1.423,0
Σεπτ. — Sept.	7.394,9	67,0	214,1	490,5	8.666,4	6.953,0	1.738,0	29,6	342,4	1.421,9
Ὀκτ. — Oct.	7.543,4	70,2	216,4	487,5	8.696,5	7.014,6	1.738,0	29,6	342,7	1.400,8
Νοέμ. — Nov.	7.767,0	80,3	364,4	481,2	8.795,8	7.118,2	1.753,9	29,6	342,7	1.475,2
Δεκ. — Dec.	7.301,2	61,9	305,0	482,5	8.972,3	7.859,1	1.797,4	29,6	336,8	1.173,2
1961 Ἰαν. — Jan.	7.301,5	76,6	267,8	487,6	8.702,2	7.726,6	1.762,4	29,6	337,0	1.520,5

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Λογαριασμὸς συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου.
(2) Λοιποὶ λογαριασμοὶ Δημοσίου.
(3) Ἔντοκοι καταθέσεις παρὰ Τραπέζαις ἐκ διαθεσίμων Δημοσίων Ὀργανισμῶν (Ν. 1611/50).
(4) Βλέπε ὑποσημείωσιν ἑπομένης σελίδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Centralization of receipts and payments accounts of the State.
(2) Other accounts of the State.
(3) Deposits at interest with other banks, of funds of Public Entities (Law 1611/50).
(4) See footnote in following page.

XVII: 2. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος (συνέχεια)
Assets and liabilities of the Bank of Greece (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικόν — Liabilities									Σύνολον Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ Total assets or liabilities
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφοροῦντα τραπ/τια Note circulation	Λ)σμοὶ τρεχούμενοι καὶ καταθέσεων – Deposits of:			Γραμμάτια καὶ τραβηκτικαὶ ὄψεως Drafts and bills	Ὑποχρεώσεις εἰς Συν/γμα Foreign exchange Liabilities	Λοιπαὶ Other	
	Καταβεβλημένον Paid-up	Ἀποθεματικὸν Reserve		Τραπεζῶν Other banks	Δημοσίου State	Ἕτεροι Other				
1950	60,0	61,6	1.887,1	309,5	4.198,5	680,4	11,3	662,4	2.577,8	10.448,6
1951	60,0	61,7	2.198,5	482,7	6.759,3	1.766,1	10,1	1.259,0	3.643,1	16.240,5
1952	60,0	61,8	2.475,9	325,7	8.218,5	1.694,7	6,9	717,8	2.945,6	16.506,9
1953	60,0	68,6	3.503,0	390,5	8.168,9	2.195,1	19,1	1.771,5	4.777,4	20.954,1
1954	60,0	71,1	3.887,8	455,1	8.416,5	2.881,1	13,1	1.780,2	4.318,5	21.883,4
1955	60,0	72,0	4.951,3	821,1	(1)8.449,4	3.578,0	8,6	1.237,0	767,0	19.944,4
1956	114,0	134,5	6.149,7	540,1	8.132,3	3.284,9	20,0	568,5	1.565,1	20.509,1
1957	168,0	197,0	7.130,6	1.504,8	4.765,6	4.421,7	29,0	223,4	1.217,1	19.657,2
1958	168,0	199,0	7.817,9	1.951,1	4.379,4	4.879,9	18,6	888,9	1.542,0	21.824,8
1959	168,0	200,8	8.983,1	2.930,4	4.697,5	6.647,7	48,0	973,3	1.222,1	25.824,9
1958: Ἰούλ. — July	168,0	197,0	7.412,7	1.286,0	4.811,0	4.646,1	25,9	366,8	1.195,9	20.109,4
Αὔγ. — Aug.	168,0	197,0	7.541,8	1.286,5	4.746,0	4.839,3	16,2	501,3	1.322,0	20.618,1
Σεπτ. — Sept.	168,0	197,0	7.592,0	1.257,5	4.783,4	4.928,9	23,5	493,4	1.396,8	20.840,5
Ὀκτ. — Oct.	168,0	197,0	7.386,6	1.469,6	4.785,8	4.862,2	17,5	511,1	1.213,8	20.611,6
Νοέμ. — Nov.	168,0	197,0	7.194,8	1.767,9	4.743,0	4.935,5	29,9	909,2	1.135,0	21.080,3
Δεκ. — Dec.	168,0	199,0	7.817,9	1.951,1	4.379,4	4.879,9	18,6	888,9	1.542,0	21.844,8
1959: Ἰαν. — Jan.	168,0	199,0	7.323,6	2.318,1	4.457,0	4.691,7	15,1	892,3	542,6	20.607,6
Φεβρ. — Feb.	168,0	199,0	7.237,3	2.081,4	4.571,0	4.920,0	33,5	775,3	560,4	20.545,9
Μάρτ. — Mar.	168,0	199,0	7.200,0	2.195,4	4.631,6	4.831,7	22,4	719,7	682,0	20.649,8
Ἀπρ. — Apr.	168,0	199,0	7.948,3	2.187,0	4.520,2	4.705,2	32,4	698,0	421,6	20.879,8
Μάϊος — May	168,0	199,0	7.380,7	2.429,2	4.662,1	4.658,7	16,0	700,0	976,5	21.190,2
Ἰούν. — June	168,0	199,0	7.380,7	2.427,0	4.720,1	4.689,4	24,6	821,6	1.186,7	21.617,1
Ἰούλ. — July	168,0	199,0	7.428,7	2.859,4	4.747,8	4.820,0	19,7	806,6	1.205,4	22.254,6
Αὔγ. — Aug.	168,0	199,0	7.715,5	2.780 3	4.750,8	4.958,6	17,5	741,4	1.094,8	22.425,9
Σεπτ. — Sept.	168,0	199,0	7.984,0	2.498,6	4.754,1	5.009,9	34,7	744,7	1.241,6	22.634,6
Ὀκτ. — Oct.	168,0	199,0	8.066,9	2.472,6	4.882,0	5.185,5	22,3	690,9	1.277,7	22.964,9
Νοέμ. — Nov.	168,0	199,0	8.039,6	2.545,6	4.961,7	5.447,4	19,4	602,6	1.023,0	23.006,3
Δεκ. — Dec.	168,0	200,8	8.983,1	2.930,4	4.697,5	6.647,7	48,0	927,3	1.222,1	25.824,9
1960: Ἰαν. — Jan.	168,0	200,8	8.224,1	3.481,9	4.815,4	6.538,8	24,2	873,8	1.267,4	25.594,5
Φεβρ. — Feb.	168,0	200,8	8.190,5	3.574,3	5.003,7	6.726,2	24,0	752,5	1.158,3	25.798,3
Μάρτ. — Mar.	168,0	200,8	8.184,4	2.898,1	5.422,4	6.818,1	17,8	749,2	1.225,9	25.684,7
Ἀπρ. — Apr.	168,0	200,8	8.805,5	3.002,5	5.131,9	6.744,3	16,1	696,6	1.029,3	25.795,3
Μάϊος — May	168,0	200,8	8.644,0	2.821,6	5.385,9	6.969,4	17,8	788,4	877,9	25.873,8
Ἰούν. — June	168,0	200,8	8.702,5	2.448,1	5.360,6	7.122,5	20,9	785,3	1.390,8	26.199,5
Ἰούλ. — July	168,0	200,8	9.028,8	2.194,7	5.617,0	7.404,6	22,6	816,0	1.527,8	26.980,3
Αὔγ. — Aug.	168,0	200,8	9.282,1	1.826,3	5.556,1	7.374,9	17,1	793,6	1.820,8	27.039,7
Σεπτ. — Sept.	168,0	200,8	9.541,8	1.843,2	5.550,9	7.471,4	24,5	658,6	1.858,6	27.317,8
Ὀκτ. — Oct.	168,0	200,8	9.730,3	1.701 7	5.423,6	7.467,8	16,8	661,5	2.169,2	27.539,7
Νοέμ. — Nov.	168,0	200,8	9.579,4	1.734,0	5.969,7	7.416,8	22,2	773,3	2.344,1	28.208,3
Δεκ. — Dec.	168,0	205,3	10.566,0	1 844,5	4.980,9	7.229,7	26,4	768,2	2.532,6	28.318,6
1961: Ἰαν. — Jan.	168,0	205,3	9.827,4	1.658,1	5.864,9	7.345,3	26,3	654,9	2.461,6	28.211.8

(1) Ὡς διεμορφώθησαν κατόπιν τῆς ἀπὸ 30.12.55 συμβάσεως μεταξὺ τοῦ Ἑλλην. Δημοσίου καὶ Τ. Ε. «Περὶ διακανονισμοῦ τῶν παρὰ Τ. Ὑ. λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου».

(1) As formulated following the contract of 30.12.55 between the Greek Government and the Bank of Greece «On Greek Government accounts with the Bank of Greece, under liquidation».

XVII: 3. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν Τραπεζῶν

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Ὑπόλοιπα τέλους περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

	1955	1956	1957	1958	1959	1960 Δεκ.-Dec.	1961 Ἰαν.-Jan.	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ								ASSETS
1. Ταμεῖον	*177*	*231*	*253*	*304*	*309*	*301*		*1. Cash*
2. Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος	*508*	*244*	*1.218*	*1.681*	*2.442*	*1.541*		*2. Deposits with the Bank of Greece*
3. Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	*104*	*132*	*121*	*155*	*177*	*271*		*3. Foreign exchange*
4. Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου.	—	—	—	*115*	*1.401*	*2.331*		*4. Treasury bills*
5. Πιστώσεις	*3.642*	*5.287*	*7.653*	*9.365*	*10.120*	*12.432*		*5. Credits*
α. Γραμμάτια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπ. Ἑλλάδος	776	896	890	863	875	745		a. Bills rediscountable by the Bank of Greece
β. Πρ/σεις καὶ χορηγ. ἐναντι γραμμ. μέχρι 6 μηνῶν...	711	839	1.088	1.183	2.439	3.077		b. Advances against bills up to 6 months
γ. Λοιπαὶ χορηγήσεις μέχρις ἑνὸς ἔτους	1.203	2.160	3.711	4.428	3.297	3.969		c. Other grants up to 1 year
δ. Χορηγήσεις διαρκείας 1-3 ἐτῶν	586	1.024	1.516	2.136	2.444	2.846		d. Grants from 1 to 3 years
ε. Χορηγήσεις διαρκείας 3-5 ἐτῶν	366	371	420	603	590	1.192		e. Grants from 3 to 5 years
στ. Χορηγήσεις διαρκείας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω (1)	—	—	18	153	475	603		f. Grants to 5 years and more (1)
6. Χρεόγραφα	*350*	*525*	*590*	*611*	*664*	*809*		*6. Securities*
α. Δημοσίου	16	16	24	22	23	23		a. Government
β. Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων	30	30	29	74	74	102		b. Public enterprises
γ. Ἰδιωτικῶν Ἐπιχειρήσεων	253	428	457	436	487	596		c. Private enterprises
δ. Ἐξωτερικοῦ	51	51	80	80	80	88		d. Foreign
*7. Λάνεια ἐκ κεφαλαίων O.X.O.A.**	*822*	*849*	*854*	*904*	*984*	*986*		*7. Loans from funds of the E.D.F.O.**
8. Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	*317*	*447*	*623*	*690*	*702*	*736*		*8. Fixed assets*
9. Ἕτερα στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ.	*530*	*524*	*760*	*773*	*1.021*	*1.044*		*9. Other assets*
Σύνολον Ἐνεργητ.-Παθητικοῦ	**6.450**	**8.239**	**12.072**	**14.599**	**17.820**	**20.451**		Total assets - Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ								LIABILITIES
1. Καταθέσεις Ὄψεως	*2.194*	*1.994*	*2.461*	*2.673*	*3.194*	*3.700*		*1. Sight deposits*
α. Ἰδιωτῶν	1.985	1.770	2.151	2.303	2.767	3.220		a. Private
β. Δημοσίων Ὀργανισμῶν	142	183	161	169	108	168		b. Public Entities
γ. Δημοσίων Ἐπιχειρήσεων	—	—	65	68	91	148		c. Public enterprises
δ. Εἰδικῶν Τραπεζῶν κλπ. Πιστωτικῶν Ὀργανισμῶν	67	41	84	133	228	164		d. Develop. banks & other financing institutions
2. Καταθέσεις Ταμιευτηρίου	*396*	*1.410*	*3.197*	*4.389*	*6.488*	*8.128*		*2. Saving deposits*
3. Καταθέσεις Προθεσμίας	*149*	*604*	*1.723*	*2.566*	*2.943*	*2.684*		*3. Time deposits*
α. Ἰδιωτῶν	72	218	604	1.077	1.241	1.064		a. Private
β. Δημοσίων Ὀργανισμῶν	—	34	96	105	84	112		b. Public entities
γ. Εἰδικῶν Πιστωτικῶν Ὀργανισμῶν (2)	—	205	682	910	1.175	1.155		c. Special financ. institutions (2)
δ. Καταθέσεις εἰς συνάλ. (3)	77	147	341	474	443	353		d. Depositsin for. exchan.(3)
4. Καταθέσεις Δεσμευμέναι κλπ.	*627*	*560*	*741*	*805*	*918*	*969*		*4. Blocked deposits etc.*
5. Πιστώσεις Τραπέζης Ἑλλάδος	*969*	*1.286*	*1.167*	*1.043*	*878*	*991*		*5. Bank of Greece credits*
α. Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίων Ὀργανισμῶν	585	793	823	857	819	844		a. From funds of Publ. Entities
β. Λοιπαὶ	384	493	344	186	59	147		b. Other
*6. Κεφάλαια O.X.O.A.**	*822*	*849*	*854*	*904*	*984*	*986*		*6. E.D.F.O.* funds*
7. Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	*391*	*661*	*811*	*846*	*872*	*905*		*7. Capital and reserve funds*
8. Ἕτερα στοιχεῖα Παθητικοῦ	*902*	*875*	*1.118*	*1.373*	*1.543*	*2.088*		*8. Other liabilities*

(1) Περιλαμβάνονται καί τινες χορηγήσεις διαρκείας μικροτέρας τῶν 5 ἐτῶν.
(2) Κυρίως ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων.
(3) Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.
* Ὀργανισμὸς Χρηματοδοτήσεως Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως.

(1) Including also some credits on term shorter than 5 years.
(2) Principally by the Post Office.
(3) Principally according to Law 2687/53.
* Economic Development Financing Organisation.

XVII: 4. Καταθέσεις Δημοσίων 'Οργανισμῶν, Δημοσίων 'Επιχειρήσεων, 'Ιδιωτῶν καὶ 'Εταιριῶν εἰς 'Ελληνικὰς Τραπέζας καὶ Εἰδικοὺς Πιστωτικοὺς 'Οργανισμούς (1)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Τέλος περιόδου	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total	Δημοσίων 'Οργανισμῶν Public Entities					Δημοσίων 'Επιχειρήσεων ('Όψεως) Public Enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμειακὴ διαχ)σις Sight	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαὶ Other	
	1	2	3	4	5	6	7
1954	5.343,8	2.410,5	465,8	—	1.174,9	769,8	116,9
1955	6.510,9	2.846,9	563,5	—	1.513,9	769,5	63,3
1956	8.270,8	3.241,3	614,8	34,0	1.846,9	745,6	59,1
1957	12.760,7	4.059,4	784,0	115,3	2.156,2	1.003,9	155,8
1958	15.889,3	4.582,5	968,1	105,0	2.402,5	1.106,9	120,0
1959	19.957,8	4.831,9	1.032,6	108,2	2.686,6	1.004,5	139,0
1959 : I	16.184,8	4.645,3	964,2	105,0	2.480,2	1.095,9	96,3
II	16.427,4	4.635,5	936,4	105,3	2.539,7	1.054,1	174,2
III	16.729,1	4.762,8	1.018,1	105,5	2.556,5	1.082,7	176,5
IV	16.645,9	4.514,3	968,9	106,0	2.443,4	996,0	104,6
V	16.911,3	4.568,8	979,3	105,9	2.520,4	963,2	88,8
VI	17.509,5	4.674,5	1.016,8	117,2	2.561,3	979,2	84,8
VII	17.915,4	4.733,6	999,6	107,2	2.637,6	989,2	116,6
VIII	18.140,6	4.802,7	1.045,1	107,4	2.637,5	1.012,7	100,0
IX	18.423,7	4.871,1	1.063,3	102,6	2.686,0	1.019,2	107,5
X	18.966,7	4.941,0	1.053,6	111,3	2.701,8	1.074,3	124,8
XI	19.401,5	5.027,5	1.101,4	122,0	2.757,8	1.046,3	148,6
XII	19.957,8	4.831,9	1.032,6	108,2	2.686,6	1.004,5	139,0
1960 : I	20.267,5	4.880,6	1.059,7	108,1	2.700,9	1.011,7	155,6
II	20.711,6	4.978,6	1.066,5	125,6	2.776,4	1.010,1	159,9
III	21.087,4	5.072,6	1.093,8	125,7	2.840,6	1.012,5	214,8
IV	21.561,5	4.926,7	1.083,9	125,7	2.690,0	1.027,1	361,7
V	21.853,2	5.149,2	1.149,6	115,7	2.784,2	1.099,7	375,0
VI	22.383,1	5.376,4	1.194,8	91,4	2.858,3	1.231,9	354,8
VII	22.716,2	5.576,4	1.243,2	122,4	2.928,3	1.282,5	292,4
VIII	22.903,6	5.626,0	1.172,0	125,2	3.023,5	1.305,3	258,6
IX	23.460,1	5.707,4	1.241,3	125,5	3.050,6	1.290,0	247,5
X	23.723,3	5.759,7	1.231,5	124,2	3.090,3	1.313,7	198,7
XI	23.482,3	5.747,7	1.287,5	124,2	3.063,9	1.272,1	175,4
XII	23.606,2	5.488,8	1.242,9	125,3	2.954,7	1.165,9	197,5
1961 : I *	23.734,4	5.522,3	1.128,1	125,6	3.076,8	1.191,8	237,3

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται ἡ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος καὶ αἱ ἐμπορικαὶ Τράπεζαι. 'Ως εἰδικοὶ πιστωτικοὶ ὀργανισμοὶ νοοῦνται ἡ 'Αγροτικὴ Τράπεζα, ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα, τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τὰ Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ καταθέσεις τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν καὶ εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος.

(3) Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα μόνον εἰς ἐμπορικὰς Τραπέζας καὶ λοιποὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμούς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Deposits of public Entities, public Enterprises, Individuals and private Enterprises with the greek Banks and Special Financing Institutions (1)

Million drachmae

Σύνολον εἰς δραχμὰς καὶ ξένον συνάλλαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Ἰδιωτῶν καὶ Ἑταιριῶν — Individuals and Private Enterprises								End of Period
	Εἰς δραχμὰς — Drachmae							Εἰς συνάλλαγμα (λογιστικὸν ἰσότιμον εἰς δρχ.) (3) In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (3)	
	Σύνολον εἰς δραχμὰς Total in drachmae	Ὄψεως Sight	Ταμιευτηρίου Savings	Προθεσμίας Time	Δεσμευμέναι Restricted	Ἐγγυήσεις δι' εἰσαγωγὰς Guarantees for imports	Λοιπαὶ Other		
8	9	10	11	12	13	14	15	16	
2.816,4	2.739,8	1.765,1	297,9	38,4	597,4	—	41,0	76,6	**1954**
3.600,7	3.466,6	2.151,7	522,9	72,1	583,5	101,7	34,7	134,1	**1955**
4.970,4	4.757,3	1.953,9	1.757,5	226,9	660,0	104,3	54,7	213,1	**1956**
8.545,5	8.095,5	2.340,2	4.102,4	623,5	853,3	115,3	60,8	450,0	**1957**
11.186,8	10.543,0	2.525,6	5.770,5	1.104,6	865,7	226,7	49,9	643,8	**1958**
14.986,9	14.340,0	3.075,4	8.543,1	1.273,4	1.098,7	298,7	50,7	646,9	**1959**
11.443,2	10.795,1	2.498,3	6 109,6	1.038,6	859,9	237,6	51,1	648,1	**1959** : I
11.617,7	10.967,4	2.442,3	6.275,4	1.068,1	845,9	262,9	72,8	650,3	II
11.789,8	11.103,4	2.452,6	6.403,6	1.090,1	849,1	251,5	56,5	686,4	III
12.027,0	11 329,5	2.430,8	6.569,1	1.118,1	941,2	229,2	40,9	697,5	IV
12.253,7	11.571,0	2.478,5	6.775,4	1.132,6	918,2	229,7	36,6	682,7	V
12.750,2	12.050,6	2.662,6	7.002,4	1.162,5	948,5	242,7	31,9	699,6	VI
13.065,2	12.364,3	2.769,6	7.115,1	1.215,8	946,8	285,7	31,3	700,9	VII
13.237,9	12.536,7	2.717,4	7.236,1	1.260,3	970,6	293,4	58,9	701,2	VIII
13.445,1	12.757,1	2.767,3	7.394,5	1.261,3	953,8	320,6	59,6	688,0	IX
13.900,9	13.208,5	2.890,3	7.641,9	1.280,5	1.004,4	333,7	57,7	692,4	X
14.225,4	13.515,0	2.907,5	7.852,5	1.290,9	1.078,3	335,9	49,9	710,4	XI
14.986,9	14.340,0	3.075,4	8.543,1	1.273,4	1.098,7	298,7	50,7	646,9	XII
15.231,3	14.612,2	2.656,0	9.006,5	1.354,3	1.048,1	295,1	52,2	619,1	**1960** : I
15.573,1	14.969,2	2.894,7	9.199,1	1.398,2	1.062,6	340,4	74,2	603,9	II
15.800,0	15.187,9	3.052,5	9.278,6	1.360,2	1.106,3	358,0	32,3	612,1	III
16.273,1	15.678,9	3.255,3	9.494,0	1.352,9	1.171,0	345,6	60,1	594,2	IV
16.329,0	15.745,2	3.217,9	9.619,7	1.323,0	1.199,4	307,1	82,1	583,8	V
16.651,9	16.064,1	3.293,4	9.918,5	1.315,4	1.181,1	303,6	48,1	587,8	VI
16.847,4	16.262,3	3.316,0	10.079,3	1.218,8	1.199,8	373,8	74,6	585,1	VII
17.019,0	16.441,3	3.378,4	10.274,9	1.186,1	1.181,9	364,2	55,8	577,7	VIII
17.505,2	16.923,9	3.672,0	10.422,7	1.151,8	1.237,9	381,0	58,5	581,3	IX
17.764,9	17.182,3	3.794,2	10.502,0	1.189,0	1.272,9	370,3	53,9	582,6	X
17.559,2	16.974,0	3.707,1	10.356,7	1.176,5	1.328,4	355,8	49,5	585,2	XI
17.919,9	17.334,7	3.580,8	10.834,5	1.137,1	1.396,2	325,1	61,0	585,2	XII
17.974,8	17.380,4	3.352,0	11.109,5	1.128,8	1.395,9	317,4	76,8	594,4	**1961** : I

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Including the Bank of Greece and the Commercial Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund and the Post Office.

(2) Excluding the deposits of commercial banks and special financing institutions with the Bank of Greece.

(3) With commercial banks and special financing institutions.

* Provisional figures.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVII: 5. Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια: Καταθέσεις—Κίνησις βιβλιαρίων καὶ κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν

Post-Office Savings Bank: Deposits-Booklets and amounts deposited and withdrawn

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια — Booklets			Κατατιθέμενα Deposited		Ἀποδιδόμενα Withdrawed		Ὕψος καταθ. (εἰς ἑκ. δρχ.) Amount of deposits (in million drachmae)
		Ἐκδοθέντα Issued	Ἀποσυρθέντα Withdrawn	Κυκλοφοροῦντα In circulation	Ἀριθμὸς πράξεων Number of deposits	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς πράξεων Number of withdrawals	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Τέλος περιόδ. End of per.
1956	556	25.175	2.152	138.099	92.310	325.372	96.675	168.714	295,0
1957	580	44.623	2.196	180.526	226.333	856.089	163.765	444.190	742,8
1958	587	48.204	3.897	224.833	320.152	1.166.379	236.956	828.970	1.140,6
1959	612	73.453	4.316	293.970	465.915	1.582.256	309.749	1.090.339	1.728,6
1959: Ὀκτ. — Oct.	609	6.539	...	279.006	41.162	155.829	27.499	107.009	1.519,0
Νοέμ. — Nov.	610	10.006	...	289.012	44.803	139.707	26.103	102.542	1.556,8
Δεκ. — Dec.	612	(1)9.274	(2)4.316	293.970	52.459	163.086	25.629	92.844	1.728,6
1960: Ἰαν. — Jan.	625	10.844	...	304.814	64.503	192.414	27.525	100.221	1.821,4
Φεβρ. — Feb.	617	7.339	...	312.153	47.642	148.462	28.738	98.728	1.872,8
Μάρτ. — Mar.	619	6.901	...	319.054	50.391	146.730	32.016	123.178	1.898.0
Ἀπρ. — Apr.	614	6.096	...	325.150	53.377	164.040	28.792	113.430	1.950,3
Μάϊος — May	619	6.108	...	331.258	47.139	156.419	34.174	132.786	1.947,8
Ἰούν. — June	623	5.646	...	336.904	40.563	144.820	35.108	125.067	1.988,9
Ἰούλ. — July	621	5.448	...	342.352	42.683	175.336	36.825	138.345	2.017,3
Αὔγ. — Aug.	614	4.730	...	347.082	41.647	165.267	35.601	130.936	2.048,9
Σεπτ. — Sept.	610	5.333	...	352.415	44.345	173.559	35.805	137.939	2.081,4
Ὀκτ. — Oct.	615	7.237	...	369.652	48.499	184.587	33.906	142.832	2.121,7
Νοέμ. — Nov.	618	10.276	...	379.928	51.215	175.288	36.802	165.678	2.132,0
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	2.304,4
1961: Ἰαν. — Jan.									2.383,4*

Πηγή: Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια καὶ Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ 1047 μὴ ἀποσυρθέντα βιβλιάρια ἐκ τῶν τεθέντων κατὰ τὸ 1959 εἰς κυκλοφορίαν μὲ πιστώσεις ὑπὲρ τῶν προκατοχικῶν καταθετῶν (Ν. Δ. 3049/1954).

(2) Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποσυρομένων ἐκ τῆς κυκλοφορίας βιβλιαρίων δίδεται συγκεντρωτικῶς εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Post-Office Savings Bank and Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) There are also included 1047 non-withdrawn booklets of those put into circulation during 1959 with credit balances in favour of prewar depositors (D.L. 3049/1954).

(2) The cumulative total of booklets withdrawn from circulation is given at the end of the year.

* Provisional figures.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVII: 6. Συνολική χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς (1)

Total credit granted by sources of financing (1)

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Κεφάλαια Τραπέζης Ἑλλάδος Bank of Greece Funde			Διαθέσιμα Πιστωτικῶν Ὀργανισμῶν Financing Institutions availabilities (2)						Λοιπὰ διαθέσιμα (4) Other funds
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. Δημ. Ὀργανισμῶν (ΑΝ 1611/50) From public entities deposits under (L. 1611/50)	Λοιπὰ Other	Σύνολον Tolal	Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν Commercial Banks	Ο.Χ.Ο.Α. E.D.F.O.	Ἀγροτικῆς Τραπέζης Agricultural Bank	Κτηματικῆς Τραπέζης Mortgage Bank	Λοιπῶν Πιστωτ. Ὀργαν. (3) Other financing institut.	
1954	10.510,6	5.255,6	735,6	4.520,0	5.012,2	2.310,4	2.172,3	269,0	68,7	191,8	242,8
1955	11.576,0	5.331,7	563,3	4.768,4	5.949,6	2.699,2	2.335,1	521,0	82,9	311,4	294,7
1956	14.634,8	6.108,9	1.116,9	4.992,0	8.059,8	4.023,7	2.739,2	823,2	73,3	400,4	466,1
1957	18.630,9	7.224,5	1.269,9	5.954,6	10.858,0	6.529,2	2.759,5	918,6	144,8	505,9	548,4
1958	21.963,6	8.084,3	1.651,1	6.433,2	13 280,6	8.345,7	2.960,9	992,8	233,3	747,9	598,7
1959	24.467,1	8.329,6	1.946,2	6.383,4	15.245,6	9.248,1	3.094,8	1.520,2	231,3	1.151,2	891,9
1959: Ἰαν. — Jan.	21.203,2	7.567,3	1.653,1	5.914,2	13.040,1	8.032,2	2.932,9	1.051,7	220,9	802,4	595,8
Φεβρ. — Feb.	21.245,1	7.496,3	1.672,7	5.823,6	13.150,3	7.955,8	2.960,4	1.173,2	238,3	822,6	598,5
Μάρτ. — Mar.	21.451,0	7.503,9	1.664,8	5.839,1	13.343,7	8.105,0	2.966,9	1.215,0	234,7	822,1	603,4
Ἀπρ. — Apr.	21.826,6	7.690,2	1.668,9	6.021,3	13.528,4	8.255,1	2.972,4	1.236,0	233,0	831,9	608,0
Μάϊος — May	21.956,6	7.727,8	1.710,6	6.017,2	13.594,1	8.243,3	2.977,7	1.292,6	227,4	853,1	634,7
Ἰούν. — June	22.716,6	7.914,6	1.741,4	6.173,2	14.150,5	8.625,0	3.056,0	1.331,2	226,2	912,1	651,5
Ἰούλ. — July	22.551,7	7.749,8	1.769,7	5.980,1	14.092,6	8.438,8	3.034,3	1.446,3	236,6	936,6	709,3
Αὔγ. — Aug.	22.589,3	7.668,2	1.771,7	5.896,5	14.206,8	8.469,7	3.035,7	1.478,2	251,1	972,1	714,3
Σεπτ. — Sept.	23.234,5	7.823,1	1.803,0	6.020,1	14.642,0	8.865,5	3.044,4	1.468,1	250,9	1.013,1	769,4
Ὀκτ. — Oct.	23.756,3	7.955,7	1.816,8	6.138,9	14.998,9	9.033,4	3.054,3	1.602,6	249,1	1.059,5	801,7
Νοέμ. — Nov.	23.950,8	7.904,3	1.897,3	6.007,0	15.195,5	9.120,6	3.077,0	1.611,9	253,5	1.132,5	851,0
Δεκ. — Dec.	24.467,1	8.329,6	1.946,2	6.383,4	15.245,6	9.248,1	3.094,8	1.520,2	231,3	1.151,2	891,9
1960: Ἰαν. — Jan.	24.295,2	8.217,8	1.956,6	6.261,2	15.135,7	9.066,5	3.047,3	1.583,6	250,5	1.187,8	941,7
Φεβρ. — Feb.	24.271,2	8.172,7	1.967,0	6.205,8	15.141,0	9.081,8	3.052,9	1.532,4	253,7	1.220,2	957,5
Μάρτ. — Mar.	24.645,5	8.138,6	1.973,9	6.164,7	15.567,9	9.387,9	3.060,1	1.561,7	259,4	1.298,8	939,0
Ἀπρ. — Apr.	24.954,1	8.199,8	1.673,8	6.526,0	15.812,9	9.553,8	3.069,9	1.602,9	266,4	1.319,9	941,4
Μάϊος — May	25.324,5	8.275,7	1.688,3	6.587,4	16.114,4	9.800,3	3.081,0	1.627,1	264,8	1.341,2	934,4
Ἰούν. — June	26.052,8	8.300,1	1.699,9	6.600,2	16.764,1	10.167,2	3.155,3	1.798,6	259,2	1.383,8	988,6
Ἰούλ. — July	26.246,4	8.259,0	1.701,9	6.557,1	16.997,2	10.426,3	3.096,1	1.749,3	287,3	1.438,2	990,2
Αὔγ. — Aug.	26.310,8	8.041,9	1.725,4	6.316,5	17.272,3	10.618,5	3.100,9	1.804,2	277,8	1.470,9	996,6
Σεπτ. — Sept.	27.034,1	8.210,6	1.738,0	6.472,6	17.843,0	11.119,8	3.110,1	1.837,3	264,4	1.511,4	980,5
Ὀκτ. — Oct.	27.628,1	8.249,5	1.738,0	6.511,5	18.378,1	11.452,8	3.114,0	1.927,3	262,0	1.622,0	1.000,5
Νοέμ. — Nov.	27.931,2	8.445,2	1.753,9	6.691,3	18.470,4	11.592,2	3.119,3	1.820,6	254,8	1.683,5	1.015,6
Δεκ. — Dec.	28.695,8	9.409,6	1.796,7	7.612,9*	18.246,7	11.435,8	3.117,5	1.749,4	218,2	1.725,8	1.039,5

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴ Διοίκησις).

(2) Ἐκ καταθέσεων καὶ ἰδίων κεφαλαίων.

(3) Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων.

(4) Κεφάλαια Δημοσίου διατιθέμενα μέσῳ Α.Τ.Ε. καὶ Ε. Κ.Τ.Ε. διὰ μακροτέρας διαρκείας δάνεια.

* Περιλαμβάνεται δάνειον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὴν ΔΕΗ ἐκ δραχ. 466 ἑκατομμυρίων διὰ τὴν ἐξαγορὰν τῆς ΗΕΑΠ.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Credits to the State (Central Government) are not included.

(2) From deposits and own funds.

(3) Consignations and Loans Fund and Post Office.

(4) Government funds granted through the Agricultural Bank and the Mortgage Bank for long-term loans.

* Including a loan granted by the Bank of Greece to the Public Power Corp. amounting to 466 million drs. for the acquisition of the Athens-Piraeus Electric Co.

XVII: 7. Συνολική χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους (1)

Total credit granted by sectors and branches (1)

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Ἰδιωτικὸς τομεὺς — Private sector						Δημόσιαι Ἐπιχειρήσεις Public Enterprises	Δημόσιοι Ὀργανισμοί Public Entities
		Σύνολον Total	Γεωργία Agriculture	Μεταποίησις Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Dwelling construction	Διάφορα Other		
1954	10.510,6	10.219,3	3.229,1	4.036,0	1.697,8	338,1	918,3	—	291,3
1955	11.576,0	11.157,7	3.749,1	4.258,0	1.692,9	407,9	1.049,8	—	418,3
1956	14.634,8	14.040,5	4.494,8	5.325,9	2.690,2	466,7	1.062,9	37,3	557,0
1957	18.630,9	17.748,3	5.602,0	7.127,6	3.307,4	588,9	1.122,4	314,3	568,3
1958	21.963,6	20.790,7	6.557,4	8.613,6	3.616,5	767,3	1.235,9	385,7	787,2
1959	24.467,1	23.064,2	7.636,5	9.208,5	3.846,8	1.022,7	1.349,7	533,1	869,8
1959: Ἰαν. — Jan.	21.203,2	20.067,2	6.254,3	8.490,8	3.351,2	786,8	1.184,1	304,6	831,4
Φεβρ. — Feb.	21.245,1	20.118,2	6.320,2	8.458,0	3.347,9	793,1	1.199,0	337,4	789,5
Μάρτ. — Mar.	21.451,0	20.310,7	6.291,0	8.394,9	3.612,2	804,0	1.208,6	355,0	785,3
Ἀπρ. — Apr.	21.826,6	20.671,5	6.431,7	8.412,7	3.782,1	822,3	1.222,7	364,9	790,2
Μάϊος — May	21.956,6	20.759,2	6.535,8	8.298,6	3.848,7	844,5	1.231,6	397,7	799,7
Ἰούν. — June	22.716,6	21.473,9	6.838,3	8.524,2	3.976,5	873,9	1.261,0	428,3	814,4
Ἰούλ. — July	22.551,7	21.492,9	6.797,2	8.497,3	4.043,4	904,9	1.268,1	255,3	803,5
Αὔγ. — Aug.	22.589,3	21.436,6	6.670,0	8.459,5	4.124,7	916,5	1.265,9	287,5	865,2
Σεπτ. — Sept.	23.234,5	22.011,3	6.763,6	8.688,4	4.353,9	942,4	1.263,0	332,5	890,7
Ὀκτ. — Oct.	23.756,3	22.439,2	7.058,8	8.879,3	4.261,9	961,3	1.277,9	391,3	925,8
Νοέμ. — Nov.	23.950,8	22.549,6	7.269,8	8.959,3	4.034,7	993,3	1.292,5	468,1	933,1
Δεκ. — Dec.	24.467,1	23.064,2	7.636,5	9.208,5	3.846,8	1.022,7	1.349,7	533,1	869,8
1960: Ἰαν. — Jan.	24.295,2	22.843,5	7.697,1	9.103,6	3.627,5	1.043,8	1.371,5	560,7	891,0
Φεβρ. — Feb.	24.271,2	22.765,6	7.634,8	9.164,7	3.509,9	1.068,5	1.387,7	598,8	906,8
Μάρτ. — Mar.	24.645,5	23.030,8	7.595,7	9.261,9	3.679,7	1.085,9	1.407,6	636,5	978,2
Ἀπρ. — Apr.	24.954,1	23.498,0	7.561,8	9.343,0	4.045,3	1.104,3	1.443,6	450,0	1.006,1
Μάϊος — May	25.324,5	23.837,3	7.614,8	9.396,2	4.221,0	1.136,7	1.468,6	468,6	1.018,6
Ἰούν. — June	26.052,8	24.541,6	7.861,9	9.682,3	4.283,6	1.168,8	1.545,0	455,5	1.055,7
Ἰούλ. — July	26.246,4	24.681,4	7.727,8	9.825,3	4.374,5	1.203,7	1.550,1	469,5	1.095,5
Αὔγ. — Aug.	26.310,8	24.734,0	7.565,0	9.897,1	4.470,1	1.231,7	1.570,1	455,5	1.121,3
Σεπτ. — Sept.	27.034,1	25.405,4	7.687,9	10.117,3	4.748,3	1.260,2	1.591,3	481,9	1.147,2
Ὀκτ. — Oct.	27.628,1	25.964,4	7.831,6	10.386,4	4.847,7	1.295,2	1.603,5	483,0	1.180,7
Νοέμ. — Nov.	27.931,2	26.215,4	8.011,1	10.609,1	4.608,5	1.333,5	1.653,2	491,9	1.223,9
Δεκ. — Dec.	28.695,8	26.444,0	8.193,9	10.910,6	4.282,7	1.348,2(2)	1.708,6	1.019,4(3)	1.212,3

Πηγὴ : Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴ Διοίκησις).

(2) Περιλαμβάνονται χορηγήσεις πρὸς σεισμοπλήκτους ἐκ δρχ. 319 ἑκατ. περίπου.

(3) Περιλαμβάνεται δάνειον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὴν ΔΕΗ δι' ἐξαγορὰν τῆς ΗΕΑΠ ἐκ δρχ. 446 ἑκατ.

Σημ.: Χρηματοδότησις ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν, τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης, τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης, τοῦ Ὀργανισμοῦ Χρηματοδοτήσεως Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως, τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τῶν Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Credits to the State (Central Government) are not included.

(2) Including advances to earthquake-stricken of about drs. 319 million.

(3) Including a loan granted by the Bank of Greece to the Public Power Corporation amounting to drs 466 mill for the acquisition of the Athens-Piraeus Electricity Co.

Note: Credits granted by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Mortgage-Bank, the Economic Development Financing Organisation, the Consignations and Loans Fund and the Post Office.

XVII: 8. Χρηματοδότησις Γεωργίας καὶ Ἁλιείας—Credits granted to agriculture and fishing industry

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου / End of period	Γενικὸν σύνολον / Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Short-term loans				Μακροπρόθεσμοι χορηγήσεις Long-term loans			Γεωργικὰ ἐφόδια εἰς ἀποθήκας Α.Τ.Ε. Agricultural supplies in the warehouses of the Agricultural Bank
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια καὶ δάνεια πρὸς κτηνοτρόφους Cultivation loans	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ προϊόντων (1) Loans secured by products	Λοιπὰ δάνεια Other loans	Σύνολον Total	Δάνεια δι' ἐγγειοβελτίωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν Loans for equipment and land improvement	Δάνεια πρὸς τὴν ἁλιείαν Loans to fishing industry	
1954	3.229,1	2.202,2	1.337,4	775,2	89,6	376,6	300,5	76,1	650,3
1955	3.749,1	2.619,4	1.562,9	966,3	90,2	435,3	357,7	77,6	694,4
1956	4.494,8	3.351,7	1.877,6	1.305,5	168,6	583,1	494,8	88,3	560,0
1957	5.602,0	3.996,1	2.139,6	1.633,6	222,9	844,6	754,3	90,3	761,3
1958	6.557,4	4.569,4	2.567,6	1.777,2	224,6	1.307,3	1.204,9	102,4	680,7
1959	7.636,5	4.733,6	2.866,1	1.637,7	229,8	1.937,5	1.796,5	141,0	965,4
1959: Ἰαν. — Jan.	6.254,3	4.353,0	2.638,1	1.501,9	213,0	1.318,9	1.212,1	106,8	582,4
Φεβρ. — Feb.	6.320,2	4.338,6	2.761,3	1.369,2	208,1	1.340,8	1.227,6	113,2	640,8
Μάρτ. — Mar.	6.291,0	4.281,6	2.887,8	1.185,8	208,0	1.376,2	1.261,8	114,4	633,2
Ἀπρ. — Apr.	6.431,7	4.362,0	3.142,3	1.013,9	205,8	1.442,4	1.326,8	115,6	627,3
Μάϊος — May	6.535,8	4.369,3	3.260,4	899,7	209,2	1.516,1	1.399,5	116,6	650,4
Ἰούν. — June	6.838,3	4.421,1	3.349,9	856,5	214,7	1.631,7	1.497,5	134,2	785,5
Ἰούλ. — July	6.797,2	4.236,9	3.206,9	807,5	222,5	1.696,8	1.563,2	133,6	863,5
Αὔγ. — Aug.	6.670,0	3.970,1	2.974,0	767,6	228,5	1.733,1	1.599,5	133,6	966,8
Σεπτ. — Sept.	6.763,6	3.958,5	2.954,5	779,1	224,9	1.806,4	1.672,3	134,1	998,7
Ὀκτ. — Oct.	7.058,8	4.257,8	3.046,4	974,9	236,5	1.885,2	1.748,5	136,7	915,8
Νοέμ. — Nov.	7.269,8	4.482,3	2.975,2	1.273,4	233,7	1.917,0	1.779,5	137,5	870,5
Δεκ. — Dec.	7.636,5	4.733,6	2.866,1	1.637,7	229,8	1.937,5	1.796,5	141,0	965,4
1960: Ἰαν. — Jan.	7.697,1	4.818,9	2.933,0	1.661,4	224,5	1.941,5	1.801,3	140,2	936,7
Φεβ. — Feb.	7.634,8	4.936,6	3.063,4	1.651,3	221,9	1.961,3	1.820,2	141,1	736,9
Μάρτ. — Mar.	7.595,7	4.882,2	3.187,3	1.475,0	219,9	1.995,6	1.854,8	140,8	717,9
Ἀπρ. — Apr.	7.561,8	4.782,4	3.371,0	1.206,1	205,3	2.061,5	1.911,1	150,4	717,9
Μάϊος — May	7.614,8	4.725,8	3.494,7	1.028,8	202,3	2.167,3	2.017,3	150,0	721,7
Ἰούν. — June	7.861,9	4.720,2	3.580,8	935,8	203,6	2.281,0	2.122,5	158,5	860,7
Ἰούλ. — July	7.727,8	4.455,0	3.364,2	872,8	218,0	2.336,5	2.181,2	155,3	936,3
Αὔγ. — Aug.	7.565,0	4.190,2	3.120,2	824,0	246,0	2.383,1	2.229,1	154,0	991,7
Σεπτ. — Sept.	7.687,9	4.242,0	3.106,7	875,8	259,5	2.468,6	2.311,8	156,8	977,3
Ὀκτ. — Oct.	7.831,6	4.498,2	3.197,5	1.064,4	236,3	2.515,9	2.357,6	158,3	817,5
Νοέμ. — Nov.	8.011,1	4.747,6	3.171,5	1.343,7	232,4	2.540,0	2.382,1	157,9	723,5
Δεκ. — Dec.	8.193,9	4.938,1	3.113,4	1.585,5	238,9	2.514,9	2.354,4	160.5	740,9

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Πλὴν τῶν χορηγήσεων τῆς Α.Τ.Ε. περιλαμβάνονται αἱ προκαταβολαὶ τῆς Τ.Ε. πρὸς Α.Σ.Ο. καὶ Κ.Σ.Ο.Σ.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Besides the grantings of the Agricultural Bank of Greece including credits granted by the Bank of Greece to the Central Currant Office and the Cooperative Sultanas Association.

XVII: 9. Χρηματοδότησις Μεταποιήσεως καὶ Μεταλλείων

Credits granted to manufacturing and mining industry

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις καὶ δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις Short-term credits and loans to manufacturing and mining industries for working capital			Δάνεια πρὸς βιοτέχνας Loans to handicrafts	Κεφάλαια διὰ παγίας ἐγκαταστάσεις Loans for fixed capital			
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων (*) Bills discounted	Δάνεια διὰ κεφάλαια κινήσεως Loans for working capital		Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
1954	4.036,0	2.172,0	764,7	1.407,3	72,2	1.791,8	423,4	1.243,6	124,8
1955	4.258,0	2.299,8	839,4	1.460,4	123,3	1.834,9	447,6	1.294,0	93,3
1956	5.325,9	2.888,3	963,8	1.924,5	263,3	2.174,3	465,0	1.319,7	389,6
1957	7.127,6	4.445,8	969,4	3.476,4	426,4	2.255,4	531,5	1.292,3	431,6
1958	8.613,6	5.519,9	946,4	4.573,5	594,2	2.499,5	597,1	1.394,4	508,0
1959	9.208,5	5.653,2	1.869,0	3.784,2	778,6	2.776,7	691,2	1.512,7	572,8
1959: Ἰαν. — Jan.	8.490,8	5.401,3	1.189,5	4.211,8	585,1	2.504,4	595,7	1.396,8	511,9
Φεβρ. — Feb.	8.458,0	5.337,8	1.329,2	4.008,6	605,0	2.515,2	596,3	1.404,6	514,3
Μάρτ. — Mar.	8.394,9	5.232,2	1.421,4	3.810,8	634,9	2.527,8	602,7	1.408,1	517,0
Ἀπρ. — Apr.	8.412,7	5.176,7	1.561,7	3.615,0	686,0	2.550,0	604,3	1.428,1	517,6
Μάϊος — May	8.298,6	5.039,9	1.601,4	3.438,5	711,0	2.547,7	610,1	1.421,2	516,4
Ἰούν. — June	8.524,2	5.180,3	1.682,8	3.497,5	748,8	2.595,1	621,0	1.450,9	523,2
Ἰούλ. — July	8.479,3	5.099,8	1.696,0	3.403,8	766,8	2.612,7	626,7	1.423,7	562,3
Αὔγ. — Aug.	8.459,5	5.051,5	1.660,6	3.390,9	761,7	2.646,3	643,2	1.436,8	566,3
Σεπτ. — Sept.	8.688,4	5.239,6	1.705,8	3.533,8	784,6	2.664,2	650,5	1.453,3	560,4
Ὀκτ. — Oct.	8.879,3	5.415,7	1.729,3	3.686,4	785,8	2.677,8	665,1	1.452,9	559,8
Νοέμ. — Nov.	8.959,3	5.475,7	1.764,2	3.711,5	778,3	2.705,3	672,4	1.472,7	560,2
Δεκ. — Dec.	9.208,5	5.653,2	1.869,0	3.784,2	778,6	2.776,7	691,2	1.512,7	572,8
1960: Ἰαν. — Jan.	9.103,6	5.561,9	1.809,9	3.752,0	773,8	2.767,9	687,4	1.512,6	567,9
Φεβρ. — Feb.	9.164,7	5.554,7	1.751,3	3.803,4	816,9	2.793,1	688,9	1.531,4	572,8
Μάρτ. — Mar.	9.261,9	5.575,3	1.718,5	3.856,8	881,1	2.805,5	691,9	1.539,9	573,7
Ἀπρ. — Apr.	9.343,0	5.567,1	1.658,6	3.908,5	942,7	2.833,2	695,4	1.562,7	575,1
Μάϊος — May	9.396,2	5.502,1	1.630,3	3.871,8	1.040,4	2.853,7	692,4	1.587,6	573,7
Ἰούν. — June	9.682,3	5.656,5	1.634,6	4.021,9	1.129,8	2.896,0	696,4	1.614,2	585,4
Ἰούλ. — July	9.825,3	5.703,3	1.609,7	4.093,6	1.190,9	2.931,1	698,8	1.652,1	580,2
Αὔγ. — Aug.	9.897,1	5.750,8	1.609,6	4.141,2	1.204,8	2.941,5	701,5	1.659,8	580,2
Σεπτ. — Sept.	10.117,3	5.944,5	1.689,4	4.255,1	1.246,3	2.926,5	687,8	1.649,6	589,1
Ὀκτ. — Oct.	10.386,4	6.180,1	1.761,2	4.418,9	1.256,4	2.949,9	690,9	1.670,7	588,3
Νοέμ. — Nov.	10.609,1	6.380,3	1.842,7	4.537,6	1.275,6	2.953,2	692,9	1.669,4	590,9
Δεκ. — Dec.	10 910,6	6.595,5	1.944,5	4.651,0	1.256,1	3.059,0	753,6	1.707,7	604,7

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(*) Μέχρι τοῦ Δεκεμβρίου 1958 προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι γραμμάτιων διαρκείας μέχρι 4 μηνῶν. Ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1958 περιλαμβάνονται καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμματίων διαρκείας 6 μηνῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(*) Prior to December 1958, discounts and advances against bills maturing within 4 months. As from December 1958 including discounts and advances against commercial bills maturing within 6 months.

XVI: 10. Χρηματοδότησις Ἐμπορίου — Credits granted to the trade

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade
1954	1.697,8	764,6	263,4	219,1	450,7
1955	1.692,9	792,2	178,6	242,4	479,7
1956	2.690,2	1.005,1	259,1	346,1	1.079,9
1957	3.307,4	1.438,7	311,3	482,1	1.075,3
1958	3.616,5	1.784,2	328,0	487,2	1.017,1
1959	3.846,8	2.105,9	259,9	477,1	1.003,9
1959: Ἰαν. — Jan.	3.351,2	1.762,9	313,1	445,1	830,1
Φεβρ. — Feb.	3.347,9	1.793,5	294,5	410,5	849,4
Μάρτ. — Mar.	3.612,2	1.827,1	271,3	370,0	1.143,8
Ἀπρ. — Apr.	3.782,1	1.862,7	257,5	350,6	1.311,3
Μάϊος — May	3.848,7	1.871,5	254,2	303,9	1.419,1
Ἰούν. — June	3.976,5	1.953,4	232,1	287,9	1.503,1
Ἰούλ. — July	4.043,4	1.971,8	234,8	276,3	1.560,5
Αὔγ. — Aug.	4.124,7	1.992,0	213,8	294,0	1.624,9
Σεπτ. — Sept.	4.353,9	2.054,0	232,2	422,8	1.644,9
Ὀκτ. — Oct.	4.261,9	2.043,7	260,2	439,8	1.518,2
Νοέμ. — Nov.	4.034,7	2.068,0	267,1	490,7	1.208,9
Δεκ. — Dec.	3.846,8	2.105,9	259,9	477,1	1.003,9
1960: Ἰαν. — Jan.	3.627,5	2.075,5	242,8	454,4	854;8
Φεβρ. — Feb.	3.509,9	2.125,5	238,1	434,1	712,2
Μάρτ. — Mar	3.679,7	2.197,5	235,7	429,8	816,7
Ἀπρ. — Apr.	4.045,3	2.217,9	244,8	439,5	1.143,1
Μάϊος — May	4.221,0	2.271,8	237,5	439,3	1.272,4
Ἰούν. — June	4.283,6	2.383,8	227,2	417,3	1.255,3
Ἰούλ. — July	4.374,5	2.463,0	213,3	406,9	1.291,3
Αὔγ. — Aug.	4.470,1	2.518 8	198.7	430,4	1.322,2
Σεπτ. — Sept.	4.748,3	2.612,0	247,8	538,3	1.350,2
Οκτ. — Oct.	4.847,7	2.658,6	289,4	578,7	1.321,0
Νοέμ. — Nov.	4.608,5	2.681,0	321,1	658,2	945,2
Δεκ. — Dec.	4.282,7	2.632,9	322,9	644,7	682,2

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος. **Source**: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVI: 11. Χρηματοδότησις διαφόρων σκοπῶν — Credits granted for various purposes

Δάνεια ὑφιστάμενα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Amounts outstanding at end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν — *Million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Πρὸς Ξενοδοχειακὰς καὶ Τουριστικὰς Ἐπιχειρήσεις To hotels and tourism	Πρὸς ἐπιχειρήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας To electric power corporations	Πρὸς συγκοινωνιακὰς ἐπιχειρήσεις To transportation companies	Δι' ἔργα κοινῆς ὠφελείας (1) To public works	Διὰ καταναλωτικοὺς σκοπούς (2) Consumer loans	Λοιπὰ (3) Other
1954	1.209,6	73,3	313,1	223,9	193,0	211,3	195,0
1955	1.468,1	148,0	315,3	267,7	281,4	231,0	224,7
1956	1.657,2	163,6	336,3	288,7	338,6	273,9	256,1
1957	2.005,0	177,6	598,5	303,2	401,7	222,4	301,6
1958	2.408,8	255,1	667,4	320,7	565,0	276,8	323,8
1959	2.752,6	332,8	801,9	377,8	720,9	206,1	313,1
1958: Ὀκτ. — Oct.	2.197,6	231,5	553,7	303,3	533,8	259,5	315,8
Νοέμ. — Nov.	2.251,3	234,5	597,8	297,7	546,8	266,0	308,5
Δεκ. — Dec.	2.408,8	255,1	667,4	320,7	565,0	276,8	323,8
1959: Ἰαν. — Jan.	2.320,1	256,6	565,4	329,4	610,9	277,3	279,5
Φεβρ. — Feb.	2.325,9	261,3	607,4	334,1	622,3	221,6	279,2
Μάρτ. — Mar.	2.348,9	269,5	624,5	338,5	614,2	228,5	273,7
Ἀπρ. — Apr.	2.377,8	278,2	635,8	339,7	615,4	231,1	277,6
Μάϊος — May	2.429,0	284,2	668,3	342,8	621,2	238,6	273,9
Ἰούν. — June	2.503,7	294,3	703,1	350,4	629,1	246,4	280,4
Ἰούλ. — July	2.326,9	296,3	519,6	344,8	636,2	249,3	280,7
Αὔγ. — Aug.	2.418,6	295,0	560,4	346,1	674,1	253,3	289,7
Σεπτ. — Sept.	2.486,2	300,1	595,1	349,5	697,7	253,5	290,3
Ὀκτ. — Oct.	2.595,0	306,2	654,2	355,7	729,5	257,6	291,8
Νοέμ. — Nov.	2.693,7	319,5	731,4	355,1	733,6	255,9	298,2
Δεκ. — Dec.	2.752,6	332,8	801,9	377,8	720,9	206,1	313,1
1960: Ἰαν. — Jan.	2.823,2	343,6	818,2	393,2	742,8	208,2	317,2
Φεβρ. — Feb.	2.893,3	358,5	855,4	394,3	751,2	214,1	319,8
Μάρτ. — Mar.	3.022,3	369,8	892,7	416,0	817,2	219,9	306,7
Ἀπρ. — Apr.	2.899,7	383,1	706,2	425,6	838,7	229,5	316,6
Μάϊος — May	2.955,8	410,2	722,2	427,0	850,0	228,4	318,0
Ἰούν. — June	3.056,2	425,4	714,8	430,8	878,8	238,1	368,3
Ἰούλ. — July	3.115,1	435,3	717,5	429,3	917,9	239,5	375,6
Αὔγ. — Aug	3.146,9	445,2	703,4	425,1	940,5	240,4	392,3
Σεπτ. — Sept.	3.220,4	455,3	729,1	432,0	962,5	242,1	399,4
Ὀκτ. — Oct.	3.267,2	457,3	729,2	441,2	991,5	248,0	400,0
Νοέμ. — Nov	3.369,0	473,4	737,5	447,7	1.030,4	246,3	433,7
Δεκ. — Dec.	3.960,3	492,8	(4) 1.255,2	463,4	1.034,2	251,1	463,3

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Ἀναλαμβανόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως.

(2) Περιλαμβάνονται δάνεια εἰς ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα, καταναλωτικοὺς συνεταιρισμοὺς καὶ ἰδιώτας.

(3) Περιλαμβάνονται καὶ δάνεια πρὸς σεισμοπλήκτους καὶ συμμοριοπλήκτους.

(4) Περιλαμβάνεται δάνειον τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὴν ΔΕΗ δι' ἐξαγορὰν τῆς ΗΕΑΠ ἐκ δρχ. 466 ἑκατ.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Executed by local authorities.

(2) Including loans to insurance funds, consumer cooperatives and individuals.

(3) Including loans to earthquake-stricken and guerrilla-stricken.

(4) Including loan by the Bank of Greece to the Public Power Corporation amounting to drs 466 mill. for the acquisition of the Athens-Piraeus Electricity Co.

XVII: 12. Ταχυδρομικά Ταμιευτήρια: Χορηγήσεις δανείων
Post-Office Savings Bank: Loans

Έτος καὶ μὴν Year and month	Σύνολον—Total		Στεγαστικὰ πρὸς δημοσίους κλπ. ὑπαλλήλους Housing loans to civil servants, etc.		Ἐπ' ἐνεχύρῳ On pledge		Πρὸς Νομ. Πρόσωπα To Public Entities	
	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae	Ἀριθμὸς Number of loans	Ποσὸν εἰς χιλ. δραχμὰς Amount in thousand drachmae
1956	31.137	33.365	819	21.548	30.318	11.817	—	—
1957	35.636	81.150	2.113	52.500	33.522	13.650	1	15.000
1958	32.756	214.346	2.224	92.097	30.525	13.249	7	109.000
1959	33.883	236.147	3.220	147.754	30.654	13.093	9	75.300
1959: Ὀκτ. — Oct.	2.360	63.782	188	9.860	2.168	922	4	53.000
Νοέμ. — Nov.	2.586	17.849	321	12.908	2.264	941	1	4.000
Δεκ. — Dec.	2.315	23.859	452	19.010	1.862	849	1	4.000
1960: Ἰαν. — Jan.	2.946	23.292	248	12.182	2.697	1.110	1	10.000
Φεβρ. — Feb.	2.880	22 685	221	11.545	2.657	1.040	2	10.100
Μάρτ. — Mar.	2.703	77.421	230	11.308	2.471	1.113	2	65.000
Ἀπρ. — Apr.	2.103	26.360	373	14.025	1.728	835	2	11.500
Μάϊος — May	2.748	22.750	372	16.683	2.375	1.067	1	5.000
Ἰούν. — June	2.559	84.326	316	16.722	2.237	1.104	6	66.500
Ἰούλ. — July	2.643	21.779	273	15.684	2.369	1.095	1	5.000
Αὔγ. — Aug.	2.634	49.450	372	16.375	2.260	1.075	2	32.000
Σεπτ — Sept.	2.516	18.471	448	17.490	2.068	981	—	—
Ὀκτ. — Oct.	2.310	16.998	353	15.938	1.957	1.060	—	—
Νοέμ. — Nov.								

Πηγὴ: Ταχυδρομικὰ Ταμιευτήρια.

Source: Post-Office Savings Bank.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVII: 13. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ
Movement of Clearing Houses

Τέλος περιόδου End of period	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ. δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ. Ε. (ἑκατομ.δρχ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)
	Ἀριθμός Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)			Ἀριθμός Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)		
	Κίνησις ὅλων τῶν Γραφείων Συμψηφισμοῦ All Clearing Houses					**Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Ἀθηνῶν Athens Clearing House**				
1951	639.745	10.543,6	16,5	7.027,6	3.516,0	503.005	8.118,5	16,1	5.719,6	2.398,9
1952	816.395	12.516,9	15,3	8.196,5	4.320,4	637.233	9.527,7	15,0	6.737,6	2.790,1
1953	776.942	14.379,0	18,5	8.616,7	5.762,3	607.868	11.109,3	18,3	7.130,7	3.978,6
1954	910.958	17.294,5	19,0	11.165,1	6.129,4	710.278	13.268,4	18,7	8.735,7	4.532,7
1955	975.589	20.213,2	20,7	13.088,3	7.124,9	753.413	15.124,2	20,1	10.314,9	4.809,3
1956	953.145	23.133,3	24,3	14.089,8	9.043,5	723.406	17.083,0	23,6	10.912,9	6.170,1
1957	1.003.415	29.011,4	28,9	17.913,0	11.098,4	762.262	21.102,6	27,1	13.418,8	7.683,8
1958	1.042.680	31.594,5	30,3	19.870,4	11.724,1	799.322	23.397,7	29,3	15.147,2	8.250,5
1959	1.066.010	33.285,7	31,2	19.554,9	13.730,8	820.721	25.268,3	30,8	15.912,5	9.355,8
1960	1.138.382	35.881,3	31,5	20.997,4	14.883,9	878.239	27.417,4	31,2	17.091,3	10.326,1
1959: Ἰαν. — Jan.	86.920	2.634,0	30,3	1.604,8	1.029,2	67.607	1.949,2	28,8	1.300,7	648,5
Φεβρ. — Feb.	82.380	2.510,5	30,5	1.473,3	1.037,2	63.592	1.844,2	29,0	1.175,7	668,5
Μάρτ. — Mar.	83.732	2.533,4	30,3	1.570,3	963,1	64.323	1.860,1	28,9	1.274,9	585,2
Ἀπρ. — Apr.	88.940	2.837,4	31,9	1.630,0	1.207,4	68.044	2.137,7	31,4	1.335,1	802,6
Μάϊος — May	84.517	2.592,9	30,7	1.580,1	1.012,8	64.947	1.956,1	30,1	1.313,0	643,1
Ἰούν. — June	84.479	2.574,5	30,5	1.575,5	999,0	65.305	1.943,0	29,8	1.288,9	654,1
Ἰούλ. — July	94.370	3.021,5	32,0	1.831,5	1.190,0	73.297	2.350,4	32,1	1.512,6	837,8
Αὔγ. — Aug.	85.205	2.906,9	34,1	1.532,3	1.374,6	65.399	2.274,0	34,8	1.252,3	1.021,7
Σεπτ. — Sept.	86.762	2.707,3	31,2	1.524,2	1.183,1	66.770	2.079,3	31,1	1.235,2	844,1
Ὀκτ. — Oct.	95.615	3.110,8	32,5	1.897,6	1.213,2	73.284	2.426,0	33,1	1.574,0	852,0
Νοέμ. — Nov.	95.589	2.950,6	30,9	1.630,6	1.320,0	73.386	2.261,3	30,8	1.300,0	961,3
Δεκ. — Dec.	96.501	2.905,9	30,1	1.704,7	1.201,2	73.767	2.187,0	29,6	1.350,1	836,9
1960: Ἰαν. — Jan.	86.921	2.587,2	29,8	1.582,6	1.004,6	66.986	1.937,1	28,9	1.270,0	667,1
Φεβρ. — Feb.	85.315	2.599,1	30,5	1.598,6	1.000,5	65.908	1.955,4	29,7	1.292,3	663,1
Μάρτ. — Mar.	94.156	2.982,9	31,7	1.797,6	1.185,3	72.965	2.277,0	31,2	1.454,8	822,2
Ἀπρ. — Apr.	89.947	2.833,7	31,5	1.763,3	1.070,4	69.506	2.138,9	30,8	1.433,3	705,6
Μάϊος — May	97.571	3.078,3	31,5	1.813,7	1.264,6	75.415	2.359,0	31,3	1.477,2	881,8
Ἰούν. — June	91.419	2.938,9	32,1	1.724,0	1.214,9	71.044	2.258,4	31,8	1.419,4	839,0
Ἰούλ. — July	96.390	3.047,1	31,2	1.815,0	1.232,1	74.556	2.306,1	30,9	1.465,5	840,6
Αὔγ. — Aug.	97.413	3.080,3	31,6	1.735,6	1.344,7	74.782	2.330,2	31,2	1.396,9	933,3
Σεπτ. — Sept.	93.567	2.985,2	31,9	1.610,3	1.374,9	72.046	2.296,3	31,9	1.307,9	988,4
Ὀκτ. — Oct.	98.927	3.015,0	30,5	1.709,9	1.305,1	76.065	2.324,5	30,6	1.411,2	913,3
Νοέμ. — Nov.	104.492	3.351,5	32,1	1.912,8	1.438,7	80.043	2.602,3	32,5	1.574,3	1.028,0
Δεκ. — Dec.	102.264	3.382,1	33,1	1.934,0	1.448,1	78.923	2.632,2	33,4	1.588,5	1.043,7
1961: Ἰαν. — Jan.	95.202	2.958,0	31,1	1.670,6	1.287,4	73.641	2.280,6	31,0	1.313,6	967,0

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

XVII: 13. Κίνησις Γραφείων Συμψηφισμοῦ (συνέχεια)
Movement of Clearing Houses (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ.Ε. (ἑκατομ. δρ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)	Ἐπιταγαὶ παρουσιασθεῖσαι πρὸς συμψηφισμὸν Checks presented for clearing			Ἀξία συμψηφισ. ἐπιταγῶν (ἑκατομ. δραχμῶν) Value of checks cleared (million dr.)	Ὑπόλ. διακανονισθὲν μέσῳ Τ. Ε. (ἑκατομ. δρ.) Balance settled through Bank of Greece (million dr.)
	Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)			Ἀριθμὸς Number	Ἀξία (ἑκατομ. δραχ.) Value (million drachmae)	Μέση ἀξία ἐπιταγῆς (χιλιάδ. δραχ.) Average value (thous. dr.)		
	Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Πειραιῶς Piraeus Clearing House					**Γραφεῖον Συμψηφισμοῦ Θεσσαλονίκης Salonika Clearing House**				
1948	38.144	580,2	15,2	265,6	314,6	9.473	74,2	7,8	31,9	42,3
1949	61.827	985,8	15,9	465,0	520,8	11.729	139,0	11,9	60,3	78,7
1950	87.148	1.500,2	17,2	758,0	742,2	15.027	209,4	13,9	82,7	126,7
1951	109.749	2.048,9	18,7	1.140,8	908,1	26.991	376,2	13,9	167,2	209,0
1952	133.581	2.435,8	18,2	1.192,3	1.243,5	45.581	553,4	12,1	266,6	986,8
1953	114.883	2.622,4	22,8	1.119,5	1.502,9	54.191	647,3	11,9	366,4	280,9
1954	133.862	2.979,3	22,3	1.597,6	1.381,7	66.818	1.046,8	15,6	831,8	215,0
1955	148.314	3.723,8	25,1	1.662,8	2.061,3	73.862	1.365,2	18,5	1.110,9	254,3
1956	159.644	4.398,5	27,6	1.862,4	2.536,1	70.095	1.651,8	23,6	1.314,5	337,3
1957	167.206	6.106,8	36,5	3.046,7	3.060,1	73.947	1.802,0	24,4	1.447,5	354,5
1958	169.668	6.323,4	37,3	3.260,0	3.063,4	73.690	1.873,4	25,4	1.463,2	410,2
1959	172.923	6.174,5	35,7	2.921,4	3.253,1	72.366	1.842,9	25,5	721,0	1.121,9
1960	183.611	6.410,0	34,9	3.068,7	3.341,3	76.532	2.053,9	26,8	837,4	1.216,5
1959: Ἰαν. — Jan.	13.708	537,5	39,2	246,2	291,3	5.605	147,3	25,6	57,9	89,4
Φεβρ. — Feb.	13.450	529,5	39,4	244,8	284,7	5.338	136,8	25,6	52,8	84,0
Μάρτ. — Mar.	13.642	511,5	37,5	226,7	284,8	5.767	161,8	28,1	68,7	93,1
Ἀπρ. — Apr.	14.587	530,6	36,4	229,6	301,0	6.309	169,1	26,8	65,3	103,8
Μάϊος — May	13.679	482,9	35,3	212,0	270,9	5.891	153,9	26,1	55,1	98,8
Ἰούν. — June	13.703	481,1	35,1	236,2	244,9	5.471	150,4	27,5	50,4	100,0
Ἰούλ. — July	15.162	518,9	34,2	260,4	258,5	5.911	152,2	25,7	58,5	93,7
Αὔγ. — Aug.	14.001	499,3	35,7	228,4	270,9	5.805	133,6	23,0	51,6	82,0
Σεπτ. — Sept.	14.282	492,5	34,5	232,1	260,4	5.710	135,5	23,7	56,9	78,6
Ὀκτ. — Oct.	15.568	524,0	33,7	257,9	266,1	6.763	160,8	23,8	65,7	95,1
Νοέμ. — Nov.	15.309	520,0	34,0	264,8	255,2	6.894	169,3	24,6	65,8	103,5
Δεκ. — Dec.	15.832	546,7	34,5	282,3	264,4	6.902	172,2	24,9	72,3	99,9
1960: Ἰαν. — Jan.	14.137	507,6	35,9	261,2	246,4	5.798	142,5	24,6	51,4	91,1
Φεβρ. — Feb.	14.047	510,3	36,3	255,5	254,8	5.360	133,4	24,9	50,8	82,6
Μάρτ. — Mar.	15.192	547,7	36,1	273,4	274,3	5.999	158,2	26,4	69,4	88,8
Ἀπρ. — Apr.	14.329	524,7	36,6	259,5	265,2	6.112	170,1	27,8	70,5	99,6
Μάϊος — May	15.631	558,9	35,8	275,3	283,6	6.525	160,4	24,6	61,2	99,2
Ἰούν. — June	14.482	523,3	36,1	247,1	276,2	5.893	157,2	26,7	57,5	99,7
Ἰούλ. — July	15.593	572,0	36,7	283,6	288,4	6.241	169,0	27,1	65,9	103,1
Αὔγ. — Aug.	15.953	560,6	35,1	261,6	299,0	6.678	189,5	28,4	77,1	112,4
Σεπτ. — Sept.	15.036	501,9	33,4	226,4	275,5	6.485	187,0	28,8	76,0	111,0
Ὀκτ. — Oct.	15.890	506,4	31,9	220,3	286,1	6.972	184,1	26,4	78,4	105,7
Νοέμ. — Nov.	16.894	542,2	32,1	249,8	292,4	7.555	207,0	27,4	88,7	118,3
Δεκ. — Dec.	16.427	554,4	33,7	255,0	299,4	6.914	195,5	28,3	90,5	105,0
1961: Ἰαν. — Jan.	14.968	486,3	32,5	283,3	203,0	6.593	191,1	29,0	73,7	117,4

XVII: 14. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν

Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μήν Year and month	Βιομηχανίαι — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαὶ Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	Γενικὸς General
1952	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
1953	129,0	118,5	125,0	111,7	119,7	171,6	124,1	116,0
1954	205,3	175,3	184,5	180,6	273,2	254,7	166,4	148,8
1955	204,6	185,1	176,8	183,3	344,4	189,7	161,2	127,1
1956	178,2	163,4	155,5	151,3	312,8	179,6	123,0	114,6
1957	199,3	151,5	177,2	132,1	371,6	278,5	102,8	135,9
1958	194,4	165,3	196,1	111,8	367,6	260,2	91,5	148,8
1959	208,9	148,7	253,7	102,6	409,0	276,6	81,9	172,6
1959: Ἰαν. — Jan.	206,7	158,6	246,2	105,5	380,9	283,9	86,1	167,7
Φεβρ. — Feb.	208,3	159,4	253,2	101,6	385,9	286,6	84,6	165,6
Μάρτ. — Mar.	203,7	162,2	246,5	93,3	375,0	287,6	82,0	162,6
Ἀπρ. — Apr.	201,4	157,5	244,8	93,4	361,2	285,8	87,1	160,9
Μάϊος — May	193,6	143,0	240,5	90,8	347,8	269,9	86,4	153,8
Ἰούν. — June	189,2	136,5	227,6	93,6	351,8	258,6	83,1	156,9
Ἰούλ. — July	193,6	139,5	225,0	98,1	380,1	257,8	79,4	162,1
Αὔγ. — Aug.	201,3	139,3	242,5	101,4	401,4	261,9	78,7	171,3
Σεπτ. — Sept.	225,4	144,0	282,5	109,8	474,8	282,3	76,3	191,8
Ὀκτ. — Oct.	220,4	144,9	274,8	108,1	455,9	281,0	75,7	191,3
Νοέμ. — Nov.	232,3	147,1	284,7	115,9	500,4	281,8	81,8	192,3
Δεκ. — Dec.	231,0	152,9	276,1	120,3	493,1	281,7	81,9	194,5
1960: Ἰαν. — Jan.	237,9	152,7	300,7	129,3	485,3	286,5	84,4	202,7
Φεβρ. — Feb.	265,8	185,7	334,2	141,5	526,5	316,7	110,3	219,7
Μάρτ. — Mar.	267,4	202,2	344,0	137,4	515,4	303,2	120,3	217,8
Ἀπρ. — Apr.	273,8	204,8	339,1	142,9	546,2	307,2	127,6	229,8
Μάϊος — May	287,7	201,7	344,1	159,8	565,4	347,7	128,1	260,7
Ἰούν. — June	300,3	204,7	370,9	157,9	612,1	371,9	108,9	285,4
Ἰούλ. — July	338,9	245,3	415,4	173,0	655,9	426,9	146,3	303,8
Αὔγ. — Aug.	382,3	260,4	467,0	173,3	703,6	558,4	159,5	344,7
Σεπτ. — Sept.	390,9	254,6	531,4	176,4	665,8	578,2	157,0	342,6
Ὀκτ. — Oct.	388,1	273,3	523,4	181,9	660,6	560,9	153,4	348,6
Νοέμ. — Nov.	386,2	275,3	541,7	176,8	672,3	533,8	144,5	344,1
Δεκ. — Dec.	411,5	294,6	588,7	175,1	755,4	535,7	152,4	347,8
1961: Ἰαν. — Jan.	470,7	340,6	682,0	218,3	858,1	564,0	194,0	375,3

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δεῖκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 3 διαφόρων βιομηχανιῶν, 5 Τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 industr. foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 3 other industries, 5 banks, 1 insurance.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

XVII: 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις
Foreign exchange rates in Athens

Δραχμαί — *Drachmae*

Ἔτη καὶ μῆνες *(Μέση τιμή)* Period *(Average rate)*	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπί : — Bank of Greece selling rates on :							
	Λονδίνου London	Ν. Ὑόρκης New York	Παρισίων (1) Paris	Ζυρίχης (1) Zurich	Στοκχόλμης (1) Stockholm	Πράγας (2) Prague	Βρυξελλῶν (2) Brussels	Κοπεγχάγης (2) Copenh.
1938	550,00	112,62	3,27	25,79	28,35	3,92	3,81	...
1950 (4)	20.080,00	5.020,00	14,40	1.160,00	970,00	100,40	100,40	727,00
1951 (4)	32.968,54	10.876,67	31,20	2.492,33	2.101,79	217,53	217,53	1.574,82
1952	42.300,00	15.060,00	43,20	3.444,00	2.911,20	301,20	301,20	2.180,50
1953	72.897,78	25.964,56	74,24	5.937,77	5.019,10	2.557,05	519,20	3.759,10
1954 (3)	84,50	30,10	0,086	6,8831	5,8183	4,1802	0,6025	4,3574
1955	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1956	84,50	30,10	0,086	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1957	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1958	84,50	30,10	0,0717	6,883	5,818	4,18	0,602	4,357
1959	84,73	30,13	0,06144	6,981	5,827	4,187	0,604	4,373
1959 : Ἰαν. — Jan.	84,70	30,10	0,06122	7,008	5,824	4,18	0,604	4,375
Φεβρ. — Feb.	84,82	30,10	0,06128	7,008	5,828	4,18	0,604	4,375
Μάρτ. — Mar.	84,73	30,10	0,06150	6,982	5,829	4,16	0,603	4,374
Ἀπρ. — Apr.	84,91	30,10	0,06150	6,979	5,830	4,187	0,604	4,380
Μάϊος — May	84,88	30,11	0,06149	6,973	5,829	4,187	0,605	4,378
Ἰούν. — June	84,80	30,15	0,06150	6,990	5,827	4,187	0,605	4,379
Ἰούλ. — July	84,79	30,15	0,06146	6,997	5,828	4,187	0,604	4,381
Αὔγ. — Aug.	84,75	30,15	0,06149	6,992	5,828	4,187	0,604	4,377
Σεπτ. — Sept.	84,54	30,14	0,06149	6,975	5,826	4,187	0,603	4,372
Ὀκτ. — Oct.	84,93	30,15	0,06144	6,957	5,828	4,187	0,603	4,376
Νοέμ. — Nov.	84,53	30,15	0,06145	6,944	5,825	4,187	0,603	4,339
Δεκ. — Dec.	84,41	30,15	0,06145	6,970	5,821	4,187	0,603	4,368
1960: Ἰαν. — Jan.	84,47	30,15	6,144 *	6,969	5,820	4,187	0,605	4,366
Φεβρ. — Feb.	84,50	30,15	6,139	6,956	5,822	4,187	0,605	4,368
Μάρτ. — Mar.	84,54	30,15	6,145	6,953	5,824	4,187	0,605	4,371
Ἀπρ. — Apr.	84,72	30,15	6,147	6,919	5,832	4,187	0,605	4,376
Μάϊος — May	84,69	30,15	6,149	6,936	5,831	4,187	0,605	4,371
Ἰούν. — June	84,50	30,15	6,152	6,988	5,829	4,187	0,605	4,365
Ἰούλ. — July	84,62	30,15	6,152	6,987	5,842	4,187	0,604	4,375
Αὔγ. — Aug.	84,72	30,15	6,153	6,997	5,844	4,187	0,602	4,378
Σεπτ. — Sept.	84,80	30,15	6,153	7,001	5,847	4,187	0,604	4,383
Ὀκτ. — Oct.	84,78	30,15	6,147	7,001	5,840	4,187	0,605	4,383
Νοέμ. — Nov.	84,82	30,15	6,144	7,001	5,838	4,187	0,606	4,381
Δεκ. — Dec.	84,68	30,15	6,148	7,003	5,830	4,187	0,607	4,378
1961: Ἰαν. — Jan.	84,60	30,15	6,152	7,004	5,828	4,187	0,606	4,375

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) Κατὰ τὰ προπολεμικὰ ἔτη τιμαὶ ἐλευθέρου συναλλάγματος. Κατὰ τὰ μεταπολεμικὰ ἔτη τιμαὶ clearing.

(2) Τιμαὶ clearing.

(3) Ἀπὸ τοῦ 1954, εἰς νέας δραχμάς.

(4) Ἀπὸ Ὀκτωβρίου 1947 μέχρι Μαΐου 1951 ἰσχυσαν αἱ ἀκόλουθοι τιμαὶ ἀποδεικτικῶν συναλλάγματος, μὴ συμπεριλαμβανόμεναι εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα:
Ἐπὶ Λονδίνου 1947 = δρ. 5.247, 1948 = δρ. 9.102,33, 1949 = δρ. 14.894,58, 1950 = δρ. 22.000, 1951 = δρ. 22.000. **Ἐπὶ Νέας Ὑόρκης** 1947 = δρ. 3.292,67, 1948 = δρ. 4.654,65, 1949 = δρ. 6.422,67, 1950 = δρ. 10.000, 1951 = δρ. 10.000.

* Ἀπὸ 1.1.60 τιμὴ νέου φράγκου.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Free exchange rates for prewar years; clearing rates for postwar years.

(2) Clearing rates.

(3) As from 1954, in new drachmae.

(4) From October 1947 to May 1951 the following prices of exchange certificates not included in the above table were in force:
London 1947 = dr. 5,247, 1948 = dr. 9,102.33, 1949 = dr. 14,894.58, 1950 = dr. 22,000, 1951 = dr. 22,000.
New York 1947 = dr. 3,292.67, 1948 = dr. 4,654.65, 1949 = dr. 6,422.67, 1950 = dr. 10,000, 1951 = dr. 10,000.

* As from January 1, 1960, prices of the new franc.


ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ* — NATIONAL STATISTICS*

1. Ἀνεργία: Ἀριθμὸς (χιλιάδες) καὶ ἀναλογία ἀνέργων

Unemployment: Number (thousands) and percentage unemployed

Χῶραι	Ἔτη — Years										Country
	1954		1955		1956		1957		1958		
	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	
Αὐστρία	163.8	7,9	120,7	5,7	119,3	5,4	112,2	4,9	123,2	5,3	Austria
Βέλγιον (1)	224,8	10,9	172,4	8,4	144,8	7,0	116,8	5,5	180,9	8,5	Belgium (1)
Γαλλία	183 9	...	160	...	112,3	...	80,7	...	93,1	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	1.221,0	7,0	928,0	5,1	761,0	4,0	662,0	3,4	683	3,5	Fed. Rep. of Germany (2)
Δανία	54,1	8,0	65,9	9,7	75,5	11,1	70,9	10,2	68,4	9,6	Denmark
Ἑλβετία	4,3	0,8	2,7	0,5	3,0	0,6	2,0	0,4	3,4	0,5	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον	317,8	1,5	264,5	1,2	287,1	1,3	347,2	1,6	500,9	2,2	United Kingdom
Ἡν. Πολιτεῖαι (3)	3.578	5,6	2.904	4,4	2.822	4,2	2.936	4,3	4.681	6,8	United States (3)
Ἰαπωνία	590	1,5	680	1,6	630	1,5	520	1,2	560	1,3	Japan
Ἰρλανδία (1) (4)	37,5	8,1	32,0	6,8	36,8	7,7	43,7	9,2	40,6	8,6	Ireland (1) (4)
Ἱσπανία	122,6	...	112,1	...	105,9	...	91,1	...	81,0	...	Spain
Ἰσραὴλ	13,46	...	10,74	...	12,29	...	12,51	...	9,33	...	Israel
Ἰταλία	1.959	10,0	1.913	9,8	1.937	9,9	1.757	9,0	1.759	9,0	Italy
Καναδᾶς	250,0	4,6	245	4,4	197	3,4	278	4,6	432	7,1	Canada
Νορβηγία	12,7	1,3	12,5	1,2	13,9	1,4	14,7	1,4	23,6	2,3	Norway
Ὁλλανδία	60,2	1,9	41,4	1,3	30,3	0,9	41,4	1,2	81,5	2,3	Netherlands
Σουηδία	25,4	2,6	24,5	2,5	19,1	1,5	23,5	1,9	31,7	2,5	Sweden
Φινλανδία	2 56	...	1,55	..	2,23	...	5,40	...	8,73	...	Finland

Χῶραι	Ἔτος — Year				1960		1961		Country
	1959		1960		Δεκέμ.—December		Ἰαν.—Jan.		
	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	Ἀριθμὸς Number	%	
Αὐστρία	112,3	4,8	87,2	3,7	107,5	4,5	...	...	Austria
Βέλγιον (1)	199 2	9,5	157,2	7,5	162	7,7	225,5	10,7	Belgium (1)
Γαλλία	139,7	...	131,1	...	135,9	...	148,9	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	480	2,4	237	1,2	272	1,3	390	...	Fed. Rep. of Germany (2)
Δανία	44,1	6,1	31,4	4,3	65,4	8,8	...	...	Denmark
Ἑλβετία	2,4	0 4	1,2	...	1,7	...	...	...	Switzerland
Ἡν. Βασίλειον	512,1	2,3	392,8	1,8	399,5	1,7	457,2		United Kingdom
Ἡν. Πολιτεῖαι (3)	3.813	5,5	3.931	5,6	4.540	6,4	5.385	7,7	United States (3)
Ἰαπωνία	580	1,3	...	...	..	..	...	...	Japan
Ἰρλανδία (1) (4)	37,1	8,1	30,7	6,7	27	5,8	33,4	7,2	Ireland (1) (4)
Ἱσπανία	79,9	...	...	...	...	...	...	...	Spain
Ἰσραὴλ	7,38	...	...	...	...	...	...	...	Israel
Ἰταλία	1.689	8,7	...	...	...	...	...	...	Italy
Καναδᾶς	373	6.0	448	7,0	528	8,2	...	...	Canada
Νορβηγία	22.6	2,2	17,1	1,7	31,5	3,1	...	...	Norway
Ὁλλανδία	63,0	1,8	41,3	1,2	48,6	1,4	53,9	1,5	Netherlands
Σουηδία	26,5	2,0	18,9	1,4	18,5	1,4	29,1	2,2	Sweden
Φινλανδία	7,15	...	1,56	...	0,07	...	0,29	...	Finland

* **Ὑποσημείωσις:** Τὰ στατιστικὰ δεδομένα τῶν Διεθνῶν Πινάκων ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ **Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν**, ἐκτὸς ἀντιθέτου ἐνδείξεως.

(1) Περιλαμβάνονται οἱ μερικῶς ἄνεργοι.
(2) Ἀπὸ τοῦ 1959 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
(3) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνεται ἡ Ἀλάσκα καὶ ἡ Χαβάη.
(4) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ γεωργία, ἡ ἁλιεία καὶ αἱ ἰδιωτικαὶ ὑπηρεσίαι.

* **Footnote:** The tables shown in International Statistics are published in the **United Nations Monthly Bulletin of Statistics**, unless otherwise stated.

(1) Including persons partially unemployed.
(2) Beginning 1959 including Saar.
(3) Beginning 1960 including Alaska and Hawaii.
(4) Excluding agriculture, fishing and private domestic service.

2. Δείκτης ἀπασχολήσεως, μὴ περιλαμβανομένης τῆς γεωργίας
Index numbers of employment, excluding agriculture

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
Αὐστραλία (1)	104	107	109	110	111	113	...	118	...	Australia (1)
Αὐστρία	104	111	114	117	119	121	...	...	...	Austria
Βέλγιον (2)	100	104	105	107	106	104	104	...	...	Belgium (2)
Γαλλία	101	102	103	106	107	105	...	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (3)	105	111	118	122	124	128	...	...	...	Fed. Rep. of Germany (3)
Γιουγκοσλαβία	111	123	120	130	139	148	...	...	...	Yugoslavia
Ἡν. Βασίλειον (4)	102	103	104	105	104	105	...	108	...	United Kingdom (4)
Ἡν. Πολιτεῖαι (5)	97	101	104	105	102	105	107	107	108	United States (5)
Ἰαπωνία (6)	103	108	117	126	135	140	...	...	...	Japan (6)
Καναδᾶς (1) (7)	100	104	110	114	114	118	120	122	120	Canada (1) (7)
Λουξεμβοῦργον (8)	101	107	109	112	114	114	...	117	...	Luxembourg (8)
Νορβηγία	102	104	104	106	105	106	...	110	...	Norway

(1) Περιλαμβανομένων τῶν δασῶν, τῆς ἁλιείας καὶ τῆς θήρας.
(2) Οἱ ἐτήσιοι ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τὸν Ἰούνιον.
(3) Ἀπὸ τοῦ 1959, περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
(4) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρ. Ἰρλανδία. Περιλαμβάνονται οἱ ἐργοδόται καὶ οἱ ἐργαζόμενοι δι' ἴδιον λογαριασμόν.
(5) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνονται ἡ Ἀλάσκα καὶ ἡ Χαβάη.
(6) Περιλαμβανομένης τῆς ἁλιείας.
(7) Περιλαμβάνονται οἱ ἐργοδόται, οἱ ἐργαζόμενοι δι' ἴδιον λ/σμὸν καὶ μὴ ἀμειβόμενα μέλη τῆς οἰκογενείας.
(8) Ἐργάται μόνον. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι καὶ αἱ Ὑπηρεσίαι ἐν γένει.

(1) Including forestry, fishing and trapping.
(2) Annual figures refer to June.
(3) Beginning 1959, including Saar.
(4) Excluding Northern Ireland. Including employers and self-employed.
(5) Beginning 1960 including Alaska and Hawaii.
(6) Including fishing.
(7) Includes employers, self employed and unpaid family workers.
(8) Wage-earners only. Excluding public utilities and services.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

3. Δείκτης ἀπασχολήσεως εἰς τὴν βιομηχανίαν — Index numbers of employment in manufacturing

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
Ἑλλὰς (1) (2)	105	106	104	104	106	100	102	105	103	Greece (1) (2)
Ἀργεντινὴ (3)	101	105	104	103	102	98	...	...	...	Argentina (3)
Αὐστραλία	106	110	111	112	113	115	...	...	...	Australia
Αὐστρία (4)	106	114	120	122	122	121	...	128	...	Austria (4)
Βέλγιον (5)	101	104	106	109	104	102	102	...	...	Belgium (5)
Γαλλία	101	101	103	106	107	105	...	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (6)	105	113	121	126	128	131	...	...	...	Fed. Rep. of Germany (6)
Γιουγκοσλαβία (4)	113	126	132	142	153	163	...	...	...	Yugoslavia (4)
Δανία (3)	104	102	101	104	105	113	...	119	...	Denmark (3)
Ἑλβετία (3)	102	106	111	117	114	113	119	...	122	Switzerland (3)
Ἡν. Βασίλειον (7)	103	105	106	106	104	105	...	111	...	United Kingdom (7)
Ἡν. Πολιτεῖαι	93	96	98	97	90	94	95	94	92	United States
Ἰαπωνία	103	105	119	131	140	141	...	...	...	Japan
Ἰρλανδία	100	102	99	97	97	99	101	...	...	Ireland
Ἰσραὴλ (8)	...	100	101	104	109	116	...	...	...	Israel (8)
Ἰταλία (3)	102	103	105	107	105	105	...	...	...	Italy (3)
Καναδᾶς	95	97	102	102	97	98	...	...	...	Canada
Νορβηγία	102	105	105	105	102	102	...	107	...	Norway
Ὁλλανδία	104	107	109	109	106	108	...	...	...	Netherlands
Σουηδία (3) (9)	101	104	104	104	102	101	...	...	...	Sweden (3) (9)
Φινλανδία (3) (4)	102	106	109	106	100	103	108	111	...	Finland (3) (4)

(1) **Πηγή:** Σύνδεσμος Ἑλλήνων Βιομηχάνων.—Περιοχὴ Ἀθηνῶν-Πειραιῶς μόνον.
(2) Περιλαμβάνεται ἡ παραγωγὴ ἠλεκτρισμοῦ.
(3) Οἱ ἐργάται μόνον.
(4) Περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα καὶ τὰ λατομεῖα.
(5) Οἱ ἐτήσιοι ἀριθμοὶ ἀναφέρονται εἰς τὸν Ἰούνιον.
(6) Ἀπὸ τοῦ 1959 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
(7) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Βόρειος Ἰρλανδία.
(8) Πρὸ τοῦ 1959, μεταλλεῖα μόνον.
(9) Περιλαμβάνονται μεταλλεῖα.

(1) **Source:** Federation of Greek Industries.—Athens-Piraeus area only.
(2) Including electricity.
(3) Wage-earners only.
(4) Including mining and quarrying.
(5) Annual figures refer to June.
(6) Beginning 1959, including Saar.
(7) Excluding Northern Ireland.
(8) Prior to 1959 includes mining only.
(9) Including mining.

4. Σιδηρομετάλλευμα: Παραγωγή — Iron ore: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἑλλὰς Greece	Αὐστρία Austria	Βέλγιον Belgium	Βραζιλία (1) Brazil	Γαλλία France	Ὁμόσπ. Γερμ. Δημ. Fed. Rep. of Germ.	Γιουγκοσλ. Yugoslav.	Ἡν. Βασίλ. United Kingdom	Ἡν. Πολιτ. (3) United States
	Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ἢ ἐμπλουτισμένα κατὰ προσέγγισιν Approximate metal content of ores or concentrates								
	50 %	30 %	35 %	70 %	35 %	30 %	50 %	30 %	50 %
1953	7,36	230	8,30	301	3.537	896	66	1.339	9.991
1954	6,43	227	6,87	256	3.651	809	93	1.317	6.615
1955	16,02	237	8.81	282	4.189	948	116	1.370	8.721
1956	27,30	271	11,96	340	4.391	1.018	144	1.375	8.285
1957	35,93	291	11,52	415	4.814	1.095	156	1.431	8.988
1958	23,22	284	10,24	432	4.955	1.053	166	1.237 (2)	5.753
1959	12,99	282	11,86	474	5.075	1.081	175	1.259	5.037
1960	...	...	...	...	5.576	1.127	183	1.444	7.420
1960: Ἰούλ. — July	...	301	11,70	555	5.015	1.145	208	1.227	10.509
Αὔγ. — Aug.	...	319	13,39	383	4.552	1.148	222	1.631	11.109
Σεπτ. — Sept.	...	314	13,30	542	5.797	1.125	209	1.366	8.930
Ὀκτ. — Oct.	...	312	13,44	441	5.950	1.141	210	1.398	6.526
Νοέμ. — Nov.	...	309	12,46	...	5.643	1.112	170	1.748	4.023
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	5.751	1.094	162	1.321	3.731

Ἔτος καὶ μὴν Year and month	Ἰαπωνία (4) Japan	Ἱσπανία Spain	Ἰταλία Italy	Καναδᾶς (5) Canada	Λουξεμβ. Luxemb.	Νορβηγία (6) Norway	Πορτογαλ. Portugal	Σουηδία Sweden	Τουρκία (7) Turkey
	Περιεκτικότης σιδηρομεταλλεύματος ἢ ἐμπλουτισμένα κατὰ προσέγγισιν (συνέχεια) Approximate metal content of ores or concentrates (continued)								
	55 %	50 %	50 %	55 %	30 %	65 %	50 %	60 %	65 %
1953	140	252	85,8	492	597	98,8	12,1	1.415	27,8
1954	138	243	93,2	557	491	91,2	9,4	1.277	27,3
1955	130	314	119,0	1.231	600	104,7	15,8	1.446	35,6
1956	167	373	140,6	1.690	633	129,2	19,8	1.579	38,3
1957	186	436	133,6	1.684	654	129	23,9	1.660	42,5
1958	174	419	108,4	1.189	553	133,4	19,3	1.526	43,3
1959	212	384	103,1	1.848	542	133,3	20,4	1.529	39,0
1960	...	...	103,8	2.194	...	...	24,0	1.776	...
1960: Ἰούλ. — July	278	446	108,4	3.347	594	132	32,8	960	42,0
Αὔγ. — Aug.	246	522	107,4	3.231	589	118,9	31,0	1.819	33,8
Σεπτ. — Sept.	254	491	113,7	2.459	580	172,5	28,0	1.994	35,6
Ὀκτ. — Oct.	247	450	96	2.198	616	168,6	17,0	1.983	34,3
Νοέμ. — Nov.	...	...	102,4	844	579	142,8	16,6	2.031	34,1
Δεκ. — Dec.	...	...	96,9	508	587	156,2	17,2	1.945	...

(1) Μηνιαῖα στοιχεῖα: ἐξαγωγαί.
(2) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.
(3) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μαγγανιοῦχα σιδηρομεταλλεύματα περιεκτικότητος 5% καὶ ἄνω εἰς μαγγάνιον.
(4) Περιλαμβανομένης καὶ σιδηροκονίας.
(5) Φορτώσεις.
(6) Οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ περιλαμβάνουν τιτανιοῦχον σιδηρομετάλλευμα (9% τοῦ συνόλου κατὰ τὸ 1959).
(7) Ἀφορᾶ μόνον τὴν παραγωγὴν τῶν κρατικῶν μεταλλείων (57% κατὰ τὸ 1958).

(1) Monthly figures: exports.
(2) Year of 53 weeks.
(3) Excluding manganiferous iron ores containing 5% or more of manganese.
(4) Including iron sand.
(5) Shipments.
(6) Monthly figures include ferro-titanium (9% of total production in 1959).
(7) Production of State-owned mines only (57% in 1958).

5. Νήματα ἐξ ἐρίου: Παραγωγὴ — Wool yarn: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years								1960	Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκέμβριος December	
Ἑλλὰς	0,42	0,34	0,32	0,34	0,39	0,39	0,35	0,42	0,33	Greece
Αὐστραλία (1) (2)	1,35	1,74	1,61	1,63	1,80	1,73	1,54	1,91	2,35	Australia (1) (2)
Αὐστρία (2)	0,87	0,91	0,98	1,04	1,02	0,87	0,96	...	...	Austria (2)
Βέλγιον (2)	3,14	3,23	3,47	3,78	3,93	3,17	3 87	...	...	Belgium (2)
Γαλλία (2)	10,0	10,7	10,7	11,8	12,8	11,2	11,4	...	...	France (2)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	8,79	8,77	9,55	9,82	10,33	8,86	9,39	9,79	9,83	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2)	0,64	0,73	0,90	1,01	1,23	1,39	1,45	1,72	1,89	Yugoslavia (2)
Ἡνωμ. Βασίλειον	20,2	20,4	20,4	20,0	20,3	18,7	20,6	20,7	20,3*	United Kingdom
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (2)	28,6(3)	23,2	26,4	28,8	25,7	24,5(3)	29,1	26,1	23,3	United States (2)
Ἰαπωνία (2)	7,06	6,38	6,98	8,78	9,67	7,73	9,66	...	...	Japan (2)
Ἱσπανία (2)	1,15	0,97	1,04	1,15	1,11	1,18	1,01	...	...	Spain (2)
Νορβηγία (2)	0,55	0,55	0,59	0,64	0,67	0,54	0,69	0,64	0,60	Norway (2)
Ὁλλανδία (2)	2,13	2,31	2,40	2,48	2,38	2,05	2,10	1,99	2,08	Netherlands (2)
Σουηδία (2)	1,32	1,22	1,20	1,14	1,22	1,12	1,11	...	...	Sweden (2)
Τουρκία (4)	0,82	0,76	0,71	0,28	0,32	0,40	0,34	...	...	Turkey (4)

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνονται νήματα μικτά.

(3) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.

(4) Ἀπὸ τοῦ 1956, κρατικὴ παραγωγὴ μόνον 51 % τῆς συνολικῆς παραγωγῆς κατὰ τὸ 1955.

* Τρίμηνον

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Including mixed yarn.

(3) Year of 53 weeks.

(4) Beginning 1956 government production only ; 51 % of total production in 1955.

* Quarter

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

6. Νήματα ἐκ βάμβακος: Παραγωγή — Cotton yarn: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years								1960	Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκέμβριος December	
Ἑλλὰς	1,80	1,99	1,96	1,98	2,25	2,33	1,90	2,38	1,89	Greece
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.)	4,99	5,43	6,18	6,34	6,83	7,32	7,71	...	...	Egypt (U.A.R.)
Ἀργεντινὴ	6,35	7,05	7,87	8,44	8,06	8,25	7,27	...	...	Argentina
Αὐστραλία (1)	0,92	1,18	1,31	1,41	1,51	1,58	1,54	1,67	...	Australia (1)
Αὐστρία (2)	1,58	1,77	1,96	1,99	2,15	2,21	2,10	...	...	Austria (2)
Βέλγιον (2)	8,32	9,38	8,96	9,05	9,29	7,19	8,13	...	...	Belgium (2)
Γαλλία (2) (3)	22,5	24,6	22,1	23,4	26,1	25,7	23,5	...	...	France (2) (3)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	28,6	30,8	31,1	33,0	34,8	32,7	33,2	35,1	36,5	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία (2)	2,31	2,84	3,18	3,24	3,55	3,77	3,91	4,21	4,74	Yugoslavia (2)
Ἡνωμ. Βασίλειον (3)	29,9 (4)	31,8	28,2	26,6	27,5	23,9 (4)	22,9	22,5	19,9	United Kingdom (3)
Ἰαπωνία (2)	34,5	38,7	34,9	41,1	43,1	36,6	39,6	...	...	Japan (2)
Ἱσπανία	5,01	4,44	4,42	4,66	5,09	6,33	6,01	...	...	Spain
Ἰταλία	13,9	14,1	12,3	12,8	14,4	13,5	14,6	...	...	Italy
Καναδᾶς (3)	5,62	5,18	5,61	5,95	5,66	5,00	5,22	4,99	5,16	Canada (3)
Νορβηγία	0,27	0,30	0,24	0,22	0,21	0,20	0,22	0,23	0,22	Norway
Ὁλλανδία (2)	5,38	5,72	5,82	5,82	6,03	5,73	5,88	6,36	6,75	Netherlands (2)
Πορτογαλία	2,91	3,46	3,43	3,00	2,95	3,10	3,22	...	...	Portugal
Σουηδία (2) (3)	2,18	2,28	2,27	2,28	2,38	2,26	2,15	...	...	Sweden (2) (3)
Τουρκία (5)	4,24	4,77	5,61	6,11	6,80	7,87	2,29	...	...	Turkey (5)

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.
(2) Περιλαμβάνονται νήματα μικτά.
(3) Περιλαμβάνονται τὰ νήματα ἐκ βάμβακος.
(4) Ἔτος 53 ἑβδομάδων.
(5) Ἀπὸ τοῦ 1959 κρατικὴ παραγωγὴ μόνον. Τὸ 30% περίπου τῆς παραγωγῆς κατὰ τὸ 1958.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.
(2) Including mixed yarn.
(3) Including tire cord yarn.
(4) Year of 53 weeks.
(5) Beginning 1959 government production only, about 30% of the total production in 1958.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

7. Τσιμέντο: Παραγωγή — Cement: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μὴν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρικοὺς τόννους — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years								1960	Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκέμβριος December	
Ἑλλὰς	62,2	72,0	94,7	103,1	102,1	113,4	120,4	136,6	112,9	Greece
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.)	91	103	114	113	122	126	148	154	141	Egypt (U.A.R.)
Ἀργεντινὴ	138	140	154	172	197	206	197	...	...	Argentina
Αὐστραλία (1)	122	144	163	172	184	194	210	223	...	Australia (1)
Αὐστρία	116	135	155	161	177	180	201	...	...	Austria
Βέλγιον	386	365	391	389	392	338	370	366	242	Belgium
Γαλλία	769	796	897	949	1.059	1.136	1.182	...	...	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (2)	1.232	1.302	1.515	1.573	1.567	1.616	1.904	2.088	1.623	Fed. Rep. of Germany (2)
Γιουγκοσλαβία	107	116	131	130	165	164	185	200	205	Yugoslavia
Δανία	105,0	101,9	104,9	98,9	97,0	89	115,8	119,5	117,4	Denmark
Ἡνωμ. Βασίλειον	950	1.013	1.060	1.081	1.013	988	1.066	1.125	1.160	United Kingdom
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (3)	3.750	3.869	4.416	4.679	4.381	4.569	4.980	...	3.417	United States (3)
Ἰαπωνία	731	890	880	1.085	1.265	1.249	1.439	...	...	Japan
Ἰρλανδία	39,3	44,1	56,0	59,3	43,7	43,4	44,1	...	...	Ireland
Ἱσπανία	231	277	311	333	375	401	435	...	...	Spain
Ἰσραὴλ	38,7	47,2	55,3	51,1	59,9	59,4	65,1	...	...	Israel
Ἰταλία	653	731	888	945	996	1.050	1.173	1.303	1.157	Italy
Καναδᾶς	297	299	333	386	472	476	474	...	...	Canada
Νορβηγία	62,9	64,2	66,7	74,6	84,8	85,9	92,2	97,4	99,0	Norway
Ὁλλανδία	71,8	81,0	92	105	110	114	133	150	156	Netherlands
Πορτογαλία	64,1	65,3	64,9	85,3	81,6	85,3	85,9	...	...	Portugal
Σουηδία	196	205	212	208	204	209	235	234	219	Sweden
Τουρκία	44	59	68	81	105	126	145	...	...	Turkey
Φινλανδία	78,1	91,8	86,7	80,0	78,9	77,1	97,5	104,4	112,5	Finland

(1) Ἐτήσια δεδομένα: Δωδεκάμηνον διάστημα λῆγον τὴν 30ὴν Ἰουνίου τοῦ ἔτους εἰς ὃ ἀναφέρονται τὰ δεδομένα.

(2) Περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ ἀπὸ τοῦ 1960.

(3) Μηνιαῖα δεδομένα, περίπου 95% τῆς ὅλης παραγωγῆς κατὰ τὸ 1959.

(1) Annual figures: 12 months ending 30 June of the year stated.

(2) Beginning 1960 including Saar.

(3) Monthly figures, about 95% of total production in 1959.

8. Βιομηχανικὴ παραγωγὴ: Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς
Industrial production: Index numbers of industrial production

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη—Years							1960		Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
Ἑλλὰς										Greece
Γενικὸς (1)	—	—	—	—	—	107	117,78	125,04	121,31	General (1)
Ἀργεντινὴ										Argentina
Γενικὸς	108	118	117	121	125	111	...	...	...	General
Αὐστρία										Austria
Γενικὸς (2)	114	133	138	146	150	156	...	186	...	General (2)
Μεταλλεῖα	107	115	122	130	126	119	...	143	...	Mining
Βιομηχανίαι	115	135	140	147	152	158	...	190	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς	113	123	136	146	161	182	...	190	...	Electricity
Βέλγιον (3)										Belgium (3)
Γενικὸς	106	116	123	123	115	119	...	131	...	General
Μεταλλεῖα (4)	97	100	100	98	92	79	...	85	...	Mining (4)
Βιομηχανίαι	107	119	128	128	120	129	...	...	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	112	124	130	130	136	...	...	...	Electricity and gas
Γαλλία (3)										France (3)
Γενικὸς	110	120	133	144	150	159	...	190	...	General
Μεταλλεῖα	103	109	110	115	118	120	...	126	...	Mining
Βιομηχανίαι	111	122	137	148	154	162	...	194	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	117	128	139	156	186	...	263	...	Electricity and gas
Κατασκευαί	103	109	111	120	120	120	...	121	...	Construction
Ὁμόσπ. Γερμαν. Δημοκρατία (3)(5)										Fed. Rep. of Germany (3) (5)
Γενικὸς	112	128	138	147	151	162	180	202	189	General
Μεταλλεῖα	104	110	116	119	119	119	121	133	121	Mining
Βιομαχανίαι	112	130	140	149	154	165	183	206	193	Manufacturing
Ἠλετρισμὸς-Ἀεριόφως	113	127	141	151	154	165	181	198	205	Electricity and gas
Κατασκευαί	110	124	130	128	132	150	160	179	141	Construction
Δανία (3)										Denmark (3)
Γενικὸς (6)	109	112	115	121	125	135	...	153	...	General (6)
Βιομηχανίαι	109	110	111	119	123	133	...	147	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	118	137	145	136	140	155	...	216	...	Electricity and gas
Ἡνωμένον Βασίλειον (3)										United Kingdom (3)
Γενικὸς (7)	106	112	113	115	113	120	128	135	126	General (7)
Μεταλλεῖα	101	100	100	100	95	93	90	95	88	Mining
Βιομηχανίαι	106	113	113	115	114	121	131	137	126	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	109	114	120	124	129	134	144	164	174	Electricity and gas (8)
Κατασκευαί	104	104	110	110	109	116	123	...	*125	Construction
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (3)										United States (3)
Γενικὸς	94	106	109	110	102	116	119	116	112	General
Μεταλλεῖα	97	107	113	113	103	107	109	110	109	Mining
Βιομηχανίαι	93	105	108	108	100	114	117	115	109	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	120	132	141	147	162	174	175	177	Electricity and gas
Ἰαπωνία										Japan
Γενικὸς	108	116	144	167	168	208	...	278	...	General
Μεταλλεῖα	96	97	107	118	114	113	...	134	...	Mining
Βιομηχανία (9)	110	119	147	174	174	220	...	299	...	Manufacturing (9)
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	106	114	131	146	155	177	...	216	...	Electricity and gas

8. Βιομηχανική παραγωγή: Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς (συνέχεια)
Industrial production: Index numbers of industrial production (continued)

1953 = 100

Χῶραι	Ἔτη — Years							1960		Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς (10)	103	108	105	104	106	114	...	...	...	General (10)
Μεταλλεῖα	114	132	143	151	117	167	...	...	...	Mining
Βιομηχανίαι	103	106	104	102	106	112	...	...	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	111	120	127	131	140	151	...	...	...	Electricity and gas
Ἱσπανία										Spain
Μεταλλεῖα	103	108	119	128	132	123	...	...	...	Mining
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	104	122	138	143	158	170	...	...	...	Electricity and gas
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	109	120	128	137	142	158	...	186	...	General
Μεταλλεῖα	110	123	140	157	161	171	...	192	...	Mining
Βιομηχανίαι (9)	109	120	128	137	142	159	...	188	...	Manufacturing (9)
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	108	114	121	126	133	141	...	164	...	Electricity and gas
Καναδᾶς (3)										Canada (3)
Γενικὸς	100	110	120	120	118	128	...	133	...	General
Μεταλλεῖα	112	130	149	160	160	177	...	178	...	Mining
Βιομηχανίαι	97	106	115	113	110	118	...	121	...	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	109	124	138	149	162	182	...	215	...	Electricity and gas
Νορβηγία (3)										Norway (3)
Γενικὸς	108	116	122	128	128	134	143	158	144	General
Μεταλλεῖα	101	111	123	124	123	118	129	143	130	Mining
Βιομηχανίαι	109	118	124	128	128	134	144	159	144	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως	112	116	122	133	141	146	159	173	174	Electricity and gas
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς	110	118	123	126	127	139	157	164	161	General
Μεταλλεῖα	100	101	102	105	110	114	124	137	129	Mining
Βιομηχανίαι	111	119	124	126	127	140	158	165	161	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	111	118	130	138	141	151	164	182	191	Electricity and gas (8)
Σουηδία (3)										Sweden (3)
Γενικὸς (10)	104	111	114	117	120	124	134	149	146	General (10)
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς	114	127	130	134	129	139	155	169	155	General
Μεταλλεῖα	110	128	135	146	149	161	169	187	148	Mining
Βιομηχανίαι	115	127	130	133	127	138	154	167	153	Manufacturing
Ἠλεκτρισμὸς-Ἀεριόφως (8)	105	123	127	144	147	147	166	185	179	Electricity and gas (8)

(1) 1957=100.
(2) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἀεριόφως.
(3) Διορθωθεὶς λόγῳ τῆς ἀνισότητος τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐργασίμων ἡμερῶν.
(4) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ὀρυχεῖα μετάλλων.
(5) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ Δυτικὸν Βερολῖνον καὶ τὸ Σάαρ.
(6) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ μεταλλεῖα.
(7) Περιλαμβάνονται αἱ κατασκευαί.
(8) Περιλαμβάνεται ἡ διανομὴ ὕδατος.
(9) Δὲν περιλαμβάνονται ὁ ἱματισμός, αἱ ἐκτυπώσεις καὶ αἱ ἐκδόσεις.
(10) Δὲν περιλαμβάνονται ὁ ἠλεκτρισμὸς καὶ τὸ ἀεριόφως.
* Τρίμηνον.

(1) 1957=100.
(2) Excluding manufactured gas.
(3) Adjusted for number of working days.
(4) Metal mining is excluded.
(5) Excluding West Berlin and Saar.
(6) Excluding mining.
(7) Including construction.
(8) Including water supply.
(9) Clothing, printing and publishing are excluded.
(10) Excluding electricity and manufactured gas.
* Quarter.

9. Ἠλεκτρισμός: Παραγωγή — Electricity: Production

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *In million KWH*

Χῶραι	Κῶδιξ	Ἔτη — Years						1960	Code	Country
		1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκέμβριος December		
Ἑλλὰς	P(1)	89,4	104,8	127,1	134,6	151,9	169,7	192,0	222,3	P(1)	Greece
Ἀργεντινὴ	P	444	492	533	572	608	646	...	...	P	Argentina
Αὐστραλία	I+P	1.206	1.340	1.470	1.597	1.704	1.843	...	...	I+P	Australia
Αὐστρία	P	643	701	775	832	920	1.018	...	...	P	Austria
Βέλγιον	I+P	922	977	1.058	1.128	1.120	1.178	...	...	I+P	Belgium
Γαλλία (2)	I+P	3.798	4.136	4.486	4.786	5.133	5.376	...	...	I+P	France (2)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (3)	I+P	5.710	6.378	7.090	7.648	7.939	8.488	...	...	I+P	Fed. Rep. of Germany (3)
Γιουγκοσλαβία	I+P	287	362	421	521	613	676	642	868	I+P	Yugoslavia
Δανία (2)	P	236	283	303	278	274	336	...	...	P	Denmark (2)
Ἑλβετία (4)	I+P	1.098	1.287	1.241	1.325	1.406	1.515	1.718	1.702	I+P	Switzerland (4)
Ἡνωμ. Βασίλειον (5)	P	6.075	6.679	7.263	7.581	8.208	8.764	9.904	12.654	P	United Kingdom (5)
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι (2)	I+P	45.387	52.417	57.067	59.696	60.396	66.209	70.038	72.997	P	United States (2)
Ἰαπωνία (6)	I+P	5.006	5.433	6.132	6.773	7.118	8.259	...	...	I+P	Japan (6)
Ἰρλανδία	P	117	128	138	143	155	168	187	246	P	Ireland
Ἱσπανία	I+P	873	994	1.139	1.210	1.362	1.446	1.461	1.880	I+P	Spain
Ἰσραὴλ	P	90	109	117	118	147	164	...	...	P	Israel
Ἰταλία	I+P	2.964	3.177	3.383	3.560	3.791	4.088	4.524	4.933	I+P	Italy
Καναδᾶς (2)	I+P	6.150	6.901	7.366	7.588	8.122	8.655	9.501	9.905	I+P	Canada (2)
Λουξεμβοῦργον	I+P	82,4	92,4	97,4	101,5	102,4	108,6	...	...	I+P	Luxembourg
Νορβηγία (2)	I+P	1.815	1.890	1.979	2.153	2.292	2.356	2.580	2.902	I+P	Norway (2)
Ὁλλανδία	I+P	882	932	1.037	1.114	1.154	1.248	1.366	1.648	I+P	Netherlands
Πορτογαλία	I+P	138	158	181	181	222	249	270	323	I+P	Portugal
Σουηδία	I+P	1.996	2.060	2.219	2.414	2.530	2.688	2.900	3.302	I+P	Sweden
Τουρκία (7)	I+P	117	132	152	171	192	212	...	...	I+P	Turkey (7)
Φινλανδία	I+P	474	570	555	643	657	645	729	786	I+P	Finland

Γενικὴ Παρατήρησις: P='Επιχειρήσεις παράγουσαι κυρίως διὰ τὸ Δημόσιον δίκτυον. I+P=Σύνολον παραχθείσης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας.

(1) Ἀπὸ τοῦ 1959, ἀντιπροσωπεύουν περίπου τὰ 97% τοῦ P.
(2) Καθαρὰ παραγωγή.
(3) Ἀπὸ τοῦ 1960 περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
(4) Ἐτήσια δεδομένα: δωδεκάμηνον, λῆγον τὴν 30 Σεπτεμβρίου ἑκάστου τῶν ἀναφερομένων ἐτῶν.
(5) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ Β. Ἰρλανδία.
(6) Ἐτήσια δεδομένα: δωδεκάμηνον ἀρχόμενον ἀπὸ τοῦ 1954.
(7) Οἱ μηνιαῖοι ἀριθμοὶ ἀντιπροσωπεύουν τὰ 96% τοῦ I+P.

General note: P=Production by enterprises generating primarily for public use. I+P=Total generation of electricity including generation by industrial establishments generating primarily for own use.

(1) Beginning 1959, represent approximately 97% of P.
(2) Net production.
(3) Beginning 1960, including Saar.
(4) Annual data: 12 months ending 30 September of year stated.
(5) Excluding Northern Ireland.
(6) Annual data: 12 months beginning 1954.
(7) Monthly figures represent approximately 96% of I+P.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

10. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραί: Φορτωθέντα καὶ ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα
International sea-borne shipping: Goods loaded and unloaded in external trade

Μέσος μηνιαῖος ἢ μήν — Monthly average or calendar month

Εἰς χιλιάδας μετρ. τόννων — *In thousand metric tons*

Χῶραι	Ἔτη — Years								1960	Country
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκέμβριος December	
Ἑλλὰς										Greece
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	64	65	91	90	163	188	177	217	94	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	249	290	326	356	388	413	389	377	524	Goods unloaded
Αἴγυπτος (1)										Egypt (1)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	217	227	234	202	180	414	424	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	347	396	419	411	421	513	489	...	...	Goods unloaded
Ἀργεντινὴ										Argentina
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	...	804	573	601	641	706	739	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	750	897	1.021	1.069	1.145	1.166	1.073	...	...	Goods unloaded
Αὐστραλία (2)										Australia (2)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	594	565	595	652	817	708	815	940	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	765	880	1.123	1.246	1.222	1.326	1.356	1.493	...	Goods unloaded
Βέλγιον										Belgium
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.208	1.165	1.331	1.334	1.288	1.292	1.341	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.352	1.417	1.639	2.149	2.114	1.964	1.876	...	...	Goods unloaded
Βραζιλία (3)										Brazil (3)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	365	357	515	479	643	691	824	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	982	1.112	1.162	1.162	1.126	1.184	1.196	...	...	Goods unloaded
Γαλλία (4)										France (4)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.898	1.974	2.255	2.093	1.925	2.098	2.101	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	3.371	3.613	3.856	4.673	4.725	4.754	4.624	...	...	Goods unloaded
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (5)										Fed. Rep. of Germany (5)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	1.015	1.204	1.275	1.325	1.179	1.194	1.274	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.909	2.250	2.937	3.487	3 696	3.391	3.966	...	...	Goods unloaded
Γιουγκοσλαβία										Yugoslavia
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	123	135	139	160	173	201	193	217	184	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	197	208	279	302	358	310	376	336	349	Goods unloaded
Δανία (6)										Denmark (6)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	245	218	252	252	274	310	302	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	1.029	1.212	1.311	1.219	1.121	1.163	1.273	...	...	Goods unloaded
Ἡν. Πολιτεῖαι (5) (7)										United States (5) (7)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	6.500	6.260	8.863	11.332	12.869	8.908	8.378	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	9.695	9.768	11.563	13.082	13.971	14.248	16.149	...	...	Goods unloaded
Ἰαπωνία (8)										Japan (8)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	413	476	624	681	645	726	790	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.607	2.794	3.058	3.870	4.890	4.093	5.411	...	...	Goods unloaded
Ἰσραὴλ										Israel
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	30,5	51,3	52,2	59,8	70,1	64,9	90,9	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ. (9)	102,6	116,8	128,2	122,8	130,2	136,7	156,8	...	...	Goods unloaded (9)
Ἰταλία										Italy
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	584	658	645	660	817	892	989	957	1.015	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.633	2.860	3.215	3.545	3.961	3.812	3.917	4.942	5.122	Goods unloaded
Καναδᾶς (7)										Canada (7)
Ἐμπορεύμ. φορτωθ.	2.434	2.323	2.986	3.733	3.712	3.047	3.824	...	...	Goods loaded
» ἐκφορτωθ.	2.925	2.440	2.713	3.066	2.935	2.354	2.628	...	...	Goods unloaded

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα. **Footnotes,** see following page.

11. Τιμαὶ συναλλάγματος — Exchange rates

Ἀξία δολλαρίου Η.Π.Α. εἰς ἐγχώρια νομίσματα — *In units of national currency per U. S. dollar*

Χῶραι	1959	1960			Country
		Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	
Ἑλλὰς (Δραχμὴ)	30,00	30,00	30,00	30,00	Greece (Drachma)
Αἴγυπτος (Λίρα Αἰγ.)	0,3524	0,3524	0,3524	0,3524	Egypt (Pound)
Ἀργεντινὴ (Πέζο)					Argentina (Peso)
Ἐπίσημος	83,25	82,88	82,70	83,00	Official
Ἐλευθέρα					Free
Αὐστρία (Σελλίνιον)	26,03	25,91	26,03	26,05	Austria (Schilling)
Βέλγιον (Φράγκον)	49,94	49,94	49,66	49,66	Belgium (Franc)
Βραζιλία (Κρουζέϊρο)					Brazil (Cruzeiro)
Ἐξαγωγαὶ καφὲ	76,00	90,00	90,00	99,00	Coffee exports
Λοιπαὶ ἐξαγωγαὶ	...	...	...	...	Other exports
Ἐλευθέρα	203,77	190,82	191,92	193,99	Free
Γαλλία (Φράγκον)	490,90	4,900	4,902	4,901	France (Franc)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρ. (Μάρκον)	4,170	4,170	4,171	4,171	Fed. Rep. of Germany (D.M.)
Γιουγκοσλαβία (Δηνάριον)	300,00	300,00	300,00	300,00	Yugoslavia (Dinar)
Δανία (Κορώνα)	6,908	6,889	6,885	6,896	Denmark (Krone)
Ἑλβετία (Φράγκον)	4,323	4,306	4,305	4,308	Switzerland (Franc)
Ἡνωμ. Βασίλειον (£)	0,3567	0,3559	0,3552	0,3559	United Kingdom (Pound)
Ἰαπωνία (Γιὲν)	361,8	361,8	361,8	361,8	Japan (Yen)
Ἰνδίαι (Ρούπι)	4,783	4,763	4,758	4,765	India (Rupee)
Ἰσραὴλ (£ Ι.)					Israel (Pound)
Κυρία	1,80	1,80	1,80	1,80	Principal
Λοιπαί	—	—	—	—	Other
Ἰταλία (Λιρέττα)	620,60	620,60	620,60	620,75	Italy (Lira)
Καναδᾶς (Δολ.)	0,953	0,978	0,976	0,978	Canada (Dollar)
Μεξικὸν (Πέζο)	12,49	12,49	12,49	—	Mexico (Peso)
Νορβηγία (Κορώνα)	7,16	7,13	7,12	7,14	Norway (Krone)
Ὁλλανδία (Γκίλντερ)	3,770	3,770	3,771	3,772	Netherlands (Guilder)
Πορτογαλία (Ἐσκοῦντο)	28,88	28,77	28,72	28,77	Portugal (Escudo)
Σουηδία (Κορώνα)	5,181	5,170	5,165	5,180	Sweden (Kron)
Τουρκία (Λίρα)	9,000	9,00	9,00	9,00	Turkey (Lira)
Φινλανδία (Μάρκον)	320,2	321,0	320,6	320,2	Finland (Marka)

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος. **Source**: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

12. Προεξοφλητικά έπιτόκια Κεντρικών Τραπεζών
Central Banks discount rates

Έπιτόκια έπὶ τοῖς ἑκατὸν κατὰ τὸ τέλος τῆς περιόδου — *End of period quotations*

Χῶραι	Έτη — Years					1960	1961		Country
	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκέμβρ. December	Ἰανουάρ. January	Φεβρουάρ. February	
Ἑλλὰς*	11,00	11,00	11,00	(1) 9,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Greece
Αὐστρία	5,00	5,00	5,00	(2) 4,50	5,00	5 00	5,00	5,00	Austria
Βέλγιον	3,50	4,50	(3) 3,50	(4) 4,00	5,00	5,00	5,00	5,00	Belgium
Γαλλία	3,00	5,00	(5) 4,50	(2) 4,00	3,50	3,50	3,50	3,50	France
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημ.	5,00	(6) 4,00	(7) 3,00	(8) 4,00	4,00	4,00	(9) 3,50	3,50	Fed. Rep. of Germany
Δανία	5,50	5,50	(10) 4,50	(11) 5,00	5,50	5,50	5,50	5,50	Denmark
Ἑλβετία	1,50	(12) 2,50	2,50	(13) 2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	Switzerland
Ἕνωσις Ν. Ἀφρικῆς	4,50	4,50	4,50	(14) 4,00	4,50	4,50	4,50	4,50	Union of S. Africa
Ἡνωμ. Βασίλειον	5,50	7,00	(15) 4,00	4,00	5,00	(16) 5,00	5,00	5,00	United Kingdom
Η.Π.Α.	3,00	3,00	(17) 2,50	(18) 4,00	3,00	3,00	3,00	3,00	United States
Ἱσπανία	3,40	(19) 4,00	4,00	5,00	4,60	4,60	4,60	4,60	Spain
Ἰταλία	4,00	4,00	(20) 3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Italy
Καναδᾶς	3,92	3,87	3,74	5,37	3,50	3,50	3,29	...	Canada
Νέα Ζηλανδία	7,00	7,00	7,00	(21) 6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	New Zealand
Νορβηγία	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Norway
Ὁλλανδία	3,75	5,00	(22) 3,00	(23) 3,50	3,50	3,50	3,50	3,50	Netherlands
Πορτογαλία	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Σουηδία	4,00	5,00	(24) 4,50	4,50	5,00	5,00	5,00	5,00	Sweden
Τουρκία	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	Turkey
Φινλανδία	6,50	6,50	6,50	6,75	6,75	6,75	6,75	6,75	Finland

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Ἀπὸ 1.10.59
(2) » 23. 4.59
(3) » 28. 8.58
(4) » 24.12.59
(5) » 16.10.58
(6) » 12. 8.57
(7) » 27. 6.58
(8) » 23.10.59
(9) » 20. 1.61
(10) » 15. 8.58
(11) » 19. 9.59
(12) » 15. 5.57
(13) Ἀπὸ 26. 2.59
(14) » 5. 1.59
(15) » 20.11.58
(16) » 8.12.60
(17) » 7.11.58
(18) » 11. 9.59
(19) » 22. 7.57
(20) » 7. 6.58
(21) » 19.10.59
(22) » 15.11.58
(23) » 16.11.59
(24) » 3. 5.58

(1) As from Oct. 1,1959
(2) » » April 23,1959
(3) » » Aug. 28,1958
(4) » » Dec. 24,1959
(5) » » Oct. 16,1958
(6) » » Aug. 12.1957
(7) » » June 27,1958
(8) » » Oct. 23,1959
(9) » » Jan. 20,1961
(10) » » Aug. 15,1958
(11) » » Sept. 19,1959
(12) » » May 15,1957
(13) As from Febr. 26,1959
(14) » » Jan. 5,1959
(15) » » Nov. 20,1958
(16) » » Dec. 8,1960
(17) » » Nov. 7,1958
(18) » » Sept. 11,1959
(19) » » July 22,1957
(20) » » June 7,1958
(21) » » Oct. 19,1959
(22) » » Nov. 15,1958
(23) » » Nov. 16,1959
(24) » » May 3,1958

* Ἀφορᾷ μόνον τὸ ἀναπροεξοφλητικὸν ἐπιτόκιον τῶν βιομηχανικῶν γραμματίων εἰς τὰ ὁποῖα περιορίζεται ἡ ἀναπροεξόφλησις. Τὰ προεξοφλητικὰ ἐπιτόκια τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διαφέρουν κατὰ κλάδον.

* Concerns only re-discount rate of industrial bills which are only re-discounted. Interest rates of the Bank of Greece vary according to sectors.

13. Μέσα πληρωμῆς — Money supply

Τέλος περιόδου End of period	Ἑλλὰς (1) Greece *Δραχμαί* *Drachm.*	Αἴγυπτος Η.Α.Δ. Egypt U.A.R. *Λίρ. Αἰγ.* *£ (E)*	Ἀργεντινὴ Argentina *Πέζος* *Pesos*	Αὐστρία Austria *Σελλίνια* *Schillings*	Βέλγιον-Λουξεμβ. Belgium-Lux. *Φράγκα* *Francs*	Βραζιλία Brazil *Κρουζέϊρος* *Cruzeiros*	Γαλλία France *Φράγκα* *Francs*	Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία Fed. Rep. of Germany *Μάρκα* *D. Marks*	Ἑλβετία Switzerland *Φράγκα* *Francs*	Ἡν. Βασίλειον U. Kingdom *Στερλίνα* *£*
	Ἑκατομμύρια Million		Δισεκατομμύρια — 1000 million						Ἑκατομ. Million	Δισεκατ. 1000 mil.

ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION

1955	4.894,0	185	31,8	13,3	110,7	57,1	29,10	14,1	5,94	1,73
1956	6.030,5	228	36,1	14,3	114,4	67,5	31,81	14,9	6,24	1,84
1957	6.996,0	213	41,8	15,5	115,5	81,3	33,43	16,5	6,38	1,93
1958	7.613,1	207	60,3	16,9	120,3	99,7	35,47	18,0	6,57	1,97
1959	8.802,6	200	84,5	17,0	121,3	127,1	35,71	19,4	6,81	2,06
1960: Μάϊος — May	8.499,9	183	83,4	17,7	120,8	133,5	35,51	19,7	6,48	2,05
Ἰούν. — June	8.535,2	193	84,4	18,1	122,1	134,1	36,80	20,0	6,59	2,07
Ἰούλ. — July	8.920,5	185	86,3	18,6	124,2	137,7	38,55	20,5	6,65	2,12
Αὔγ. — Aug.	9.124,5	181	86,2	18,6	123,0	139,4	37,75	20,3	6,66	2,11
Σεπτ. — Sept.	9.372,4	214	87,4	18,7	123,6	147,6	38,54	20,9	6,79	2,08
Ὀκτ. — Oct.	9.532,0	...	...	18,4	...	151,7	...	45,8	6,79	2,07
Νοέμ. — Nov.	9.422,8	...	...	...	...	...	...	...	...	2,08
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS

1955	2.778,5	183	19,8	15,3	82,0	120,8	30,59	15,6	7,69	3,78
1956	2.627,8	194	24,1	15,4	84,5	149,8	34,04	17,0	8,36	3,74
1957	3.280,0	209	25,8	16,6	82,5	209,6	38,09	19,3	8,62	3,57
1958	3.614,0	190	38,5	18,7	89,2	253,4	40,64	22,6	10,09	3,65
1959	4.247,0	238	57,7	21,2	95,0	373,5	49,06	24,5	10,65	3,88
1960: Μάϊος — May	4.738,5	235	70,4	21,5	96,7	402,2	46,62	24,9	10,98	3,67
Ἰούν. — June	4.847,0	239	73,6	21,6	97,8	415,7	49,75	24,6	11,10	3,71
Ἰούλ. — July	4.851,6	234	74,7	22,0	94,0	419,0	50,30	24,7	11,17	3,73
Αὔγ. — Aug.	4.809,0	234	77,4	22,6	91,9	431,2	51,17	24,9	11,21	3,72
Σεπτ. — Sept.	5.160,8	238	75,0	22,6	90,5	457,6	51,70	24,4	11,45	3,71
Ὀκτ. — Oct.	5.235,4	...	...	15,0	...	472,6	...	20,5	11,64	3,71
Νοέμ. — Nov.	5.170,0	...	...	...	...	...	...	...	...	3,66
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Στοιχεῖα τοῦ Διεθνοῦς Νομισματικοῦ Ταμείου.

International Monetary Fund figures.

(1) **Πηγή:** Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπέζης Ἑλλάδος.

(1) **Source:** Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

13. Μέσα πληρωμῆς (συνέχεια) — Money supply (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Η.Π.Α. U.S.A. *Δολλάρια* *Dollars*	Ἱσπανία Spain (1) *Πεσέτες* *Pesetas*	Ἰταλία Italy *Λίραι* *Lire*	Καναδᾶς Canada *Δολλάρια* *Dollars*	Νορβηγία Norway *Κορῶνες* *Kroner*	Ὁλλανδία Netherlands *Γκίλντερ* *Guilder*	Πορτογαλία Portugal *Ἐσκοῦντο* *Escudos*	Σουηδία Sweden *Κορῶνες* *Kroner*	Τουρκία Turkey *Λίραι* *Liras*	Φινλανδία Finland *Μάρκα* *Marka*
	Δισεκατομμύρια 1000 million			Ἑκατομμύρια Million			Δισεκατομμύρια 1000 million		Ἑκατομ. Million	Δισεκ. 1000 mil.
ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ — CURRENCY CIRCULATION										
1955	28,5	42,9	1.639	1.551	3.183	4.102	9,88	5,35	1.812	51,6
1956	28,4	51,0	1.766	1.606	3.369	4.213	10,32	5,64	2.302	54,2
1957	28,5	61,7	1.853	1.667	3.310	4.349	10.88	5,86	2.911	56,5
1958	29,4	68,0	2.006	1.781	3.381	4.581	11,65	6,08	3.014	61,1
1959	29,6	70,9	2.190	1.833	3.561	4.683	12,51	6,26	3.290	63,1
1960: Μάϊος — May	28,3	69,1	...	1.786	3.336	4.769	10,22	5,73	...	62,3
Ἰούν. — June	28,4	69,8	2.072	1.895	3.514	4.859	12,59	6,03	3.791	64,2
Ἰούλ. — July	28,5	74,2	...	1.882	3.507	4.929	12,69	5,83	...	65,4
Αὔγ. — Aug.	28,6	72,8	...	1.818	3.494	4.883	12,96	5,88	...	62,9
Σεπτ. — Sept.	28,4	73,8	2.151	1.892	3.559	4.918	...	5,99	3.942	64,2
Ὀκτ. — Oct.	28,4	73,9	...	1.843	3.519	...	...	6,08	...	...
Νοέμ. — Nov.	28,9	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΟΨΕΩΣ — SIGHT DEPOSITS										
1955	109,0	75,3	2.902	3.697	3.505	5.482	11,99	3,95	3.416	56,9
1956	110,4	90,5	3.161	3.580	3.511	5.014	13,19	4,26	4.162	65,7
1957	109,6	104,0	3.382	3.725	3.544	4.677	13,93	4,27	5.441	60,6
1958	114,9	121,7	3.748	4.303	3.669	5.522	15,25	4,20	5.828	69,1
1959	114,4	128,7	4.368	4.057	3.796	5.868	16,64	5,92	7.453	81,8
1960: Μάϊος — May	107,4	116,8	...	3.922	3.563	6.219	17,75	3,64	...	78,5
Ἰούν. — June	107,7	116,9	4.480	3.893	3.751	6.254	15,99	4,11	7.300	78,8
Ἰούλ. — July	109,8	114,2	...	3.941	3.610	6.189	16,10	3,54	...	78,0
Αὔγ. — Aug.	108,9	115,2	...	4.034	3.762	6.318	16,44	3,61	...	80,9
Σεπτ. — Sept.	108,9	118,0	4.776	4.120	3.586	6.190	...	3,64	7,031	80,0
Ὀκτ. — Oct.	111,7	118,8	...	4.258	3.879	...	...	3.96	...	...
Νοέμ. — Nov.	111,3	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Δεκ. — Dec.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

(1) Περιλαμβανομένων τῶν ἐν τῷ Θησαυροφυλακίῳ τηρουμένων κερμάτων.

(1) Including coins held by the Treasury.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος

Official gold and foreign exchange holdings

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων — *Million U. S. dollars*

Τέλος περιόδου End of period	Ἑλλὰς Greece	Αἴγυπτος Η.Α.Δ. Egypt U.A.R.	Αὐστραλία Australia	Βέλγιον Belgium	Βραζιλία Brazil	Γαλλία France	Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία Fed. Rep. of Germany	Γιουγκοσλαβία Yugoslavia	Ἑλβετία Switzerland	Ἡν. Βασίλειον United Kingdom
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS										
1953	10,6	174	117	776	321	617	325	13	1.458	2.300
1954	10,8	174	138	778	322	708	626	14	1.513	2.550
1955	10,9	174	144	928	323	942	920	16	1.597	2.050
1956	9.5	188	107	925	324	924	1.494	18	1.664	1.800
1957	13.3	188	126	915	324	581	2.542	14	1.706	1.600
1958	16,8	174	162	1.270	325	750	2.639	17	1.925	2.850
1959	25,8	174	154	1.134	327	1.290	2.637	10	1.934	2.500
1960		174	...	1.170	...	1.641	2.971	...	2.185	3.245(3)
1960: Ἰούλ. — July	25,8	174	...	1.175	287	1.560	2.818	7	1.896	2.996(3)
Αὔγ. — Aug.	25,8	174	...	1.094	287	1.568	2.879	7	1.960	3.072(3)
Σεπτ. — Sept.	30.8	174	...	1.094	287	1.627	2.889	...	1.980	3.108(3)
Ὀκτ. — Oct.	30,8	174	...	1.112	287	1.623	2.915	...	2.020	3.139(3)
Νοέμ. — Nov.	30,8	174	...	1.158	287	1.626	2 943	...	2 059	3 167(3)
Δεκ. — Dec.		174	...	1.170	...	1.641	2.971	...	2.185	3.231(3)
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝ)ΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS									(1)	(2)
1953	129,6	554	1.244	312	284	212	1.630	5	310	218
1954	137,5	558	995	264	161	553	2.010	9	324	212
1955	189,9	467	691	219	168	970	2.156	13	249	70
1956	194,6	378	845	238	287	256	2.797	25	218	437
1957	179,6	277	1.195	227	152	64	3.102	26	192	673
1958	153,3	255	958	227	140	300	3.682	33	138	219
1959	184,6	183	1.072	88	111	430	2.377	24	126	236
1960		...	...	252	141	429	4.228	...	137	... (3)
1960: Ἰούλ. — July	196,9	99	...	82	130	428	3.469	29	159	... (3)
Αὔγ. — Aug.	204,9	119	...	94	132	530	3.627	32	129	... (3)
Σεπτ. — Sept.	198.9	106	...	125	139	483	3.908	...	131	... (3)
Ὀκτ. — Oct.	206,4	95	...	169	141	513	4.120	...	151	... (3)
Νοέμ. — Nov.	207	101	...	181	131	442	4.122	...	125	... (3)
Δεκ. — Dec.		...	...	252	141	429	4.228	...	137	... (3)

(1) Ἀπὸ τοῦ 1959 δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὰ μηνιαῖα δεδομένα τὰ Κρατικὰ ἀποθέματα.
(2) Περιλαμβάνονται τὰ μετατρέψιμα νομίσματα.
(3) Ὁ ἀριθμὸς ἀφορᾶ τὰ ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα.

(1) Beginning 1959, monthly data do not include the holdings of the Treasury.
(2) Including convertible currencies.
(3) This number refers to both gold and foreign exchange.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

14. Ἐπίσημα ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος (συνέχεια)

Official gold and foreign exchange holdings (continued)

Τέλος περιόδου — End of period

Εἰς ἑκατομμύρια δολλαρίων — *Million U. S. dollars*

Τέλος περιόδου End of period	Η. Π. Α. United States	Ἱσπανία Spain	Ἰταλία Italy	Καναδᾶς Canada	Νορβηγία Norway	Ὁλλανδία Netherlands	Πορτογαλία Portugal	Σουηδία Sweden	Τουρκία Turkey	Φινλανδία Finland
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΧΡΥΣΟΥ — OFFICIAL GOLD HOLDINGS										
1953	22.091	130	346	986	51,7	737	361	219	143	26,4
1954	21.793	132	346	1.073	44,4	796	429	265	144	31,2
1955	21.752	132	352	1.134	45,3	865	428	276	144	35,3
1956	22.058	132	338	1.103	50,2	844	448	266	144	35,3
1957	22.857	101	452	1.100	45,0	744	461	219	144	35,3
1958	20.582	57	1.086	1.078	42,9	1.050	493	204	144	35,3
1959	19.507	68	1.749	960	30,4	1.132	548	191	133	38,0
1960	17.805	178	...	885	30,2	1.451	552	170	134	41,0
1960: Ἰούλ. — July	19.188	77	1.998	906	30,5	1.246	550	171	133	38,1
Αὔγ. — Aug.	19.045	88	2.088	904	30,5	1.246	550	171	133	38,1
Σεπτ. — Sept.	18.725	98	2.186	894	30,5	1.346	550	171	133	38,1
Ὀκτ. — Oct.	18.443	108	2.186	890	30,4	1.376	550	171	133	41,0
Νοέμ. — Nov.	17 948	158	2.198	886	30,4	1.376	550	171	134	41,0
Δεκ. — Dec.	17.805	178	...	885	30,2	1.451	552	170	134	41,0
ΕΠΙΣΗΜΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ — OFFICIAL FOREIGN EXCHANGE HOLDINGS										
1953	—	19	422	841	91,4	488	304	288	69	118,9
1954	—	57	581	882	93,7	480	285	214	62	179,8
1955	—	93	815	776	120,3	412	302	194	67	183,6
1956	—	23	898	841	128,7	228	306	207	86	138,7
1957	—	5	903	736	139,6	312	289	237	172	135,3
1958	—	8	996	870	200,5	442	283	269	154	214,3
1959	—	150	1.204	917	225,8	223	261	233	136	277,6
1960		412	...	951	246,7	302	242	295	118	273,1
1960: Ἰούλ. — July	...	387	994	923	233,8	235	223	284	119	264,2
Αὔγ. — Aug.	...	404	1.009	940	232,5	219	229	305	115	269,3
Σεπτ. — Sept.	...	422	897	928	238,8	215	232	307	110	270,1
Ὀκτ. — Oct.	...	433	879	964	227,2	251	234	302	115	262,2
Νοέμ. — Nov.	...	410	859	962	240,4	252	234	294	114	265,1
Δεκ. — Dec.	...	412	...	951	246,7	302	242	295	118	273,1

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

15. Ἐκτιμήσεις ἐθνικοῦ εἰσοδήματος — Estimates of national income

Χῶραι	Ἔτη — Years				Country
	1956	1957	1958	1959	
Ἑλλὰς (ἑκατ. δραχμ.)	63.924	69.495	73.181	...	Greece (million drachm.)
Ἀργεντινὴ (ἑκατ. πέζ.)	150,9	188,5	268,4	486,8	Argentina (million pesos)
Αὐστραλία (1) (ἑκατ. λίρ. Α.) ...	4.680	4.624	4.950	5.368	Australia (1) (million £ A.)
Αὐστρία (ἑκατ.σελ.)	89,6	98,5	101,9	107,5	Austria (million schillings)
Βέλγιον (ἑκατ. φρ.)	390,7	411,9	414,8	427,2	Belgium (million francs)
Βραζιλία (ἑκατ. κρουζ.)	725	865	1.030	1.461	Brazil (million cruz.)
Γαλλία (ἑκατ. φρ.)	143,3	159,6	180,0	193,4	France (million francs)
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία (δισεκ. μάρκ.)	152,1	165,8	177,2	191,4	Fed. Rep. of Germany (1000 million D. marks)
Γιουγκοσλαβία (2) (δισεκ. δην.)	1.444	1.829	1.834	2.230	Yugoslavia (2) (1000 million dinars)
Δανία (ἑκατ. κορ.)	25.405	27.086	28.222	31.165	Denmark (million kroner)
Ἑλβετία (ἑκατ. φρ.)	25.320	26.900	28.020	29.250	Switzerland (million francs)
Ἡνωμένον Βασίλειον (ἑκατ. λίρ.)	16.698	17.635	18.341	18.931	United Kingdom (million £)
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι (δισεκ. δολ.)	348,6	364,4	365,1	396,6	United States (1000 million dollars)
Ἰαπωνία (δισεκ. γιὲν) (3)	7.575	8.220	8.505	9.991	Japan (1000 million yen) (3)
Ἰρλανδία (ἑκατ. λίρ.)	443,3	454,9	467,8	491,0	Ireland (million £)
Ἱσπανία (δισεκ. πεσ.)	310,5	385,7	440,2	471,9	Spain (1000 million pesetas)
Ἰσραὴλ (ἑκατ. λίρ.)	2.061	2.399	2.721	3.047	Israel (million £)
Ἰταλία (δισεκ. λιρέτ.)	11.469	12.319	13.177	13.914	Italy (1000 million lire)
Καναδᾶς (ἑκατ. δολ.)	23.118	23.799	24.677	26.234	Canada (million dollars)
Λουξεμβοῦργον (δισεκ. φρ.)	15,6	16,9	16,7	17	Luxembourg (1000 million francs)
Νορβηγία (ἑκατ. κορ.)	21.627	22.888	22.245	23.264	Norway (million kroner)
Ὁλλανδία (ἑκατ. φιορ.)	26.510	29.045	29.990	31.860	Netherlands (million guilders)
Πορτογαλία (δισεκ. ἐσκ.)	49,2	51,0	51,9	54,8	Portugal (1000 million escudos)
Σουηδία (4) (ἑκατ. κορ.)	44.943	48.332	50.235	53.335	Sweden (4) (million kroner)
Τουρκία (ἑκατ. λίρ.)	21.197	26.623	33.873	40.095	Turkey (million liras)
Φινλανδία (δισεκ. μάρκ.)	865	903	961	1.018	Finland (1000 million marks)

(1) Ἔτη ἀρχόμενα τὴν 1ην Ἰουλίου.
(2) Καθαρὸν πραγματικὸν προϊὸν εἰς τιμὰς ἀγορᾶς.
(3) Ἔτος ἀρχόμενον τὴν 1ην Ἀπριλίου.
(4) Ἀκαθ. ἐθνικὸν προϊὸν εἰς τιμὰς συντελεστῶν παραγωγῆς.

(1) Years beginning 1 July.
(2) Net material product at market prices.
(3) Years beginning 1 April.
(4) Gross national product at factor cost.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

16. Τιμάριθμοι χονδρικῆς πωλήσεως — Index numbers of wholesale prices

1953 = 100

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ Ε.Σ.Υ.Ε. ΑΠΟΓΡΑΦΗ 1966

Country	Έτη — Years							1960	1961
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκ. Dec.	Ἰαν. Jan.
Ἑλλὰς (Ἀθηνῶν-Πειραιῶς)									
Γενικὸς	112	119	129	130	127	129	132	136	137
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.) : Γενικὸς	97	99	110	119	118	117	...	...	...
Αὐστραλία : Ἐγχ. παραγωγῆς	100	103	106	106	105	108	118	115	...
Αὐστραλία : Εἰσαγομένων	96	102	108	110	104	100	100	100	...
Βέλγιον : Γενικὸς	99	101	104	106	102	101	102	102	...
Βραζιλία : Γενικὸς	130	147	176	197	221	305	...	...	...
Γαλλία : Γενικὸς	98	98	102	108	121	126	...	...	...
Γαλλία : Εἰσαγομένων	101	97	98	108	117	127	...	...	...
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία : Γενικὸς	98	101	103	105	106	105	107	108	...
Γιουγκοσλαβία(1) : Γενικὸς	98	102	105	103	104	104	106	108	...
Γενικὸς	100	103	106	106	105	105	105	105	...
Δανία : Ἐγχ. παραγωγῆς	98	101	104	103	104	106	106	106	...
Δανία : Εἰσαγομένων(2)	102	105	110	111	105	104	103	103	...
Γενικὸς	101	101	103	105	102	100	101	100	100
Ἑλβετία : Ἐγχ. παραγωγῆς	101	103	105	107	108	108	108	108	107
Ἑλβετία : Εἰσαγομένων (2)	100	98	101	102	94	90	92	90	91
Ἡν. Πολιτεῖαι : Γενικὸς	100	101	104	107	108	108	109	109	109
Ἰαπωνία (Τόκιο) : Γενικὸς	99	98	102	105	98	99	101	102	103
Ἰρλανδία : Γενικὸς	98	101	101	108	113	113	...	...	...
Ἰρλανδία : Εἰσαγομένων	99	101	108	114	112	110	...	...	...
Γενικὸς	100	104	114	133	146	149	151	155	...
Ἱσπανία : Ἐγχ. παραγωγῆς	101	106	118	140	150	153	151	152	...
Ἱσπανία : Εἰσαγομένων (2)	98	99	100	106	115	122	128	130	...
Ἱσπανία : Ἐξαγομένων (3)	96	122	135	186	236	196	211	223	...
Ἰσραὴλ : Γενικὸς	118	124	131	150	153	153	151	150	...
Ἰταλία : Γενικὸς	99	100	102	103	101	98	99	99	...
Καναδᾶς : Γενικὸς	98	99	102	103	103	104	104	104	...
Νορβηγία : Γενικὸς	102	104	109	113	111	111	112	112	112
Ὁλλανδία : Γενικὸς	101	102	104	107	105	106	...	...	...
Πορτογαλία : Γενικὸς	95	95	98	100	100	99	102	101	...
Πορτογαλία : Εἰσαγομένων	96	101	106	111	99	98	98	96	...
Γενικὸς	99	103	108	110	107	108	111	112	...
Σουηδία : Εἰσαγομένων (2)	99	104	110	111	101	98	98	97	...
Σουηδία : Ἐξαγομένων (3)	99	102	106	108	103	99	101	102	...
Τουρκία : Γενικὸς	111	119	139	164	189	227	...	...	...
Γενικὸς	100	99	103	113	122	121	126	128	...
Φινλανδία : Ἐγχ. παραγωγῆς	100	99	102	108	115	116	122	125	...
Φινλανδία : Εἰσαγομένων (2)	98	95	99	112	124	117	...	...	...
Φινλανδία : Ἐξαγομένων (3)	107	112	110	121	140	132	143	146	...

(1) Τιμαὶ παραγωγῆς βιομηχανικῶν προϊόντων.
(2) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν.
(3) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν ἐξαγωγῶν.

(1) Producers' prices of industrial products.
(2) Weighted by value of imports.
(3) Weighted by value of exports.

17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς — Consumer price index numbers

1953 = 100

Χῶρα	Ἔτη — Years							1960	1961	Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	
Ἑλλὰς (δείκτης ἀστ. περιοχῶν) (1)										Greece (urban areas) (1)
Γενικὸς	—	—	—	—	—	101	102	105	105	All items
Τροφίμων	—	—	—	—	—	100	102	105	106	Food
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.) (Κάϊρον)										Egypt (U.A.R.) (Cairo)
Γενικὸς	96	96	98	102	102	102	...	...	...	All items
Τροφίμων	101	103	104	109	110	111	...	...	...	Food
Ἀργεντινὴ (Μπουένος-Ἄϋρες)										Argentina (Buenos-Ayres)
Γενικὸς	104	117	132	165	217	464	590	622	...	All items
Τροφίμων	99	110	125	167	230	537	...	691	...	Food
Αὐστρία (Βιέννη) (2)										Austria (Vienna) (2)
Γενικὸς (3)	103	105	108	112	114	(2)101	103	103	...	All items (3)
Τροφίμων	102	105	107	110	111	100	102	100	...	Food
Βέλγιον										Belgium
Γενικὸς (4)	101	101	104	107	108	110	110	110	110	All items (4)
Τροφίμων	103	102	104	107	108	109	109	110	110	Food
Βραζιλία (Σάο Πάολο)										Brazil (Sao Paulo)
Γενικὸς	118	142	173	206	237	326	...	...	...	All items
Τροφίμων	119	142	175	196	220	317	...	...	...	Food
Γαλλία (Παρίσιοι)										France (Paris)
Γενικὸς	100	101	103	106	121	129	134	136	...	All items
Τροφίμων	98	99	101	102	121	125	128	129	...	Food
Ὁμόσπ. Γερμανικὴ Δημοκρατία										Fed. Rep. of Germany
Γενικὸς	100	102	105	106	110	112	114	114	...	All items
Τροφίμων	102	104	106	109	112	114	115	113	...	Food
Γιουγκοσλαβία										Yugoslavia
Γενικὸς	98	111	117	121	124	127	...	...	...	All items
Τροφίμων	100	119	126	129	133	135	...	...	...	Food
Ἑλβετία										Switzerland
Γενικὸς	101	102	103	105	107	106	108	109	108	All items
Τροφίμων	102	103	105	106	107	105	106	107	106	Food
Ἡν. Βασίλειον										United Kingdom
Γενικὸς	102	106	112	116	119	120	121	123	123	All items
Τροφίμων (5)	103	110	102	105	107	108	107	108	108	Food (5)
Ἡν. Πολιτεῖαι										United States
Γενικὸς	100	100	102	105	108	109	111	111	111	All items
Τροφίμων	100	98	99	102	107	105	106	108	108	Food

Αἱ Ὑποσημειώσεις ἀναγράφονται εἰς τὴν ἑπομένην σελίδα.

Footnotes, see following page.

17. Τιμάριθμοι κόστους ζωῆς (συνέχεια) — Consumer price index numbers (continued)

1953 = 100

Χῶρα	Ἔτη — Years							1960	1961	Country
	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	
Ἰαπωνία										Japan
Γενικὸς	106	105	106	109	108	110	114	115	...	All items
Τροφίμων	108	105	104	108	106	107	111	111	...	Food
Ἰρλανδία										Ireland
Γενικὸς	100	103	107	112	117	117	117	...	...	All items
Τροφίμων (6)	100	104	105	109	119	118	116	...	...	Food (6)
Ἱσπανία										Spain
Γενικὸς	101	105	111	123	140	150	152	154	...	All items
Τροφίμων	101	105	113	127	146	156	...	...	...	Food
Ἰσραὴλ										Israel
Γενικὸς	112	119	127	135	139	142	...	...	...	All items
Τροφίμων	113	117	126	132	136	137	...	...	...	Food
Ἰταλία										Italy
Γενικὸς	103	105	109	110	113	113	115	116	...	All items
Τροφίμων	104	106	111	111	115	112	...	...	...	Food
Καναδᾶς										Canada
Γενικὸς	101	101	102	106	108	110	111	112	112	All items
Τροφίμων	100	100	101	105	108	108	109	111	110	Food
Λουξεμβοῦργον										Luxembourg
Γενικὸς (4)	101	101	101	106	107	107	108	108	108	All items (4)
Τροφίμων	102	101	102	106	105	106	106	107	107	Food
Νορβηγία										Norway
Γενικὸς	104	105	109	112	118	120	121	122	...	All items
Τροφίμων	108	108	113	113	122	125	...	...	...	Food
Ὁλλανδία										Netherlands
Γενικὸς	104	106	108	115	117	119	121	121	...	All items
Τροφίμων	104	106	110	116	116	118	120	117	...	Food
Πορτογαλία (Λισαβών)										Portugal (Lisbon)
Γενικὸς	99	99	102	104	105	107	109	110	...	All items
Τροφίμων	99	99	103	104	106	108	111	113	...	Food
Σουηδία										Sweden
Γενικὸς	(7)101	104	109	113	119	120	124	125	...	All items
Τροφίμων	(7)100	105	113	115	119	121	128	129	...	Food
Τουρκία (Κων)πολις)										Turkey (Istanbul)
Γενικὸς	110	119	136	152	171	216	...	...	...	All items
Τροφίμων	109	114	132	147	162	210	...	...	...	Food
Φινλανδία										Finland
Γενικὸς	100	97	108	120	128	130	134	136	136	All items
Τροφίμων	98	94	108	122	128	130	135	137	138	Food

(1) Ἰούνιος 1959=100.
(2) Ἀπὸ τοῦ 1959, βάσις 1958=100.
(3) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐνοίκιον πρὸ τοῦ 1959.
(4) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ ἐνοίκιον.
(5) Ἀπὸ τοῦ 1956, βάσις: Ἰανουάριος 1956=100.
(6) Βάσις: Αὔγουστος 1953=100.
(7) Ἰούλιος-Δεκέμβριος.

(1) June 1959=100.
(2) Beginning 1959, base 1958=100.
(3) Excluding rent prior to 1959.
(4) Excluding rent.
(5) Beginning 1956, base: January 1956=100.
(6) Base: August 1953=100.
(7) July-December.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ